АКАДЕМИЯ НАУК СССР
Институт русского языка

ЭТИМОЛОГИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ СЛАВЯНСКИХ ЯЗЫКОВ

ПРАСЛАВЯНСКИЙ ЛЕКСИЧЕСКИЙ ФОНД

Выпуск

3

(*bratrьсь — *сьrky)

Под редакцией
члена-корреспондента АН СССР
О. Н. ТРУБАЧЕВА



ИЗДАТЕЛЬСТВО «НАУКА»
МОСКВА
1976

Словарь ориентирован на максимально полный охват праславянского лексического фонда как в плане словообразовательном, так и в плане выявления лексических диалектизмов. Методика работы основана на исчерпывающем использовании лексики всех славянских языков с особым вниманием к диалектным и историческим данным.

Словарь подготовлен в Секторе этимологии и ономастики Института русского языка АН СССР. Материалы для Словаря собирались коллективом в составе: *О. Н. Трубачев*, руководитель (отбор праславянской лексики белорусского, польского, кашубско-словинского, верхнелужицкого, нижнелужицкого, полабского языков), *В. А. Меркулова* (праславянская лексика русского и украинского языков), *Ж. Ж. Варбот* (праславянская лексика чешского и словацкого языков), *Л. А. Гиндин* и *Г. Ф. Одинцов* (праславянская лексика старославянского, болгарского и македонского языков), *Л. В. Куркина* (праславянская лексика словенского языка), *И. П. Петлева* (праславянская лексика сербохорватского языка). Над пополнением этимологической картотеки работала также *Т. В. Горячева*. Значительные материалы по сербохорватской диалектной лексике собрал для Словаря югославский славист *В. Михайлович*. Авторскую работу над текстом Словаря вел *О. Н. Трубачев*.

Э $\frac{70105-055}{042(02)-76}$ 374-76

ИСТОЧНИКИ

(Дополнения)

Болгарский язык

Ивайловградско, Севлиевско БЕ, 1969, № 2 — *Ст. Стойков* и *М. Ст. Младенов.* Проект за «идеографски диалектен речник на българския език».— БЕ, 1969, № 2.

Ст. Ковачев. Троянският говор. БД IV, 1968, 161—242 стр.

Кънчев. Пирдопско. БД IV. — *И. Кънчев.* Говорът на с. Смолско, Пирдопско. БД IV, 1968, стр. 6—159.

Македонский язык

Б. Видоески. Зборови од Порече. МЈ, II, 1951, I, стр. 24; 2, стр. 45—47.

Б. Видоески. Кумановскиот г-р. — *Б. Видоески.* Кумановскиот говор. Институт за македонски јазик. Посебни изданија, кн. 3. Скопје, 1962.

П. Михаилов. Градскиот дебарски говор. — *П. Михаилов.* Градскиот дебарски говор. Филозофски факултет на универзитетот — Скопје. Катедра за јужнословенски јазици. Дипломски работи, кн. 5. Скопје, 1954.

Г. Попова. Зборови од Малешево. МЈ II, 3—4, 1951, стр. 95—96; II, 5, стр. 117.

Б. Ристо(в)ски. Зборови од Тиквешко. МЈ II, 5, 1951, стр. 117—120; II, стр. 141—142; МЈ III, 1—2, 1952, стр. 46—48.

J. Тасевски. Зборови од тетовскиот говор (с. Једоарце). МЈ III, 7, 1952, стр. 169—172; 8—9, стр. 214—220; 10, стр. 244—246.

С. Темков. Зборови од Тиквешко. МЈ II, 8, 1951, стр. 189—192, 9—10, стр. 236—238; МЈ III, 1—2, 1952, стр. 48.

Сербохорватский язык

Збирка речи Митра Пешикана из Трешњева. Архив Института сербохорватского языка Сербской академии наук. Белград.

Словенский язык

Erjavec LMS — *Tr. Erjavec.* Iz potne torbe. LMS, 1875 (стр. 218—228), 1879 (стр. 118—147), 1880 (стр. 156—223).

Šašelj I, II — *J. Šašelj.* Bisernice iz belokranjskega narodnega zaklada. Ljubljana, I, 1906, II, 1909.

Чешский язык

Konίř. Slov. morav. — *A. Konίř.* Příspěvek k dialektickému slovníku moravskému. Μνῆμα. Sborník vydaný na pamět' čtyřicitíletého učitelského pů-

sobení Prof. Josefa Zubatého na Universitě Karlově 1885—1925. Praha, 1926.
J. Svoboda. Staročeská osobní jména a naše příjmení. Praha, 1964.

Польский язык

Maciejewski. Chełm.-dobrz. — *J. Maciejewski.* Słownik chełmińsko-dobrzyński. Toruń, 1969.

Русский язык

Два старинных областных словаря XVIII столетия. Сообщение П. К. Симони. Вятский областной словарь (1772 г.) — ЖСт, VIII, 1898.
Картотека Словаря белозерских говоров. Череповец.
Проект Архангельского словаря — *О. Г. Гецова.* Проект Архангельского областного словаря. М., 1970.
Сл. Ак. Росс. — Словарь Академии Российской, по азбучному порядку расположенный, ч. 1—6. СПб, 1806—1822.
Словарь говоров Подмосковья — *А. Ф. Иванова.* Словарь говоров Подмосковья. М., 1969.
Словарь Красноярского края — Словарь русских говоров южных районов Красноярского края. Красноярск, 1968.
Tönnies Fenne's Low German Manual of spoken Russian. Pskov 1607. Vol. II. Transliteration and translation. Editors L. L. Hammerich and R. Jakobson. Copenhagen, 1970.
Н. П. Тупиков. Словарь древнерусских личных собственных имен. СПб., 1903.
В. Шевляков. Местные слова города Тотьмы (Вологодская губ.) ЖСт. IX, 1899.

Украинский язык

Ф. Коковський. Із лемківського говору. «Рідна мова» I, 7, 1933.

Белорусский язык

Яшкін. Блр. геагр. назвы. — *Я. Яшкін.* Беларускія геаграфічныя назвы. Тапаграфія. Гідралогія. Мінск, 1971. І. Я. Яшкін. Семантыка назваў рыбалоўства ў гаворках пяшчанцаў Слаўгарадскага раёна. «З жыцця роднага слова. Лексікалагічны зборнік». Мінск, 1968.

ЛИТЕРАТУРА

(Дополнения)

Archivum Romanicum. Genève, Firenze.
Балканско езикознание. София.
H. Barić. Albanorumänische Studien. I. Sarajevo, 1919 (Zur Kunde der Balkanhalbinsel, Quellen und Forschungen, N 7).
Bartholomae — *Chr. Bartholomae.* Altiranisches Wörterbuch. Straßburg, 1904.
Р. Брандт. Дополнительные замечания к разбору этимологического словаря Миклошича, Варшава, 1891 (Отд. оттиск из РФВ).
Л. А. Булаховський. Питання походження української мови. Київ, 1956.
Докл. Росс. Ак. наук.— Доклады Российской Академии наук. СПб.
Donum balticum to professor Chr. S. Stang on the occasion of his seventieth birthday. Stockholm, 1970.

E. Eichler. Materialien zum slawischen onomastischen Atlas. Berlin, 1964.
И. Эндзелин. Славяно-балтийские этюды. Харьков, 1911.
Езиков.-етногр. изследвания на Ст. Романски — Езиковедско-етнографски изследвания в памет на академик Стоян Романски. София, 1960.
Festschrift Čyževśkyj — Festschrift für D. Čyževśkyj. Berlin, 1954 (Slavistische Veröff. des Osteuropa-Inst. a. d. Freien Univ. Berlin, N 6).
Festschrift Sundwall — Minoica. Festschrift zum 80. Geburtstag von Johannes Sundwall. Berlin, 1958.
Franck — Van Wijk — *I. Franck.* Etymologisch woordenboek der nederlandsche Taal. 3 Aufl. von N. Van Wijk. Haag, 1949.
Георгиев. Въпроси на българската етимология. София, 1958.
J. Hubschmid. Alpenwörter romanischen und vorromanischen Ursprungs. Bern, 1951.
J. Hubschmid. Mediterrane Substrate. Bern, 1960.
IJSLP — International Journal of Slavic Linguistics and Poetics. The Hague.
Историческая грамматика и лексикология русского языка. Материалы и исследования. М., 1962.
Jagić—Festschrift — *Jagić-Festschrift.* Zbornik u slavu Vatroslava Jagića. Berlin, 1908.
Лекс. бюл. — Лексикографічний бюллетень. Київ.
Лексіка Палесся у прасторы і часе. Рэд. І. Мартынаў. Мінск, 1971.
Lingua viget. Commentationes slavicae in honorem V. Kiparsky. Helsinki, 1965.
Machek[2] — *V. Machek.* Etymologický slovník jazyka českého. Druhé, opravené a doplněné vydání. Praha, 1968.
В. В. Мартынов. Славянская и индоевропейская аккомодация. Минск, 1968.
A. Mayer. Die Sprache der alten Illyrier, Bd. II. Wien, 1959.
Mélanges Pedersen — Mélanges linguistiques offerts à H. Pedersen à l'occasion de son 70 anniversaire. Aarhus, 1937 (Acta Jutlandica, IX, N 1).
MJ — Македонски јазик. Скопие.
J. Nalepa. Słowiańszczyzna północno-zachodnia. Podstawy jedności i jej rozpad. Poznań, 1968.
Oštir. Drei vorslavisch-etruskische Vogelnamen. Ljubljana, 1930.
Проблемы истории и диалектологии славянских языков. М., 1971.
E. Paßler. Die Buchenfrage. «Frühgeschichte und Sprachwissenschaft» (herausg. von W. Brandenstein). Graz, 1948.
B. Peters. Onomasiologie und Semasiologie der Preißelbeere. Marburg, 1967 (Marburger Beiträge zur Germanistik, Bd. 10).
Prace linguistyczne, Kraków.
Працы Беларус. Акад. навук — Працы Беларускай Акадэміі навук. Мінск.
Prilozi za književnost, jezik, istoriju i folklor. Ed. Pavel Popović. Beograd.
Razprave — Razprave Akademije znanosti in umetnosti, razr. fil.-hist. Ljubljana.
Recueil linguistique de Bratislava.
SBPAW — Sitzungsberichte der Akademie der Wissenschaften in Wien. Wien.
Słownik starożytności słowiańskich. Encyklopedyczny zarys kultury Słowian od czasów najdawniejszych. Pod red. W. Kowalenki, I—III — . Wrocław—Warszawa—Kraków, 1961—1967.
Слово в народных говорах русского Севера. Л., 1962.
Sprawozdania z prac naukowych wydziału nauk społecznych PAN. Warszawa.
Schuster-Šewc — Schuster-Šewc. Historisches und etymologisches Wörterbuch der ober- und niedersorbischen Sprache. Heft 1 (машиноп.)
J. Trier. Venus. Etymologien um das Futterlaub. Köln—Graz, 1963.
Вестник ЛГУ — Вестник Ленинградского государственного университета.
Z polskich studiów slawistycznych. Seria 2. Językoznawstwo. Prace na V Międzynarodowy kongres slawistów w Sofii. Warszawa, 1963.
Zpravodaj Místopisné komise ČSAV. Praha.

ЯЗЫКИ И ДИАЛЕКТЫ
(Дополнения)

белозер.	белозерский
березн.	березниковский
бав.-тирольск.	баварско-тирольский
балканором.	балканороманский
бойк.	бойковский
брян.	брянский
буйск.	буйский
вост.-морав.	восточноморавский
вост.-сиб.	восточносибирский
вост.-слвц.	восточнословацкий
вост.-фриз.	восточнофризский
гдов.	гдовский
горьк.	горьковский
др.-серболуж.	древнесерболужицкий
др.-слав.	древнеславянский
забайк.	забайкальский
закарп.	закарпатский
зап.-мор.	западноморавский
икавск.	икавский
казах.	казахский
касим.	касимовский
киров.	кировский
кировогр.	кировоградский
колым.	колымский
краснодар.	краснодарский
крит.	критский
кунгур.	кунгурский
лемк.	лемковский
львов.	львовский
мак.	макарьевский
мещов.	мещовский
нар.-лат.	народнолатинский
нижнеарз.	нижнеарзамасский
нижнетавд.	нижнетавдинский
н.-кимр.	новокимрский
новоржев.	новоржевский
обоян.	обоянский
опоч.	опочский
перечин.	перечинский
помор.	поморский
праевроп.	праевропейский
пралат.	пралатинский
острав.	остравский
руз.	рузский
рыльск.	рыльский
серб.	сербский
славонск.	славонский
судж.	суджанский
трубчевск.	трубчевский
тюмен.	тюменский
ужгород.	ужгородский
уржум.	уржумский
уфим.	уфимский
харьк.	харьковский
хмельн.	хмельницкий
хотансак.	хотансакский
шадр.	шадринский
швейц.	швейцарский
штокавск.	штокавский
ю.-слав.	южнославянский

***bratrьсь:** словен. *brâtrc* м. р., ум. 'братец' (Plet. I, 51), ст.-чеш. *bratřec*, род. п. *-rce* м. р. (*bratranec*?) (Dalimilova kronika, XIV в., Kott I, 93).

Ум. производное с суфф. *-ьсь* от основы **bratrъ* (см.). Может быть сопоставлено с аналогичными производными с и.-е. *-k-* суффиксальным, ср. гот. *broþrahans* ἀδελφοί, умбр. *fratreks*, *fratreca* 'глава фратрии', др.-прусск. *bratrīkai*, см. Feist 107; Walde-Hofm. I, 542. Ср. также **bratьсь* (см.).

***bratrьja:** ст.-слав. братрита ж. собир. οἱ ἀδελφοί, ἀδελφότης, fratres, fraternitas 'братья, братство, братия' (SJS), чеш. стар. *bratří*, *bratřie* ж. р. 'братия' (Tomáš ze Štitného [и др.], Kott V—VI, 1059; VII, 1203), н.-луж. стар., редк. *bratśa* ж. р. собир. 'братья все вместе, братство' (Muka Sł. I, 74). — Сюда примыкает ст.-чеш. *bratř* ж. р. собир. 'братья, братство' (Tomáš ze Štitného, Kott I, 93).

Производное с собир. суфф. *-ьja* от основы **bratrъ* (см.). Древнее образование, видимо, восходящее к и.-е. **bhratri̯ā* ж. р., откуда и греч. φρᾱτρίᾱ ж. р. 'братство', 'родовое товарищество', 'подразделение филы', см. Berneker I, 82; Boisacq[4], 1036; Hofmann 403; Frisk II, 1040; Трубачев. Слав. терм. родства 63. Особым морфол. образованием является др.-инд. эпич. *bhrātryam* ср. р. 'братство', возм., из и.-е. **bhrātri̯om*, ср. Mayrhofer II, 532.

Особое положение занимает лат. *frātria* ж. р. 'uxor fratris, жена брата' (старое глоссовое, напр. у Павла Феста, см. Walde-Hofm. I, 542; *Ernout — Meillet*[3] I, 448, кот., судя по знач., видимо, представляет собой самостоятельное лат. новообразование.

***bratrьnъjь:** ст.-слав. братрьнь, прилаг. притяж. ὁ πρὸς τὸν ἀδελφόν, τῶν ἀδελφῶν, fraternus, fratris 'брата, братский' (SJS), словен. *brâtrn*, прилаг. 'братский' (Plet. I, 52), н.-луж. стар. (Jakubica) *bratrny* 'братский' (Muka Sł. I, 74), укр. *братéрній*, -я, -є 'братский' (Гринченко I, 93).

Может быть старым суффиксальным производным, о чем говорит допустимая словообразовательная параллель в лат. *frāternus* то же. Сравнение с последним позволяет углубить реконструкцию праслав. **bratrьnъ* < **bratr-no-*, выделив при этом инновационную тематизацию суфф. *-no-* > *-ĭno-* > *-ĭnjo-*. Ср. **želězьnь* (см.) < **želěznъ* и сходные процессы в балт. Далее см. **bratrъ*.

***bratrьskъjь:** словен. *brâtrski*, прилаг. 'братский' (Plet. I, 52), чеш. *bratrský* прилаг. 'братский', в.-луж. *bratrski* 'братский' (Pfuhl 45), польск. *braterski* 'братский' (Dorosz. I, 650).

Производное с суфф. *-ьsk-* от основы **bratrъ* (см.). Укр. *братерський* то же (Гринченко I, 93), блр. *братэрскi*, очевидно, заимств. из польск. Ср. **bratьskъjь* (см.).

***bratrьstvo:** цслав. братрьство ср. р. fraternitas (Miklosich LP 43), словен. *brátrstvo* ср. р. 'братство' (Plet. I, 52), чеш. *bratrstvo* ср. р. 'братство (совокупность членов организации)', польск. *braterstwo* ср. р. 'братство' (Warsz. I, 202).

Собир. производное с суфф. *-ьstvo* от **bratrъ* (см.). Слав. словообразовательная инновация, сравнительно с и.-е. архаизмом **bratrьja* (см.), кот., наряду с вар. **bratьja* (см.), обнаружил тенденцию грамматикализации в роли мн. ч. от **bratrъ/*bratъ*. — Укр. *братéрство* ср. р. 'братство' (Гринченко I, 93), по-видимому, заимств. из польск., ср. и укр. *братéрський* (см. **bratrьskъjъ*).

***bratučęda / *bratučędo / *bratučędъ / *bratučędь:** ст.-слав. братоучадъ м. р. ἀδελφιδοῦς, ἀνεψιός, nepos, consobrinus, filius fratris 'племянник' (Супр., SJS), болг. *братoчя́д* м. р. 'двоюродный брат' (Геров), диал. *братучéд* то же (Георгиев), *братовчéд* м. р. то же (БТР), макед. *братучед* м. р. 'двоюродный брат' (И-С), диал. *брачед* м. р. то же (Кон.), сербохорв. *бра̏тучеда* ж. р. 'двоюродная сестра (по отцу)', *бра̏тучед* м. р. 'двоюродный брат (по отцу)', (Вук, RJA I, 609, РСА II, 122—123), *brȁtučedo* ср. р. то же (RJA I, 610), стар. *бра̏тучед* ж. р., собир. 'двоюродные братья (по отцу)' (РСА II, 123), др.-русск. *братꙋчада*, *братачада* 'дочь брата, fratris filia' (Ип. л. под 1251 г., Срезневский I, 172), *братꙋчадо*, *братꙋчадъ*, *браточадо* 'сын брата' ἀδελφιδοῦς, filius fratris (Р. Прав. Яросл. и др., Срезневский I, 172).

Наиболее первоначальным из всех этих вариантов является, видимо, морфолого-синтаксическая конструкция **bratu čęda*, где **bratu* — род. п. дв. ч. от **bratъ* (см.), а *čęda — мн. ч. от *čędo (см.), т. е. 'дети [двух] братьев', откуда развились затем знач-ия 'племянник', 'двоюродный брат' и т. п. (см. выше). Прочие формы, в том числе — в современных слав. языках и диалектах, напр. болгарские, имеет смысл считать преобразованиями этой исходной. См. специально Георгиев БЕР I, 75.

***bratъ:** цслав. братъ м. р. ἀδελφός, frater (Miklosich LP 43) болг. *брат* м. р. 'брат' (БТР), макед. *брат* м. р. 'брат' (И-С), сербохорв. *бра̏т* м. р. 'брат', словен. *bràt*, род. п. *bráta*, м. р. 'брат' (Plet. I, 51), ст.-чеш. *brat* м. р. 'брат' (Gebauer I, 95; Ст.-чеш., Прага), чеш. поэт., диал. *brat* м. р. 'брат' (Bartoš. Slov. 24), слвц. *brat* м. р. 'брат' (SSJ I, 126), н.-луж. стар. и диал. *brat* 'брат' (Muka Sł. I, 74), полаб. *brot* м. р. 'брат' (Polański — Sehnert 41), польск. *brat* м. р. 'брат' (Dorosz. I, 647), словин. *brăt* м. р. 'брат' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 64), русск. *брат* м. р., укр. *брат* м. р. 'брат' (Гринченко I, 92), блр. *брат* м. р. 'брат'.

Широко распространенная по слав. языкам форма, обычно объясняемая из упрощения (диссимиляции) **bratrъ* (см.). Начало

этого упрощения может быть отнесено еще к дослав. древности, о чем говорит наличие сходных форм без конечного *-r-* в некоторых и.-е. языках. Ср. кимр. *brawd* (см. Berneker I, 82, где, однако, обоим случаям дано другое объяснение, вслед за Розвадовским), осет. *ærvad* 'член того же рода, родич'. Лит. диал. *brotas* 'побратим, любимец', этимологически отождествляемое К. Бугой (РФВ LXX, 1913, 101) со слав. **bratъ*, скорее всего заимств. из соседних слав. языков, см. Фасмер I, 208. См. еще из литературы J. Otrębski LP 2, 1950, 283 (здесь высказана мысль о появлении основы на -о- **brato-* первоначально в сложениях типа **bratogubьсь*); он же LP 8, 1960, 186 (со спорным толкованием на этот раз **bratrъ* < **bratъ* по аналогии исхода слова **sestra*).

***bratъsestra:** ст.-слав. братъсестра (встреч. только братъсестрома дат. дв. ч.) αὐτάδελφοι, frater et soror, germani 'брат и сестра' (SJS), русск.-цслав. *братъсестра* frater et soror 'брат и сестра' (Остр. ев. 228, Арх. ев. 192, Срезневский I, 173), сюда же блр. *братсестра́* 'растение иван-да-марья, имеющее на одном стебле два цвета, фиолетовый и желтый' (Носов. 33).

Бессоюзное сложение древнего типа. См. **bratъ*, **sestra*.

***bratьсь:** болг. *бра́тец* м. р., ум. от *брат* (БТР), диал. *бра́тец* м. р. 'деверь' (Божкова БД I, 243), макед. *братец* м. р., ум. 'братец' (Кон.), сербохорв. *brȁtac*, род. п. *brȁca*, м. р., ум. 'братец' (с XIII в., RJA I, 598), *бра̏тац*, *бра̀тац* (PCA II, 112—113), также *бра̏ца*, *бра́ца*, род. п. *-ē* (PCA II, 124), словен. *brâtec*, род. п. *-tca*, м. р., ум. 'братец' (Plet. I, 51), чеш. *bratec*, род. п. *-tce*, м. р., ум. от *brat*, слвц. поэт. *bratec*, род. п. *-tca*, м. р. 'брат, братец' (SSJ I, 127), полаб. *brotăc* м. р., ум. 'братец' (Polański—Sehnert 41), русск. *бра́тец*, род. п. *-тца*, м. р., ум., укр. *бра́тець*, род. п. *-тця*, м. р., ум. от *брат* (Гринченко I, 93).

Ум. производное с суфф: *-ьсь* от **bratъ* (см.), ср. аналогичное **bratrьсь* (см.).

***bratьčina?:** сербохорв. *brȁtština* ж. р. 'fraternitas, братство' (RJA I, 609), др.-русск. *братьчина*, *братьщина*, *братшина* 'праздничный пир складчиной, confratria, confraternitas, celebratio festi, te, nenda confratria' (Ип. л. под 1159 г. и др., Срезневский I, 174)- русск. диал. *бра́тчина* 'складчина' (Н. Иваницкий. Сольвычегодский крестьянин, его обстановка, жизнь и деятельность. — ЖСт. VIII, 1898, 64), укр. диал. *братчина́* 'братство, особенно церковное' (Желеховский, Яворницкий), блр. *братчина* 'общество, составленное под именем братства, члены которого по очереди ежегодно отправляют молебствие в своем доме с угощением', 'пиршество по случаю молебствия' (Носов. 33).

Собир. производное с суфф. *-ina* от **bratьсь* (см.).

***bratьja:** ст.-слав. братиꙗ ж. р. собир. οἱ ἀδελφοί, ἀδελφότης, fratres, fraternitas 'братья, братство, братия' (SJS), макед. *братија* ж. р. собир. 'братия' (Кон.; И-С), сербохорв. *бра̏ħа* ж. собир. 'братья' (Вук, RJA I, 575, PCA II, 123), *бра̏тја* ж. р. то же (Вук, PCA

II, 118), также стар., книжн. (из цслав.) *брȁтиjа*, *брàтиjа* ж. р. 'братия, братство; братья' (РСА II, 115), словен. *brâtja* ж. р. собир. 'братья' (Plet. I, 51), полаб. *brot'ă* им. мн. 'братья' (Polański — Sehnert 41), польск. *bracia* ж. р., стар. собир. от *brat* 'брат' (Dorosz. I, 627), др.-русск., русск.-цслав. братиıа, братьıа собир. 'братья, товарищи, ἀδελφοί, fratres, socii' (Остр. ев. и др., Срезневский I, 169), русск. *брáтья*, мн. ч. от *брат*, укр. *брáття* ср. р. собир. 'братья' (Гринченко I, 95).

Собир. производное ж. р. с суфф. *-ьja* от **bratъ* (см.). Морфол. функции мн. ч. (русск., полаб.) или ср. р. (укр.) вторичны. Ср. аналогичное **bratrьja* (см.).

***bratьnъ(jь):** ст.-слав. братьнь, -нии, прилаг. притяж. 'ὁ πρός τὸν ἀδελφόν, τῶν ἀδελφῶν, fraternus, fratris 'брата, братский' (SJS), сербохорв. стар. *brătńī*, прилаг. 'fratris, fraternus' (XIII—XIV вв., RJA I, 605), отсюда *брȁтњев*, -а, -о (РСА II, 118), чеш. *bratný* 'братский' (Kott I, 92), польск. *bratni* то же (Dorosz. I, 650), др.-русск., русск.-цслав. *братьнь*, *братень* ἀδελφικός, fraternus (Церк. Уст. Влад. по Корм. Рум., Срезневский I, 173; Р. Правд., Картотека ДРС), русск. устар. *брáтний*, *-яя*, *-ее* 'принадлежащий брату, относящийся к нему', ст.-укр. *братнiй*, прилаг. 'братов; братский' (Тимченко I, 137), укр. *брáтнiй* 'братний' (Гринченко I, 95).

Прилаг., производное с суфф. *-ьn-* от **bratъ* (см.) и параллельное **bratrьnъjь* (см.).

***bratьskъjь:** цслав. братьскъ, прилаг. ἀδελφικός, fraternus (Miklosich LP 44), болг. *брáтски*, прилаг. 'братский' (БТР), макед. *братски* 'братский' (Кон., И-С), сербохорв. *брȁтскӣ*, *-кâ*, *кô* 'братский, братов', также *брàтскӣ* (РСА II, 120—121), словен. *brâtski*, прилаг. то же (Plet. I, 52), слвц. *bratsky*, прилаг. 'братский' (SSJ I, 126), в.-луж. *bratski* 'братский' (Pfuhl 45), польск. стар. *bracki* 'братский, связанный с братством; братов' (Dorosz. I, 627), словин. *brăcĥi* прилаг. 'братов, братский' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 64), др.-русск., русск.-цслав. *братьскы* (*братьскы* запрѣштати fraterno corrigiantur, Ефр. Крм. Халк. Срезневский I, 173), русск. *брáтский*, *-ая*, *-ое* 'принадлежащий, свойственный брату, относящийся к брату', 'товарищеский, дружеский', ст.-укр. *братскый*, прилаг. 'братский, связанный с братством' (Тимченко I, 137), укр. *брáтський*, *-а*, *-е* 'братский' (Гринченко I, 95), блр. *брáтский* (Носов. 32).

Прилаг., производное с суфф. *-ьsk-* от **bratъ* (см.). Ср. аналогичное **bratrьskъjь* (см.).

***bratьstvo:** цслав. братьство ср. р. ἀδελφότης, fraternitas (Miklosich LP 44), болг. *брáтство* ср. р. 'братство' (БТР), макед. *братство* ср. р. 'братство', 'землячество' (И-С), сербохорв. *брȁтство*, *браство* ср. р. 'братство', словен. *brâtstvo* ср. р. 'братство' (Plet. I, 52), слвц. *bratstvo* ср. р. 'дружба' (SSJ I, 126), польск. *bractwo* ср. р. 'братство' (Dorosz.

I, 627—628), словин. *brăctve* ср. р. то же (Lorentz Slovinz. Wb. I, 64), др.-русск., русск.-цслав. *братьство* ἀδελφότης, fraternitas (Изб. 1073 г., Срезневский I, 173—174), русск. *брáтство* ср. р. 'содружество, единение, союз', 'родственные отношения между братьями родными, двоюродными и т. д.', 'общество людей, составляющих союз для какой-либо цели', ст.-укр. *братство* ср. р. 'братство' (Тимченко I, 138), *брацство*, *брацтво* ср. р. (там же), укр. *брáтство* ср. р. 'братство' (Гринченко I, 95), блр. *брáтство* ср. р, 'общество, из прихожан составившееся на какой-либо богоугодный предмет, во имя какого-либо праздника или святого угодника' (Носов. 32).

Собирательное производное с суфф. *-ьstvo* от **bratъ* (см.).

***brazdati (sę):** словен. *brazdáti* 'возиться (в воде, какой-либо жидкости)', 'пачкать, марать' (Plet. I, 52), *brzdáti* то же (Plet. I, 68), русск. диал. (волог.) *браздáться* 'пачкаться, возиться в мокром, брызгать' (Даль[3], I, 300). — Ср. еще русск. диал. *брáзгаться*, *бря́згаться* 'играть с водой, возиться в воде, брызгаться, плескаться' (Сл. Среднего Урала I, 55). Гл. звукоподражат. происхождения, ср. лит. *brózdu*, *brozdė́ti* 'шелестеть, шуршать, производить несильный шум' (см. о последнем К. Буга РФВ LXX, 1913, 101—102). Налицо чередование *-zd-*: *-zg-*, ср. русск. *брáзгаться*, *бря́згаться* (последнее — с экспрессивным смягчением *-р-*). Сюда же польск. *brazg* 'звон', с кот. связывает лит. слова К. Буга (там же). О лит. слове как экспрессивном см. Fraenkel I, 35 (без слав. соответствий). Звукоподражательное **brazd-*/**brazg-* может быть, далее, соотнесено с **bryzg-* (см. слова с этим корнем); неустойчивость корневого вокализма находит объяснение в экспрессивности.

***breboniti?:** сербохорв. *brêbońiti* 'mussitare, бормотать, ворчать' (RJA I, 621), *breboniti* то же (там же), *бребòњити*, *брȅбоњити* 'бормотать' (РСА II, 140), чеш. редк., диал. *breboniti* то же.

Гл. звукоподражат. происхождения с частичной редупликацией в основе (*bre-b-*), осложненной суффиксом *-on-*. Высказывалось мнение об образовании сербохорв. *бребоњити* от сербохорв. *брȅбити* 'бить(ся)' (RJA I, 621), но ср. чеш. пример, указывающий на возможную древность данного образования в слав. плане. В этимол. словаре Скока пропущены и *brebońiti* и *brebiti* (см. Skok. Etim. rječn. I).

***brebъtati:** ст.-чеш. *brebtati* 'бормотать' (Ст.-чеш., Прага), чеш. *brebtati* 'бормотать; болтать'.

Гл., производный с суфф. *-ъt-ati* от звукоподражат. основы *breb-*, представляющей собой, видимо, частичную редупликацию.

***bredina:** русск. диал. *бредúна* ж. р. 'дерево ива, верба, ветла, ракита, молокитник, лоза, тал, тальник Salix' (зап., псков., калин., Даль[3] I, 309), укр. *бредина* 'Salix caprea' (Яворницкий).

Производное с суфф. *-ina* от **bredъ* II (см.). Возраст самого производного проблематичен, не исключено позднее местное образо-

вание. Что касается основы, то она скорее всего этимологически тождественна *bredъ I, *bredǫ, *bresti (см.); реальное основание для этого объяснения видят в том, что ива растет на сырых местах, стоит в воде, якобы «бредет», «бродит», см. Berneker I, 83; Фасмер I, 210. Сюда же, возм., укр. *бредулéць* 'Ledum palustre L.' (Р. Смаль-Стоцький «Slavia» V, 1926, 17). Менее удачны сложные и.-е. этимологии, как-то: родственная связь с др.-инд. *vṛdh-* 'crescere' (С. Микуцкий Изв. ОРЯС IV, 1856, 51); с алб. *breth*, *bredhi* 'ель' (Meyer. Alb. Wb. 45; см. об алб. слове, без привлечения славянского, Camaj. Albanische Wortbildung 121, 123, где зубной элемент классифицируется как суффикс); с праслав. **bro(d)nъ* (K. Moszyński JP 37, 1957, 295; Moszyński. Pierwotny zasiąg 240).

Мысль о родстве с **brědъ*, **abrědъ* (см.) (см. Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 3, 158) неубедительна.

***brediti (sę):** чеш. диал. *bředit se* 'биться в судорогах; забывать от злости' (E. Kolkop. Doplňky k Bart. Dial. slov. mor. I, 11. — Kott. Dod. k Bart. 6), польск. *bredzić* 'бредить, говорить в бреду или во сне', 'мелькать', 'говорить ерунду, вздор' (Dorosz. I, 655), русск. *брéдить* 'произносить в болезненной дремоте или во сне малопонятные, несвязные слова и речи', диал. *брéдить* 'прокладывать дорогу, уминая, утаптывая снег, траву и т. п.' (Проект Архангельского областного словаря 57), *бредить* 'проказничать, бедокурить' (Д. Зеленин. Особенности в говоре русских крестьян юго-восточной части Вятской губернии. — ЖСт. XI, 1901, 85), *бредúть* 'говорить скороговоркой, читать' (напр. ты все книги *пробредил* 'ты прочитал все книги'. — В. Шевляков. Местные слова города Тотьмы (Вологодской губ.). — ЖСт. IX, 1899, 139), *брэ́дить* 'молоть вздор' (Богораз 26), *брéдúть* 'видеть что-либо во сне' (ряз.), 'говорить вздор, пустое' (волог., колым., орл., ряз.), 'говорить скороговоркой, бормотать' (волог., калуж.), 'читать, читать вслух' (волог.), 'видеть' (вятск.) (Филин 3, 170—171), ст.-укр. *бредити* 'плести, говорить вздор' (Тимченко, I, 139), *брѣдити* то же (Тимченко I, 146), блр. *брéдзіць* 'врать, клеветать' (Носов. 33).

Глагол состояния, производный с суфф. *-iti* от имени **bredъ* I (см.), ср. **sъpniti* — от **sъpnъ* (см.). На связь с **bredǫ*, **bresti* (см.) указывал еще Миклошич, см. Miklosich 20; Berneker I, 83; Фасмер I, 210. Особая, ономатопоэтическая этимология (см. Brückner 39) едва ли приемлема. Лит. *brẽdyti* 'болтать, обманывать' заимств. из слав. (см. Fraenkel 1, 55), а не наоборот (ср. L. Malinowski PF 1, 1885, 180). Излишне предположение о русск. *бредить* < *об-вредить (V. Pisani «Paideia» VI, 1951, 164). Относительно *-r-* в польск. слове см. Sławski I, 42.

***bredъ I:** чеш. диал. *břed* 'падучая болезнь, судороги' (Gregor. Slov. slavkov.-bučov. 29; Kašík. Středobečev. 90), русск. *бред* м. р. 'бессвязные, не всегда понятные речи больного во сне или в бес-

сознательном состоянии', диал. *бред*, род. п. -*á*, м. р. 'брод в озере' (калин., Филин 3, 170).

Как показывает, в частности, значение русск. диал. примера, **bredъ* I, родственно **bresti*, **bredǫ* (см.), ср. также **brediti* (см.). Вокализм русск. слова пытался объяснить Якобсон (см. R. Jakobson «Word» 7, 1951, 190), но его толкование -*е*- (вм. -*ё*-) нельзя признать удачным, поскольку книжный характер невероятен ввиду наличия упомянутого явно оригинального слова в русск. народных говорах, а позднему образованию противоречит наличие близкой формы также в чеш. диалектах.

***bredъ II:** русск. диал. *брёд* 'лоза' (Добровольский 40), *бред* 'ива' (В. Кузнецов. Сомринский говор. — ЖСт. VIII, 1898, 236).

Этимологически тождественно **bredъ* I (см.), ср. еще **bredina* (см.; там же литер.).

***bredъ? / *brědъ:** русск. диал. *бред* 'конопляные изгреби' (М. Герасимов. О говоре крестьян южной части Череповецкого уезда Новгородской губернии. — ЖСт. III, 1893, 376; он же. Словарь уездного Череповецкого говора 22), *бред* м. р. 'нижняя часть хлебного снопа' (петерб., Доп. к Опыту 12), *бред* м. р. 'нижняя часть хлебного снопа; срез' (петерб.), *брёд* 'верхняя часть снопа' (петерб.) (Филин 3, 170), блр. диал. *брэд* м. р. 'острие ножа (Касьпяровіч 42). — Ср. еще русск. диал. *бредь* ж. р.'верхняя часть снопа' (новг., Филин 3, 172), *бредь* ж. р., *брёдка* ж. р. 'вершина снопа, колосья' (Опыт словаря говоров Калининской области 34, 35).

Возм., родственно основе **brid-* (см. **bridъkъ* и др., ниже). В предшествующих словарях (Бернекер, Фасмер) особо не выделено или же попросту пропущено, может быть, благодаря молчаливому отождествлению с **bredъ* I и II (см.), однако этого не позволяют делать значения 'срез', 'острие' и смежные (см. выше).

***bredьna:** словен. *brêdnja* ж. р. 'переход вброд' (Plet. I, 54), польск. *brednia* ж. р. 'вздор' (Warsz. I, 204), ст.-укр. *бредня* ж. р. 'вздор, нелепость' (Тимченко I, 139), *брѣдня* то же (Тимченко I, 146), укр. *бредня́* ж. р. 'ловля рыбы ручною сетью' (Білецький-Носенко 61), *бредня́* ж. р. 'бредни, враки, вздор' (Гринченко I, 96), блр. *бредня́* ж. р. 'ложь, враки, бредни' (Носов. 33). — Сюда же русск. *бре́дни* pl. tant. 'вздор, бессмысленные речи.'

Отглагольное производное с суфф. -*ьna* от **bredǫ*, **bresti* (см.), на что четко указывает, в частности, знач. словен. слова; в то же время для польск., русск., укр., блр. слов следует говорить о соотносительности с гл. **brediti* (см.) (или об образовании от последнего?).

***brexati:** сербск.-цслав. брехати latrare (Miklosich LP 44), болг. *бре́хам* 'стонать', 'сильно чихать' (Георгиев), диал. *бре́ам* 'сильно кашлять' (Божкова БД I, 243), 'кашлять' (Младенов БД III, 42; с. Раковица, Кулско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), *бре́ха*

'приходить в голову' (безличн. гл., Геров), сербохорв. *brèhati*, *brȅšêm* 'кашлять' (RJA I, 623: «хорв.»), *брѐхати* 'сильно кашлять', 'тяжело и учащенно дышать' (РСА II, 152), *брѐјати* 'пыхтеть' (РСА II, 144), словен. *bréhati* 'сильно кашлять' (Plet. I, 54), диал. *brahátə* 'натужно кашлять' (Šašel, Ramovš 102), *braχátə* то же (Rož.), чеш. диал. *břesat* 'быстро говорить' (зап.-мор., Bartoš Slov. 25), слвц. *brechat'* 'лаять (о собаке и лисице)' (SSJ I, 129), польск. стар. *brzechać* 'лаять; болтать' (Dorosz. I, 689), др.-русск. *брехати* 'лаять, latrare' (Жит. Андр. Юр. 150, Срезневский I, 178), русск. *брехáть* 'лаять', 'лгать, болтать вздор, браниться', диал. *брехáть* 'лаять', 'клеветать', 'лгать' (Добровольский 40), *брéхать* 'чихать' (Подвысоцкий 10), ст.-укр. *брехати* 'лаять (о собаках, лисицах и т. п.)', 'врать' (Тимченко I, 139), укр. *брехáти* 'лгать, врать', 'лаять' (Гринченко I, 97), блр. *брахáць* 'лаять', 'лгать' (Носов. 33: *брехáць*).

Бесспорно праслав. гл. звукоподражат. происхождения, основанный на междометии. Ср. Brückner 39. Поэтому затруднительно словообразовательно-морфол. членение и поиски и.-е. родства, предпринятые рядом авторов. См. Berneker I, 83—84 (слав. *x* < *ks*; сближается, далее, с лтш. *breсu*, *brekt* 'кричать', др.-в.-нем. *praht*, ср.-в.-нем. *braht* 'шум', англ. *bark* 'лаять'); А. И. Соболевский ИОРЯС XXVII, 1924, 324 (*-x-* считает суффиксальным); Фасмер I, 213; Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 3, 186.

***bresti:** цслав. брести vado transire (Miklosich LP 44), словен. *brésti*, *brédem* 'переходить вброд' (Plet. I, 56), ст.-чеш. *břísti*, *brdu*, *břdu*, *bředu* то же (Gebauer I, 104; 'vadare', Ст.-чеш., Прага), слвц. *brst'*, *brdie*, *brdú* 'возиться (в чем-либо)' 'переходить вброд' (SSJ I, 135), полаб. *bradě* 3 л. ед. ч. наст. вр. 'переходит, идет вброд' (Polański—Sehnert 40, с реконструкцией **brьde*; ср. еще F. Lorentz ZfslPh I, 1925, 58), словин. *brãsc*, *brãdą* 'переходить вброд' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 66), русск. *брести́*, *бреду́* 'медленно идти в определенном направлении, плестись', ст.-укр. *брести* 'переходить через воду' (Тимченко I, 139), *бристи* то же (Тимченко I, 141), укр. *брести́*, *бреду́* 'брести, медленно идти', 'переходить вброд' (Гринченко I, 96). — Сюда же относят чеш. диал. *brsat se* 'возиться' (Kott. Dod. k Bart. 7), слвц. *brchat' sa* 'возиться, лезть' (Kálal 40), см. Machek[1] 43.

По истории русск. *брести* см. специально F. Cocron. Russisch *брести/бродить* als Synonym für *итти/ходить* im 17. Jahrhundert. — Wien. sl. Jb. II, 1952, 150 и сл.

Праслав. **bredǫ*, **bresti* родственно лит. *brendù*, *bridaũ*, *brìsti* 'идти вброд', лтш. *brist* то же. См. Miklosich 20; Berneker I, 83; Преобр. I, 45; М. Коген ИОРЯС XXIII, 1918, 20; Trautmann BSW 37; Фасмер I, 210—211; Fraenkel I, 58; Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 3, 212. О вокализме *ĭ* в формах слав. глагола см. A. Meillet MSL 14, 1907, 332.

Из других и.-е. форм сюда относят еще алб. *breth*, аор. *brodha* 'прыгать, скакать' (Meyer. Alb. Wb. 46), тохар. B. *preściye* 'тина, грязь' (вслед за Лиденом см. G. S. Lane «Language» 14, 1938, 25, сноска 21; В. Георгиев ВЯ 1958, № 6, 18), фрак. βρεδα- (топоним Βρέδαι) (см. В. Георгиев «Езиков.-етногр. изследвания в памет на Ст. Романски» 498).

***brestь:** словен. *brêst*, род. п. *-ī*, ж. р. 'брод' (Plet. I, 56).

Именная основа на *-i-* ж. р., этимологически тождественная инфинитиву **bresti* (см.).

***brestьje:** ст.-чеш. *břístie* 'брод' (Gebauer I, 104).

Суффиксальное производное среднего рода от именной основы ж. р. на *-i-*, кот. дала также инф. **bresti* (см.). Можно отметить словообразовательно-этимол. параллелизм между слав. **brestьje* и тохар. B *preściye* 'тина, грязь'.

***brěča/*brěčьka:** сербохорв. *brȅče* ж. р. мн. 'vinacea' (RJA I, 621), также *brȁče* (из лат., см. RJA I, 574), словен. *bréča* ж. р. 'древесный сок, особенно вишневая смола' (Plet. I, 54), ст.-чеш. *břečka* ж. р. 'медовое сусло' (Ст.-чеш., Прага), чеш. *břeče* ж. р. 'древесный сок' (Kott I, 94), *břečka* ж. р. 'вареный фруктовый сок с мякотью', (диал.) 'древесный сок', 'бурда, скверное пиво', 'слякоть, тающий снег', 'виноградное сусло', 'солод', слвц. *brečka* ж. р. 'жидкое, кашеобразное вещество, нечистая жидкость', 'бурда' (SSJ I, 129), *breča* то же (Kálal 39), в.-луж. *brěčka* ж. р. 'березовый сок', 'древесный сок', 'молодое пиво' (Pfuhl 45), н.-луж. *bŕacka* ж. р. 'сок (деревьев)', 'молодое, сладкое пиво, медовина, мед', 'сусло' (Muka Sł. I, 68), польск. *brzeczka* ж. р. 'вытяжка из солода, (пивное) сусло' (Dorosz. I, 689), 'виноградное сусло', 'медовое сусло, сыта' (Warsz. I, 217).

Махек первоначально объяснял это слово как раннее производное от **berza* (см.) 'береза' — **ber<zi>čьka*, сокращенное несколько необычным способом (см. Machek[1] 47, где утверждается, что знач. 'березовый сок' — наиболее древнее из засвидетельствованных; вслед за Махеком см. также Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 3, 147). Но ср. Machek[2] 71—72, где упомянутая этимология обойдена полным молчанием, а вместо этого написано: «Исходным знач., возм., является 'сладкое пиво' (откуда затем 'сладкий сок, медовое сусло, березовый сок'). Можно исходить из формы **bŕačьka*, производной от **brāk-* 'солод', заимств. из кельт. (др.-ирл. *braich*, кимр. *brag*, корн. *brāg* 'солод'). Смягчение *r*, возм., экспрессивного характера с уничиж. оттенком, подчеркивающим второсортность этого напитка. Сюда же и русск. *брага*, укр. *бра́га*. . .» Мы видим, что Махек вернулся к точке зрения Брюкнера (см. Brückner 44; в словаре Славского слово пропущено). Из числа аргументов следует лишь, видимо, изъять русск. *брага*, т. к. оно заимств. из тюрк. (см. подробно, с литер., Фасмер I, 205). По нашему мнению, серьезного изучения заслуживает связь с кельт. лексикой (см. выше) и с лат. *fracēs* ж. р.

мн. 'осадок, подонки' (см. о нем. Walde—Hofm. I, 538—539; Ernout—Meillet I, 446).

***brědja:** словин. *bř́aʒa* ж. р. 'плодовое дерево' (Ramułt 13).
Производное на *-j-a* от основы **brědъ* (см.).

***brědъ:** словин. *břåu̯d*, род. п. *břådu* м. р. 'фрукты' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 78).

Праслав. имя, тесно связанное с приставочным вар. **abrědъ* (см. выше; там же содержится толкование **brědъ* как результата депрефиксации). Из прочей литер. см.: J. J. Mikkola IF VIII, 1898, 302; A. Brückner KZ XLV, 1913, 316; J. Loewenthal WuS X, 1927, 159.

***brěgovati?:** слвц. *brehovat'*, *brechovat'* 'пренебрегать, презирать, плохо обращаться' (Kálal 39), *brehovat'* 'перебирать, привередничать в еде' (Zoch 74), русск. диал. *брéговать* 'питать к чему или кому брезгливое, гадливое чувство, пренебрегать' (Молотилов. Говор северной Барабы 98), сюда же *брéгать*' брезговать' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби I, 51). — Ср. еще русск. диал. *брéкать* 'пренебрегать' (Добровольский 40).

Трудное слово. Фонетич. реконструкцию *-ě-* в заглавной форме следует принимать как гипотезу, навеянную сходством семантически близкого **brězgati*, **brězgovati* (см.). С другой стороны, было бы правдоподобно предположить метатезу **breg(ov)ati* < **greb(ov)ati* (см.), учитывая, что последнее — тоже понятийно близкое — слово (ср. русск. диал. *грéб(ов)ать* 'пренебрегать, презирать') поддается убедительному этимол. анализу: к **greb-* 'грести, рыть'. Но тогда необходимо будет принять одинаковую метатезу на двух не соседящих друг с другом ареалах данного слова (слвц., русск.). Упомянутая прерывистость ареала распространения мешает также объяснению всех этих форм вторичным распространением из единого источника. К сожалению, слово пропущено в этимол. словарях соответствующих языков (Фасмер, Махек).

***brěxъva:** ст.-польск. *brzechwa* 'древко стрелы' (1437 г., Sł. stpol. I, 168; Warsz. I, 217), польск. *brzechwa* ж. р. 'древко стрелы, в отличие от наконечника' (Dorosz. I, 689).

Принимая во внимание наличие семантически близких ('светлый, яркий', 'клинок меча' и т. п.) основ **brěsk-*, **brěšč-* в тех же или близких слав. языках (польск., чеш.), можно считать **brěxъva* в указанных выше знач-ях развитием предшествующего **brěskъva*, причем *-x-* < *-sk-*. См. Brückner 44; Otrębski. Życie wyrazów 261 (предполагает контаминацию со словом иного происхождения); E. Stankiewicz. The expressive formant *-x-* in Polish. — «Зборник за филологију и лингвистику» IV—V, 1961—1962, 317.

***brěskati sę:** словен. *brêckati se* 'светать' (Plet. I, 54).

Гл. на *-a-ti*, соотносительный с именем **brěskъ* (см. ниже). Вместе с тем, учитывая этимологию последнего — из и.-е. **bhrēk'-sk-* и вероятный глагольный характер аффикса *-sk-*, глагольное образование в данном случае можно датировать значительной древностью.

***brěsknъjь:** чеш. *břeskný*, прилаг. 'крикливый, шумный', 'ослепительно яркий'.

Хотя Махек относит чеш. *břeskný* целиком к гнезду чеш. *vřískati* 'верещать, кричать' < **versk-* (см. Machek[2] 702), мы ограничиваемся предположением о контаминации с **vřesk-*/**vřísk-* и причем только для части знач-ий чеш. **břeskný* ('крикливый, шумный'); за вычетом указанных знач-ий, видимо, вторичного происхождения, остается форма и знач., которые могут быть по праву возведены к особому праслав. **brěsknъjь* ('ослепительно яркий'), прилаг., производному с суфф. *-n-* от основы **brěsk-* (см. **brěskъ* и др., ниже). Как структурно близкое образование ср. **ěsknъ(jь)* (см.).

***brěskъ:** словен. *brêsk* м. р. 'рассвет' (Plet. I, 55), чеш. *břesk* м. р. 'пронзительный звук, крик', слвц. *bresk* м. р. редк. 'рассвет' (SSJ I, 129), также диал. *bresk* то же (Kálal 39), польск. *brzask* м. р. 'рассвет', 'отблеск, отражение' (Dorosz. I, 687). — Ср., возм., сюда словен. *brêška* ж. р. 'овца с белым пятном на лбу и вокруг рта' (Erjavec LMS 1879, 130).

Имя **brěskъ* находится в вариантных отношениях к **brězgъ* в близких знач-ях (см. ниже; относить формы, зафиксированные в словарях, однозначно к **brěskъ* или **brězgъ* при этом отнюдь не легко, поскольку часто отсутствуют условия для проверки действительного — звонкого или глухого — исхода слова; следует считаться, далее, и с тенденцией в различных слав. языках и диалектах трактовать исход *-zg* как *-k-* суффиксальное в разных сочетаниях: *-zъ-k-*, *-sъ-k-*). Бернекер прямо дает обе формы как варианты, см. Berneker I, 85: *brěskъ* (*brězgъ*). Он склонен считать **brěskъ* исходной формой, подкрепляя это мнение убедительной ссылкой на родственное лит. *brėkšta*, *brėško*, *brėkšti* 'рассветать'. Однако было бы, по-видимому, неосторожно толковать вар. **brězgъ* как ассимилятивное озвончение исхода по началу слова, как это делает Бернекер (там же). Не исключено, что оба столь близких варианта коренятся еще в дослав. древности, ср. парные др.-инд. *bhrājati* 'сияет, блестит, светит' и *bhrāśatē* 'пылает, светит', приводимые у Бернекера, помимо прочих, более сомнительных сближений (с литер.). Можно говорить об и.-е. дублетах **bhrēk'-* и **bhrēg'-* (с суфф. *-sk-* и без него). Кроме того, целесообразно обратить внимание на сходство формы **brěskъ* и **blěskъ* (см.); между ними могло установиться отношение слов-рифм.

***brěščetъ:** польск. *brzeszczot* м. р. 'клинок холодного оружия' (Warsz. I, 218; Dorosz. I, 691).

Производное с суфф. *-etъ* от основы **brěsk-* (см. **brěskъ*). Сохраняет память об оригинальном, сравнительно с **brězgъ* 'рассвет' знач. и употреблении основы **brěsk-* (— более широкое световое знач., сближающее **brěskъ* и **blěskъ*).

***brěščiti sę:** польск. стар. *brzeszczyć się*, только безличн. *brzeszczy się* 'светает' (Warsz. I, 218).

Гл. на *-iti*, производный от основы **brěskъ* (см.).

***brěščьje:** польск. *brzeszcze* ср. р. 'острие колющих орудий' (Dorosz. I, 691).

Производное с суфф. *-ьje* от основы **brěskъ* (см.).

***brězga I:** русск. диал. *брезга́* общ. 'мелочный человек', 'воркотун', 'скряга' (пск., твер., Доп. к Опыту 12), *брезга́* ж. 'разная дрянь' (пск., там же), *бре́зга* 'брезгливость' (Сл. Среднего Урала 56).

Вар. ж. р. к *brězgъ I (см.).

***brězga II:** русск. диал. *бре́зга* 'рассвет', 'что-либо показавшееся, почудившееся, видение' (Сл. Среднего Урала 56).

Вар. ж. р. к *brezgъ II (см.).

***brězgati I:** др.-русск. *брѣзгати*, *брезгати*, *брѣзгаю* (И пьси *брѣзгаютъ* тобою. Жит. Андр. Юр. VI, 30, Срезневский I, 186), русск. *бре́згать*, *-аю* 'испытывать отвращение, гадливость (обычно о пище и напитках)', укр. *бре́скати*, *бре́згати* 'мерзить, гнушаться; иметь отвращение' (Білецький—Носенко 61).

Гл. на *-ati*, соотносительный с именем **brězgъ* I (см.).

***brězgati sę II:** слвц. диал. *brizgac še* 'светать' (Buffa. Dlhá Lúka 136).

Гл. на *-ati*, соотносительный с **brězgъ* II (см.).

***brězgnǫti I:** польск. *-brzazgnąć* только в *o-brzazgnąć* 'киснуть' (Warsz. III, 513), русск. диал. *бре́згнуть* 'портиться, плесневеть' (твер., Филин 3, 173), укр. *бре́скнути* 'брюзгнуть' (Гринченко I, 96). — Сюда же русск.-цслав. *обрѣзгнути* 'прокиснуть' (Срезневский II, 554).

Гл. на *-nǫ-ti*, соотносительный с одной стороны с **brězgati* (см.), с другой стороны — с **brězgъ* I (см.). Производить укр. *бре́скнути* из *брякнути* неверно (см. G. Shevelov «Language» 44, 1968, 864).

***brězgnǫti II:** словен. brégniti 'светить, просвечивать' (solnce *bregne* skozi oblake; Plet. I, 54), ср. чеш. стар. *břesknouti* 'светать'.

Гл. на *-nǫ-ti*, соотносительный с **brězgati* II (см.) и* *brězgъ* II (см.).

***brězgovati:** др.-русск., русск.-цслав. *брѣзговати*, *брѣзгѹю* (Брѣзгоующи и ненавидящи смрада грѣховнаго. Жит. Андр. Юр. XXXIV, 138, Срезневский I, 186), русск. *бре́зговать* 'пренебрегать, гнушаться; быть взыскательным, разборчивым; привередничать, особ. о пище' (Даль[3] I, 310—311).

Гл. на *-ov-ati*, связанный с **brězgati* I (см.). Ср. еще неясное **brěgovati* (см.).

***brězgъ I:** чеш. *břesk* м. р. 'терпкий вкус' (Kott I, 95), польск. *brzazg* м. р. то же (Warsz. I, 217), укр. диал. *бреск* 'сырость, плесень' (Онышкевич. Словарь бойковского диалекта 93).

Имя, четко отличное семантически ('терпкий, кислый вкус', 'сырость, плесень'), но фонетически, вплоть до деталей, тождественное *brězgъ II и *brěskъ (см.). Данными условиями, видимо, были вызваны два направления в этимологизации слова. Одно из них состояло в поисках особой этимологии для *brězgъ I. Так, Бернекер сближал его с греч. φρίκη 'шероховатость', 'трепет', причем *brězgъ выводил из и.-е. *bhroik-sk- (см. Berneker I, 85; остальные содержащиеся там сближения, сомнительные и для автора, опускаем). Семантически более реально и заманчиво сближение с норв. *brisk* 'горький вкус', *brisken* 'горький, терпкий', см. F. A. Wood KZ XLV, 1913; 61; вслед за ним см. Фасмер I, 211. Из числа более проблематичных этимологий такого рода ср. сближение через метатезу с лит. *skirbti* 'делаться кислым, прокисать', лтш. *šķerbs* 'горький (о пиве)' (J. Otrębski. Studia indoeuropeistyczne 182). Другое направление в этимологизации нашего слова отождествляло генетически *brězgъ I и *brězgъ II, объясняя первое из них ранним семантическим обособлением: 'рассвет' как 'просветление', откуда, далее, также с переносом со зрительных на вкусовые ощущения: 'вкус, делающийся более редким, кислым'. См. Brückner 44. Окончательный выбор между обеими группами возможностей сделать затруднительно.

***brězgъ II:** цслав. брѣзгъ 'diluculum' (Miklosich LP 47), ст.-чеш. *březk* 'diluculum' (Žaltář Poděbradský, 1396 г., Ст.-чеш., Прага), др.-русск. *брѣзгъ*, *брезгъ* 'рассвет, diluculum' (Жит. Страт. XVI в., Срезневский I, 186), русск. (простор. и обл.) *брезг* м. р. 'наступление рассвета', *брезг* м. р. 'рассвет утра' (симб., Опыт 15), 'рассвет' (Сл. Среднего Урала 56). — Не совсем ясно, относится ли сюда укр. *брязо́к* в выражении: *на брязку́* 'вот-вот, сейчас' (Гринченко I, 103).

Форма, дублетная по отношению к *brěskъ (см. там же подробнее об этимологии). См. еще из литер.: J. Schmidt KZ XXV, 1881, 129; A. Walde KZ XXXIV, 1897, 515; Фасмер I, 211; Machek² 72.

***brěždžati:** словен. *bréžati* 'светать' (Plet. I, 60), *brezéti* то же (Plet. I, 57), *brezdéti* то же (Plet. I, 56), полаб. *brezd'ojě* 3 л. ед. ч. наст. вр. 'брезжит, светает' (Polański—Sehnert 41, с реконструкцией *brěždžaje), русск. диал. *брезжа́ть* 'брезжить, светать' (вят., Филин 3, 174).

Гл. состояния на *-ěti от основы *brězg-* (см. *brězgъ II). Сюда же, далее, приставочное польск. диал. *rozbryżdża się* < *rozbrzéżdża się* < *orz-brěždžajetъ sę, см. K. Polański SO 20, 1960, 119; Lehr-Spławiński, Polański. Słownik etymol. jęz. Drzewian połabskich 1, 52.

***brěždžiti sę I:** русск. диал. *брéзжиться* 'портиться, прокисать' (волог., Филин 3, 174).

Гл. на *-iti* от **brězgъ* I (см.).

***brěždžiti sę II:** словен. *breždžíti se* 'светать' (Valjavec Lj Zv XIII, 1893, 307), ст.-чеш. *břěžditi sè* 'брезжить, светать' (Gebauer I, 103; Ст.-чеш., Прага), чеш. диал. *břížiti se* 'светать' (Kott I, 99), *brejždit se* 'светать' (Kubín. Čech. klad. 166), *bryjdit se* то же (Hruška. Slov. chod. 15), слвц. *brieždit' sa* 'светать' (SSJ I, 130), диал. *brježit' sa* то же (Zoch 74), польск. *brzeždžyć się* 'светать' (Warsz. I, 218), русск. *брéзжить*, *брéзжит* 'светать, распространять слабый свет в начале утра'.

Гл. на *-iti* от основы **brězgъ* II (см.).

***bręcadlo:** цслав. брѧцало ср. р. τύμπανον, tympanum, ὄργανον, organum (Miklosich LP 47), болг. диал. (сев., зап.) *брéцало* ср. р. 'длинная трубка гайды, народного музыкального инструмента' (Младенов БТР), сербохорв. *брȅцало* ср. р. 'приспособление (палочка) на нижней стороне барабана, издающее особый звук при ударах в барабан' (РСА II, 152), *брȅнзало* ср. р. то же (РСА II, 149), русск.-цслав. *брѧцало* 'струнный инструмент' (Срезневский I, 187; III, Доп. 27′: Мин. 1096 г.).

Имя орудия, производное с суфф. *-dlo* от гл. **bręcati* (см.).

***bręcati (sę):** цслав. брѧцати βομβεῖν, sonum edere (Miklosich LP 47), болг. *брéцам* 'мычать, реветь (о буйволе)' (БТР), диал. *брéцам* то же (с. Габаре, Белослатинско, Гинци. Архив Болг. диал. словаря), *брéцам* 'мычать (о буйволе)' (с. Паволче, Врачанско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), *брéнцам* то же (БД II, 71), 'хныкать' (БД II, 132), макед. *бреца* 'задевать, подтрунивать; укорять, упрекать' (И-С; Кон.), диал. *брéцам* (Б. Ристоски MJ II, 1951, 117), сербохорв. *брȅцати* 'бренчать, брякать', 'звонить (в колокол)' (РСА II, 152), *брéцати* 'жужжать (о мухе)' (RJA I, 621; РСА II, 152), *брȅцати се* 'дергаться, брыкаться, лягаться' (там же), *брȇнцати* 'бренчать, звучать прерывисто', 'жужжать', 'покрикивать' (РСА II, 150), словен. *brȇcati* 'трезвонить' (Plet. I, 54), *brȇncati* 'звонить в пожарный набат' (Plet. I, 55), *bȓncati* 'жужжать (о мухах)' (Plet. I, 64), русск.-цслав. *брѧцати* 'звучать' (Посл. ц. Ив. Вас. Кир.-Белоз. м., 1578 г., Срезневский III, Доп. 27′).

Гл. звукоподражат. происхождения, основанный на междометии. См. Berneker I, 84. Ср. еще **bręčati*, **brękati* (см.), от которых данный гл. отличается фонетически — проведением третьей (прогрессивной) палатализации *k* > *c* и географически — исключительно ю.-слав. ареалом форм с вышеупомянутой особенностью.

***bręčati:** цслав. брѧчати βομβεῖν, sonare (Miklosich LP 47), болг. *бръмчá* 'жужжать, гудеть; бренчать; издавать звук' (БТР), (Геров: *брьнчѫ*, *брьмчѫ* 'бренчать'), диал. *бръ̀нчę* 'издавать звук (о дудке), жужжать (о шершне или комаре)', 'болтаться без

дела' (Горов. Страндж. БД I, 69), *бранчъ* 'жужжать, гудеть; бренчать' (Попгеоргиев БД I, 208), макед. *бречи* 'реветь, плакать (о маленьких детях)' (Кон.), *брмчи* 'жужжать, гудеть' (И-С), сербохорв. *бре́чати* 'раздаваться, звучать' (Вук, RJA I, 621; РСА II, 153), также *бре̑нчати* (RJA I, 626; РСА II, 150), диал. *brȅćot* 'кричать на кого-либо' (о. Хвар, M. Hraste ЈФ VI, 1926—1927, 211), словен. *bréčati* 'кричать, браниться', 'реветь (о скотине)', 'реветь, плакать', 'жужжать', 'звучать' (Plet. I, 54), *brénčati* 'жужжать; бренчать, звучать' (Plet. I, 55), ср. еще *brȗnčati* 'жужжать' (Valjavec Lj Zv. XIII, 1893, 307), ст.-чеш. *břěčěti* 'звучать' (Ст.-чеш., Прага), *břenčěti* 'тихо звучать' (1511 г., Gebauer I, 101; Библия XV в., Ст.-чеш., Прага), чеш. *břečeti*, *brečeti* 'блеять', 'кричать, реветь, плакать', 'бряцать, бренчать' (Kott I, 94), *břenčeti* 'звякать, брякать, звенеть' (Jungmann I, 180), *břinčeti* 'звякать, звенеть (о шпорах, сабле, цепи и т. п.)', редк. *brnčeti* 'летать с шумом, жужжать', диал. *břinčit* 'звякнуть, брякнуть' (Bartoš Slov. 26), *břančet* 'реветь, плакать (гл. обр. о детях)' (Gregor. Slov. slavkov.-bučov. 29), слвц. *brnčat'* 'жужжать, бренчать' (SSJ I, 132), *brenčat'* то же (Kálal 39), диал. *brndžat'* 'жужжать, пролетать с шумом (о насекомых и птицах)' (Banská Bystrica, Kálal 42), *brinčec* 'звонить, бить со звоном' Buffa. Dlhá Lúka 135), полаб. *brąčě* 3 л. ед. ч. наст. вр. 'жужжит' (Polański-Sehnert 40, с реконструкцией **bręči*), польск. *brzęczeć* 'звенеть, звучать' (Dorosz. I, 692), словин. *břą̃čëc* 'звенеть, бренчать' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 78), др.-русск., русск.-цслав. *брѧчати* 'жужжать' (Жит. Ио. Злат. XV в., Срезневский I, 187), *брячать (bretzat* 'klynngen, звенеть', Tönnies Fenne's Low German Manual of spoken Russian. Pskov 1607. Vol. II. Transliteration and translation. Editors L. L. Hammerich and R. Jakobson. Copenhagen, 1970, 115), русск. *бренча́ть* 'звенеть, звонко греметь, ударять по струнам, клавишам музыкального инструмента', диал. *бряча́ть* 'громко говорить, кричать' (перм., Опыт 16), *бреча́ть* 'издавать звук какими-либо предметами, брякать' (Васнецов 20), *бреча́ть* 'издавать, производить дребезжащий или звенящий звук; бренчать, звенеть' (арх., пск., костр., каз., свердл., перм., Филин 3, 178—179), укр. *бреньча́ти* 'бренчать' (Гринченко I, 96).

Гл. звукоподражат. происхождения, основанный на междометии. Ср. **bręčati* / **brękati* (см.), от которых **bręčati* (< **brękēti*) отличается темой *-ěti*. Близкий ономатопоэтический звукокомплекс ср. в лит. *brìnkt*, *briñkt*, междом. 'бух', См. Berneker I, 84; Фасмер I, 225; Fraenkel I, 58; J. Otrębski PJ 1962, 1, 20, 20—22; Machek[2] 66. Формально поздние образования вроде русск. *бренчать*, макед. *брмчи* являются экспрессивным развитием все того же праслав. **bręčati* с *ę* носовым в корне. Здесь могло сказаться и воздействие параллельно функционирующих междометий вроде укр. *бринь*, *брень* (ср. Р. Смаль-Стоцький «Slavia» V,1926,17).

***bręčika:** полаб. *bracaikă* ж. р. 'вид музыкального инструмента' (Polański-Sehnert 40, с реконструкцией **bręčika*).

Производное с суфф. *-ika* (в данном случае — со значением названия орудия) от гл. **bręčati* (см.; последний представлен и в полаб. текстах). См. Lehr-Spławiński — Polański. Słownik etymol. jęz. Drzewian połabskich 1, 50—51; B. Szydłowska-Ceglowa. Instrumenty muzyczne Drzewian połabskich. — SO 25, 1965, 138—140. В целом о типе полаб. именных производных на *-ika* см. Трубачев «Этимология. 1968» (М., 1971), 66—67.

***bręčiti:** сербохорв. *брѐчити* 'швырять, бросать (наземь)', 'свалиться, удариться (о землю)' (RJA I, 621—622; РСА II, 153), русск. диал. *бря́чить* 'бренчать' (Мельниченко 36), *бречи́ть* 'бренчать' (вят., Филин 3, 178).

Гл. на *-iti* от междометной основы **bręk-*, общей с **bręcati*, **bręčati*, **brękati* (см.).

***brękati:** болг. диал. *брѣнкам* 'жужжать, гудеть' (Шапкарев—Близнев БД III, 204; Геров: *брѣнкам*), сербохорв. brèkati se (RJA I, 623), *брѐкати* 'кричать, поднимать крик' (РСА II, 145), *брѐнкати* 'звучать; позвякивать, бренчать' (РСА II, 149), словен. *brêkati* 'кричать' (Plet. I, 54), brênkati 'бренчать (на струнах), брядать' (Plet. I, 55), *brēnkati* 'размельчать, дробить (землю при вспашке)' (Valjavec Lj Zv. XIII, 1893, 306), ст.-чеш. *břinkati* (břinka yazykem yako na medenicy. Ctibora Tovačovského z Cimburka Hádání Pravdy a Lži o kněžské zboží, 1467 г., Ст.-чеш., Прага), чеш. *břinkati* 'звенеть, брядать (об оружии, деньгах, струнах и т. п.)', *brnkati*, 'брякать, звякать', 'бренчать', также *brňkati* (Jungmann I, 187), диал. *brnkat* 'дрожать' (Kott. Dod. k Bart. 7), *břonkat* 'звенеть, позвякивать' (Bartoš. Slov. 27), слвц. *brinkat'* то же (SSJ I, 131), *brnkat'* (SSJ, I, 133), диал. *brunkac* то же (Buffa. Dlhá Lúka 136), н.-луж. *bŕakaś* 'бренчать' (Muka Sł. I, 69), польск. *brząkać*, *brzękać* 'бренчать, звенеть' (Dorosz. I, 687—688), словин. *břą̃kăc* 'звенеть, бренчать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 78), русск. *бря́кать* 'звякать', укр. стар. *брякати* 'стучать' (Пискунов 25); *брúнькати* 'бренчать' (Гринченко I, 99), блр. *бры́нкаць* 'дребезжать, бренчать' (Блр.-русск. 133).

Гл. на *-ati*, производный от междометного **bręk-*; исторически тождествен прежде всего ю.-слав. **bręcati* (см.). Формы с *-n-* в корне (болг. *брънкам*, чеш. *břinkati* и др. выше) — обновление правильных рефлексов первоначально носового гласного ę под воздействием междометий в условиях экспрессивного употребления глагола.

***bręknǫti I:** цслав. брѧкнѫти sonare (Miklosich LP 47), болг. *бре́цна* '(за)мычать, реветь; гудеть; браниться' (Георгиев), макед. *брецне* 'задеть, подтрунить; укорить, упрекнуть' (И-С; Кон.), сербохорв. *брѐкнути* = *брецнути* (РСА II, 145), *brèknuti* 'strepere, clamare' (RJA I, 623), *brècnuti* 'inclamare, invehi, крикнуть' (RJA I, 621), словен. *brénkniti* 'звякнуть, брякнуть' (Plet. I, 55), чеш. *břink-*

nouti 'брякнуть, стукнуть', *brnknouti* то же, слвц. диал. *brŋknut'* 'стукнуть, брякнуть' (Habovštiak. Orav. 187), н.-луж. *bŕaknuś* 'раскалывать, ударять' (Muka Sł. I, 69), русск. *брякнуть*, ст.-укр. *брякнути* 'брякнуть, звякнуть' (Тимченко I; 146), блр. *брякнуць*, гл. сврш. от *брякаць* (Носов. 36).

Гл. на *-nǫti*, производный от междометной основы *bręk- (см. *brękati).

***bręknǫti II:** болг. диал. *брéкна* 'рассердиться' (Габрово), 'надуться, набрякнуть' (Брезнишко, Георгиев), макед. *брекне* 'набухнуть, разбухнуть' (И-С), сербохорв. *брéкнути* то же (РСА II, 145), русск. диал, *брякнуть* 'набухать, расширяться от сырости или влаги' (Говоры Прибалтики 37), укр. *брякнути* 'разбухать' (Гринченко I, 103), диал. *бр'áкнути* то же (Онышкевич. Словарь бойковского диалекта 95), блр. *брякнуць* 'мокнуть, напитываться влагою' (Носов. 36). — Сюда же приставочные словен. *obrékniti* 'надуться, разбухнуть' (Plet. I, 743) , *zabrékniti* то же (Plet. II, 819).

Сравнивают с лит. *brìnkstu*, *brìnkau*, *brìnkti* 'набухать', др.-исл. *bringa* 'грудь', греч. βράχετον· πλῆθος, βράττειν·πληθύνειν (см. Berneker I, 84, с литер.; Фасмер I, 225; Fraenkel I, 53—54). Однако здесь можно говорить только об этимол. тождестве **bręknǫti* II и **bręknǫti* I (см.) Это тождество основано на родстве идей и образов звука, стука, удара и разбухания, наблюдаемом нами и в случае с **bux-* (см. ниже). Из и.-е. соответствий при этом следует оставить только равным образом ономатопоэтическое лит. *brìnkti* 'набухать', неправомерно отрываемое от лит. *brìnkt*, *briñkt*, междом. 'бряк, бух'. Ср. об этом весьма проницательно уже С. Микуцкий Изв. ОРЯС IV, 1855, 336.

***brękotъ:** сербохорв. *брȅкēт* м. р. 'крик' (РСА II, 145), чеш. *břinkot* м. 'позвякиванье', слвц. диал. *brekot* м. р. 'кваканье' (SSJ I, 129), н.-луж. *bŕakot* м. р. 'растрескавшаяся вещь' (Muka Sł. I, 69), польск. *brzękot* м. р. 'звон, бряцание' (Warsz. I, 220), русск. *брéкот* м. р. 'стук, стукотня, гремучий шорох или шум' (Даль[3] I, 329).

Производное с суфф. *-otъ* от основы **bręk-* (см. **brękati*).

***brękъ:** сербохорв. *брêк* м. р. 'звук, гул', 'звон', 'крик' (RJA I, 623; РСА II, 144), словен. *brék* м. р. 'охотничья собака' (Erjavec LMS 1879, 134), чеш. диал. *brek* м. р. 'плач', н.-луж. *bŕak* 'ломкая вещь' (Muka Sł. I, 68—69), польск. *brzęk* м. р. 'стук; жужжание, шум' (Dorosz. I, 692). — Ср. русск. *бряк*, част., выражающая действие гл. *брякнуть* (Даль[3] I, 329), блр. *бряк* то же (Носов. 36).

Междометная основа, ономатопоэтический звукокомплекс (см. **bręcati*, **bręčati*, **brękati*, **bręknǫti*). Сравнивали еще с др.-инд. bŕ̥ṅga- 'большая черная пчела', с глоссой Гесихия βρυνχόν·κιθάραν. Θρᾷκες (E. Zupitza KZ XXXVI, 1900, 58; Detschew. Die thrakischen Sprachreste 89, 93; Георгиев. Исследования 113), но ге-

нетическое родство этих свидетельств не стоит преувеличивать ввиду откровенно звукоподражат. характера слов.

***brętjislavъ?:** цслав. Брѧцтиславъ м. р., личное имя собств. (Miklosich LP 47), ст.-чеш. *Břěcislav*, род. п. *-a*, м. р., личное имя собств., *Břěcislav*, род. п. *-ě*, м., ж. р., местн. назв. (Gebauer I, 99—100), др.-русск. *Брѧчиславъ* (Престависѧ Стполчичь меншии *Брѧчиславъ* ... Лавр. л. 1377 г., Картотека ДРС).

Этимология неясна. Возм., из **obrętji-slavъ*, двуосновное личное имя, первая часть которого — от **obrěsti*, **obrětjǫ* (см.), а вторая — от **slava*, **slaviti* (см.).

***brętviti?:** словин. *bř̃ątvjìc* 'вбивать себе в голову, воображать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 78), *břątvìc* 'бормотать, говорить вполголоса', 'вбивать себе в голову' (Lorentz Pomor. I, 56).

Возм., производное на *-iti* от незасвидетельствованного **brętva*, имени с суфф. *-tva*, производного, в свою очередь, от гл. типа **brьněti* (см.), вернее — его атематич. варианта. Судя по названным особенностям словопроизводства, старое образование.

***bręzgati:** русск. диал. *бря́згать* 'брызгать' (новг., симб., твер., Опыт 16), 'бренчать, брякать, стучать' (ворон., великол.), 'бить по лицу' (влад., симб., смол., нижегор.) (Филин 3, 228), 'брызгать; брызгая, пачкать что-либо' (новг., симб., твер.) (Филин 3, 227—228; Словарь говоров Подмосковья 44), укр. *бря́зкати* 'брядать, звенеть, звякать' (Гринченко I, 103), сюда же стар. *броска́ти* 'звучать' (Пискунов 25), блр. *бря́зкаць* 'звенеть', 'звонить' (Носов. 36). — Ср., еще с отношением *zg* : *zd*, аналогичным *sk* : *st* (*пускать* : *пустить*), др.-русск., русск.-цслав. *брѧздати* 'брядать, sonare' (Толк. псалт. XI в., Срезневский I, 187).

Гл. на *-ati* от звукоподражат. основы **bręk-* / **bręg-*, расширенной с помощью суффиксальной группы *-zg-*. Ср. лит. *brę̃zgia*, *breñgzti* 'бренчать', *brìngzterėti* 'брякнуть, ударить со звоном', *brángzterėti* то же, *bránkšt* 'бряк', см. К. Буга РФВ LXX, 1913, 102; Фасмер I, 225. О вар. *bręzdati* см. еще A. Walde KZ XXXIV, 1897, 509; J. Charpentier AfslPh XXIX, 1907, 4; N. Jokl AfslPh XXIX, 1907, 45 (сближение с лат. *fremere*, греч. βρέμω, др.-в.-нем. *brëman*, польск. *brzmieć*).

***bręzgnǫti:** др.-русск., русск.-цслав. *брѧзнѹти* 'издать брядание' (Ефр. Сир. 1377 г., Срезневский I, 187), укр. диал. *бр'а́знуты* 'брякнуть, звякнуть', 'брякнуться' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — «Лексика Полесья» 22), блр. *бра́знуць* 'хлопнуть' (Носов. 36: *бря́знуць*).

Гл. на *-nǫti*, производный от **bręzgati* (см.).

***bręždžati:** чеш. *břežděti*: *břeždí* 'слякотно, грязно' (Kott I, 96), русск. диал. *брязжа́ть* 'говорить пустяки, болтать, попрошайничать, сплетничать' (Куликовский 6), *брезжа́ть* 'врать' (Доп. к Опыту 12), *брезжа́ть*, *брязжа́ть* 'бренчать, звенеть дрожью, как бы от тряски; болтать, говорить вздор' (Даль[3] I, 311), ст.- укр. *брязчати* 'бренчать, дребезжать' (Бер. Лекс. 10, Тимченко

I, 146), *бряжчати* то же (Бер. Лекс. 50, Тимченко I, 146), укр. *брязча́ти* 'брякать, звенеть' (Гринченко I, 103), блр. *браждж́аць* 'бренчать, брякать' (Байкоў—Некраш. 47).

Гл. на *-ěti*, соотносительный с **bręzgati* (см.).

***bričь:** сербск.-цслав. *бричь* м. р. ξυρόν, novacula (Miklosich LP 44), болг. *брич* м. р. 'бритва' (Георгиев), макед. *брич* м. р. 'бритва (опасная)' (И-С), сербохорв. *бр̂ич* м. р. 'бритва' (RJA I, 640; РСА II, 179), русск.-цслав. *бричь* 'бритва, ξυρόν, novacula' (Чис. VI. 5 по сп. XIV в., Срезневский I, 179), укр. *брич* м. р. 'бритва' (Гринченко I, 100), диал. *брыч* 'бритва' (Г. Г. Немченко. Особливості говірки с. Широкий Луг Тячівського району. Ужгород, 1954, 130. Дип. роб.), *брич* 'бритва', 'нож' (Карпатский диалектологический атлас 212).

Производное с суфф. *-čь* (< *-kjo-*) от основы гл. **briti* (см.). См. Младенов 45; Георгиев БЕР I, 79 (болг. *брич*, отмеченное также в народных говорах, возводится к праслав. **bričь*, ср. аналогичное суффиксальное производное **bičь*); Skok. Etim. rječn. I, 209 (*brîč*, также в Косове и Метохии, характеризуется как стар. производное). Поэтому мнение о болг. *брич* как о заимств. из вост.-слав., а равным образом реконструкция **britjь* (Дзендзелівський. Українсько-західнослов'янські лексичні паралелі 26) основаны на недоразумении. Связь ю.-слав. и укр. диал. слов следует лишь выделить как локальный (карпатский) параллелизм, изоглоссу.

***bridati (sę):** болг. диал. *бри́дам* 'расплетать' (Георгиев), сербохорв. *бри́дати* 'выдергивать нити из ткани', *бри́дати се* 'изнашиваться, вытираться' (РСА II, 168), *бр̏дати се* 'слегка волноваться (о воде)' (там же), др.-русск., русск.-цслав. *бридати* (Ни терпъкоѥ, *бридаѩѥ*. Гр. Наз. с толк. Ник. Ир. XIV в., Срезневский I, 178).

Хотя семантич. трудности до конца осилить не удается, у нас нет пока возможности иной этимологической интерпретации **bridati*, кроме соотнесения его с **bridъkъ* (см.) и с другими именными и глагольными формами этого гнезда. У Бернекера пропущено.

***briděti:** болг. диал. *бриди́* 'дует (о ветре)', особенно — об ощущении, получаемом языком от зеленых плодов: Кру́шата *бриди́* на ези́к, о́ште е зеле́на (Брезнишки говор, СбНУ XLIX, 774. — Архив Болг. диал. словаря), *бриди́* 3 л. ед. ч. — об ощущении шероховатой поверхности наощупь, напр. ткани (Божкова БД I, 243), *бриди́* 'дует пронизывающе' (Гълъбов БД II, 71), сербохорв. *бри́дети*, диал. *бри́дити*, *бри́дjети*, *бри́ђети* 'свербеть, зудеть': *бриди* ми нога, *бри́дети*, *бри́дjети* 'испытывать жжение, зуд', 'веять пронзительным холодом', 'прорываться с силой, течь', трескаться, лопаться' (RJA I, 642; РСА II, 168), диал. *брижде̏т* 'зудеть; чувствовать глухую боль или онемение' (Ел. I), словен. *bridéti* 'быть острым (об орудии); колоть, жечь, зудеть'

(Plet. I, 61), русск. диал. *брыдéть* 'щипать, разъедать (говорится о глазах, когда в них попадает мыло)' (П. А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 55).

Гл. на *-ěti*, производный от основы **brid-* (см. **bridъkъ*). См. Berneker I, 86; Георгиев БЕР I, 78; Skok. Etim. rječn. I, 209. Если не считать русск. диал. свидетельства, данный гл. на *-ěti* исключительно южнославянский.

***briditi (sę):** словен. *bridíti* 'точить, острить' (Plet. I, 61), *brdîti* то же (Plet. I, 53), чеш. *bříditi* 'бушевать, пугать' (Kott I, 96), диал. *břidit' se* 'брезговать, испытывать отвращение', 'пугаться' (Bartoš Slov. 26), польск. стар. *brzydzić* 'вызывать отвращение' (Dorosz. I, 698), русск. диал. *бри́ди́ть* 'чувствовать зуд от мелкого сора или от насекомых на теле' (Доп. к Опыту 13), *бреди́т*, безл. 'щекочет, свербит' (пск., твер., Доп. к Опыту 12), ст.-укр. *брыдити* 'вызывать отвращение' (Тимченко I, 145), *бридитися* 'чувствовать отвращение' (Тимченко I, 140), укр. *бри́дити* 'внушать отвращение, отвращать', 'брезгать, чувствовать отвращение, гнушаться' (Гринченко I, 97), *бри́дитися* 'брезгать, чувствовать отвращение, гнушаться' (там же), блр. *бри́дзицьца* 'иметь отвращение' (Носов. 34).

Гл. на *-iti*, производный от основы прилаг. **brid-* (см. **bridъkъ*). Относительно своеобразного семантич. развития в польск. слове см. Otrębski. Życie wyrazów w języku polskim 263.

***bridjь / *bridja:** словен. *brîja* ж. р. 'горечь' (Plet. I, 61), русск. диал. *брыж* 'острый край чего, острый угол' (Добровольский 41), блр. *бриж* м. р. 'острый край чего-либо': *бриж* стола, 'острый угол, грань' (Носов. 34).

Производное с суфф. *-j-* от основы **brid-* (см. **bridъkъ*). Ср. выше **bredъ*?/**brědъ* (приводимые под этим заглавным словом блр. формы близки по знач. блр. *бриж*, русск. диал. *брыж*, названному выше).

***bridla:** чеш. *břidla* ж. р. 'сланец, шифер', диал. *břyla* ж. р. 'каменистое поле' (Lamprecht. Slov. středoopav. 25), слвц. диал. (вост.) *brila* 'большой плоский камень' (Kálal 41), *brila* ж. р. 'плоский камень' (Buffa. Dlhá Lúka 135).

При всей двусмысленности слвц. диал. свидетельств (может быть и из **bryla*, см.), чеш. форма указывает на реальность этимологии от **bri-dla*, вар. ж. р. к **bridlo* (см.). Слвц. *-l-* в последнем случае отражает диал. развитие *dl* > *l*.

***bridlica:** чеш. *břidlice* ж. р. 'сланец, шифер', 'шиферная пластинка', слвц. *bridlica* ж. р. то же (SSJ I, 130).

Производное с суфф. *-ica* от **bridi-* (см. **bridla*, **bridlo*).

***bridlo:** слвц. *bridlo* 'дерн (напр. для обкладывания могилы и т. п.)' (Kálal 40).

Производное с суфф. *-dlo* от **briti* (см.). Ср. в семантич. отношении **dьrnъ* : **dьrati* (см.).

***bridnǫti:** сербохорв. *брӣднути* 'треснуть, лопнуть' (РСА II, 168), словен. *brídniti* 'сделаться горьким, жгучим' (Plet. I, 61), чеш. *břidnouti* 'жирнеть, тучнеть' (Kott I, 97), слвц. *bridnút'* 'опротиветь' (Kálal 40), польск. *brzydnąć* 'становиться безобразным, отвратительным' (Warsz. I, 223), укр. *брúднути* 'становиться безобразнее, дурнеть' (Гринченко I, 97).

Гл. на *-nǫti*, производный от основы прилаг. **brid-* (см. **bridъkъ*).

***bridostь:** др.-русск., русск.-цслав. *бридость* 'терпкость, кислота, горечь, δριμύτης, acrimonia, στρυφνότης, acerbitas' (Изб. 1073 г.), 'лютость, δριμύτης' (Ио. Леств. XII в.) (Срезневский I, 178), блр. *брúдосць* 'предмет, возбуждающий отвращение' (Носов. 34).

Производное с суфф. *-ostь* от основы прилаг. **brid-* (см. **bridъkъ*).

***bridъ:** сербохорв. *брӣд* м. р. 'грань, край', 'острие, лезвие', 'гребень', 'граница, межа', 'жжение, зуд', 'мороз' (RJA I, 641; РСА II, 167), а также прилаг. *brid* 'acerbus' (RJA I, 641), чеш. *břid* м. р. 'порча' (Kott I 96), слвц. *brid* м. р. 'грязь' (SSJ I, 135), словин. *břїd*, род. п. *břãdu̇*, м. р. 'хворост' (Lorentz Slovinz. Wb. 1, 79), *břїd* м. р. 'хворост, валежник, сухие ветки засохшего дерева', 'мелочь' (Lorentz Pomor. I, 58), *břid* м. р. 'хворост', 'древесная кора' (Sychta I, 79), русск. диал. *брыд* м. р. 'острота, горечь в воздухе, дым или чад, гарь, испарения, мга' (юж., зап., пск., Даль[3] I, 323), *брид* м. р. 'дым' (брян., Филин 3, 179), укр. *брид* м. р. 'гадость, мерзость', 'гадкий, безобразный человек' (Гринченко I, 97), блр. *брид* м. р. 'нечистота', 'брожение, горечь от брожения в заквашенных веществах' (Носов. 34).

Сущ. **bridъ*, представленное, как видим, в ряде слав. языков, правда, с весьма разнообразными знач-ми (развитие некоторых из них нуждалось бы в спец. объяснении), может быть истолковано как достаточно стар. образование, соотносительное с прилаг. **bridъkъ* (см.), ср. наличие стар. производных на *-j-*, близких по ряду знач-й. Не исключается, впрочем, и объяснение **bridъ* как обратного производного от прилаг. **bridъkъ*.

***bridъjь:** чеш. стар. *břidý* 'гадкий' (Kott I, 97), др.-русск., русск.-цслав. *бридыи* 'жестокий, αὐστηρός, austerus, severus' (Гр. Наз. XI в., Срезневский I, 179).

Прилаг., соотносительное с **bridъkъ* (см.), кот. отличается несравненно более широким распространением.

***bridъkostь:** сербохорв. *brȉtkōst* ж. р. 'severitas, acies' (RJA I, 655), словен. *bridkôst* ж. р. 'горечь', 'тревога, неприятность' (Plet. I, 61), чеш. *břidkost'* ж. р. (Kott I, 96), русск. диал. *брыдкость* 'острота', 'способность к работе, рвение' (Добровольский 41), ст.-укр. *бридкость* ж. р. 'гадость, мерзость' (Зиз. Лекс., Тимченко I, 140), *брыдкость* ж. р. то же (Тимченко I, 145), укр. *брúдкість* ж. р. 'мерзость, гнусность', 'безобразие, дурнота' (Гринченко I, 97), блр. *брúдкосць* 'гадость, нечистота', 'неприятность для вкуса' (Носов. 34).

Производное с суфф. *-ostь* от прилаг. **bridъkъ* (см.). Древность проблематична. Ср. параллельное **bridostь* (см.).

***bridъkъ(jь)**: ст.-слав. бридъкъ, прилаг. δριμύτατος, asper 'острый' (Супр., SJS), болг. диал. *бри́тка*, прилаг. ж. р. 'острая' (Бега́ла Ко́йна роби́н'а, През Башови́шка пла́нина *Бри́тка* и́ са́б'а на по́йас . . . — с. Старопатица, Кулско. Архив Болг. диал. словаря, София), макед. *бриток* 'острый' (И-С), сербохорв. *brȉdak, brȉtka*, прилаг. 'acer' (с XIV в., RJA I, 641), *бр̏дак, бр̏тка, бр̏тко* 'острый', 'с острыми краями', 'пронзительный', 'пискливый', 'очень холодный', 'крошащийся, рыхлый' (РСА II, 167—168), стар. *бр̏тка* са̏бља 'острая сабля' (Вук), *бр̏једак, -етка, -етко*, народн. эпитет сабли и т. п. 'острый' (РСА II, 173), словен. *brídek, -dka*, прилаг. 'острый', 'горький', 'роскошный, красивый' (Plet. I, 61), *bridâk* то же (там же), *bŕdek, -dka*, прилаг. 'видный, красивый, нарядный', 'сильный, быстрый', 'разумный, прилежный' (Plet. I, 53), *brdâk, -dkà*, прилаг. то же (там же), *brítek, -tka*, прилаг. = *brídek* (Plet. I, 62), *bŕhek, -hka*, прилаг. 'видный, нарядный, красивый' (Plet. I, 61), ст.-чеш. *břidký*, прилаг. 'острый', 'быстрый', 'гадкий, отвратительный' (Ст.-чеш., Прага), чеш. стар. *břidký*, прилаг. 'сальный, грязный, отвратительный', *břitký*, прилаг. 'острый, отточенный', 'пронзительный, стремительный, резкий, едкий', диал. *břitkí*, прилаг. 'рыхлый', 'густой', 'жирный, сальный' (Malina. Mistř. 13), слвц. *bridký*, прилаг. 'гадкий, грязный, отвратительный' (SSJ I, 130), *britký*, прилаг. 'острый, остроотточенный' (SSJ I, 131), диал. *britki*, прилаг. 'отвратительный' (Buffa. Dlhá Lúka 136), в.-луж. *bridki* 'гадкий, противный, тошнотворный' (Pfuhl 46), н.-луж. диал. *bridki* 'противный, отвратительный, гадкий, мягковатый' (Muka Sł. I, 77), польск. *brzydki* 'гадкий, безобразный', 'скверный, отталкивающий' (Dorosz. I, 697), др.-русск., русск.-цслав. *бридъкыи* 'терпкий, острый, кислый, горький, δριμύς, αὐστηρός, acerbus' (Изб. 1073 г. и др.), 'жестокий, горький, суровый' (Никон. Панд.) (Срезневский I, 178—179), *бридъко* 'остро; сильно' (Изб. 1073 г., Срезневский III. Доп. 26'), русск. диал. *бри́дкий, -ая, -ое* 'резкий, холодный' (пск., Опыт 15), *бридко́й, -а́я, -о́е* 'резвый', 'говоря о ветре: пронзительный, холодный' (пск., Доп. к Опыту 13), *брыдко́й* 'гадкий, скверный' (юж., зап., Даль³ I, 321), *бри́дкий* 'гадкий, отвратительный' (Добровольский 40), *бридкий, бриткий* 'прыткий, нежный, чувствительный' (Мельниченко 35), *бре́дкой* 'острый' (Куликовский 6), *бритко́й* (нож) 'острый' (арх., Даль³ I, 314), *бритко́й* 'острый, хорошо берущий (о ноже)' (Богораз 25), *бри́тко́й* 'холодный (о ветре)' (Бол., Опыт словаря говоров Калининской обл. 35), ст.-укр. *бридъкый*, прилаг. 'гадкий, противный' (Тимченко I, 140), *брыдкый*, прилаг. то же (Тимченко I, 145), укр. *бридки́й, -а́, -е́* 'мерзкий, гадкий', 'безобразный, некрасивый' (Гринченко I, 97), блр. *бры́дкі* 'безобразный', диал. *бры́дкі́й*, при-

лаг. 'дымный, угарный' (Ба́ня нато́пліна здо́рыва, то́лька дух тро́ху *бры́дкій*. Юрчанка. Мцісл. 44).

Праслав. **bridъkъ* — прилаг., производное от глагольной основы *bri-* (см. **briti*), что отвечает практически всем знач-ям слова по слав. языкам ('острый', 'горький', 'безобразный' и др., см. выше). См. Berneker I, 86. Сюда примыкает некоторое расширение в принципе той же этимологии, состоящее в непосредственном привлечении и.-е. соответствий, ср. лат. *forfex* 'ножницы', умбр. *furfant* '(они) режут', греч. πέρθω < *φέρθω 'разрезать, разрушать' (V. J. Petr BB XXI, 1896, 210), слав. **bridъkъ* < и. е. **bherei̯-* (J. J. Mikkola «Jagić-Festschrift» 362). Однако остается фактом отсутствие сколько-нибудь полных соответствий слав. **bridъkъ* в других и.-е. языках, почему имеет смысл признать это суффиксальное производное слав. новообразованием. См. Meillet. Etudes I, 325. Сказанное сильно снижает убедительность дальнейших поисков и.-е. этимологии, среди которых отличается остроумием толкование **bridъkъ* < **bidrъkъ*, родственного гот. *baitrs*, др.-в.-нем. *bittar*, нем. *bitter* 'горький' (M. Niedermann IF 37, 1916, 145—155; O. Hujer LF XLIV, 1917, 224—228; ср. близко V. Machek «Recueil linguistique de Bratislava» I, 1948, 101—103; Machek² 73: относит сюда, далее, греч. δρῖμύς 'острый', 'горький'). Случайно сближение **bridъkъ* с греч. (крит.) βριτύ·γλυκύ. Κρῆτες, Гесихий (M. Grošelj SR IX, 1956, 53; греч. слово не объяснено, см. Frisk I, 269). Прочая литер.: Brückner 46; Младенов 44; Sławski I, 47; Георгиев БЕР I, 78; Фасмер I, 214; Skok. Etim. rječn. I, 209.

Реконструкция **bryd-* и сближение с **brudъ* (см.) (Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 3, 215—216) неубедительны.

***bridь**: словен. *brȋd*, род. п. *-ȋ*, ж. р. 'острый край' (Plet. I, 61), слвц. *brid'* ж. р. 'грязь' (SSJ I, 130), укр. *бридь* ж. р. 'мерзость, гадость' (Гринченко I, 98).

Сущ. с основой на *-i-*, родственное **bridъ*, **bridъkъ* (см.).

***bridьnъ(jь)**: сербохорв. *бри̑дан, -дна, -дно* 'зудящий, жгучий' (RJA I, 642; РСА II, 168), *бри̑днӣ, -ā, -ō* 'связанный с краем, ребром' (там же), словен. *bríden, -dna*, прилаг. 'острый (напр., нож)', 'горький' (Plet. I, 61), чеш. *břidný* 'грязный, гадкий' (Kott I, 97), блр. *бры́дны* 'мерзкий, омерзительный, гадкий' (Носов. 34).

Прилаг., производное с суфф. *-ьn-* от основы *brid-* (см. **bridъjь*, **bridъkъjь*). Локальное новообразование?

***brilьсь?**: словен. *brilec* 'tonsor' (цит. по: M. Budimir, см. ниже; Slovar sloven. jezika I, 209 дает, возм., фонетическое *brívec*, род. п. *-vca*, м. р. 'парикмахер, цирюльник, брадобрей', кот. может быть записано и как *brȋlec, -lca*).

Имя деятеля, производное с суфф. *-ьсь* от основы *bril-*, кот. Будимир специально сближал с фрак. βρίλων 'брадобрей', где тождественный корень расширен тождественным суффиксом, и даже с лат. *proelium* 'битва, сражение', причем автор считает последнее

слово долат. (см. M. Budimir. Pelasto-Slavica. — «Rad» 309, 1956, 150—153). Иначе о лат. *proelium* см. Walde² 615.

***brinъ/*brimъ/*brina:** сербохорв. *брӣн* м. р., *бри̂на* ж. р. 'можжевельник' (PCA II, 174), словен. *brìn*, род. п. *brína*, м. р. 'можжевельник Juniperus communis' (Plet. I, 61), *brína* ж. р. 'можжевельник Juniperus communis, Juniperus sabina,' 'хвоя, хвойные ветки, лапы' (там же), чеш. диал. *břím*, *břem* м. р. 'лиственница', диал. стар. *břím* м. р. 'лиственница Larix decidua' (Gregor. Slov. slavkov.-bučov. 29), *břím* 'лиственница' (Kott. Dod. k Bart. 6), ср. ст.-чеш. *břienka* ж. р. 'можжевельник' (Gebauer I, 104; 'можжевельник sabina', Klaret, Ст.-чеш., Прага), польск. диал. *bžim* м. р., *bžimka* ж. р. 'лиственница' (Olesch, S. Annaberg 16), словин. *brãm* м. р. 'растение Spartium scoparium' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 66; консонантизм словин. слова вызывает сомнения, ожидалось бы **břãm*, **břïm*). — Ср. еще сербохорв. диал. *бри̂ка* ж. р. 'растение Juniperus phoenicea' (PCA II, 173). Обзор распространения см. W. Smoczyński «Studia z filologii polskiej i słowiańskiej», 11, 293.

Широко распространено мнение о заимствовании из дослав. -дороман. или даже до-и.-е. субстрата. См. V. Machek LP 2, 1950, 155 (связывает с греч. πρῖνος 'каменный дуб'); Machek. Jména rostlin 36; Machek² 73 («. . . возм., праевропейское слово, тождественное греч. πρῖνος 'каменный дуб'»); K. Treimer. WienslJb VI, 1957—1958, 111; J. Hubschmid. Mediterrane Substrate (Bern, 1960) 61 (сравнивает с фриульск. *bręna* 'Pinus mugus', роман. (Тессин) *briñkul* 'можжевельник', (долина Аосты) *brenva* 'лиственница'); V. Georgiev. Festschr. Sundwall 154; сомнения насчет греч. слова см. Frisk II, 595. См., далее, Skok. Etim. rječn. I, 211 (считает аргументом в пользу дослав. и дороман. субстратного происхождения геогр. распространение слав. **brinъ*); Bezlaj. Slovenska vodna imena I, 87—88; Bezlaj. Eseji o sloven. jez. 100; Bezlaj. Etim. slovar.

Это предположение не исключает, однако, связи с **briti* (см.), и.-е. **bhr-*. См. Berneker I, 86; Moszyński. Pierwotny zasiąg 44; Popović. Geschichte der serbokr. Spr. 323, 614. Ср. след.

***brina?:** болг. диал. *бри̂на* ж. р. 'козья волна, шерсть' (Младенов БТР), сербохорв. *бри̂на* ж. р. 'круча, стремнина', '(крутой) берег', 'вал', 'ущелье', 'бесплодная земля' (RJA I, 650; PCA II, 374), *brȉna* 'взморье', 'берег' (GTer. 81). — Ср., возм., сюда же (если с *-д-* эпентетическим, экспрессивным) укр. диал. *бри́нда* ж. р. 'инструмент для битья шерсти' (Н. Г. Владимирская. Полесская терминология ткачества. — «Лексика Полесья» 197).

Особенно близкие семантически болг. и укр. слова могут представлять собой производное с суфф. *-ina* от корня *br-* (см. **briti*). Та же этимология в принципе подошла бы и для сербохорв. слова, поскольку знач. 'край, берег' и т. п. (см. выше) могли развиться из предшествующего 'резать, острый'. Однако упо-

требление преимущественно в роли географического термина и близость с алб. *brinë* 'ребро', 'крутизна', 'возвышенность', 'берег' заставляют предполагать здесь возможное заимствование из алб. или из предшествующего ему иллир. См. V. Djerić «Prilozi za književnost, jezik, istoriju i folklor» 7, 1927, 23 и след.; Skok. Etim. rječn. I, 211.

***briskati:** словин. *břåskăc*, *břīščą* 'обваривать, ошпаривать' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 77).

Звукоподражат. образование. Ср. параллельное **bryzgati* (см.).

***briščati?:** ст.-чеш. *břiščeti* 'вытекать, брызгать, течь, бежать струйкой' (z něho [с Христа] krev všady *břištī*. Postilla Jana Rokycany, XV в., Ст.-чеш., Прага), *břiščeti se* 'порхать, взлетать' (*brzistyezz ſie* v horu jako vrabce. Kronika Trojánská, Ст.-чеш., Прага).

Гл. на *-ěti*, производный от звукоподражат. основы *brisk-* (см. **briskati*). Ср. вар. со звонкой огласовкой **bryždžati* (см.).

***briti (sę):** ст.-слав., цслав. брити сѧ, бриѭ сѧ ξυρᾶσθαι, decalvari 'бриться' (SJS), болг. диал. *бри́я* 'брить' (Георгиев), сербохорв. стар., редк. *brìti*, *brījêm* 'tondere, radere, брить, срезать' (с XVII в., RJA I, 654), диал. *brȉt* 'брить' (Cres; см. еще M. Tentor. Leksička slaganja.—«Razprave» I, 1950, 72), *бри̏јати*, *бри̏јêм* 'tondere, брить' (Вук), *бри̏јати*, *бри̏јати* 'брить', 'сечь (о косе, сабле и т. п.)', *бријати се* 'бриться' (РСА II, 171—172), словен. *bríti*, *brījem* 'брить', 'стричь (напр. овец)', *briti se* 'линять (о животных, птицах), ронять листья' (Plet. I, 62), чеш. стар. *bříti* 'брить' (Махек считает заимствованным; в Ст.-чеш. (Прага) нет), слвц. *brit'* 'брить' (Kálal 41), др.-русск., русск.-цслав. *брити*, *брию*, *брѣю* ξυρεῖν, tondere (Лев. XIX. 27, Срезневский I, 179), *бритисѧ* 'срезывать себе волосы догола бритвою' (Афан. Никит., Срезневский III. Доп. 26'), русск. *брить*, *бре́ю* 'снимать, срезывать бритвой волосы до корня', диал. *брить* 'чесаться, зудеть' (Петерб. губ., Булич 297), брить 'отделять головки льна от стебля' (Картотека Псковского областного словаря), *бреть*, *брою*, *бре́ю* 'брить' (арх., тамб., перм., тобол., кемер., сиб., Филин 3, 176), укр. *бри́ти*, *бри́ю* 'брить' (Гринченко I, 100), блр. *брыць* 'брить' (Блр. -русск. 133).

Праслав. **briti* продолжает и.-е. **bhr-ei-* / **bhr-i-*, суффиксальное расширение ступени редукции корня **bher-* 'резать'. Ср. др.-ирл. *berrad* 'tondere' (H. Zimmer KZ XXIV, 1879, 212), авест. *bar-* 'резать' (Miklosich 21—22), др.-инд. *bhrīṇāti* 'ранит, повреждает', авест. *pairi-brīnaiti* 'обрезает вокруг', н.-перс. *burrīdan* 'резать' (Bartholomae 972; Berneker I, 94; J. Rozwadowski RO 1, 1914—1915, 102—103; Mayrhofer II, 532—533), осет. *æлвыныn* 'стричь' < **brina-* (Бенвенист. Очерки по осет. яз. 91), фрак. βρίλων 'брадобрей' (G. Meyer BB XX, 1894, 124; см. еще Detschew. Die thrakischen Sprachreste 88; Popović. Geschichte der serbokr. Sprache 71), лат. *frio* 'тереть' (Fick I³, 702; II³, 424; O. Wiedemann BB XXVIII, 1904, 35; H. Reichelt KZ XLVI, 1914, 323;

Walde—Hofm. I, 549). См. еще Фасмер I, 213; Pokorny I, 166.
Хотя Траутман включил праформу *brįō 'стригу, брею' в свой «Балто-славянский словарь» (см. Trautmann BSW 38), он не мог указать балт. соответствий: праслав. *brъjǫ, *briti не имеет родственных форм в балт. языках.

***britva:** ст.-слав. бритва ж. р. ξυρόν, novacula 'бритва' (Psalt., Супр., SJS), болг. диал. брйтва 'карманный ножик' (Георгиев), сербохорв. брйтва ж. р. 'карманный нож, culter plicatilis', 'бритва' (Вук; РСА II, 177), брйтва 'складной ножик' (Ел. I), словен. *brîtva* ж. р. 'бритва', 'складной нож' (Plet. I, 62), далее — *brîtev*, род. п. *-tve*, ж. р. 'бритва', 'линька' (там же), *brîtvo* ср. р. 'бритва', (там же), ст.-чеш. *břitva* ж. р. (Ст.-чеш., Прага), чеш. *břitva* ж. р. 'бритва', слвц. *britva* ж. р. то же (SSJ I, 131), диал. *britef*, род. п. *britvi*, ж. р. 'бритва' (Buffa. Dlhá Lúka 136), в.-луж. *britej*, род. п. *-twje*, ж. р. 'бритва' (Pfuhl 47), н.-луж. *britwa*, *britwej*, род. п. *-ẃe*, ж. р. 'бритва' (Muka Sł. I, 78), стар. *britej*, род. п. *-ẃe*, ж. р. (Вольфенбюттельская псалт., Muka Sł. I, 78), польск. *brzytwa* ж. р. 'бритва' (Dorosz. I, 698), редк. *brzytew* то же (Warsz. I, 223), русск. *брйтва* ж. р. 'острый стальной инструмент для бритья, обычно в виде складного ножа', ст.-укр. *бритва*, *брытва* ж. р. 'бритва' (Тимченко I, 141, 146), укр. *брйтва* ж. р. 'бритва' (Гринченко I, 100), блр. *брытва* ж. р. 'бритва'.
Производное архаич. типа с суфф. *-tva* от гл. **briti* (см.). См. Meillet. Études II, 305; С. Б. Бернштейн «Зборник за филологиjу и лингвистику» XII, 1969, 16.

***britъ:** словен. диал. *brit* м. р. 'острие, острота' (Šašelj I, 244), чеш. *břit* м. р. 'острие (холодного оружия или режущего орудия)' (Ст.-чеш., Прага: нет), слвц. *brit* 'острие, лезвие' (SSJ I, 131), русск. диал. *брит*, *бритóк* м. р. 'огузок, комель снопа, нижний, срезанный конец' (Даль[3] I, 314), верхний, колосовой конец хлебного снопа, а также крупное, тяжелейшее зерно хлеба' (Бурнашев. Опыт терминологического словаря I, 57), 'зерно высшего сорта' (Картотека Псковского областного словаря). — Что касается формы русск. диал. *брид* (*брит*) 'прорезь в стенках квашни для укрепления дна' (Картотека Псковского областного словаря), то она вторична, из **прид* (см. **pridъ*) и сюда не относится.
Именная форма **britъ* соотносительна с гл. **briti* (см.).

***briždžati:** словен. *brížati* 'свистеть' (Plet. I, 62).— Возм., сюда же и словин. *břãžǯic*, *bříǯǯą* 'поджаривать, тушить' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 77).
Звукоподражат. образование, вар. к **bryždžati* (см.).

***br'uxatъjь:** чеш. *břichatý*, прилаг. 'пузатый, толстопузый', слвц. стар. *bruchatý* (Blanár. Hist. lexikol. 114), диал. *bruxati* (Buffa. Dlhá Lúka 136), *bruxatí* (Habovštiak. Orav. 175), в.-луж. *brjuchaty* 'пузатый' (Pfuhl 48), н.-луж. *bŕuchaty* 'пузатый, толстопузый' (Muka Sł. I, 83), польск. *brzuchaty* 'пузатый, толстопузый' (Dorosz. I, 695), словин. *břäxãtï* прилаг. то же (Lorentz Slovinz.

Wb. I, 77), др.-русск. *брюхатый* 'ventrosus' (Пск. I л. под 1495 г., Срезневский I, 187), *брюхатаꙗ* 'беременная' (Афан. Никит. Срезневский III, доп. 27'), русск. *брюхáтый, -ая, -ое*, 'имеющий большой живот', ст.-укр. *брухатый*, прилаг. 'пузатый' (Тимченко I, 145), укр. *брухáтий, -а, -е*, 'брюхатый' (Гринченко I, 102), блр. *брухáтая* 'беременная' (Байкоў-Некраш. 48).

Прилаг., производное с суфф. *-at-* от **br'uxo/*br'uxъ* (см.).

***br'uxnǫti:** словен. *bruhniti* (*obrúhniti, zabrúhniti*) 'разбухнуть' (цит. по: Šuman, ниже; Slovar sloven. jezika I, 216 дает только *brúhniti* 'вырвать, извергнуть содержимое желудка', 'отхаркнуть', 'вырваться наружу'), русск. *брю́хнуть* 'обмякать, набухать', диал. *брю́хнуть* 'провалиться в рыхлый снег, оступиться в грязь, канаву' (холмогорск., арх., Филин 3, 223—224), *брю́хнуться* 'мокнуть, намокать, разбухать' (ряз., зап., там же).

По-видимому, производное с суфф. *-nǫti* от основы *br'ux-* (см. след.). См. Šuman AfslPh XXX, 1909, 301—302; Фасмер I, 224 (со ссылкой на Бернекера). Правда, надо иметь в виду, что слово **br'uxo/*br'uxъ* — исключительно сев.-слав. и в словен. языке не представлено. Махек толкует русск. *брюхнуть* как экспрессивное образование от *брюзгнуть* с тем же знач. (см. V. Machek «Slavia» 23, 1954, 66).

***br'uxo/*br'uxъ:** ст.-чеш. *břuch* м. р. (*brzuch* naʃʃ Žaltář Wittenberský XLIII, 25, Ст.-чеш., Прага), *břicho* ср. р. 'venter, живот, чрево' (там же), *břich* м. р. то же (там же), чеш. *břicho* ср. р. 'живот, брюхо', *břich* м. р. то же, диал. *brucho* (Bartoš. Slov. 28), *břuch* м. р. (Lamprecht. Slov. středoopav. 25), *břuša* то же (Kott. Dod. k Bart. 7), слвц. *brucho* ср. р. 'живот, брюхо' (SSJ I, 136), диал. *brux* м. р. (Buffa. Dlhá Lúka 136), в.-луж. *brjuch* м. р. 'живот, брюхо' (Pfuhl 48), н.-луж. *bŕuch* м. р., *bŕucho* ср. р. 'брюхо, живот' (Muka Sł. I, 83), польск. стар., диал. *brzucho* ср. р. 'живот' (Warsz. I, 221; Dorosz. I, 696), *brzuch* м. р. 'живот, брюхо' (Dorosz. I, 695), словин. *břãχ* м. р. 'живот, брюхо' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 76), др.-русск. *брюхо* 'venter' (Ио. Злат. XIV в., Срезневский I, 187), *брюхъ* 'venter' (Князь Федор *Брюхъ* бездѣтенъ. Род. 43. 230, Срезневский I, 187), русск. простореч. *брюхо* ср. р. 'живот', диал. *брýхо* 'брюхо' (Богораз 26), *брйхо* ср. р. 'брюхо' (вят., Филин 3, 182), *брюхо* ср. р. 'живот беременной женщины; беременность', мн. 'внутренние органы животного, человека' (Филин 3, 222), ст.-укр. *брухо* ср. р. 'живот' (Арх. ЮЗР. I, VI, 146 — 1597 г.), 'желудок', 'середина, недра' (Тимченко I, 145), укр. *брýхо* ср. р. 'брюхо' (Гринченко I, 102), *брiх* 'живот' (Гринченко I, 100), блр. *брýха* ср. р. 'брюхо'.

Сюда же относят болг. *брюк, брюка, брука* 'нарыв, прыщ' (И. Леков SO 12, 1933, 139—140), но при этом известную трудность представляет *-k-* болг. слова в отличие от *-x* остальных слав. соответствий; иначе о болг. формах см. Георгиев БЕР II, 81, 84.

Праслав. *br'uxo этимологизируется как родственное др.-ирл. brū 'живот', кимр. bru 'venter', др.-инд. bhrūṇá-s 'embryo' < <и.-е. *bhreu- 'набухать'. См. Wiedemann BB XXVII, 1902—1903, 232; G. Iljinskij AfslPh XXIX, 1907, 487; Berneker I, 95—96 (относит сюда же др.-исл. briósk 'хрящ', ср.-в.-нем. brūsche, нем. Brayschе 'шишка', см. о последнем Kluge — Götze[15] 99); W. Osten-Sacken IF XXVII, 139 и след.; K. Oštir WuS IV, 1912, 213 (производит слав. *br'uxъ, *br'uxo из и.-е. *bhroukso-, родственного арм. erbuc 'il petto degli animali' < *bhrūgo-); E. Lidén «Mélanges Pedersen» 92—93 (специально возражает против сближения с арм. erbuc, кот. продолжает и.-е. *bhrū-ĝo-); G. S. Lane «Language» 9, 1933, 256; Brückner 45—46 (имеется наблюдение об отсутствии соответствий в ю.-слав. и лит.); Sławski I, 47; H. Pedersen LP 1, 1949, 2; Фасмер I, 225; Machek[2] 73.

***br'uknǫti:** сербохорв. brúknuti 'effundi, внезапно устремиться, хлынуть' (RJA I, 685), русск. диал. *брюкнуть* 'мокнуть, намокать, разбухать' (ряз.), 'болезненно полнеть, опухать, отекать; брюзгнуть' (зап.) (Филин 3, 222), ср. еще *брюкнуть* 'буркнуть, проворчать, пробормотать' (новг., твер., Даль[3] I, 326).

Часть соответствий (см. выше русск.) близко подходит, в частности — семантически, к *br'uxnǫti (см.). Ср. еще о русск. *брюкнуть* в знач. 'проворчать' — G. Iljinskij AfslPh XXIX, 1907, 486—487. О сербохорв. brúknuti как об ономатопее см. Skok. Etim. rječn. I, 219.

***br'ustъvь:** в.-луж. bristej, род. п. -stwje, ж. р., также bristwja ж. р. 'икра (ноги)' (Pfuhl 46—47), bristw(j)o ср. р. то же (Jakubaš 67), сюда же польск. диал. brzustwa (K. Zierhoffer. Uwagi o historii i geografii nazw łydki . . . — «Z polskich studiów slawistycznych». Warszawa, 1963, 201).

Формы bristwo, bristwjo развились на базе bristej/-stwje, давшей повод для реконструкции праслав. *br'ustъvь. Реконструкция сознательно не проведена далее этой — внешне аккузативной — формы, и основа на -ū- здесь, как ожидалось бы, не предполагается ввиду (1) большой вторичной популярности этого исхода имен существительных в позднем серболужицком и (2) недостаточной вероятности древнего наличия здесь элемента -v- судя по внешним соответствиям (см. ниже). Характерно прежде всего для серболужицкого. См. *br'ustь (где — о дальнейшей этимологии), *br'ustьcь, *br'ustьje.

***br'ustь:** польск. диал. bžusc 'икра (ноги)' (Pawłowski. Podegr. 169).

Близко родственно серболужицким словам с иным суфф. (см. *br'ustъvь) и тем же знач. и вместе с тем сохраняет наиболее архаичный, непроизводный вид среди слав. форм этой основы, представленных только в зап.-слав. Отдаленно родственно слав. *br'uxo (см.), с той же ступенью вокализма (-ju- < -eu-), но без расширения -t-, представленного еще в слав. *brъstъ, *brъstь (см.), кот., в свою очередь, отличаются краткостью корневого

вокализма. Полное словообразовательно-этимологическое соответствие праслав. **br'ustь* имеет в герм., ср. др.-сакс. *briost*, др.-исл. *brióst* 'грудь', далее ср. с кратким гласным, гот. *brusts* 'грудь', др.-в.-нем. *brust*, нем. *Brust* 'грудь' < и.-е. **bhreus-t-*. См. специально H. Schuster-Šewc. Górnołużyckie *bristwo* 'łydka'.— «Studia linguistica in honorem Th. Lehr-Spławiński». 1963, 499 и след.; Schuster-Šewc. Heft 1, 133—134 (машиноп.).

***br'ustьcь:** чеш. *břištec*, род. п. *-tce*, м. р. 'подушечка, мякоть пальца' (Kott I, 98), возм., вследствие ассимиляции из **břistec*, далее, ср. *břišec*, род. п. *-šce*, м. р. выпуклость (там же), если последнее не от чеш. břicho; польск. диал. *brześć* м. р. 'подушечка пальца' (Warsz. I, 219: составители связывают с чеш. *břištec*).

Ум. производное с суфф. *-ьcь* от **br'ustь* (см.).

***br'ustьje:** в.-луж. *bryšćo* ср. р. 'икра (ноги)' (Pfuhl 47), н.-луж. диал. *bŕušćo* ср. р. то же (Muka Sł. I, 86), польск. диал. *bžusce* 'икра (ноги)' (Pawłowski. Podegr. 169).

Производное с суфф. *-ьje* от основы **br'ustь* (см.).

***br'uzga:** сербохорв. диал. (Далм.) *bruzda* ж. р. 'желобок, сток для чего-либо' (RJA I, 687: «ср. *bruzag*, того же происхождения»), словен. *brjûzga* ж. р. 'тающий снег на дорогах' (Plet. I, 63), *brûzga* ж. р. 'тающий снег вперемешку с грязью на дорогах' (Plet. I, 67), русск. *брюзга́* м. и ж. р. 'человек, который постоянно брюзжит, докучливый ворчун', диал. *брюзга́* ж. р. 'ошейник у лошади с бубенцами и колокольчиками' (пск., твер., Филин 3, 221), *бру́зга* 'брюзга, воркотун, бранчивый человек' (Даль[3] I, 321).

Звукоподражат. образование, по-видимому, производное от гл. **br'uzgati* (см.). О вокализме корня см. G. Iljinskij AfslPh XXIX, 1907, 486. Соображения Вайяна насчет контаминативного генезиса русск. *брюзга́* < *брузга́* × *бря́згать* (см. Vaillant. Gramm. comparée I, 124) недостаточно убедительны ввиду словен. и особенно лит. данных (см. след.).

***br'uzgati:** русск. диал. *брюзга́ть* 'учить урок' (твер., Доп. к Опыту 13).

Гл. звукоподражат. происхождения. Ср. лит. *briaũzgiù*, *briaũgzti* 'говорить вздор', см. К. Буга РФВ LXX, 1913, 102; Фасмер I, 224 (с литер.).

***br'uzgnǫti:** русск. *брю́згнуть* 'болезненно полнеть, опухать, отекать'.

В конечном счете слово звукоподражат. происхождения, вопреки Фасмеру (I, 224). Семантич. связь 'издавать звук' ∽ 'набухать' находит подтверждение в ряде примеров, ср. слова с корнем *bux-*.

***brodidlo:** болг. *броди́ло* ср. р. 'брод на реке' (Геров — Панчев; Младенов БТР), чеш. диал. *brodidlo* ср. р. 'лужа, небольшое озеро (для скота), пруд' (Kott. Dod. k Bart. 7).— Сюда же, с отличным знач., русск. *броди́ло* ср. р. 'фермент?': блр. *брадзі́ла* ср. р., то же.— Ср. еще русск. диал. *броди́ла* ж. и м. р. 'броден, „бродяга, не имеющий постоянного местожительства и работы' (пенз., Филин 3, 186).

Производное с суфф. -(*i*)*dlo* от гл. **broditi* (см.).

***brodišče:** сербохорв. *брòдӣште* ср. р. 'паромная пристань, перевоз' (PCA II, 198), словен. *brodîšče* ср. р. 'брод', 'перевоз', 'пристань' (Plet. 1, 65), чеш. *brodiště* ср. р. 'лужа, в которой бродят лошади, скотина, звери', диал. *brodisko* то же (Kott. Dod. k Bart. 7), слвц. диал. *brod'isko* (Habovštiak. Orav. 161), русск. диал. *бродúще* ср. р., увеличит. к *брод* (сев.-двин., Филин 3, 187).

Производное с суфф. *-išče* и знач. места (исключение — русск. диал.) от гл. **broditi* (см.).

***broditi (sę):** цслав. бродити διαβαδίζειν, transire (Miklosich LP 44—45), болг. *брóдя* 'бродить, блуждать' (БТР), диал. *брӳдём* 'ходить по высоким хлебам или некошенной траве' (Стойчев БД II, 132), макед. *броди* 'плавать, плыть на судне', 'переходить вброд', 'бродить, скитаться' (И-С), сербохорв. *брòдити* 'переходить вброд', словен. *bróditi* 'идти вброд', 'копаться, ковыряться', 'возиться в грязи, мараться', 'перевозить', *broditi se* 'плыть на корабле' (Plet. I, 65), чеш. *broditi* 'купать (лошадей)', 'бродить, блуждать', *broditi se* 'идти вброд (по воде, болоту)', 'идти (по песку, траве и т. п.)', диал. *brodit* (*v čem*) 'мешать, препятствовать' (Kubín. Čech. klad. 167), сюда же относится, возм., диал. *brouchat se* 'идти вброд (по воде), идти по росистой траве' (Bartoš Slov. 27), ср. еще *brouhat se* то же (Kott. Dod. k Bart. 7; Hošek. Českomorav. II, 135), *brouchati se* (Kott I, 101), *brouhati se* 'идти вброд', слвц. *brodit'* (*sa*) 'идти вброд (через воду, грязь, глубокий снег); продираться с трудом' (SSJ I, 134), в.-луж. *brodźić* 'переходить вброд' (Pfuhl 49), н.-луж. *brożiś* 'идти вброд' (Muka Sł. I, 82), польск. *brodzić* 'идти, ходить по воде, по грязи, песку, траве и т. п.' (Dorosz. I, 661), словин. *brùǫʒěc* 'таскаться', 'бродить, ходить по воде и т. п.' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 72), др.-русск. *бродити, бродитисѧ* vado transire (Срезневский I, 179), русск. *бродúть* 'медленно ходить в разных направлениях без приближения к определенной точке', *бродúть* 'находиться в состоянии брожения', диал. *бродúть* 'заниматься чем-нибудь без старания' (пск., Доп. к Опыту 13), *бродúться* 'возиться в воде, бродить, играя', 'возиться с чем-либо, работая' (Сл. Среднего Урала 57), *бродúться* 'идти вброд по воде, ходить по воде, лужам, грязи; играть в грязи', 'пачкаться', 'ловить рыбу бреднем' (Филин 3, 187), ст-укр. *бродити* 'переходить вброд', 'увязать, утопать в чем-либо' (Тимченко I, 142), укр. *бродúти* 'бродить', 'ловить рыбу бреднем' (Гринченко I, 101), блр. *брадзíць* 'бродить (о пиве и т. п.)'.

Гл. на *-iti*, соотносительный с именем **brodъ* (см.) и гл. **bresti* (см.).

***brodъ:** цслав. бродъ м. р. πόρος, vadum (Miklosich LP 45), болг. *брод* м. р. 'брод (на реке)' (БТР), диал. *брот* м. р. 'мелкое место, брод, переход через реку' (Божкова БД I, 243), макед. *брод* м. р. 'брод' (И-С), сербохорв. *брôд*, род. п. *брòда*, м. р. 'брод', диал. (черногорск.) 'место в озере, где ловится рыба', 'корабль, судно', диал. *брôд* 'брод' (Ел. I), словен. *brôd* м. р. 'брод', 'пристань,

гавань', 'перевоз, паром (на реке)' (Plet. I, 64), чеш. *brod* м. р. 'мелкое место для перехода, брод (на реке)', 'место, где купают или поят скот', слвц. *brod* м. р. 'брод' (SSJ I, 134), в.-луж. *bród* м. р. 'брод' (Pfuhl 48), н.-луж. *brod* 'брод, мелкое место' (Muka Sł. I, 78), польск. *bród*, род. п. *brodu*, м. р. 'брод' (Dorosz. I, 669), словин. *brȏu̯d* м. р. то же (Lorentz Slovinz. Wb. I, 70), др.-русск. *бродъ* διάβασις, πόρος, vadum 'брод, путь, проход' (Срезневский I, 180), сюда же *Броды*, местн. н. (Поуч. Влад. Мон., там же), русск. *брод* м. р. 'мелкое место реки, озера, пруда, через которое можно переходить или переезжать', диал. *брод* м. р. 'небольшой невод, бредник' (волог., Опыт 15), 'след на траве и хлебных посевах', 'граница между двумя участками поля — скошенная узкая полоса' (Сл. Среднего Урала 56), 'переход по настилу через мокрое, топкое место' (калуж.), 'перекат, порог на реке' (твер.), 'мелководная речка, ручеек, образующийся из родников' (ворон.), 'рыболовный снаряд — бредень' (волог., арх., беломор., вят.) (Филин 3, 184), 'след на траве или хлебных посевах' (свердл.), 'протоптанная или прокошенная межа для раздела двух соседних участков покоса' (пенз., нижегор., влад., яросл., калуж., твер., свердл.), 'тропа' (пенз., иван., олон.) (Филин 3, 184), *брод* м. собир. 'бродяги' (сиб., там же), ст.-укр. *бродъ* м. р. 'брод' (Тимченко I, 142—143), укр. *брiд*, род. п. *бро́ду*, м. р. 'брод, ручей' (Гринченко I, 100), блр. *брод* м. р. 'брод'.

Производное от гл. **bresti*, **bredǫ* (см.), типичное именное образование с *-о*-вокализмом от глагольной основы с вокализмом *-е-*, см. Meillet. Etudes II, 216. Полное, вплоть до вокализма, соответствие слав. *brodъ представлено в лит. *brãdas* 'брод', ср. также гидроним лит. *Brad-es-à*, приток реки Швентои. См. К. Буга РФВ LXVII, 1912, 232; Berneker I, 87; Brückner 40; Фасмер I, 216; Fraenkel I, 58. Ср., впрочем, еще иллир. *Bradanus*, на юге Италии, относимое сюда же, с иллир. *а*<и.-е. *ŏ* (H. Krahe «Езиков. изследв. в чест Младенов» 470), что дает основание говорить об и.-е. истоках данного имени с *-о-* вокализмом. В других и.-е. именных формах того же корня фигурирует ступень редукции, иначе говоря — разные рефлексы и.-е. **bhr̥dh-*: греч. πορθ-μός м. р. 'перевоз', фрак. *Burd-apa*, *Burtudizos*, Βουρτού-δεζον. См. Otrębski. Studia indoeuropeistyczne 161; Detschew. Die thrak. Sprachreste 81; J. Puhvel «Language» 33, 1957, 442; В. И. Георгиев. Исследования 119.

***brodьnica:** сербохорв. *brȍdnica* ж. р. 'nautea, вонючая вода в трюме корабля' (только в словаре Ямбрешича, RJA I, 670), словен. *brodníca* ж. р. 'птица, бродящая по воде' (Plet. I, 65), чеш. *brodnice* ж. р. 'место брода' (Kott. I, 100), словин. *brʼodńica* ж. р. 'болото, топь, трясина' (Sychta I, 69), русск. *бро́дница* ж. р 'жидкая, топкая грязь, слякоть, по которой идут в уброд' (Даль[3] I, 316). — Семантически обособленно болг. *бродни́ца* ж. р.

'колдунья' (Геров I, 71—72), диал. *бродни́ца* ж. р. 'русалка, которая бродит повсюду' (Божкова БД I, 243).

Производное с суфф. *-ica* от прилаг. **brodьnъ* (см.) или с суфф. *-ьnica* от **brodъ* (см.). Ср. **brodьnikъ* (см.).

***brodьnikъ:** болг. *бродни́к* м. р. 'колдун, чародей, волшебник' (Геров I, 71), диал. *бро́ник* м. р. 'небольшая группа ряженых, которая ходит и пугает по ночам' (Младенов БТР: «вместо *бродник*»), сербохорв. *brȍdnīk* м. р. 'portitor, перевозчик, паромщик' (RJA I, 670), словен. *brodnȋk* м. р. 'перевозчик, паромщик; корабельщик, матрос' (Plet. I, 65), др.-русск. *бродьници* мн. (вар. *броньници*. Быша же с татары *бронницы*. Никон. л. под 1225 г., Срезневский I, 180), русск. *бродни́к* 'небольшой неводок, который люди, идучи бродом, тянут за собою на клячах, на двух шестах стойком', 'бродяга из ссыльных, варнак' (Даль[3] I, 316), ст.-укр. *бродникъ* м. р. 'бредень' (Оп. им. Дан. Апост. 103, Тимченко I, 142), блр. диал. *быраднı́к* м. р. 'бредень' (Бялькевіч. Магіл. 98).

Производное с суфф. *-ikъ* от прилаг. **brodьnъ* (см.) или с суфф. *-ьnikъ* — от **brodъ* (см.). Ср. выше **brodьnica* ж. р.

***brodьnъjь:** сербохорв. *brȍdan*, *brȍdna*, прилаг. 'navigabilis, судоходный' (RJA I, 667), *бро̏дан*, *-дна*, *-дно* 'судоходный, доступный для перехода вброд (о реке)' (РСА II, 195—196), словен. *bróden*, *-dna*, прилаг, 'связанный с бродом, перевозом', 'судоходный', (Plet. I, 65), чеш. *brodný*, прилаг. 'преодолимый (вброд)', русск. *бро́дный* (путь) 'убродный, вязкий, топкий, болотистый; покрытый рыхлым снегом, сыпучими песками' (Даль[3] I, 316), диал. *бро́дный* 'домогающийся чего-либо, ходатайствующий о чем-либо' (шадр., перм.), 'мелкий, такой, по которому ходят вброд (о реке, озере и т. п.)' (перм.), 'рыхлый (о снеге)' (арх.) (Филин 3, 190).

Прилаг., производное с суфф. *-ьnъ* от **brodъ* (см.).

***brodьnь:** русск. *бро́день* 'ручеек, протока среди болота с твердым песчаным дном' (пск.), 'рыболовный снаряд — бредень' (свердл., том.), 'человек, кот. бродит без цели, без толку' (перм., свердл., твер.) (Филин 3, 184), ст.-укр. *броденъ* м. р. 'бредень' (Рыбъ ловити крыгою, удою, броднемъ, тригубицею. . . урядъ и неводничій не мають заборонити. Ак. ЗР III, 86 — 1557 г., Тимченко I, 142). — Ср. сюда же русск. диал. *бро́дни* мн. 'бахилы, обычная обувь сибиряка' (Даль[3] I, 316), 'мужские широкие свободные сапоги из мягкой кожи, без каблуков, с мягкой подошвой, пришиваемой внутренним швом, с длинными голенищами, которые иногда подвязывают под коленями. Носят их во время охоты, при ловле рыбы с заходом в воду, при пахоте и бороновании' (Сл. Среднего Урала 56; Словарь Красноярского края 19).

Производное с суфф. *-ьnь* от **brodъ*, **broditi* (см.).

***brojiti (sę):** серб.-цслав. *броити* ἀριθμεῖν, numerare (Miklosich LP 45), болг. *броя́* 'считать' (Младенов БТР), макед. *брои* 'считать' (И-С), сербохорв. *бро̀јити* то же, словен. *brójiti* 'считать'

(Plet. I, 65: из сербохорв., ст.-слав.), чеш. *brojiti* 'усердствовать, противиться, ненавидеть, перечить', слвц. *brojit'* 'сопротивляться, восставать, бороться' (SSJ I, 134), диал. (вост.-слвц.) *brojic* 'шутить, шалить, безобразничать' (Kálal 42), в.-луж. *brojić* 'тратить, проматывать' (Pfuhl 50), н.-луж. *brojś* 'рассыпать, засыпать, расточать, проматывать' (Muka Sł. I, 80), польск. *broić* 'чудить, бедокурить' (Dorosz. I, 661), русск. диал. *бройть* 'трогать' (Доп. к Опыту 13), укр. *бро́їти*, 'куролесить, проказничать' (Гринченко I, 101), блр. *броиць* 'шалить, неприлично поступать' (Носов. 34). — Видимо, сюда не относятся ст.-чеш. *brojiti sě* 'ходить туда-сюда, кишеть' (Gebauer I, 106; Ст.-чеш., Прага), укр. *бро́їтися* 'мерещиться' (Гринченко I, 101), кот. могут объясняться из приставочного **ob-rojiti sę* (ср. толкование ст.-чеш. *brojiti sě* как 'hemžiti se, rojiti se' — Ст.-чеш., Прага), хотя Махек относит чеш. слово к польск. *broić* (см. Machek 44).

Отыменный гл. на *-iti*, производный от **brojь* (см.). Достаточно стар. образование, ср. отсутствие исходного имени **brojь* в некоторых языках, напр. в польск. (см. Brückner 41; Славский [Sławski I, 43] усматривает здесь итератив от **briti*, но его же собственные ссылки на аналогии **pojiti*: **piti*, **gnojiti* : **gniti* показывают, что он имел в виду каузатив), а также ср. далеко зашедшее семантич. развитие в сев.-слав. Связь с **broditi*, польск. *brodzić* (Otrębski. Życie wyrazów 258—260) сомнительна.

***brojь**: серб.-цслав. *брой* м. р. numerus (Miklosich LP 45), болг. *брой* м. р. 'число; номер' (БТР), макед. *број* м. р. 'число, количество', 'номер' (И-С), сербохорв. *бро̑ј*, род. п. *бро̏ја*, м. р. 'число', диал. *brôj* 'множество' (Bilo ih je brȍja. Черног., Pal. 170), словен. *bròj* м. р. 'число' (Plet. I, 65: «сербохорв., ст.-слав.»), ст.-чеш. *broj* м. р. с неясным знач. (apis včela..., slepice gallina..., ptáče pullus..., examen roj, cultus stroj, *municulum broy. Slovník Prešpurský, XIV в., и др., Gebauer I, 106), *broj* м. р. municulum (Klaret и др.) *broj* ж. р. 'множество?' (Také Rachemberkowi jest powědieno: ty wězně, kteréž má u wězení, aby jim rok dal prostraný, aby oni mohli s brojí jezditi a jemu Lužickému ku potřebě býti. Archiv český čili staré písemné památky české i moravské 4, 288, 43, 1474 г., Ст.-чеш., Прага), чеш. стар. *broj* м. р., ж. р. 'оружие', 'раздор, бой', слвц. *broj* 'оружие' (Kálal 42).

Производное с *-o*-вокализмом от гл. **briti* (см.) и переходом знач-я 'резать, делать нарезки, зарубки' → 'считать'. См. J. J. Mikkola «Jagić-Festschrift» (Berlin, 1908), 362; Berneker I, 87.

***bro(k)titi**: сербохорв. *бро̀ћити* 'красить крапом, мареной' (Вук, РСА II, 212), словен. *bróčiti* 'красить мареной, красить в красный цвет, обагрять (кровью)' (Plet. I, 64), ст.-чеш. *brotiti* 'красить в красный цвет' (Gebauer I, 107; Ст.-чеш., Прага), польск. *broczyć* 'обливать, заливать (гл. образом кровью), обагрять' (Warsz. I, 205; Dorosz. I, 658), в кот. *-cz-* нуждается в особом объясне-

нии (см. ниже).— Ср. сюда же ст.-слав., цслав. брощенъ, прилаг. ἐρυθρός, ruber 'окрашенный в красный цвет, красный' (SJS).

Гл. на *-iti-*, производный от имени **bro(k)tjь* (см. ниже). Объяснять *-cz-* вм. *-*c-* в польск. форме вост.-слав. (укр.) происхождением (см. Нич у Славского: Sławski I, 42) излишне, т. к. перед нами — типичное ю.-слав. и зап.-слав. слово (ср. еще **bro(k)tjь*), практически неизвестное вост. славянам, поэтому укр. *брочи́ти* — вероятный полонизм; что же касается польск. *broczyć* (вм. **brocyć*), оно может быть обязано своим происхождением гиперкорректности в условиях литер. языка, изживавшего мазурение. Ср. еще Otrębski. Życie wyrazów 258.

***bro(k)tjь:** цслав. брошть м. р. φοινικοῦν, purpura (Miklosich LP 45), болг. *брожд* 'марена, растение с красным корнем и эллипсоидными листьями Rubia tinctoria, используемое как красный краситель' (Георгиев; Геров — Панчев дают еще *брочъ*, *брошъ* м. р.), диал. *брош* м. р. то же (Горов. Страндж. БД I, 69; Стойчев. БД II, 132), *брош* ж. р. 'трава, корни которой применяются как желтая краска' (с. Желен, Софийско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), *брок* м. р. 'растение вербейник Lysimachia' (Геров; Георгиев), возм., сюда же *броч* м. р. 'сорняк' (с. Долна Мелна, Трънско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), сербохорв. *бро̏ħ*, род. п. *бро̏ħа*, м. р. 'марена Rubia tinctorum L., красный краситель, крап', диал. *броħ* 'марена', 'хмель, растущий в диком состоянии' (Ровинский 644), словен. *bròč*, род. п. *bróča*, м. р. 'марена Rubia tinctorum, крап, красная краска' (Plet. I, 64), *bròšč*, род. п. *bróšča*, м. р. то же (Plet. I, 65), ст.-чеш. *broc*, род. п. *brocě*, м. р. 'Rubiae radix', в глоссах: rubea tinctorum (Ст.-чеш., Прага; Jungmann I, 188), чеш. *brot'* ж. р. 'жидкость красного цвета' (Jungmann I, 189).— Сюда же ст.-чеш. *brotec*, род. п. *-tcě*, м. р. 'марена, rubia herba' (1511 г., Gebauer I, 107; 'красильная марена Rubia tinctorum', Ст.-чеш., Прага; Kott I, 101).

Обращает на себя внимание ю.-слав. и зап.-слав. распространение имени **bro(k)tjь*, как, впрочем, и производного гл. **bro(k)titi* (см.); особенно показательно обилие форм в болг. диалектах, см. выше. Этимологич. непрозрачность слова **bro(k)tjь* на слав. почве, характерная его семантика как названия красного красителя, а также своеобразная юго-западная география его распространения — все это вместе позволяет согласиться с мнением о заимствовании слав. **bro(k)tjь* из лат. *brattea*, *bractea* 'металлическая фольга, листовое золото, мишура', 'пурпур, багрянец', *blatta* 'капля крови, пурпур, багрянец'. См. N. Jokl «Jagić — Festschrift» 485; Walde—Hofm. I, 109. Иной точки зрения придерживается Бернекер: «Поскольку это растение (Rubia tinctorum L. — О. Т.) произрастает с древности в Южной Европе, слав. название тоже может быть исконным наследием» (см. Berneker I, 88). При этом он допускает родство с греч. βρότος 'кровь', βροτόω 'обагрять кровью' (так еще Юнгман). Но если греч. на-

чальная группа согласных βρ-, действительно, как правило, неисконна и в данном слове восходит к **mr-* (ср. Frisk I, 271), то этого нельзя утверждать о слав. формах, вопреки Бернекеру.

Прочая литер.: J. Rozwadowski RS II, 1909, 78—79; M. Vasmer RS IV, 1911, 169; M. Niedermann «Archivum Romanicum» V, 1921, 436 и след.; A. Meillet BSL 24, 1924, 100; Sławski I, 42; Фасмер I, 220—221 (s. v. *бруск*); Георгиев БЕР II, 81; Skok. Etim. rječn. I, 215—216; Machek[2] 68; Г. А. Ильинский у О. Н. Трубачева ВЯ 1957, № 6, 94.

***bronětí (sę):** Словен. *brunéti* 'приобретать бурый оттенок, созревать (о злаковых, напр. об овсе)' (Plet. I, 67), чеш. *broněti* 'желтеть' (Kott I, 101), слвц. диал. *bron(i)et'* (*sa*) 'алеть, разгораться (о заре, восходе солнца)', 'распаляться (от гнева); сгорать (от стыда)' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. Ž., Kálal 42), русск. диал. *бруне́ть* 'о плодах: поспевать' (яросл., Опыт 15), *броне́ть*, *бруне́ть* (яросл., сарат.) '(об овсе) спеть, дозревать, зреть, наливаться', (зап.) 'белеть, седеть' (Даль[3] I, 318), *брыне́ть* то же (Филин 3, 219), *бринеть* 'темнеть, краснеть и т. п. при созревании' (Филин 3, 181).

Гл. состояния на *-ěti*, производный от прилаг. **bronъ* (см.). См. F. Bezlaj SR XI, 1958, 173—174. Сюда же относится укр. *бренíти* 'приобретать белесую окраску, созревать', кот. Махек вместе со слвц. *broniet'* в том же знач. сближает с лит. *bręsti* 'созревать' (см. V. Machek ZfslPh XXIX, 1961, 354—355), далее ср. укр. *брини́ти* 'блистать, казаться, метаться в глаза' (Білецький-Носенко. Словник української мови 62), *бренíти* 'видneться, блестеть' (Картотека Украинского академического словаря), *бринíти* 'переливаться, сверкать' (там же), диал. *брин'íти* '(о хлебах) созревать' (Онышкевич. Словарь бойковского диалекта 94).

***broniti (sę):** сербохорв. *бру́нити* 'темнеть, мрачнеть' (РСА II, 218), чеш. диал. *bránit se* 'поспевать, спеть' (Ta hruška se brání = dobře roste 'хорошо идет в рост'. Hruška. Slov. chod. 14), русск. диал. *бро́ниться* '(о овсе) колоситься' (олон., Опыт 15), *брониться* 'метать колос' (Копорский. О говоре севера Пошехоно-Володарского у. Ярославской губ. 88; Мельниченко 36), *бруни́ться* 'наливаться, созревать, поспевать (о хлебах)' (волог.), 'осыпаться (о созревшем колосе зерна)' (костр.) (Филин 3, 203).

Гл. на *-iti*, производный от прилаг. **bronъ* (см.).

***bronъ(jь):** ст.-слав., цслав. бронъ, прилаг. λευκός, albus 'белый' (SJS), сербохорв. *bron*, прилаг. 'fuscus, темноватый, смуглый' (RJA I, 679), *brun* то же (с XVI в., RJA I, 685), если последние не заимств. из ром.-герм., см. Skok. Etim. rječn. I, 220; ст.-чеш. *broný*, прилаг. 'белый' (Gebauer I, 107), 'белый (о лошадях)' (Ст.-чеш., Прага), чеш. стар. *broný*, прилаг. 'белый (только о лошадях)', слвц. *bron(ý)* 'конь белой масти' (Kálal 42), др.-русск., русск.-цслав. *броныи*, *бронии* 'о коне — λευκός, albus, белый; φαρός, sturni in morem varius, белосерый, скворечий, серый, буланый?'

(Жит. Андр. Юр. XLIV и др., Срезневский I, 180), русск. диал. *бруный* 'красный' (вят., Даль[3] I, 321), *бру́ный* («Есть кашу с бруным маслом — то есть с поджаренным». Остзейск. Рукоп. ИРЯЗ. Филин 3, 203). — Сюда же субстантивированные ст.-чеш. *bróna* ж. р. 'лошадь белой масти' (Gebauer I, 107), *bron* м. р. то же (Vilikovský. Staročeská lyrika (O bázni Boží), Ст.-чеш., Прага), *bróna* ж. р. 'кобыла белой масти' (Vavřince z Březové Snář (1471 г.), Ст.-чеш., Прага), русск. диал. *брона́*, *бро́ня* 'брунь, овсяный колос и вообще колос растений, свислый кистями в одну сторону' (Куликовский 6). — Обзор слав. форм см. еще: G. Herne. Die slavischen Farbenbenennungen. Uppsala, 1954, 106—107.

Праслав. **bronъ* < **brodnъ* родственно др.-инд. *bradhná-*'красноватый, желтый'. См. Miklosich 22; Machek[2] 68; Mayrhofer II, 451. Впрочем, многие исследователи относятся с сомнением к этой реконструкции и толкуют слав. **bronъ* как **br-ono-*, расширение и.-е. **bher-*, цветообозначение. См. Berneker I, 87; Преобр. I, 46; Фасмер I, 217. Но греч. φαρύνει. λαμπρύνει, др.-в.-нем. *brūn* 'коричневый', с кот. обычно при этом связывают **bronъ* (см. еще J. Loewenthal WuS X, 1929, 167; Kluge — Götze[15] 99; G. K. Solta «Die Sprache» XII, 1966, 43: относит сюда и тох. А *parno*, В *perne* 'блестящий'), продолжают суффиксальное **bhr-ūn-*, а не **bhr-on-*. Ср. еще **brosnь* (см.).

***bronь:** чеш. стар. *broň* м. р. 'конь белой масти' слвц. *broň* (*šťastia*) 'сияние (счастья)' (Kálal 42), русск. *брунь* ж. р. 'овсяный колос и вообще колос растений, свислый кистями в одну сторону' (Даль[3] I, 318), диал. *бронь* 'метелка овса' (Сл. Среднего Урала I, 57), 'верхняя часть снопа' (Волог. обл., Чадогощ. р-н, Картотека Словаря белозерских говоров).

Субстантивация прилаг-ного **bronъ* (см.) с переводом его в *-i/-jo-* основы.

***brosněti:** польск. диал. *brośnieć* 'плесневеть' (Warsz. I, 209), *bróśnieć* 'краснеть' (Warsz. I, 210), русск. диал. *бро́снеть* 'плеснеть, плесневеть, цвести гнилью' (Даль[3] I, 320), блр. *бро́снець* 'плесневеть (о жидкостях)' (Носов. 35: *брусне́ць* 'краснеть подобно бруснике').

Гл. на *-ěti*, производный от **brosnь* (см.).

***brosnь:** польск. диал, *brośń* ж. р. 'плесень' (Warsz. I, 209), русск. диал. *бросень* ж. р. 'плесень, гниль, цвиль' (зап., Даль[3] I, 320), блр. *бро́сня* 'плесень (на жидкостях)'.

По-видимому, производное с суфф. *-snь* от того же корня, что и **bronъ* (см.): **brod-*. См. Brückner 41. Толкование **brosnь* из и.-е. **brŏk̂-* 'светлый', ср. др.-инд. *bhrā́śate* 'пылает, светит' (см. Г. А. Ильинский у Трубачева ВЯ 1957, № 6, 94), недостоверно, потому что др.-инд. слово отражает и.-е. **bhrēk̂-* и может сравниваться только с праслав. **brěsk-/ *brězg-* (см.). В словаре Фасмера слово *бросень* пропущено.

***broščь:** польск. стар. *broszcz* м. р. 'обшитый подол женского платья' (Warsz. I, 209), сюда же, возм., русск. диал. *брощи*, род. п. *-ей*, мн. 'крылья' (В саду ли ластуша шевелить *брощами*. Орл., Филин 3, 200).

Темное слово, ускользнувшее от внимания этимологов (отсутствует в польск. и русск. этимол. словарях). Может быть древним образованием, ср. изолированный характер двух ареалов употребления и архаический способ словообразования — *-j*-овый суффикс. Дальнейший словообразовательно-этимол. анализ (**brot-sk-? *brok-sk-?*) пока затруднителен.

***brovьje?:** польск. диал. *browie* (wysło z niego słodko *browie* (?) «... В других песнях на этом месте стоит *zdraja*, *zdroja*, *asyn*, *dyja* и т. д.» — Sł. gw. p. I, 121).

Речь идет о слове недостаточно достоверном. В порядке гипотезы можно предположить, опираясь на наличный контекст, что здесь представлена форма, родственная **bruja*, **brujiti* (см.), т. е. отношение **bru-* : **brou̯-*.

***brozdati:** словен. *brozdáti* 'ходить по воде, увязая в грязи и т. п.', 'мешать' (Plet. I, 65), чеш. *brozdati se* 'идти по воде, грязи, снегу, брести' (Jungmann I, 190). — Сюда же словен. *brôzgati* 'шлепать (по воде)', 'мутить' (Plet. I, 66).

Экспрессивное преобразование корня *brod-* (см. **broditi*)? См. след. Чередование *-zd-* : *-zg-* аналогично чередованию *-sk-* : *-st-* в русск. *пускать* : *пустить*.

***brozditi:** сербохорв. *broždìti* 'se conjicere, впутываться в скверное дело' (RJA I, 681), чеш. диал. *brozditi* 'ходить туда-сюда', *brozditi se* 'ходить, бродить (напр. по росе)' (Hruška Slov. chod. 15).

Экспрессивное образование, ср. **broditi* и **brozdati*.

***brǫčati:** болг. *бръмчá* 'жужжать, рокотать' (БТР), диал. *брънчẹ̑* 'издавать звук (о музыкальном инструменте, гайде)', 'пищать, жужжать (о насекомом)', 'бродить, шататься (без дела)' (Горов БД I, 69), чеш. *bručeti* 'ворчать; роптать', диал. *bručet* 'сидеть в тюрьме' (Kubín. Čech. klad. 167), *brunčeti* 'жужжать' (Kott I, 102), слвц. *bručat'* 'бормотать, ворчать' (SSJ I, 135), диал. *brunčec* 'жужжать' (Buffa. Dlhá Lúka 136), в.-луж. *brunčeć* 'жужжать о (жуке)' (Pfuhl 52), русск. *брунчáть* 'звучать и бренчать' (Даль³ I, 321), укр. *брунчáти* 'жужжать' (Гринченко I, 102).

Звукоподражат. гл. (ср. и экспрессивное сохранение [или воспроизведение ?] назального элемента в формах типа русск. *брунчáть*), соотносительный с именем **brǫkъ* (см.) и гл. **brę-čati* (см.).

***brǫčiti:** н.-луж. *brucyś* 'жужжать (о жуках и т. под. насекомых)' (Muka Sł. I, 82).

Гл. на *-iti* от звукоподражат. основы, представленной в **brǫ-čati*, **brǫkъ* (см.).

***brǫkati:** словен. *brǫ̑kati* 'хрюкать' (Valjavec Lj. Zv. XIII, 1893, 307), чеш. диал. *brókat si* 'ворчать' (Gregor. Slov. slavkov.-bučov. 28),

н.-луж. *brukaś* 'брюзжать, ворчать' (Muka Sł. I 83, с реконструкцией: «др.-слав. **brąkati*»).

Гл. на *-ati*, производный от основы *brǫk-* (см. **brǫkъ*).

***brǫkъ:** чеш. *brouk* м. р. 'жук', в.-луж. *bruk* м. р. 'жук' (Pfuhl 52), н.-луж. *bruk* 'жук', *bruki* мн. 'паразиты', 'зрелые плоды большой фасоли или красного боба' (Muka Sł. I, 83), русск. диал. *брюк* м. р. 'навозный жук' (новг., Филин 3, 222).

Звукоподражат. образование; имя с *-о*-вокализмом, производное от гл. с корневым гласным *-е-*, см. **brękati* и др., выше. См. Berneker I, 88; Schuster-Šewc. (машиноп.) 146. Иначе см. Machek[2] 68: «Несомненно заимствовано из ср.-лат. brūcus (а это, в свою очередь, из греч. βροῦκος, βροῦχος. . .)» С этим нельзя согласиться ввиду наличия русск. диал. *брюк* (см. выше), кстати, неизвестного ни одному из вышеупомянутых ученых.

***bruditi:** чеш. *bruditi* 'загрязнять' (Kott I, 102), слвц. диал. *bruʒic* 'загрязнять, пачкать' (Buffa, Dlhá Lúka 136), в.-луж. *brudźić* 'марать, загрязнять; мутить (воду)' (Pfuhl 52), польск. *brudzić* 'марать, пачкать' (Dorosz. I, 672), словин. *brãʒëc* то же (Lorentz Slovinz. Wb. I, 65), укр. *брýдити* 'грязнить, пачкать, загрязнять' (Гринченко I, 101).

Гл. на *-iti*, производный от имени **brudъ* (см.).

***brudъ:** чеш. *břud* 'грязь, нечистота' (Kott VI, 1078), диал. *břud* м. р. 'грязь' (Bartoš Slov. 28), слвц. *brud* м. р. то же (SSJ I, 135), в.-луж. *brud* м. р. 'грязь, нечистота' (Pfuhl 51), н.-луж. *brud* 'грязь, нечистота' (особенно о детях и животных и о дне реки или пруда), 'кал пчелы; осадок льняного масла на дне посуды' (Muka Sł. I, 82), польск. *brud* м. р. 'грязь, слой грязи', 'мусор, нечистоты' (Dorosz. I, 670), словин. *brüd* м. р. 'грязь' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 73), ст.-укр. *брудъ* м. р. 'нечистота' (Бер. Лекс. 97, Тимченко I, 144), укр. *бруд* м. р. 'грязь, нечистота', 'околоплодная жидкость', 'гной из нарыва, раны' (Гринченко I, 101), русск. диал. *бруд* 'грязь, нечистота, муть' (Добровольский 41), 'грязь, нечистота' (П. А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 55), блр. *бруд* м. р. 'сор, дрянь, нечистота', 'кровь, сукровица' (Носов. 35). — Ср. еще русск. диал. *брудá* ж. р. '(жидкая) грязь, болото' (Добровольский 41; Филин 3, 200).

Некоторые исследователи считают слово этимологически темным, см. Berneker I, 88; Фасмер I, 219 (там же неудачное сравнение с ономатопоэтическим словен. *brjûzga* 'тающий снег на дорогах'). Мы предложили бы этимологизировать праслав. диал. **brudъ* с вероятным исходным знач. 'осадок на дне, муть' как продолжение и.-е. **bhreu̯-dh-/*bhrou̯-dh-*, ср. **bhrou̯-t-* в лат. *de-frutum* 'вареное сусло', фрак. βρῦτος, βροῦτος 'ячменное пиво', иллир. *brīsa* (**brūti̯a*), откуда лат. *brīsa* 'виноградные выжимки', в конечном счете — к и.-е. **bhereu̯-* 'кипеть, бродить' (см. Walde—Hofm. I, 333; Pokorny I, 143—144, без слав. слова). Развитие

знач-я было бы след.: 'накипь' → 'грязь'. Близко ср. Brückner 42, где *brud* связывается с *brujati* и лит. *brautis* 'лезть, напирать', с той же и.-е. основой. Сближение **brudъ* с **brid-*, *bridъkъ* (F. Sławski JP XXXI, 1951, 158—160; Sławski I, 44) затруднительно с разных точек зрения. Не более удачна мысль о переразложении первонач. приставочного **ob-ruditi* (A. Vaillant «Studia linguistica in hon. Th. Lehr-Spławiński» 154—155). Произвольно толкование **brudъ* как родственного нем. *Schmutz* 'грязь' (Machek[2] 69; автор полагает, что **brudъ* — производное от гл. **bruditi*, но вероятнее обратное). Прочая литер.: K. Prokosch AJPh XXXII, 1911, 432; B. Čop «Živa antika» IV, 1954, 149; Откупщиков. Из истории и.-е. словообразования 119.

***brudьnъjь:** чеш. *brudný* 'грязный, бурый' (Kott VI, 1078), диал. *břudný* 'грязный' (Kott. Dod. k Bart. 7), слвц. книжн. *brudný*, прилаг. 'грязный, нечистый' (SSJ I, 135; ср. еще Kott I, 102, со ссылкой на Bernolakův Slovár slovenský, 1825 г.), в.-луж. *brudny* 'нечистый, грязный' (Pfuhl 52, 1059), н.-луж. *brudny* 'грязный' (Muka Sł. I, 82), польск. *brudny* 'грязный, нечистый, загрязненный' (Dorosz. I, 671), (словин. *brüdnï*, прилаг. 'грязный' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 73), русск. диал. *бру́дный, -ая, -ое* 'грязный, мутный' (смол., Филин 3, 200), укр. *брудни́й, -а, -е* 'грязный' (Гринченко I, 101), блр. *брудный* 'нечистый', 'дурной по поведению' (Носов. 35).

Прилаг., производное с суфф. *-ьn-* от **brudъ* (см.).

***bruja:** русск. диал. *бру́я* 'рябь на воде от быстрого течения или плывущего предмета' (Сл. Среднего Урала I, 58), укр. *бру́я* ж. р. 'быстрое течение в реке', 'сквозняк' (Гринченко I, 102; Картотека Украинского академического словаря). — Сюда, возм., и сербохорв. *бру̏ја* ж. р. 'рокот' (РСА II, 215).

Соотносительно (возм., поствербально) с гл. **brujati*, **brujiti* (см.).

***brujati:** сербохорв. *бру́јати* 'жужжать' (челе *бруjе* у кошници 'пчелы жужжат в улье') (Вук; RJA I, 684: «от корня *bhru-* 'вертеться; кипеть; жужжать'»; РСА II, 216), русск. диал. *бруя́ть* 'издавать гудящий звук, жужжать' (Говоры Прибалтики 36).

Этимологически тождественно **brujiti* (см.).

***brujiti (sę):** макед. *бруи* 'шуметь (о листве)' (И-С), сербохорв. *бру́јити* 'гудеть; жужжать' (РСА II, 216), русск. диал. *бруи́ть* 'жужжать (о насекомых)' (Картотека Псковского областного словаря), блр. *бруі́цца* 'течь' (*Бруіцца* срэбрам рэчка. Я. Кол. — Байкоў — Некраш. 48), *бру́іць* 'мочу испускать' (Носов. 35), *бру́лиць* то же (там же).

Гл. на *-iti*, производный от основы, представленной прежде всего в лит. презенсе *briáujuos*, инф. *briáutis* 'продираться, напирать'. См. Berneker I, 88; Trautmann BSW 37; Фасмер I, 221; Sadnik — Aitzetmüller. Vgl. Wb. 4, 222. Следует отметить, далее,

сравнение с греч. (собственно — догреч.) βρύω 'изобиловать, бить струей', βρυάζω 'быть переполненным, изобиловать', см. Georgiev. Die Träger I, 101; Georgiev. Vorgriechische Sprachwissenchaft I, 82. Из прочей литературы см.: W. v. d. Osten-Sacken IF XXIII, 1908, 379; A. F. Wood «Modern philology» 11, 1914, 315 и след.; М. В. Коген «Працы Беларус. Акад. навук» 1929, 84—95; R. Smal-Stockyj «Slavia» V, 17; B. Čop «Živa antika» IV, 1954, 149.

***brukati:** сербохорв. *бру̏кати* 'позорить, срамить' (РСА II, 217), *бру̏кати се* 'насмехаться' (Вук, RJA I, 684; РСА II, 217), сюда же (с переходом $k > h$ по мотивам экспрессивности, ср. ниже русск. формы на *-х-*) словен. *brúhati* 'извергать, выплевывать; отхаркивать', 'вырываться наружу, бить струей' (Plet. I, 67), русск. диал. *брука́ть*, *бруха́ть* 'бросать, кидать', 'брыкать, лягаться, бодать, пырять; бить тычком' (нижегор., мак., Даль[3] I, 321), *бруха́ть* 'бодать рогами' (Е. Будде. К диалектологии великорусских наречий. Исследование особенностей рязанского говора. — РФВ XXVIII, 1892, 51), *бруха́ться* 'бодаться' (ворон., Опыт 15; Богород. у. Калуж. г., Е. Ф. Будде. О некоторых народных говорах в Тульской и Калужской губерниях. — ИОРЯС III, 1898, 847). — Более проблематично отношение ст.-чеш. *brukati* 'ворчать' (Ст.-чеш., Прага), чеш. *broukati* то же, диал. *brókat si* 'осмеливаться' (Svěrák. Boskov. 106), укр. диал. *бру́ка́ти* 'ворковать' (Гринченко I, 101), поскольку здесь можно говорить о звукоподражании, см. о чеш. слове Machek[2] 68.

Бернекер не исключает родство с **bruja* (см.), см. Berneker I, 89. Но в первую очередь следует указать на родство с лит. *braũkti* 'вытирать, смахивать'. См. Фасмер I, 217 (с литер.); Skok. Etim. rječn. I, 219. См. еще B. Čop «Živa antika» IV, 1954, 150.

***bruliti:** болг. *бру́ля* 'сбивать плоды с дерева палкой или камнями', 'ударять с силой, налетать (о ветре)' (БТР), диал. *бру́лę* то жę (Горов. Страндж. БД I, 69), *бру́л'ъ* 'сбивать (плоды с дерева)', 'идти без оглядки', 'бить' (Ковачев. Троян. БД IV, 191), *бру́ла* 'сбивать палкой (плоды)' (М. Младенов. БД III, 42), *бру́лêм* 'трясти (напр. ветки, чтобы упал плод)', 'доить сильной струей', 'идти вброд по воде', 'плыть' (Стойчев. БД II, 132), макед. *брули* 'сбивать плоды, листья с дерева' (И-С). — Сюда не относится очевидный германизм — словен. *brúliti* 'реветь, кричать, хрюкать' (Valjavec LjZv XIII, 1893, 307) и чеш. редк. *brouliti* 'таращиться, глазеть', экспрессивное преобразование *bouliti* то же.

Родственно лтш. *brauļât* 'проводить рукой по лицу', на что ранее не обращалось внимания. Болг.-макед.-балт. изоглосса. Праслав. диал. **bruliti*, как и лтш. *brauļât*, является производным с суфф. *-l-* от того же корня, что и в слав. **brukati* (см.), лит. *braũkti*, где представлено иное суффиксальное расширение. Ср. I. Duridanov. Baltico-Bulgarica. — «Donum balticum to professor Chr. S. Stang on the occasion of his seventieth birthday» (Stockholm, 1970). Ввиду возможности древнего образования мало-

вероятна мысль о контаминативном происхождении болг. *бруля* из *бруся* и *жуля* (см. так Георгиев БЕР II, 82).

***brunьka / *brъnъka / *brъnьka / *brǫka?:** болг. диал. *брýнкą* ж. р. 'прыщ на лице' (Попгеоргиев БД I 208), *брýмка*, *брю́мка* 'прыщ' (Геров), *брѣ́мка* 'отек от удара, кровоизлияние' (Георгиев), *брý-кą* ж. р. 'круглое вздутие на дереве' (Горов Страндж. БД I, 69), *брýкъ* ж. р. 'опухоль на теле человека' (с. Мечка, Никополско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), 'бугор' (с. Патрешко. Троянско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), *брýкъ* ж. р. 'неровность, выпуклость' (Ковачев. Троян. БД IV, 191), *брю́ка* ж. р., *брюк* м. р. 'плод можжевельника; след оспы' (Георгиев), 'прыщ', 'струп', 'шишка' (Геров), *брýка* то же (Геров), макед. *брунка* ж. р. 'прыщик' (Кон.), *бронка* ж. р. то же (И-С), диал. *брука* ж. р. то же (И-С), ст.-чеш. *brnka* ж. р. 'послед (при родах)' (Gebauer I, 105), *brňka* ж. р. 'secundina' (Klaret, Ст.-чеш., Прага), ст.-укр. брунька ж. р. 'почка' (Тимченко I, 144), *бронка* ж. р. (Бѣлые *брун'ки*. . . и то сѧ называет языком турецким *акрыды*, а по грецкій *бронъцы*, а по словенскій *пружіе*, а по рускій *брон'ки*, а по угорскій *берекинѣ*. Пам. укр. м. II, 69. Рк. Тесл. — Тимченко I, 143), укр. *брýнька* ж. р. 'древесная почка (лиственная)', 'смычек у шерстобита для битья шерсти' (Гринченко I, 102), диал. *брýнька* 'клок грязной, слипшейся шерсти на овце' (А. С. Лысенко. Словарь диалектной лексики северной Житомирщины. — «Славянская лексикография и лексикология» 11), *брýн'ки* мн. 'шерсть плохого качества, снятая с ног и головы овцы' (Н. Г. Владимирская. Полесская терминология ткачества. — «Лексика Полесья» 197), *брýнька* ж. р. 'молодой побег' (В. С. Ващенко. Словник полтавських говорів, Харків, 1960, 17). — Ср. еще русск. диал. *брунец* 'ягоды мохового вереска, черноголовника' (М. Герасимов. О говоре крестьян южной части Череповецкого у. Новгородской губ., — ЖСт. III, 1893, 376).

В словарях Миклошича и Бернекера пропущено. Слав. производное с *-k-* суффиксальным от основы и.-е. происхождения, которая фонетически и семантически ('послед при родах', 'почка', 'прыщ', 'вздутие' и т. п., см. выше) может быть сближена с др.-инд. *bhrūṇám* 'зародыш в чреве, embryo', лтш. *brauna* 'чешуя, змеиная кожа; рубашка, в кот. иногда рождаются дети'. См. Machek[2] 67 (только о ст.-чеш., без привлечения других слав. данных). Ср. так еще W. Schulze KZ L, 1922, 259; далее, см. W. Osten-Sacken IF XXVII, 139 и след. (укр. *брýнька*, чеш. *brnka* связывает без видимой необходимости с **br'uxo*); Mayrhofer II, 533—534; Трубачев «Этимология. 1964» (М., 1965), 3—4. Неверно о болг. словах см. Георгиев БЕР II, 81 и след., где болг. диал. *брýка* 'мелкий прыщик на теле' связывается с русск. *брукать* (но см. **brukati*, выше), а *брýмка*, *брѣ́мка* 'отек, кровоизлияние' рассматриваются изолированно от *брýка*. См. еще Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 3, 154, где по аналогии слав. **bolna* (см.) < **bhel-* 'блестеть,

быть светлым' ст.-чеш. *brnka* и проч. (см. выше) с первонач. знач. 'оболочка плода' производится от и.-е. **bher-* 'блестеть'.

***brusati:** болг. *бру́сам* 'ходить тяжело и с шумом' (Георгиев), диал. *бру́сам* 'сбивать (плоды, зерно)' (Стойков. Банат. 44), сербохорв. *brȕsati se* 'выбиваться из сил, спеша, гонясь за чем-либо' (RJA I, 686), чеш. *brousati* 'крупно молоть, дробить' (Kott I, 101).

Гл. на *-ati* (итеративно-дуративный), соотносительный с **brusiti* (см.), основным глаголом этого этимол. гнезда, и с именем **brusъ* (см.).

***brusěti:** русск. диал. *брусе́ть* 'твердеть, терпнуть' (курск. Даль[3] I, 323; Филин 3, 205).

Гл., производный с суфф. *-ěti* от основы *brus-* (см. **brusъ*).

***brusičь:** чеш. *brusič* м. р. 'точильщик', слвц. *brusič* м. р. то же (SSJ I, 136).

Производное с суфф. -(*i*)*čь* от гл. **brusiti* (см.).

***brusidlo:** сербохорв. стар. *brȕsilo* ср. р. 'точило, точильный брусок' (RJA I, 686), диал. *бру̏сило* ср. р. то же (РСА II, 219), словен. *brusílo* ср. р. 'точило' (Plet. I, 67), чеш. *brusidlo* ср. р. 'брусника' (Kott I, 103).

Производное с суфф. -(*i*)*dlo* от гл. **brusiti* (см.).

***brusina:** сербохорв. *brȕsina* ж. р., увелич. от *brus* (Вук, RJA I, 686), *бру̏сина* ж. р., увелич. от *брус*, также в знач. 'камень, идущий на точильные бруски Argilla coticula' (РСА II, 219), фам. *Бру̏сина* (там же), словен. *brusína* ж. р. 'корытце, в котором вращается круглый точильный камень', 'опилки' (Plet. I, 67), чеш. *brusina* ж. р. 'ягода, плод брусники', укр. *бруси́ни* ж. р. мн. 'вода из-под точильного камня' (Гринченко I, 102).

Производное с суфф. *-ina* от основы *brus-* (см. **brusъ*, **brusiti*).

***brusiti (sę):** болг. *бру́ся* 'сбивать, срывать (плоды с дерева)' (БТР), диал. *бру́сę* то же (Горов Страндж. БД I, 69), *бру́сạ* то же (Попгеоргиев. БД I, 208), *бру́са* 'сбивать (плоды с дерева); бить' (с. Въбел, Никополско, Плев. окр., дип. раб. Архив Софийск. ун-та), макед. *бруси* 'точить, натачивать (на точильном камне)' (Кон., И-С), сербохорв. *бру̏сити* 'точить' (Вук, RJA I, 686, РСА II, 220), словен. *brúsiti* 'точить (напр. нож)', 'стирать, снашивать (обувь)' (Plet. I, 67), 'выбрасывать, извергать, выплевывать' (там же), чеш. *brousiti* 'точить, заострять; шлифовать; бегать', *brousiti se* 'бродить, шататься', диал. *brousit* 'шляться' (Hruška. Slov. chod. 15), *brousit'* 'бродить, волочиться за кем-либо' (Vydra Hornoblan. 96), *brósit* 'точить, заострять', 'шлифовать', 'ходить, бегать, блуждать' (Gregor. Slov. slavkov.-bučov. 28), слвц. *brúsit'* 'точить, заострять', 'шлифовать, делать гладким', 'ходить, плутать, бродить' (SSJ I, 136), польск. *brusić* 'точить на оселке, бруске; шлифовать' (Dorosz. I, 677), укр. *бруси́ти* 'точить камнем' (Гринченко I, 102), русск. диал. *бруси́ть* 'собирать листья на корм скоту' (арх., Филин 3, 205), 'говорить нескладицу, вздор; бредить' (моск., твер.), 'пьянствовать' (пенз.)

(Опыт 15), *бру́сить* 'бредить' (Добровольский 41), *бруси́ть* 'говорить неразборчиво' (орл., влад., твер.), 'бредить' (твер., калуж., смол., моск.) 'говорить вздор' (новг., твер., моск.), 'пьянствовать до беспамятства' (пенз.), 'проказничать' (смол.), 'ныть, жаловаться на боль' (смол.) (Филин 3, 205), *бруси́ться* 'сниться, особенно чему-нибудь неприятному' (твер., Доп. к Опыту 13).

Гл. на *-iti*, производный от основы *brus-* (см. еще **brusъ*), продолжающей и.-е. **bruk̂-*, ср. велярный исход основы в **brukati* (см.) и его соответствиях. См. Berneker I, 89—90; Brückner 42; Sławski I, 45; Фасмер I, 220; Георгиев БЕР II, 82 (от и.-е. **bhrouk̂(ī)jō*); Skok. Etim. rječn. I, 220 (:«общеслав. гл. несврш. вида, откуда *brus* м. р., праслав. отглагольное производное. . . Для имени *brus* не существует балт. параллели. Это слав. новообразование»); Machek[2] 68 (делает также вывод об отглагольном образовании имени *brus*; фонетич. соответствие с и.-е. палатальным задненёбным указывает в лит. *braũžti* 'царапать, дергать', со звонким вариантом согласного). Перед нами, по-видимому, исконно глагольная основа (ср. образования от **bruk-*, **brъs-*), поэтому направление словопроизводной связи надо представлять себе как **brusiti* → **brusъ*.

***brusivo:** чеш. *brusivo* ср. р. 'точильный камень', слвц. *brúsivo* ср. р. то же (SSJ VI, 17).

Производное с суфф. *-ivo* от гл. **brusiti* (см.).

***brusna:** др.-русск., русск.-цслав. *брꙋсны* мн. 'какая-то часть тела или лица?' (Плэща жэ и груди отъ стрѣльнаго ударения и отъ сабельнаго и *брусны* его бяху сини яко и сукно. Степ. кн., Срезневский I, 181; Miklosich LP 45). Но ср. указание А. С. Львова («Лексикогр. сб.», 4, 1960, 139), что следует читать не *брусна его*, а *бруснаго*, р. п. от прилаг. *брусныи*, см. соответственно СлРЯ XI—XVII вв. I, 340.

Бернекер с большим сомнением помещает это слово под реконструкцией **brǫsьna* со ссылкой на Видемана, предполагавшего здесь знач. 'верхняя часть руки, плечо' и относившего данное слово к и.-е. **bhrenk̂-* 'крепко обхватывать', ср. греч. φράσσω 'окружаю, заключаю' (см. Berneker I, 88). Мы реконструируем праслав. **brusna*, отождествляя его этимологически с др.-кимр., н.-кимр. *bronn* ж. р. 'грудь', брет. *bronn*, *bron* то же < **bhrusnā*, ср. с иным древним исходом основы, др.-ирл. *bruinne* (< **bhrusni̯o-*) 'грудь'. См. Pokorny I, 170 (без слав. слова). Названное этимол. тождество праслав. **brusnā* и кельт. названия груди, сводимое к общему **bhrusnā*, представляет собой заметную слав.-кельт. изоглоссу, не упоминаемую в известной нам литературе. Слав. слово — архаизм лексики, с явным забвением знач-я (*грудь? часть груди?), ср. плеонастическое употребление рядом с ним активной лексемы *груди*. Родственно, далее, слав. **br'ust-* и производным от него (см. выше), кот. содержит иную ступень корневого вокализма и иное суффиксальное расширение того же корня (и.-е. **bhreus-t-*).

Брюкнер без достаточного основания приписывает слову *брусны* знач. 'бедра, ляжки' и сближает его с лит. *prusnà* 'морда (коровы, быка)', см. A. Brückner «Slavia» 13, 1935, 275 (там же содержится в общем верное — в свете вышеизложенной этимологии — сближение *брусны* и **br'uxo*).

***brusъ:** болг. *брус* м. р. '(точильный) камень, брусок' (БТР), диал. *брус* м. р. 'точильный брусок', 'выдумка' (Стойчев БД II, 132), *брус* м. р. 'точильный камень' (с. Николово, Русенско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та; М. Младенов. БД III, 42; Шапкарев-Близнев. БД III, 204; Ковачев. Троян. БД IV, 191), макед. *брус* м. р. 'брусок, точильный камень' (И-С), сербохорв. *бр̑ус* м. р. то же, словен. *brûs* м. р. 'точильный камень, брусок' (Plet. I, 67; Бодуэн де Куртенэ. Резьяне. Словарный материал. Архив. ф. 102, оп. 1, № 8, л. 44), ст.-чеш. *brus* м. р. 'cos, lapsidium, alla, limatura, lapides' (Ст.-чеш., Прага), чеш. *brus* м. р. 'точильный камень', слвц. *brús* м. р. то же (SSJ I, 136), в.-луж. *brus* м. р. 'точильный камень, брусок', 'закал (в хлебе)' (Pfuhl 53), н.-луж. *brus* 'точильный брусок' (Muka Sł. I, 85), польск. *brus* м. р. 'точильный камень, брусок', 'брус, обтесанное бревно' (Dorosz. I, 676), возм., сюда же (со смягчением *r*) словин. *břǫ̈us* м. р. 'гололедица' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 79), др.-русск. *брꙋсъ* 'обтесанное бревно' (Срезневский III, Доп. 27'), русск. *брус* м. р. 'четвероугольное обтесанное бревно', 'оселок', диал. *брус* м. р. 'точильный камень' (Подвысоцкий 11), 'нижняя «липа» в окне' (Крестецкий у. Новгородской губ. Труды МДК. — РФВ LXXI, 1914, 329), ст.-укр. *брусъ* м. р. 'брус, четвероугольное бревно', 'точильный брусок' (Тимченко I, 145), укр. *брус* м. р. 'кусок, отрезок в форме параллелепипеда', 'оселок, брусок', 'четырехугольное бревно' (Гринченко I, 102), блр. *брус* м. р. 'брус'.

Имя, соотносительное с гл. **brusiti* (см.) и, по-видимому, отглагольное по своему образованию. Из литер. ср. еще А. И. Корнев «Вестник ЛГУ», 1970, № 20, История. Яз. Лит., вып. 4, 142—149.

***brusъkъ:** сербохорв. стар. *brusak*, род. п. *-ska*, м. р. 'небольшой точильный камень' (RJA I, 686), диал. *бру́сак*, род. п. *-ска*, м. р. 'точильный брусок' (РСА II, 219), словен. *brûsek*, род. п. *-ska*, м. р. 'небольшой точильный брусок' (Plet. I, 67), чеш. *brousek*, род. п. *-sku*, м. р. 'брусок' (Kott I, 101), н.-луж. *brusk* 'маленький точильный камень' (Muka Sł. I, 85), польск. *brusek*, ум. от *brus* (Dorosz. I, 677), русск. *брусо́к*, род. п. *-ска*, м. р. 'брус', 'продолговатый шестигранник, в форме которого прессуются некоторые продукты потребления', 'точильный камень из мелкозернистого песчаника; оселок', укр. *брусо́к*, род. п. *-ска́*, м. р., ум. от *брус* (Гринченко I, 102), блр. *брусо́к* 'точильный камень', 'четырехгранный продолговатый кусок чего-либо' (Блр.-русск. 132).

Ум. производное с суфф. *-ъkъ* от **brusъ* (см.).

***brusь:** др.-русск. *брѹсь* 'знак военачалия в виде каменной булавы, обтесанной углами' (Савв. 159, Ор. Бор. Фед. Год. 1589 г., Срезневский I, 181).

Имя, соотносительное с *brusъ (см.). Древность образования неясна.

***brusьcь:** болг. *брýсець* ум. м. р. 'брусок, брусочек' (Геров), сербохорв. *brúsac*, род. п. *-sca*, м. р. 'точильщик', 'брусок' (RJA I, 686; PCA II, 219), словен. *brȗsec*, род. п. *-sca*, м. р. 'точильщик' (Plet. I, 67), ст.-чеш. *brusec*, род. п. *-scě*, м. р. 'полотенце' (rukop. Hradecký, XIV в., Gebauer I, 108; Ст.-чеш., Прага).

Производное с суфф. *-ьcь* от **brusъ* (см.).

***brusьna:** болг. диал. *брусн'ǒ* ж. р. 'выдумка, сплетня' (Стойчев. БД II, 133), словен. *brusna*, прилаг., диал. *brsna*, напр. *Brsna lesa* (Badjura 159), чеш. диал. *brusna* ж. р. 'сплетница' (Hruška Slov. chod. 15), русск. диал. *бруснá*, *брусня́* м. и ж. р. 'враль, вралиха' (новг., перм., Даль[3] I, 321).

Производное с суфф. *-ьna* от гл. **brusiti* (см.), собственно-субстантивированное прилаг. **brusьnъ*, *-na* (см. **brusьnъ*, ниже). Обращает на себя внимание семантич. развитие болг., чеш. и русск. слов.

***brusьnica:** болг. *брусни́ца* ж. р. 'корь', 'брусника' (БТР), диал. *брусни́цъ* ж. р. 'оспа' (с. Каспичан, Коларовградско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), *брусни́ца* ж. р. 'брусника', 'вид оспы' (Стойчев. БД II, 133), макед. *брусница* ж. р. 'брусника' (И-С), сербохорв. стар., редк. *brȕsnica* ж. р. 'место, где добывается точильный камень' (только в словарях Белостенца и Стулли), также в кач-ве названия сел (RJA I, 686), *брýсница* ж. р. 'корытце для воды и точильного бруска' (PCA II, 220), *брȳсница* ж. р. 'брусника Vaccinium vitis idaea', 'черника Vaccinium myrtillus' (там же), словен. *brusníca* ж. р. 'станина для точила', 'вода в точиле' (Plet. I, 67), 'брусника Vaccinium vitis idaea' (там же), сюда же ст.-чеш. *brusničky* мн. ч. ж. р. 'cornia' (Klaret, Ст.-чеш., Прага), чеш. *brusnice* ж. р. 'брусника', 'корытце при точиле', слвц. *brusnica* ж. р. 'брусника Vaccinium vitis idaea' (SSJ I, 137), в.-луж. *brusnica*, *bruslica* ж. р. то же (Pfuhl 53), н.-луж. *brusnica*, 'брусника Vaccinium vitis idaea L.' (Muka Sł. I, 86), польск. *brusznica* ж. р. то же (Dorosz. I, 677), словин. *brãsńică* ж. р. 'брусника' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 67), сюда же *brěsńīčkă* ж. р. то же (Lorentz Slovinz. Wb. I, 70), ст.-укр. *брусница* ж. р. 'брусника Vaccinium vitis idaea' (Тимченко I, 144), укр. *брусни́ця* ж. р. то же (Гринченко I, 102), блр. *брусні́ца* ж. р., мн. *брусні́цы* 'брусника'. — Сюда же, видимо, русск. диал. *бруси́ца* ж. р. 'брусника' (орл., Филин 3, 205) и — инновационное по консонантизму суффикса — русск. *брусни́ка* ж. р. 'мелкое ягодное кустарниковое растение семейства вересковых'.

Производное с суфф. *-ica* от прилаг. **brusьnъ* (см.), субстантивация этого последнего; ср. в семантич. отношении русск.

диал. *бру́сный* 'брусничный'. Брусника, т. обр., — это ягода, которую легко собирать, сбрасывая, счесывая сразу много ягод (в том числе — гребнем или под. приспособлением). Эту единственно верную этимологию слово **brusьnica* получило уже давно. См. Berneker I, 90 (ср. лит. *brùknė*, лтш. *bruklene* 'брусника': лит. *braukiù*, *braũkti* 'вытирать, проводить'); Преобр. I, 47; Brückner 42; Sławski I, 45; Младенов ЕПР 46; Георгиев БЕР II, 82; Фасмер I, 221; Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 4, 220; Skok. Etim. rječn. I, 221. Полезные сведения по семасиологии названий брусники см. в спец. монографии: B. Peters. Onomasiologie und Semasiologie der Preißelbeere. Marburg, 1967 (= «Marburger Beiträge zur Germanistik», Bd. 10). См. еще H. H. Bielfeldt. Deutsch *Preißelbeere* 'Vaccinium vitis-idaea', seine Herkunft und Wortgeschichte. — ZfS XVI, 1971, 704 и сл.

Не может считаться убедительной отличная этимология Махека, объяснявшего слав. название наряду с нем. *Rausch*, *Rauschbeere* 'брусника' как «праевропейское» заимствование (см. V. Machek LP 2, 1950, 159; Machek [2] 70). Но о нем. слове совсем иначе см. Kluge — Götze [15]: из и.-е. **rezg-* 'плести, вить'.

***brusьnikъ:** болг. *бру́сник* м. р. (Геров: *бру́сѫкъ*, *бру́сникъ*, м. р.: Ще стане като *брусѫкъ*, ще надебелѣе, ще натлъстѣе), сербохорв. *бру̀сник* м. р. 'камень, из кот. делаются точильные бруски' (РСА II, 220), 'ягода брусника' (там же), *Brȕsnīk* м. р., название ряда сел (RJA I, 686), словен. *brusník* м. р. 'точильщик', 'точильный камень, брусок', также название породы камня (Plet. I, 67), чеш. *brusník* м. р. 'точильщик', 'станина, в кот. вращается точило' (Jungmann I, 192), русск. диал. *бруснúк* м. р. 'привешиваемая к поясу косца продолговатая коробка, в которой носят брусок для точения кос' (ряз., Филин 3, 207).

Субстантивирующее производное с суфф. *-ikъ* от прилаг. **brusьnъ* (см.). Ср. **brusьnica* (см.).

***brusьniti:** русск. диал. *бруснúть* 'обирать рукой ягоды с ветки, семена различных растений, зерна с колоса, выбивать семя из снопов конопли с помощью небольших деревянных граблей — бруснелки', 'прокладывать в брусничнике полосы для того, чтобы лучше видеть ягоды при сборе их' (Сл. Среднего Урала I, 57).

Гл. на *-iti*, производный от прилаг. **brusьnъ* (см.).

***brusьnъjь:** сербохорв. *brúsnī*, прилаг. 'точильный' (RJA I, 686; РСА II, 220), чеш. *brusný*, прилаг. 'точильный', также в выражении *brusné dříví* 'древесина (обычно еловая), пиленая, подготовленная для производства целлюлозы', также *brusní*, прилаг. 'точильный' (Jungmann I, 192), слвц. *brúsny*, прилаг. (SSJ I, 137), русск. диал. *бру́сный*, *-ая*, *-ое* 'брусничный' (арх., Филин 3, 209).

Прилаг. с суфф. *-ьn-*, соотносительное с **brusiti* (см.) и с **brusъ* (см.).

***bru(k)tъ:** цслав. броутъ м. р. ἧλος, clavus (броутове желѣзаны вано-узи въ главоу юмоу, Miklosich LP 45), болг. *брут* м. р. 'гвоздь' (Георгиев), макед. *брут* м. р. 'гвоздь' (И-С), сербохорв. диал. *брȳт* м. р. 'острие', 'наружная часть удил' (РСА II, 220). — Не совсем ясно, относится ли сюда болг. диал. *брут* м. р. 'сыпь по телу от большой жары' (Сакъов БД III, 319).

Праслав.* *brutъ* объясняется из первонач. **bruktъ* (с упрощением *kt* > *t*), этимологически тождественного лит. *braũktas* 'задвижка, засов', лтш. *braukts* 'деревянный нож для очистки льна', далее — к лит. *brukù*, *brùkti* 'засовывать', *braukiù*, *braũkti* 'вытирать, проводить'. См. Berneker I, 90; W. v. d. Osten-Sacken IF XXIII, 1908, 380; J. Otrębski LP 1, 1949, 125; Fraenkel I, 54—55; Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 4, 222; Младенов ЕПР 46; Георгиев БЕР II, 82. Далее родственно слав. **brukati* (см.).

Прочие этимологии: к лит. *brañ(k)tas* 'дубинка, полено' (A. Bezzenberger, A. Fick BB VI, 1881, 239; против см. Berneker, там же, ввиду достоверного отсутствия носового в болг.); к прагерм. **preuman-* / **preuna-* 'шило', откуда ср.-в.- нем. *pfrienne*, ср.-н.-нем. *prēme, prēn,* др.-англ. *préonn*, др.-исл. *prjónn* (N. van Wijk IF XXVIII, 121 и след.).

***bruzdati (sę)/*bruzgati (sę):** сербохорв. *брȳздати* 'решиться, идти на риск' (РСА II, 215), чеш. *brouzdati* (*se*) 'ходить, бродить по мелкой воде, мокрой траве и т. п.; слоняться блуждать', диал. *brúzgat sa* то же (Kott. Dod. k Bart. 7; Malina. Mistř. 13).

Экспрессивное образование, кот. можно связать с **br'uzgati* (см.). Ср. еще (в том числе и в связи с меной *-zd-* : *-zg-*) **brozdati* (см.).

***bruzditi:** чеш. *bruzdit'* 'оговаривать, клеветать' (Kott I, 103), русск. диал. *брýздить* 'брюзжать, ворчать' (смол., Даль[3] I, 321; Филин 3, 201), *бруздúть* 'врать' (Добровольский 41).

К предыдущему.

***bruzgъ:** сербохорв. *brȗzag*, род. п. *brȗzga*, м. р. 'effusio, сильное течение' (с XVI в., диал. также в Далмации, RJA I, 687), *брȳзаг*, род. п. *-зга*, также *брȳзак*, м. р. (РСА II, 215).

Экспрессивное образование, соотносительное с **br'uzga* (см.) и родственными.

***bruždžati:** сербохорв. *brȗždati* 'effundi, сильно течь, бить, выливаться' (XVI — XVII вв. и диалектно — в Далмации, RJA I, 687; РСА II, 215).

Гл., с *-j-*овым расширением (**bruzdjati*), соотносительный с **bruzdati* / **bruzgati* (см.).

***brъkati:** болг. (Геров) *бръ́кам* 'мешать, перемешивать', 'запутывать', 'мешать, трогать, копошить', 'мешать, препятствовать', 'портить', 'искать', 'мутить', 'переборазживать поле', 'бить, пахтать (масло)', 'ошибаться', диал. *бъ́ркам се* 'вмешиваться, впутываться (Стойков. Банат. 47), 'трогать, рыться', 'совать руку', 'месить'

'ошибаться' (там же), *брѣкам* 'копаться', 'готовить (корм животным)' (М. Младенов. БД III, 42), *брѣкам сѐ* 'вмешиваться, впутываться' (Шапкарев—Близнев БД III, 204), *бъркъм* 'трогать, копаться', 'ошибаться' (Ковачев. Троян. БД IV, 193); макед. *брка* 'мешать, перемешивать', 'путать, сбивать, расстраивать', 'гнать, преследовать', 'рыться, шарить' (И-С), сербохорв. *br̀kati* 'turbare' (RJA I, 660), *бр̀кати* 'мешать', 'копаться', 'шарить (рукой)', 'путать' (РСА II, 182—183), словен. *br̀kati* 'толкать, швырять', 'копаться, ковыряться', 'лущить (орехи)', 'травить, дразнить' (Plet. I, 63), чеш. *brkati* 'спотыкаться', 'ковылять', 'летать' (Kott I, 99), слвц. *bŕkat'* 'летать (быстро, в испуге), бегать туда-сюда' (SSJ I, 132), русск. диал. *брока́ть* 'бросать' (Мельниченко 35). — Возм., сюда же, с диал. (экспрессивным) развитием *-rъ-* > *-ry-*, если не осмыслять это морфологически как вокализм итератива, польск. *brykać* 'бегать подпрыгивая, вприпрыжку, бросаться бегом' (Dorosz. I, 682), русск. *брыка́ть* 'бить задними ногами, лягать (о лошади, корове и т. п.)', диал. *брыка́ть* 'бросать с пренебрежением' (пенз., тамб., Опыт 16), *бры́ка́ть* 'беситься, не даваться в упряжку (о лошади)' (сиб.), *брыка́ть* ногами 'бежать' (ворон.), 'беспорядочно бросать, разбрасывать что-либо' (самар.), 'упасть, свалиться с ног' (калуж., ворон., тамб.), *бры́кать* 'жить весело, без печали' (смол.), *брыка́ть* 'плясать на масленицу, когда устраиваются «брыксы» (вечеринка, гулянье)' (пск.) (Филин 3, 215), ст.-укр. *брикати* 'брыкать(ся), лягать(ся)' (Тимченко I, 141), укр. *брика́ти(ся)*' 'лягаться', 'артачиться, капризничать, зазнаваться' (Гринченко I, 98), блр. *бры́каць* 'лягать', 'прыгать, шалить' (Носов. 36).

Родственно **brukati* (см.), по отношению к которому **brъkati* содержит ступень редукции корневого гласного; ср. вокалические отношения родственных лит. *braũkti*: *brùkti*. Тематич. гласный *-a-ti* в **brъkati* с его неитеративным корневым вокализмом — поздняя инновация. См. из литер.: Berneker I, 91, 93; W. Osten-Sacken IF XXVIII, 139 и след.; Фасмер I, 217; Георгиев. Въпроси на българската етимология (София, 1958) 121 (русск. *брока́ть*: *броса́ть* как отношение велярного и спиранта в одном и том же корне).

***brъl'ati:** сербохорв. *br̀l̦ati* 'мешать', 'мутить' (RJA I, 662), 'грязнить, пачкать' (РСА II, 188—189), словен. *brljáti* 'рыться, искать', 'брызгать, бить ключом' (Plet. I, 63), слвц. *bŕl'at' sa* 'копаться, искать' (SSJ I, 132), русск. диал. *брыля́ть* 'раскидывать, разметывать, бросать, как собака брылями, лакая пищу' (Даль[3] I, 325), 'разбрасывать мордой пищу (о животных)' (оренб., симб., тамб., пенз.), 'разбрасывать, небрежно швырять что-либо в разные стороны' (влад., нижегор., самар., орл., курск., свердл.), 'небрежно что-либо делать' (курск., свердл.), 'сердиться, упрямиться, капризничать' (костр.), 'бить кого-либо' (свердл.) (Филин 3, 218). — Сюда же, возм., и болг. диал. *бърле́чкам* 'возиться в воде' (иначе см. Георгиев БЕР II, 103).

Гл. на *-ati*, производный от основы, родственной **bruliti* (см.). Отношения между ними аналогичны отношениям **brъkati* : **brukati* (см.), с кот., в конечном счете, **brъl'ati* связано также родством (общий корень с разными суффиксальными расширениями). У Фасмера русск. *брылять* пропущено. Нерешительное сравнение русск. слова с польск. *bryła* 'глыба, ком' см. Berneker I, 93; против см. В. Čop «Živa antika» IV, 1954, 149. Трудность состоит еще и в том, что имеется возможность омонимизации с продолжениями **bьrl'ati* / **bьrliti* (см.), тем не менее, обе праформы надлежит различать этимологически, а, напр., русск. диал. *брылять* вообще нельзя объяснить из **bьrl'ati*.

***brъn'a:** ст.-слав. бръныѧ вин. п. мн. ч. ж. р. θώραξ, lorica 'броня' (SJS, Sad.), болг. *бръ̀ня* ж. р. 'броня' (Младенов БТР), сюда же *бръ̀нка* ж. р. 'металлический перстень, кольцо' (БТР; Геров: *брѣнка*), диал. *бръ̀нка* ж. р. 'петля (при плетении)', 'перстень, кольцо' (Стойков. Банат. 44), 'кольцо, кот. надевают на морду свиньи, чтобы она не рылась' (М. Младенов. БД III, 42), макед. *брна* ж. р. 'кольцо (вставляющееся в пятачок свиньи, губу животного)' (И-С), сербохорв. *бр́ња* ж. р. 'коза с белым пятном на носу', *бр̏ња* ж. р. 'белое пятно на морде' (РСА II, 192), чеш. стар. *brň, brně* ж. р. 'броня, панцирь', слвц. *broň* ж. р. то же (SSJ I, 134; заимств. ?), др.-русск., русск.-цслав. *брънѩ, бронѩ* 'латы, панцирь' (Изб. 1073 г. и др., Срезневский I, 183), русск. *бро́ня́* ж. р. 'защитная обшивка из стальных плит или листов военных судов, крепостных сооружений и т. п., металлическая защитная одежда воина', ст.-укр. *бронь, броня* ж. р. 'вооружение' (Тимченко I, 143), *бороня* ж. р. то же (Тимченко I, 127), *бъроня* ж. р. то же (Тимченко I, 159), укр. *бро́ня* ж. р. 'оружие, броня' (Гринченко I, 101).

Праслав. **brъn'a* заимств. из герм., ср. др.-в.-нем. *brunja*, гот. *brunjô* 'броня, панцирь, латы'. См. Miklosich 23; C. C. Uhlenbeck AfslPh XV, 1893, 483; Berneker I, 90; A. Meillet RS II, 1909, 60; A. Sobolevskij AfslPh XXXIII, 1912, 477; Преобр. I, 46; Kiparsky. Die gemeinslav. Lehnwörter aus dem Germ. 230—231; Фасмер I, 217—218; Георгиев БЕР II, 83 (специально указывается на образование болг. *бръ̀нка* 'металлическое кольцо', сербохорв. *бр̏њица* 'кольцо в носу у животных' от **brъn'a*; иначе см. Младенов ЕПР 46); Г. Шкриванић HJ VII, 1955, 123—124; J. Otrębski «Die Sprache» XII, 1966, 56; Skok. Etim. rječn. I, 215; Machek² 67.

Слав. форма отражает уже проведенное сокращение конечного гласного *-ō* > *-a* в герм. источнике (ср. гот. *brunjô*, но др.-в.-нем. *brunja*), иначе ожидался бы исход *-y* в слав. слове.

***brъsati:** болг. (Геров) *бръ̀шѫ* 'тереть, утирать', диал. *бъ̀рша* то же (Стойков. Банат., 47), словен. *bŕsati* 'задевать, проводить, шаркать' (напр. vol z eno nogo *brsa* 'вол задевает, шаркает одной ногой' (Plet. I, 66), русск. *броса́ть* 'кидать', 'направлять, по-

сылать', 'оставлять, покидать', диал. (спец.) *бросать* лен 'сбивать со льна головки' (Бурнашев. Опыт терминологического словаря I, 58), *бросать* 'сверлить' (великол., пск., Филин 3, 196).

Родственно **brъkati* (см.), причем **brъsati* содержит *s* < и.-е. **k'* (этимологическое *s* перешло бы в этой позиции в *x*). См. Berneker I, 91; Фасмер I, 218; Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 3, 166. Балт. языки имеют родственные соответствия только с велярным задненебным.

***brъselь / *brъselьje:** ст.-слав. бръселие ср. р. ὄστρακον, testa figlina Supr., SJS), русск.-цслав. *бръсель* 'черепок', ὄστρακον testa (Иов. II, 8 по сп. 1499 г.), 'скрижаль', πλάξ, tabula (Чуд. Псалт. пс. LXXVII. 5) (Miklosich LP 46; Срезневский I, 183).

Производное с суфф. *-elь/-elьje* от основы гл. **brъsati* (см.). См. Berneker I, 95 (там же другие, менее вероятные этимологии); Sadnik — Aitzetmüller. Vgl. Wb. 4, 222. Ст.-слав. бръселие связывает с бръснѫти 'radere, corrumpere' и Педерсен, предполагающий, однако, для обеих форм исходное и.-е. **bhreud-s-*, откуда также лат. *fraus*, род. п. *fraudis*, далее — др.-исл. *brjóta* 'ломать', англос. *brýsan* то же (см. H. Pedersen IF V, 1895, 38). Сравнение с глоссовым ср.-лат. *brisilis* · fragilis см. J. Loewenthal WuS XI, 1928, 63.

***brъsiti:** др.-русск. *бросить* (. . . твою грамотку *бросил* мне холопу твоему в глаза. Кромы 1681, Моск. стлб. 599, л. 557—558. Котков. Лекс. ю.-в.-р. письменности XVI—XVIII вв. 287), русск. *бросить* 'кинуть, послать', 'оставить', диал. *бросить* 'собирать, подбирать' (Куликовский 6).

Гл. на *-iti*, соотносительный с **brъsati* (см. там же о дальнейших связях).

***brъskati:** болг. *брѣскам* 'небрежно мести', 'ударять слегка' (БТР; Геров: *брѣскамь*), диал. *брѣскам* 'толкать' (Горов. Страндж. БД I, 69), *бр̥скам* 'небрежно чистить' (Гълъбов. БД II, 71), *брѣскам* 'небрежно мести' (М. Младенов. БД III, 42), *брѣскам* 'небрежно мести', 'слегка ударять' (Стойков. Банат. 44), *брѣскъм* 'мести кое-как' (с. Николово, Русенско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), *бърскам* 'молотить ржаные снопы' (Стойчев БД II, 132), сербохорв. стар. *brskati* 'aqua lusus gratia adspergere' (RJA I, 681), словен. стар. *berskati* 'швырять, бросать' (Jarnik 169), *bȓskati* 'швырять', 'рыться, копаться (о курах)', 'копаться, искать' (Plet. I, 66).

Глагольный интенсив, производный с суфф. *-k-* от **brъsati* (см.).

***brъsnǫti:** цслав. бръснѫти ξυρεῖν, radere (Miklosich LP 46), болг. *брѣсна* 'брить' (БТР), диал. *брѣсна* то же (Стойков. Банат. 44), *брѣсна се* 'бриться' (М. Младенов. БД III, 42), *бърснам* то же (Стойчев БД II, 132), *брѣсна* 'подмести' (с. Енина, Казанлъшко, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), сербохорв. *brsnuti*=*brskati* (RJA I, 682), словен. стар. *bersniti* 'бросить, швырнуть' (Jarnik 169),

bŕsniti=brcniti (Plet. I, 66), русск.-цслав. *бръснѫти* 'брить', radere, ξυρεῖν (Новг. Крм. 1280 г., Срезневский I, 183—184), русск. диал. *броснýть* 'сжимая пальцами, счищать что-либо или выжимать жидкость' (новг., Опыт 15), 'отделять кострицу ото льна' (Подвысоцкий 11), *брóснýть* 'собирать ягоды, забирая их всей горстью руки, отрывая от стеблей' (олон., перм.), *броснýть* 'собирать, подбирать (беличьи шкурки)' (олон.) (Филин 3, 198), *бруснýть* 'обрывать кýглину у конопли' (Н. Иваницкий. Сольвычегодский крестьянин, его обстановка, жизнь и деятельность. — ЖСт. VIII, 1898, 25), *брóснуться* 'очищаться (о льне, конопле)' (новг., твер., тамб.) (Филин 3, 198). — Ср. сюда же укр. диал. *бриснувати* 'обгрызать, объедать, облуплять кору' (В. С. Ващенко. Словник полтавських говорів. Харків, 1960, 17).

Производное с суфф. *-nǫ-ti* от основы гл. **brъsati* (см.). Обращает на себя внимание довольно широкое распространение и, по-видимому, раннее лексическое обособление. См. из литер.: Berneker I, 90; Георгиев БЕР I, 83—84.

***brъstati (sę):** сербохорв. *бр̏стати* 'пускать почки, листья' (РСА II, 214), укр. *брóстатися* 'пускать отпрыски, распускаться, выбрасывать почки' (Шейк., Гринченко I, 101).

Гл. на *-ati*, производный от **brъstъ / *brъstь* (см.).

***brъstěti:** словен. *brstéti* 'пускать почки, побеги' (Plet. I, 66).

Гл. на *-ěti*, производный от **brъstъ / *brъstь* (см.).

***brъstina:** болг. диал. *бр̥стúна* ж. р. 'ветки, покрытые почками или листьями в качестве корма мелкому скоту весной' (Кънчев БД IV, 91), укр. *бростúна* ж. р. 'древесная почка' (Гринченко I, 101).

Производное с суфф. *-ina* от **brъstъ / *brъstь* (см.).

***brъstiti (sę):** болг. (Геров) *брьстѫ́* 'кормить скотину древесными побегами', диал. *бръстѐ* 'рубить лес зимой, чтобы козы и овцы при глубоком снегу грызли ломкие побеги' (Горов Страндж. БД I, 69), *бр̥̀ста* 'кормить мелкую скотину в лесу, нарубая на месте ветки с почками или листвой' (Кънчев БД IV, 91), *бъ̀рстêм*, *бóрстêм* 'кормить скотину зелеными ветвями с нераспустившимися почками' (Стойчев. БД II, 134), макед. *брсти* 'обгладывать листву, молодые побеги (о козах и т. п.)' (И-С), сербохорв. *бр̏стити* 'объедать, depasco (напр. о козах и крупном рогатом скоте)', диал. *бр̏стит* (Ел. I), словен. *brstíti* 'объедать побеги', 'обрывать побеги (для скотины)', 'полоть (сорняк)', *brstíti se* 'пускать почки (о дереве)' (Plet. I, 66), сюда же, видимо, русск. диал. *бросúться* 'о деревьях: распуститься' (арх., Доп. к Опыту 13), если из **броститься*, ср. укр. *бростúтися* 'пускать отпрыски, распускаться, выбрасывать почки' (Гринченко I, 101).

Гл. на *-iti*, производный от **brъstъ/*brъstь* (см.).

***brъstъ:** болг. диал. *бóрс* м. р. 'буковые ветки с нераспустившимися почками, которые служат кормом скоту' (Стойчев БД II, 132), макед. *брст* м. р. 'молодые побеги (срезанные на корм скоту)' (И-С), сербохорв. *бр̑ст* м. р. 'молодые побеги, frondes', словен.

bŕst, род. п. *bŕsta* / *brstà*, м. р. 'древесная почка; побег' (Plet. I, 66), укр. *брост* м. р. 'почка на дереве' (Гринченко I, 101), диал. *брост* 'веточки с почками' (В. В. Бабинець. Говірка села Лавки Мукачівського району (дип. роб.). Ужгород, 1954, 144).

Вариант м. р. к **brъstь* (см.).

***brъstь:** болг. диал. *бръс'* ж. р. 'самые нежные побеги деревьев, которыми зимой, в снег кормят коз и овец' (Горов Страндж. БД I, 69; Георгиев: *бръст* 'нарубленные верхушки деревьев для зимнего корма скоту'; Геров: *брьсть*, *брьсь* ж. р. то же), *брьс*, *бръйс* ж. р. 'концы веток, верхушка' (Ковачев. Троян. БД IV, 191), сербохорв. *bȓst* ж. р. 'листва' (RJA I, 682), словен. *bȓst*, род. п. *-ī*, м. р. 'почка на дереве; побег, тонкие ветки, хворост' (Plet. I, 66), н.-луж. редк. *baršć* ж. р. 'почка' (Muka Sł. I, 17), русск. диал. *брость* 'бутончики, почки еще не развернувшихся листьев кустарника' (Миртов. Донской словарь 27), укр. *брость* ж. р. 'почка на дереве, цветочная почка на дереве', 'зелень на дереве, ветви' (Гринченко I, 101).

Необходимо считаться с вероятием двух этимол. возможностей: 1) родство с др.-сакс. *brustian* 'пускать почки' (N. van Wijk IF XXIV, 1909, 235), далее — с гот. *brusts*, др.-в.-нем. *brust* 'грудь' — все в конечном счете из и.-е. **bhreus-* 'набухать' (Pokorny I, 170—171; Rudnyćkyj, 3, 218; Skok. Etim. rječn. I, 218; против такого объяснения A. Brückner IF XXIII, 1908, 218); 2) родство с гл. **brъsati* (см.) с развитием знач. 'сорванное (на корм)' > 'почка, побег, листва', ср. сюда же в таком случае **brъščьl'anъ*/**brъščьlenъ* (см.); ср. уже у Младенова ЕПР 47 сближение болг. *бръст* с болг. *бруля*, *бруся*.

В связи со слав. **brъstь* любопытно отметить хетт. *paršdu-* 'почка' (см. J. Knobloch «Kratylos» IV, 1959, 34).

Менее вероятны другие этимологии: сближение с лат. *frons*, род. п. *frondis* 'лист' (V. J. Petr BB XXI, 1896, 210); из и.-е. **bhrud-ti-*, ср. др.-англ. *brēotan*, др.-исл. *brjóta* 'ломать', лат. *frutex* 'куст' (Berneker I, 91, с литер.; Фасмер I, 219; Георгиев БЕР II, 84).

***brъstьnatъ(jь):** сербохорв. *бр̏снат*, *бр̑снат*, *-а*, *-о* 'лиственный, густолиственный, густо покрытый листвой, frondosus' (Вук, РСА II, 213), сюда же, возм., с метатезой согласных, сербохорв. диал. *bȓstān*, прилаг. (но род. п. *brsnȁ*!) 'здоровый, крепкий' (Ка. 388), *бр̏стан*, *-сна*, *-сно* 'покрытый листвой', 'буйный (о листве)' (РСА II, 214); словен. *brstnàt*, прилаг. 'покрытый почками', 'буйный, пышный' (Plet. I, 66), укр. *броснáтий*, *-а*, *-е* 'о дереве: имеющий много почек' (Гринченко I, 101).

Прилаг., производное с суфф. *-at-* от **brъstьnъ* (см.). Любопытно как сербохорв.-словен.-укр. словообразовательная изоглосса.

***brъstьnъ:** словен. *bŕsten*, *-tna*, прилаг. 'почковый; богатый, изобилующий почками', 'обильный (о злаках)' (Plet. I, 66), *bŕsen*,

-*sna*, прилаг. то же (там же), сюда же, с изменением вокализма суффикса, *brstên*, прилаг. 'изобилующий почками' (там же), *brstno* 'буйно, пышно' (Ječmen *brstno* raste. Trnovo, Erjavec LMS 1875, 225).

Прилаг., производное с суфф. -*ьn*- от **brъstь* (см.). Несмотря на территориальную ограниченность (только словен.!), форма может считаться древней, ср. и ее наличие в словообразовательно вторичном **brъstьnatъ* (см.), кот. представлено также еще в сербохорв. и укр.

***brъščьl'anъ / *brъščьlenъ:** болг. *бръшля́н* м. р. 'вечнозеленое вьющееся растение плющ Hedera helix' (БТР), диал. *бръшл'а́н* м. р. то же (М. Младенов. БД III, 42; Ковачев. Троян. БД IV, 191), *бърчлен* то же (Георгиев), *бре́шнел'* м. р. то же (Горов Странджа. БД I, 69; Стойчев. БД II, 132); *брѣ́шнель* м. р. то же (Геров — Панчев), *брѣшелъ* 'плющ' (Геров), макед. *бршлан*, *бршлен* м. р. 'плющ Hedera helix' (Кон.; И-С), сербохорв. *bȑšļan* м. р. 'плющ Hedera helix L.' (с XVII в., RJA I, 682—683), *бр̏шљен* м. р. то же (РСА II, 226), стар. *bȑštran* м. р. то же (только в XVI — XVII вв., RJA I, 683—684), *bȑstran* м. р. то же (XV, XVII вв., RJA I, 682), диал. *baštrȃm* то же (Sus. 152), *бр̏штан* м. р. то же (РСА II, 226), словен. *bršljân* м. р. 'плющ Hedera helix' (Plet. I, 66), *brščêl* м. р. то же (там же), *bȓslej* м. р. то же (там же), *bȓselj*, род. п. -*slja*, м. р. то же (там же), диал. *bȓêšec*, род. п. -*šca*, м. р. то же (Plet. I, 56), ст.-чеш. *břečtan* м. р. 'плющ Hedera' (Ст.-чеш., Прага), сюда же ст.-чеш. *brslen* 'fusale' (XV в., там же), *brsniel* м. р. 'бересклет' (Gebauer I, 107), чеш. *břečťan* м. р. 'плющ', *brslen* м. р. 'бересклет Evonymus', диал. *břeštran* 'плющ' (Bartoš Slov. 26), слвц. *brečtan* м. р. 'плющ Hedera helix' (SSJ I, 129), диал. *breštrán* то же (Turčianská Ž., Kálal 911), *beštrán* то же (Kálal 22), *bržlen* 'барвинок' (Kálal 44), *bršlen* м. р. 'бересклет Evonymus vulgaris' (SSJ I, 135), *bršľica* (Habovštiak Orav. 160), в.-луж. *bróstwon*, *bróstwońc* м. р. 'аир Acorus calamus' (Pfuhl 51; иную этимологию в.-луж. *bróstwon* — из сложения нем. *Brust* 'грудь' и серболуж. *wóń* 'запах' дает Шустер-Шевц: Schuster-Šewc I (машиноп.)), н.-луж. стар. *barstran*, *barstron* м. р. 'плющ' (Chojn., Muka Sł. I, 17), русск. *бересклéт*, *бересклéд*, *бересдрень* м. р. 'кустарник из семейства крушиновых Evonymus verrucosus et europaeus' (Даль[3] I, 205), диал. *бересклéт* 'жигалок; колючий кустарник' (Миртов. Донской словарь 377), *бруслён* м. р. 'растение бересклет Evonymus europaeus L.' (ряз., Филин 3, 205—206), *брусклéн*, *брусклет* 'бересклет' (Даль[3] I, 321), *бурусклéн* 'бересклет' (Даль[3] I, 353), *брухмéля*, *брýхмéль* ж. р. 'куст Evonymus europaeus, бересклет' (Даль[3] I, 323), *бружмéль* 'растение Evonymus, бересклет' (Даль[3] I, 320), укр. *бруслúна* ж. р. 'растение Evonymus europaeus, Evonymus verrucosus' (Гринченко I, 102), *бруселина* ж. р. 'растение Evonymus europaeus' (там же), *бруснúна* ж. р. 'растение Evonymus verrucosus' (там же), *бриз-*

лелйна ж. р. 'Evonymus verrucosus Scop'. (Гринченко I, 98), *бересклен*, *бересклет* м. р. 'растение Evonymus verrucosus' (Гринченко I, 52), блр. *брызглiна* ж. р. 'бересклет' (Блр.-русск. 133), *бру́жмель* м. 'жимолость'.

Мнение авторов многих этимол. словарей, что единую праформу для перечисленных выше названий плюща (и некоторых других растений) вывести трудно или даже невозможно, следует назвать неоправданно пессимистическим. Принимаемая нами выше общая реконструкция **brъščьl'anъ* или **brъščьlenъ* может считаться исходной базой, подвергавшейся многочисленным перестройкам. Опираясь на излагаемую ниже этимологию, мы считаем корневым гласным -ъ-, тогда как появление гласных переднего ряда (чеш. *břečt'an*, русск. *бересклет* и др., см. выше) вызвано ранней регрессивной ассимиляцией **brъščьl-* > **brьščьl-*. Стечение согласных внутри слова *-ščьl-* > *-ščl-* разрешалось в разных слав. языках различным способом: *-ščl-* > *-šl-* (частично *-sl-*) в ю.-слав. и зап.-слав.; *-ščl-* > *-šč-* > *-št-* / *-čt-* (и дальнейшие варианты) в диалектах сербохорв. и чеш. языков. В вост.-слав. возобладал рефлекс *-сл-* (с последующей вставкой *-к-* и под.). Неисконность исхода части вост.-слав. форм вроде *бересклет* ясна из самого вост.-слав. материала, ср. русск. диал. *бруслён* (выше). Дополнительную сложность внесли случаи метатезы, но и здесь можно отметить явные параллели, напр. болг. диал. *бре́шнел'* и русск. диал. *бру́жме́ль* (см. выше). Таким образом, хотя участие контаминативных и экспрессивных моментов в образовании отдельных вариантов (в частности — в вост.-слав.) и следует признать, в целом в обширном перечне форм нет практически несводимых к описанной выше единой праслав. реконструкции, кот. мы предпочитаем, напр. реконструкции **brьšl'anъ* у Бернекера (см. Berneker I, 95) по изложенным выше мотивам. То обстоятельство, что наша реконструкция охватывает названия разных растений — Hedera helix, Vinca, Evonymus, Acorus calamus и др., — не является в наших глазах непреодолимым семант. препятствием, вопреки мнению тех авторов, кот. полагают, что названия бересклета не имеют сюда отношения (так см. Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 3, 150). Напротив, мы полагаем, что **brъščьl'anъ*/ **brъščьlenъ* никак не связано с **bl'uščь* (см.), вопреки неоднократно высказывавшимся предположениям на этот счет (см. Oštir. Drei vorslavisch-etruskische Vogelnamen. Ljubljana, 1930, 31; Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 3, 149).

Этимологически **brъščьl'anъ* / **brъščьlenъ* представляет собой суффиксальное производное на *-ьl'-anъ* / *-ьl-enъ* от основы гл. **brъsati* / **brъskati* (см.). Первонач. значение при этом: 'сорванное (на корм)'. Объясненное таким образом, данное название плюща (и некоторых других растений) занимает место в одном ряду с названиями плюща, сложившимися по тому же принципу и отражающими ту же экономику заготовки кормов для скота

за счет дополнительных ресурсов леса. Ср. J. Trier. Venus. Etymologien um das Futterlaub (Köln — Graz, 1963), где подробно анализируется богатый лексический материал, в частности — нем. *Epheu* 'плющ': *Heu* 'сено', но, к сожалению, ничего не говорится об интересных слав. названиях плюща.

Из литер.: Miklosich 21; Младенов ЕПР 47 («может быть, родственно *бръст* . . .»); Георгиев БЕР II, 84; Machek [2] 72 (исходит из **brъščь*, якобы родственного лат.(*b*)*ruscus* 'растение иглица', в конечном счете — из «праевропейского субстрата»); Фасмер I, 156 (*бересклéт*. . ., чеш. *brslen* то же. «Темное слово. Разные формы могли возникнуть только в результате контаминации этимологически различных названий, напр. *берёза*, *бéрест* или *брусни́ка*; все остальное неясно, даже реконструкция древней формы сопряжена с трудностями. . .»); Skok. Etim. rječn. I, 218—219 (допускает мысль об отражении здесь иллир. реликта); K. Menges «Festschrift Čyževśkyj» 191—194 (маловероятная гипотеза о заимствовании из тюрк. *burušlan* 'съеживающийся, спутанный'). Основная ошибка существующих этимологий — отрыв вост.-слав. слов от ю.- и зап.-слав.

***brъščьl'eviti:** болг. *бръщолéвя* 'говорить непонятно, неразборчиво или бессмысленно; болтать' (БТР), сюда же, с метатезой, стар. *блящоревя* (Нѣкой си *блѧщоревѝ мнóгѡ* при Арїстотéла, ачѝ катò стана да сѝ и́де рéче мѹ: бѣлкимъ та смотихъ съ хораты́-тѣ си; нѐ, рéче фїлосóф-атъ, защò áзъ не та слышáхъ (П. Берон. Рибен буквар, 1824. — Архив Болг. возрождения, София); диал. *бръштулéв'ъ* 'говорить что взбредет в голову' (Ковачев. Троян. БД IV, 191), *бръштулẽйа̣* 'говорить неразборчиво и бессмысленно' (Стойков, Банат. 44).

Возм., производное с суфф. *-ev-iti* от основы **brъščьl-*, обозначавшей плющ (см. **brъščьl'anъ* / **brъščьlenъ*). Реальным обоснованием предложенной этимологии может служить такое качество плюща, как ядовитость (см. **bl'uščь*), т. е. первонач. 'болтать, говорить в состоянии отравления'. Прочие этимологии: Младенов ЕПР 47 (связывает с болг. *бърбóря* 'болтать' и *бръ́скам* 'толкать', 'небрежно мести', 'делать кое-как'); Георгиев БЕР II, 84 (из **brъt-j-* от болг. *бръ́твя* 'нести вздор, чепуху, болтать', но для последнего мы предпочитаем по этимол. соображениям праслав. реконструкцию **bъrtviti* [см.]).

***brъvatъjь:** укр. *бровáтий*, *-а*, *-е* 'имеющий большие брови' (Гринченко I, 100).

Прилаг., производное с суфф. *-at-* от основы *brъv-* (см. **bry*).

***brъvica:** словен. *brvíca* ж. р. = *brvca* (Plet. II. Dodatki II), укр. *бровúця* ж. р. 'бровь, бровка' (Гринченко I, 100).

Ум. производное с суфф. *-ica* от основы *brъv-* (см. **bry*).

***brъvistъjь:** др.-русск., русск-цслав. *бръвистыи*, *бровистыи* σύνοφρυς cui supercilia coëunt (Георг. Ам., Срезневский I, 181; Miklosich

LP 45), русск. *бро́вистый* 'густобровый; набровый, навислый' (Даль[3] I, 315).

Прилаг., производное с суфф. *-ist-* от основы *brъv-* (см. **bry*). Ср. **brъvitъjь* (см.).

***brъvitъjь:** чеш. *brvitý*, прилаг. 'бровастый, увенчанный бровями', слвц. *brvitý*, прилаг. то же (SSJ I, 137).

Прилаг., производное с суфф. *-it-* от основы *brъv-* (см. **bry*). Ввиду особой популярности данного суфф. в чеш. и слвц. может быть поздним образованием.

***brъvьje:** чеш. стар. *brví* ср. р. 'брови'.

Производное с собир. суфф. *-ьje* от основы *brъv-* (см. **bry*).

***brъzda:** ст.-слав. бръзды мн. ч. ж. р. κημός, camus 'недоуздок, удила' (SJS, Sad.), болг. *бръ́зда, бръ́ста* ж. р. 'бразды, удила' (Младенов БТР), сербск.-цслав. *бръзда* χαλινός frenum (Miklosich LP 45), словен. *bŕzda* ж. р. 'узда' (Plet. I, 68), *bruzdà* ж. р. то же (Plet. I, 67), *brózda* ж. р. то же (Plet. I, 65), стар. *bersda* 'конская узда' (Gutsmann 215), чеш. *brzda* ж. р. 'тормоз', слвц. *brzda* ж. р. то же (SSJ I, 137), др.-русск., русск.-цслав. *бързда* (Лихааго ради человѣчьскааго зла *бързды* попоуштаѭшта. Изб. 1073 г., Срезневский I, 211), сюда же, с метатезой, *бъздра* (Сї и дѣтищь . . .слнце *бъздрами* водить. лоуну въпрягъ гонить. Тим. о Сим. пр. Мин. Чет. февр. 35, Срезневский I, 197). — Сюда же производное русск. диал. *бру́здье* мн. 'удила у уздечки; уздцы' (арх., Филин 3, 201), *брузьё, -ья*, мн. 'то же, что бруздье, удила у уздечки' (олон., ленингр., там же).

Родственно лит. *bruzdùklis* 'узда', далее, сюда же относят др.-исл. *broddr* 'острие', др.-в.-нем. *brort* 'острие, край, губа' — все с возможной праформой и.-е. **bhrus-dh-*. См. Miklosich 23; Berneker I, 93; Meillet. Etudes I, 156; Trautmann BSW 39; E. Lewy IF 32, 161; R. Nahtigal. Rus. *бразда́* 'brazda' in *бразда́* 'brzda'. — «Slavistična revija» II, 1949, 303; Фасмер I, 216; Sadnik—Aitzetmüller. Handwörterbuch 219; Fraenkel I, 60; Откупщиков. Из истории и.-е. словообразования 143.

Маловероятно сближение **brъzda* с лат. *frēnum* 'узда' (V. J. Petr BB XXI, 1896, 211), см. о лат. слове Walde — Hofm. I, 546. Махек связывал **brъzda* с **brъs-*, **brusiti* 'точить, тереть' (см. V. Machek MNHMA 420—423, против см. Г. А. Ильинский ИРЯС I, 1928, 588; еще менее вероятно см. Machek [2] 71). Ср. еще **brъzditi* (см.).

***brъzdati (sę):** сербохорв. *бр̏здати се* 'пачкать себе губы при еде' (РСА II, 157), словен. *brzdáti* 'взнуздывать' (Plet. I, 68).

Гл. на *-ati*, родственный **brъzda* (см.), хотя не исключено участие звукоподражат. ассоциаций (ср. сербохорв. *бр̏здати се*, а также **brъzditi*, см.).

***brъzditi:** цслав. бръздити ἡνιοχεῖν, regere (Miklosich LP 45), чеш· *brzditi* 'тормозить', слвц. *brzdit'* то же (SSJ I, 137—138), польск·

bruździć 'подстрекать', 'мешать, препятствовать' (Warsz. I, 211), русск. диал. *бороздить* 'говорить вздор или вообще вздорить' (тул., Доп. к Опыту 11), 'о лошадях: сдерживать на удилах', 'мешать, препятствовать' (Опыт 13), 'мешать, препятствовать' (Мельниченко 34), *барбздить* 'мешать жидкое кушанье чем-нибудь нечистым, а равно руками' (пск., твер., Доп. к Опыту 6), *барбздиться* 'полоскаться в воде' (пск., твер., Доп. к Опыту 6), *барýздить* 'бредить, разговаривать во сне', 'шуметь', 'говорить вздор, сплетничать' (Сл. Среднего Урала 36), укр. *бороздúти* 'делать кому наперекор, мешать кому' (Гринченко I, 87).

Родственно лит. *brùzdinti* 'торопить, погонять', 'тащить', 'шуметь, подымать возню', *bruzdė́ti* 'волноваться, шуметь, суетиться', далее, сюда же **brъzg-*, **bryzg-* (см.), все — ономатопоэтич. происхождения. См. еще **brъzda*.

***brъzdь:** др.-русск., русск.-цслав. *бръздь, броздь* 'намордник' (Жит. Стеф. Перм., Срезневский III. Доп. 27').

Родственно **brъzda* (см.). Сюда же производное русск. диал. *брозьё* ср. р. собир. 'колечки у узды' (олон., арх., ленингр.), 'повода в узде (?)' (Филин 3, 193).

***brъzgati (sę):** болг. диал. *бръ́згам* 'брызгать' (Георгиев; Геров: *бръ́згамь*), макед. *брзга* 'впрыскивать' (И-С), слвц. *brzgat' (sa)* 'брызгать(ся) слюной' (Kálal 44).

Этимологически тождественно лтш. *bruzgât*, *brūzgât* '(о лошади) фыркать; брызгать', см. Георгиев БЕР II, 83 (без приведения прочих слав. соответствий). Далее родственно слав. **bryzgati* (см.), с отличием в вокализме. Звукоподражат. происхождения.

***bry**, род. п. ***brъve:** ст.-слав. бръвь ж. р. βλέφαρον, supercilium 'ресница, бровь' (SJS), болг. диал. *бръв* м. р. 'усики насекомого; рога улитки' (Младенов БТР), *бъ́рва* 'веко', 'ус' (Георгиев), сербохорв. стар. редк. *bȓv* ж. р. 'веко, palpebra' (XIII в., RJA I, 687; РСА II, 133), ст.-чеш. *brev*, род. п. *brve* ж. р. 'бровь, supercilium' (Gebauer I, 102), чеш. *brva* ж. р. 'ресница', 'волоски (у червей и т. д.)', слвц. *brva* ж. р., обычно мн. ч. *brvy* 'ресницы', 'брови', 'волоски на теле некоторых низших животных организмов' (SSJ I, 137), полаб. *brâvoi* мн. 'брови' (Polański — Sehnert 40, с реконструкцией: «**brъvy*, вместо **brъvi*»), польск. *brew*, род. п. *brwi*, ж. р. 'бровь' (Dorosz. I, 656), словин. *brävjĕ* ж. р. 'бровь' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 69), др.-русск., русск.-цслав. *бръвь, бровь* ὀφρύς, supercilium; 'вежда', βλέφαρον, palpebra (Срезневский I, 181—182), русск. *бровь* ж. р. 'волосы, расположенные дугообразно над глазною впадиною, а также выступ над этой впадиной', диал. *бровь* ж. р. 'узкая возвышенная полоса земли на дороге между колеями' (яросл.), 'карниз над дверью или над окном' (перм., арх., урал., том.), 'дугообразная деревянная подушка под клюзами на наружной стороне судна, чтобы не терся канат' (астрах.) (Филин 3, 183—184), ст.-укр. *бровъ* ж. р. 'бровь' (Тимченко I, 142), *брова* ж. р. то же (Ак. Полт.

Гор. Ур. I, 143—1668 г., Тимченко I, 141), *брыва* ж. р. то же (Тимченко I, 145), укр. *брова́* ж. р. 'бровь' (Гринченко I, 100), блр. *брыво* ср. р. 'бровь', диал. *брыва́* ж. р. то же (Касьпяровіч 43), *броў*, *бро́ва* (Карский Белор. II, 2, 241).

Большинство слав. форм продолжают основу вин. п. ед. ч. **brъv-/*brъvь*, на основе чего реконструируется имя с основой на *-ū-* праслав. **bry*, с обычным для этого разряда имен переводом в *-i*-основы. См. Мейе. Общеслав. яз. 273; Vaillant. Gramm. comparée II, 272—273. Наиболее полное соответствие (включая инновационный перевод в основы на *-i-*) представлено в лит. *bruvìs* ж. р. 'бровь'. См. Trautmann BSW 38; Fraenkel I, 57.

Праслав. **bry* восходит к и.-е. **bhrū-s*, древнему корневому имени, практически несводимому к какой-либо более древней производящей основе («первичная вокабула»). Родственно др.-инд. *bhrū́-ḥ*, вин. п. ед. ч. *bhrúv-am* 'бровь', авест. *brvat-* дв. ч. 'брови', н.-перс. *ebrū*, *brū* то же, греч. ὀφρῦς, род. п. -ύος, 'бровь' (с протетическим *o-* или остатком корня греч. ὀπ- < **oku̯-* 'глаз'?), макед. ἀβροῦτες· ὀφρύες, англос. *brū* 'бровь', тох. A *pär-wān-*, B *pärwāne* 'брови'.

Литература: Miklosich 23; Berneker I, 91; Преобр. I, 46; Brückner 40; Sławski I, 42; Георгиев БЕР II, 101; Фасмер I, 215; Machek[2] 70; W. Petersen «Language» 15, 1939, 95; F. Specht. Ursprung 162; Mayrhofer II, 534—536; Pokorny I, 172—173; Frisk II, 454; H. L. Smith Jr. «Language» 17, 1941, 98; Skok. Etim. rječn. I, 222; H. Birnbaum. Indo-European nominal formations submerged in Slavic 147.

Едва ли можно говорить об особом праслав. **obry* = греч. ὀφρῦς (так см., напр., F. Lorentz AfslPh XXVII, 1905, 467—468; Machek[2], там же); что касается др.-прусск. *wubri* ж. р. 'ресница', объясняемого некоторыми как заимств. из слав., то следует также обратить внимание на интересную гипотезу о метатезе **bru-* > др.-прусск. *wubr-*, см. Otrębski, Studia indoeuropeistyczne 52.

***bryxati:** болг. диал. *бри́ъм* 'чихать' (с. Гърмен, Благоевградско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), макед. *бривам* 'сильно чихать' (А. Андоновски. Зборови од Дебарско. — MJ I, 1950, 240), ст.-чеш. *brychati* 'бить струей, вытекать' (Postilla J. Rokycany, XV—нач. XVI в., Ст.-чеш., Прага; Šimek 31; Kott I, 103).

Звукоподражат. основа, близкая к **brexati* (см.), но не являющаяся продуктом чисто болг. развития, как полагают Георгиев (и др.). БЕР II, 79. Об этом свидетельствует ст.-чеш. форма, пропущенная в словаре Махека.

***bryla:** чеш. диал. *bryła* ж. р. 'ком глины, груда' (Kellner. Východolaš. II, 135), н.-луж. *bryła* 'дерновый железняк в кусках; руда' (Muka Sł. I, 86), польск. *bryła* ж. р. 'глыба' (Dorosz. I, 684), укр. *бри́ла* ж. р. 'глыба, большой кусок' (Гринченко I, 99), диал. *бри́ла* 'большие камни' (закарп., львов., Т. А. Марусенко. Мате-

риалы к словарю украинских географических апеллятивов (названия рельефов). — «Полесье» 218). — Неясно, сюда ли относится русск. диал. *брыль* м. р. 'пригорок; кочка' (пск.), 'бугорок на дереве, на том месте, где был сук' (пск.) (Филин 3, 218).

Это слово, которое Бернекер признает темным (см. Berneker I, 93), а Брюкнер оставляет без объяснения (см. Brückner 43), получило в общем приемлемую, хотя и несколько абстрактную этимологию, не подтвержденную и.-е. параллелями — из и.-е. **bhrū-lā*, где **bhrū-*, в конечном счете, — расширение и.-е. **bher-* 'раскалывать', ср. лат. *ferio*, *ferīre*. См. A. Śmieszek MPKJ IV, 1900, 391—393; Sławski I, 45. Фасмер (I, 222) относит сюда без достаточных оснований русск. диал. *брылá* 'губа', поскольку последнее — из **об-рыла*.

***brysadlo:** ст.-слав. брысало ср. р. ἐκμαγετον, mantele 'полотенце' (Супр., SJS), сербохорв. *бри̏сало* ср. р. 'тряпка (для вытирания)', 'деревянный нож, которым снимают лишнюю глину с наполненной формы для кирпичей' (РСА II, 175), словен. *brisálo* ср. р. 'полотенце', 'тряпка для вытирания' (Plet. I, 62). — Сюда же примыкают производные болг. диал. *брисáлка* ж. р. 'домотканое полотенце' (Стойчев. БД II, 132), *брисáлк'а* ж. р. 'тряпка (для вытирания стола)' (М. Младенов. БД III, 42), макед. *бришалка* ж. р. 'тряпка (для вытирания); коврик (для вытирания ног)' (И-С).

Производное с суфф. -*(a)dlo* (название орудия) от гл. **brysati* (см.).

***brysati(sę):** цслав. брысати ἀπομάττειν, abstergere (Miklosich LP 46), болг. диал. *бри̏ша* 'вытирать' (Георгиев; М. Младенов. БД III, 42), *бри̏шем* то же (Гълъбов. БД II, 71), *брисáтиси* 'утираться' (Радом. окр., Качановский. Сборник западноболгарских песен 563), макед. *брише* 'вытирать' (И-С), сербохорв. *brȉsati* 'tergere' (RJA II, 654), *бри̏сати* 'вытирать', 'чистить' (РСА II, 176), диал. *бри̏сат* 'вытирать, очищать' (Ел. I), словен. *brísati* 'вытирать', *brisati se* 'вытираться, утираться' (Plet. I, 62), полаб. *brâisě* 3 л. ед. ч. наст. вр. 'чистит (рыбу от чешуи)' (Polański — Sehnert 40, с реконструкцией личной формы **bryše*).

Итеративная форма глагола с продленной ступенью корневого вокализма и темой *-a-ti*; родственно **brusiti*, **brъsati* (см.; там же о дальнейшей этимологии). См. Berneker I, 90—91; Георгиев БЕР I, 79; II, 104; Skok. Etim. rječn. I, 211 (: «. . . ю.-слав. глагол; в сев.-слав. языках отсутствует»; но ср. выше полаб. соответствие!). Попытка объяснить **brysati* из и.-е. **bhreud-s-* (K. F. Johansson IF XIX, 1906, 120) не может нас удовлетворить, т. к. вырывает **brysati* из ряда родственных форм, напр. **brъkati* (см.) и др. на и.-е. *k* велярное.

***bryskati:** н.-луж. *bryskaś* 'хрюкать, прыгать, бегать' (Chojn., Muka Sł. I, 86), возм., сюда же укр. *babришкати* 'заноситься, чваниться, важничать, фуфыриться' (Гринченко I, 100).

Звукоподражат. образование, связанное с **bryzgati* (см.).

***brysknǫti:** сербохорв. *брйснути* 'вытереть, смахнуть', 'побежать, кинуться наутек' (РСА II, 177), польск. диал. *brysnąć* 'махнуть, ударить', 'перепрыгнуть' (Warsz. I, 216).

Звукоподражат. образование, глухой вариант к **bryzgnǫti* (см.).

***bryzga:** русск. *брызга* ж. р., обычно мн. ч. *брызги* 'мельчайшие частицы жидкости, разлетающиеся от удара, всплеска, от ветра', ст.-укр. *бризка* ж. р. 'струя разбрызгиваемой жидкости' (1721 г., Тимченко I, 140—141), укр. *брйзка* ж. р. 'брызга' (Гринченко I, 98), блр. *брызка* то же (Носов. 36). — Возм., сюда относится и словен. *brízga* ж. р. 'черный стриж Cypselus apus' (Plet. I, 62).

Производное от гл. **bryzgati* (см.).

***bryzgati (sę):** болг. *брйждя* 'вытекать, медленно течь' (Георгиев), сербохорв. *брйзгати* 'давать молоко, доиться, lactare (напр. о корове, овце, козе)', *брйзгати* 'сильно, внезапно вырываться, прыскать, брызгать', *брйзати* то же (РСА II, 170—171), словен. *brízgati* 'брызгать', 'пронзительно свистеть' (Plet. I, 62; Štrekelj 7), чеш. *brýzhati se* 'шлепать по жидкой грязи' (Kott I, 203), диал. *brízgat' se* 'пачкаться, мараться' (Kott I, 99), *brýzgat* то же (Bartoš Slov. 28), слвц. *brýzgat'* 'брызгать', 'поносить (кого-либо)' (SSJ I, 137), диал. *brízgat'* 'бранить' (Stanislav. Liptov. 214), н.-луж. *bryzgaś* 'выбрызгивать, брызгать', 'биться (о пульсе)', 'дуть', 'нахально хохотать, смеяться' (Muka Sł. I, 87), *bryzaś* 'брызгать, кипеть', 'биться (о пульсе)', 'скрипеть' (Muka Sł. I, 86—87), польск. *bryzgać* 'брызгать, разбрызгивать(ся)' (Dorosz. I, 686), русск. *брызгать* 'быстро отбрасывать или выбрасывать мелкие частицы жидкости', 'опрыскивать', укр. *брйзкати* 'брызгать' (Гринченко I, 98), диал. *брйзкати* 'отскакивать, отлетать' (I. С. Колесник. Матеріали до словника діалектизмів українських говорів Буковини. 1959, 14), блр. *брызкаць* 'кропить' (Носов. 36).

Звукоподражат. образование, вариантное к **pryskati* (см.), ср. V. Kiparsky «Scando-Slavica» XIV, 1968, 74. Ср. лтш. *brūzgât*, *brùzgât* 'брызгать, фыркать (о лошади)', см. Фасмер I, 222. Далее, сюда же может быть отнесено ср.-нидерл. *brûschen* 'бушевать (о ветре)' (см. о последнем Franck — van Wijk 97), нем. *brausen* 'бушевать' (A. Walde KZ XXXIV, 1897, 517, где содержится и менее очевидное сближение с гот. *brunna*, греч. φρέαρ). См. еще Berneker I, 93—94.

***bryzgnǫti (sę):** болг. *брйзна* 'брызнуть, потечь' (Младенов БТР; Геров: *брызнѫ* 'броситься, брызнуть'), *брйзна*, *брѣзна* то же (Георгиев), макед. *брзне* 'впрыснуть' (И-С), сербохорв. *брйзнути*, напр. *бризну* плакати 'разразился плачем' (Вук), *брйзнути*, *брйзнути* 'брызнуть, прорваться', 'прыснуть, вспыхнуть (о пламени, искрах)', 'свиснуть' (РСА II, 171), *брйзгнути* 'брызнуть' (там же), словен. *brízgniti* 'брызнуть', 'пронзительно засвистеть' (Plet. I, 62), *brízniti* то же (там же), слвц. *bryzgnút'* 'брызнуть', 'обру-

гать' (SSJ I, 137), диал. *brizgnúť* (Habovštiak. Orav. 187)' русск. *брызнуть* 'вдруг закапать, политься' (Ушаков I, 194)' диал. *брызнуть* 'ударить' (Сл. Среднего Урала I, 58), укр. *бриз-нути* 'брызнуть', 'упасть (в воду)', 'ударить' (Гринченко I, 98), *бризнути* 'умереть' (напр.: *бризла* з урокiв. Ет. зб., Картотека Украинского академического словаря), *бризнутися* 'кинуться' (Картотека Украинского академического словаря), *бризнутися* 'брызнуть', 'броситься, упасть' (Гринченко I, 98).

Гл. на *-nǫ-ti*, соотносительный с **bryzgati* (см.).

***bryzgъ:** сербохорв. *brîzak*, род. п. *-zga*, м. р. 'количество жидкости, вытекающее, выливающееся струей за один раз', 'пена, барашки на волнах' (RJA I, 656; РСА II, 170), ср. еще *брûз* м. р. 'слезы, поток слез' (РСА II, 170), н.-луж. стар. *bryzg* 'суматоха' (Вольфенбюттельская псалтырь 35, 17, Muka Sł. I, 8ł), русск. *брызг* м. р. 'лучшее, веское хлебное зерно, в челе вороха, отбираемое на семена', 'какое-либо орудие или снаряд для брызганья' (Даль[3] I, 324), сюда же *брызгú* мн. м. р. 'первая вешняя ростепель' (охотн., там же).

Производное от **bryzgati* (см.); соотносительно с **bryzga* (см.).

***bryždžati:** сербохорв. *бријждати* 'свербеть, зудеть', 'бить струей, брызгать (о жидкости)', 'лопаться от упругости' (РСА II, 169), словен. *brîždžati* 'брызгать' (напр. mleko iz vimena *briždži*, Plet. I, 62).

Готовое расширение основы гл. **bryzgati* (см.).

***bryždžala:** чеш. стар. *brýžd'ala*, *bříždʼala* ж. р. 'сусло; бурда'. — Сюда же сербохорв. *бријждалина* ж. р. 'слабый родник', 'топкое, болотистое место' (РСА II, 169), производное с суфф. *-ina*.

Производное с суфф. *-(a) la* от гл. **bryždžati* (см.) или с *-'ala* от **bryzgati* (см.).

***bryždžiti:** сербохорв. диал. (Срем) *бријждити* 'громко плакать' (Вук, РСА II, 169).

Гл. на *-iti*, соотносительный с **bryzgati* / **bryždžati* (см.).

***brьdnǫti:** чеш. стар. *břednouti* 'переходить вброд', 'таять, расползаться, растекаться', слвц. диал. *bŕdnuť* 'брести, бродить, идти вброд' (Slovenské Pravno v Turč. Ž., Kálal 39), польск. *brnąć* 'передвигаться увязая, идти с трудом по воде, болотистой, топкой почве' (Dorosz. I, 658).

Гл. на *-nǫ-ti*, соотносительный с **bresti*, **bredǫ* (см.). Следует обратить внимание на закономерное присутствие в гл. на *-nǫti* вокализма корня в ступени редукции, ср. еще цслав. непрѣбрьдомъ, а за пределами слав. языков — лит. *brìsti* 'идти вброд'. См. Berneker I, 83; W. Porzeziński RS IV, 1911, 6; Brückner 40; Sławski I, 42.

***brьdoky,** род. п. **-kъve:** болг. *бърдо́ква* 'латук Lactuca sativa' (Георгиев; Геров: *брьдо́ква* ж. р. мн.), диал. *бa̯рдо́ква* ж. р. 'латук' (с. Момчиловци, Смолянско, ИИБЕз IV, 70. Архив Болг. диал. словаря), *бърдо́-ква* ж. р. 'латук' (Горов. Страндж. БД I, 71), *бардо́ква* ж. р. то же

(Стойчев. БД II, 127), *бръдóквы* ж. р. мн. ч. 'латук Lactuca sativa' (Геров), словен. *br̂dokva* ж. р. то же (Plet. I, 54), русско-цслав. *бръдоква* θρίδαξ, lactuca 'латук' (Срезневский I, 182), *брѣдоква* то же (Срезневский I, 185).

Давно обратили внимание на близость греч. θρίδαξ 'латук', допуская здесь заимствование из греч., см. Miklosich 20—21; Berneker I, 94 (указывает на не объясняемое при этом начальное слав. *b*-); Младенов ЕПР 53; Георгиев БЕР II, 101 (наряду с упомянутой этимологией от греч. θρίδαξ, ставят вопрос о др.-болг. *бръдъкъі, *бръдъкъве, родственном др.-болг. (ст.-слав.) бридъкъ 'горький, едкий'); Фасмер I, 210, Skok. Etim. rječn. I, 205 (со специальным указанием, что слово не засвидетельствовано в сербохорв., где бы оно должно было быть, поскольку находится как грецизм и в словен.); Bezlaj. Etim. slov. (приводит мнение Оштира о том, что праслав. **brědokva/*brъdokva* и греч. θρίδαξ — из иллир.-фрак. **πrai/udok-u̯ā*, причем *b*-, возм., в результате контаминации с греч. βρίξ, βρικίνη 'латук').

Нелишне заметить, что происхождение греч. θρίδαξ признается темным, неизвестным (см. Boisacq[4] 352; Hofmann 117), не исключается также догреч. происхождение (см. Frisk I, 683), почему различие начала греч. и слав. слов мы могли бы объяснить самостоятельным заимствованием из какого-то третьего источника.

***brьjь:** болг. *брей* м. р. 'растение Tamus communis' (БТР), диал. *брей* м. р. 'лесное растение, кот. применяют как средство против кожного зуда у детей' (Горов. Страндж. БД I, 69), 'лесное растение, применяемое в народной медицине' (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 91), 'растение с низким стеблем и ядовитыми красными плодами Tamus communis' (Ковачев. Троян. БД IV, 191).

Ботанич. название, обозначающее ряд различных растений: красавка Atropa belladonna, переступень белый Bryonia alba и тамус Tamus communis. В других слав. языках неизвестно. Младенов (ЕПР 44) производил от корня **briti* (см.). Позднее этимологией слова обстоятельно занимался Георгиев (Бълг. етимология и ономастика. София. 1960, 9), кот. объяснял болг. *брей* из праслав. **brьjь* < **brъjь* < и.-е. **b(h)ru-jo-s*, ср. греч. (пеласг.) βρύον 'мох', βρυόνη, βρυώνη, βρυωνία 'черный или белый виноград', не исключая и заимствование болг. слова из фрак. ввиду изолированного положения в слав. (см. еще Георгиев БЕР I, 76).

***brьmětі / *brьnětі:** словен. *brnéti* 'жужжать (о пчеле, мухе)', 'гудеть, греметь, рокотать' (Plet. I, 64), стар. *bernéti* 'жужжать, шуметь' (Jarnik VII), ст.-чеш. *brněti* 'глухо позвякивать, звенеть' (Gebauer I, 105; Ст.-чеш., Прага), чеш. *brněti* 'цепенеть, деревенеть', диал. *brnět* 'жужжать', 'говорить, ворчать' (Bartoš Slov. 27), 'звенеть', 'цепенеть, деревенеть' (Gregor. Slov. slavkov.-bučov. 28), *brňet* 'цепенеть, деревенеть' (Malina Mistř. 12), *bŕňat* 'жужжать, гудеть

(о мухах, пчелах)' (Bartoš Slov. 27), *bŕňať* 'жужжать, летать с шумом' (Svěrák Karlov. 110), *bŕaňet* 'жужжать' (там же), *bŕuněť* 'жужжать', 'звенеть (напр. в ушах)', 'ворчать, бормотать' (Bartoš Slov. 28), *braněti* 'звенеть (напр. в ушах)' (Kott I, 89: морав.), слвц. *brňať*, *brnieť* 'цепенеть', 'ощущать дрожь', 'жужжать, звенеть' (SSJ I, 132), диал. (вост.) *branieť*, *brúneť*, *brunic* 'жужжать, гудеть' (Kálal 37, 43), ст.-польск. *brzmieć*, *brznieć* 'звучать, раздаваться', 'бряцать, играть (на музыкальном инструменте)' (1444, 1466 гг., Sł. stpol. I, 171; Warsz. I, 220), польск. *brzmieć* 'звучать; издавать звук' (Dorosz. I, 693), диал. *brnieć* 'ворчать; звучать' (Sł. gw. p. I, 119; Warsz. I, 205), словин. *bŕńec* 'жужжать' (Lorentz Pomor. I, 58), русск. диал. *бренéть* 'издавать, производить звуки; звенеть, жужжать, гудеть, бренчать' (зап., Филин 3, 175), *брунéть*, *брынéть*, *бренéть* 'звенеть, звучать, жужжать; гудеть, бренчать; извлекать или издавать звук' (Даль[3] I, 321), *брундéть* 'звенеть, гудеть, жужжать (о звуках колокола, струнного инструмента; о жужжании насекомых)' (ворон., Филин 3, 202), ст.-укр. *бръмѣти*, *бримѣти*, *брмѣти* (Тимченко I, 141, 145), укр. *брині́ти*, *брені́ти* 'звучать, звенеть, дребезжать, издавать звук, преимущественно о струне и о подобных струнному звуках', 'жужжать' (Гринченко I, 100), *брені́ти* 'жужжать, звенеть' (Картотека Украинского академического словаря), диал. *брыні́ты* 'зудеть (о ране)' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — «Лексика Полесья» 22). — Сюда же инхоативные болг. *брѣмна* 'пожужжать, зажужжать, зашуметь' (БТР; Геров: *брѣмнѫ*), макед. *брмне* 'зашуметь, зажужжать, загудеть' (И-С).

Гл. на *-ěti*, производный от продолжения и.-е. **bhrem-*, представленного в слав. в виде ступени редукции. Родственно лат. *fremo* 'ворчать, жужжать, шуметь, гудеть', др.-в.-нем. *breman* 'ворчать, реветь', др.-инд. *bhramará* 'пчела'. См. Berneker I, 94—95; J. Charpentier AfslPh XXIX, 1907, 4; A. Meillet RS II, 1909, 65—66; Walde—Hofm. I, 544 (не упоминает слав. **brьměti*); Kluge—Götze[15] 106 (без слав. форм); Pokorny I, 142—143 (s. v. **bherem-*); Brückner 45 (считает формы на *-n-* старшими); Sławski I, 46; Machek[2] 67. На форме **brьměti* могло сказаться влияние парной, «рифмованной» — **grьměti* (см.), ср. Otrębski. Studia indoeuropeistyczne 148 (мысль последнего о контаминативном происхождении польск. *brzmieć* содержит элемент преувеличения). Аналогичную связь Махек (там же) указывал для **brьněti* и **zvьněti* (см.).

Обычно приводимое среди соответствий болг. *бръмчá* 'жужжать (о насекомых)' сюда не относится (см. о нем под **brǫčati*).

***brьna:** ст.-слав. бръна ж. р. πηλός, lutum 'грязь' (Euch., SJS), сербохорв. стар. *brna* ж. р. 'lutum, грязь' (только в XVI в., RJA I, 663), словен. стар. *brnja* 'Lett, argilla, глина' (Megiser Dictionarium 1744 г.), *bŕna* ж. р. 'глина', 'перегной, чернозем' (Plet. I,

64), *bŕnja* ж. р. 'чернозем' (там же), блр. диал. *брына* ж. р. 'сырость, вода' (Сцяшковіч, Грод. 60). — Сюда же производное словен. *brníca* ж. р. 'горшок' (Megiser Dictionarium 1744 г. [в 1-м изд. нет]; Plet. I, 64).

Этимологию см. под **brьnьje*. — Ср. также **brьno* (см.).

***brьnějь:** чеш. диал. (слвц.? — ср. источник, ниже) *brněj* м. р. 'горячее (кушанье, питье)' (Kott I, 99, со ссылкой на: Bernolákův Slovár slovenský, 1825 г.), словин. *bŕńẽl* м. р. 'шмель' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 79).

Производное с суфф. -(*ě*)*jь* от гл. **brьněti* (см.).

***brьno:** в.-луж. *borno* ср. р. 'болото, топь' (Jakubaš 66), укр. диал. *бóрло* 'болото' (Онышкевич. Словарь бойковского диалекта 89), если последнее не из **bьrlo*.

Этимологию см. под **brьnьje*. Отношения родственных форм **brьna* (см.) и **brьno* (ср. еще **brьnъ* на основе словен. *bŕn* м. р. 'речной ил', Plet. I, 64) напоминают отношения форм прилагных всех трех родов.

***brьnьje:** ст.-слав. брьниѥ ср. р. πηλός, πλάσμα, lutum 'грязь' (SJS), болг. диал. *брене́* 'грязь, нечистота' (Георгиев), сербохорв. стар., редк. *bŕńe* ср. р. 'lutum, грязь' (XIII, XVI вв., RJA I, 664), словен. *bŕnje* ср. р. 'чернозем', 'грязь' (Plet. I, 64), также в качве названия гриба (Valjavec LjZv. XIII, 1893, 307), русск.-цслав. *брьниѥ*, *брениѥ*, *бръниѥ* πηλός, lutum (Остр. ев. и др., Срезневский I, 184), *бьрниѥ*, *берниѥ*, *бърниѥ* πηλός 'глина' (Быт. XI), 'грязь' (Изб. 1073 г. и др.) (Срезневский I, 212).

Собир. производное с суфф. -*ьje* от основы **brьn-* (см. еще **brьna*, **brьno*), кот. можно, вслед за некот. исследователями, объяснить как первоначальное прилаг. с -*n*- суффиксальным от **brьd-*, родственного **bresti*, **brędǫ* (см.). В плане фонет. развития ср. польск. *brnąć* 'идти, бродить (в грязи, воде)'. См. W. v. d. Osten-Sacken IF XXIII, 1908, 380; A. Meillet BSL 22, 1920, 60 (ср. Meillet. Etudes II, 384: «брьниѥ πηλός... слово с неясной этимологией»; так же см. Berneker I, 95; А. Вайян «Проблемы истории и диалектологии слав. языков» (М., 1971) 85.

Прочие этимологии: вместе с польск. гидронимом *Breń* — к нем. *Brunnen* 'колодец, источник' (J. Rozwadowski RS I, 1908, 250); к лит. *birdà* 'жидкая грязь', причем др.-русск. *бьрниѥ* из **bьrd-nije* (К. Буга РФВ LXVI, 1911, 234—235; Фасмер I, 212); сближение с цветообозначениями — **bronъ*, др.-инд. *bradhná-* (W. Schulze SBPAW 1910, 787 и след.; цит. по: RS IV, 1911, 334) или с и.-е. **bher-* 'блестящий, светлобурый' (Sadnik—Aitzetmüller. Handwörterbuch 218; Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wörterbuch 3, 156).

***brьnьnъ:** ст.-слав. брьнънъ, -ꙑи, прилаг. πήλινος, figlinus 'из глины (созданный)' (Супр., SJS), сербохорв. редк. *brnan*, *brna*, прилаг.

'lutulentus, грязный' (RJA I, 663), словен. *brnên*, прилаг. 'глиняный', 'земляной' (Plet. I, 64), русск.-цслав. *бърньныи*, *бернльныи*, *берныи* 'глиняный' (Ио. екз. Бог.), 'грязный' (Изб. 1073 г.), 'бренный' (Воскр. Триод. Цветн. XII в.) (Срезневский I, 212). — Болг. *бре́нен* — книжное заимствование из русск. О др.-луж. следах в топонимии см. Э. Эйхлер «Исследования по серболужицким языкам» (М., 1970) 188.

Прилаг., производное с суфф. *-ьn-* от основы *brьn-* (см. **brьna*, **brьno*, **brьnьje*).

***brьva:** сербохорв. *бр̏ва* ж. р. 'мостик, перекладина (через воду)' (РСА II, 133), польск. *bierzwa* ж. р. 'бревно' (Dorosz. I, 514), русск. диал. *берва́* 'плотина близ берега' (Бурнашев. Опыт терминологического словаря I, 40), укр. *бе́рва* ж. р. 'перекладина, мостик', 'ветка?' (Гринченко I, 50).

Соотносительно с **brьvь* (см.; там же этимология). Может быть морфологически вторично, но ср. галльск. *brīva* 'мост' < и.-е. **bhrēu̯ā*.

***brьvь:** болг. диал. *бръв* м., ж. р. 'дерево, положенное поперек реки или потока, для перехода, мостик, перекладина' (с. Кривня, Разгр.; Елена; Зап. Болгария. Архив Болг. диал. словаря, София), *бръф* ж. р. то же (Мечев БД II, 315), *брьвь* ж. р. 'мостик', 'брод для скота' (Геров), сербохорв. *бр̑в* ж. р. 'мостик, перекладина' (RJA I, 687; РСА II, 133), диал. *брв* 'мостик, бревно, положенное через реку' (Šu. 99), *br̂v* 'мост' (Nk. 271), словен. *br̂v*, род. п. *-î*, ж. р. 'мостик', 'банка, скамейка гребца' (Plet. I, 67), ст.-чеш. *břev*, род. п. *břvi* ж. р. 'мостик' (Gebauer I, 102; Šimek 31; Ст.-чеш., Прага), др.-русск., русск.-цслав. *брьвь*, *бръвь* δοκός, trabs, asser 'бревно' (Ио. Леств. XII в., Срезневский I, 184), *бервь* 'плот, береговая плотина, ratis' (Новг. II л., Софийский вр. и др. под 991 г., Срезневский I, 69), укр. *бер*, род. п. *-ру*, м. р. 'кладка, небольшой мостик из бревен' (Гринченко I, 50), *берь*, род. п. *берви* 'кладка' (Картотека Украинского этимологического словаря), диал. *бер'* 'мостик через ручей' (Карпатский диалектологический атлас, карта № 130), *beŕ*, род. п. *bérvy*, ж. р. 'кладка, перекладина через поток, мостик' (Hrabec. Nazwy geograficzne Huculszczyzny 32).

Праслав. **brьvь* < **brъvь* (видимо, через ассимиляцию), кот. тождественно, в конечном счете, слову **bry*, род. п. **brъve* (см.). Однако разделение лексем 'бровь' и 'мост, перекладина' совершилось очень давно, еще в и.-е. эпоху, ср. родственные соответствия со знач. 'мост': др.-исл. *brū*, др.-сакс. *bruggia*, др.-в.-нем. *brucka*, галльск. *brīva*. См. Berneker I, 92; G. S. Lane «Language» 9, 1933, 253—254; Фасмер I, 209.

Прочие этимол. сближения и осмысления менее вероятны: и.-е. **gᵘbhru-*, ср. арм. *kamurǰ* (H. Barić. Albanorumänisch Studien I. Sarajevo, 1919; цит. по: JФ III, 1922—1923, 299); о

и.-е. **bherēi-* 'резать, рубить' (Г. А. Ильинский РФВ LXV, 1911, 221—225); от **bьrati* (Brückner 26).

***brьvьno / *brьvьna I:** сербохорв. диал. *бр̂вна* мн. ч. ср. р. 'десны' (РСА II, 133), *бр̂вне* мн. ч. ж. р. то же (там же).

Это знач-е до сих пор как будто игнорировалось и специально не выделялось даже в пределах единой лексемы **brьvьno*, см., напр., отсутствие соответствующих указаний в словарях Бернекера, Скока и др. У нас нет оснований видеть в знач. 'десны' результат вторичного семант. развития из 'бревно' и т. п. Поэтому мы реконструируем в порядке гипотезы особое праслав. **brьvьno/*brьvьna* I (или **bьrvьno/*bьrvьna*?) 'десна, десны', кот. может быть — в отличие от омонимичного **brьvьno/*brьvьna* II (см. след.) — родственно др.-инд. *bhárvati* 'жует'. Эта этимология уже выдвигалась Крчеком (Krček. Grupy dźwiękowe polskie *tart* i *cir(z)ć*, jako odpowiedniki starobułgarskiej *trъt*, oraz ich doniosłość dla odbudowy wokalizmu prasłowiańskiego i praindoeuropejskiego. Lwów, 1907, 48 и след. Цит. по Berneker I, 92) для **brьvьno* '(отесанный) брус' (знач. 'десны' названный автор как будто тоже не знал) и как таковая ввиду малой вероятности оспаривалась Бернекером, Розвадовским и другими учеными вслед за ними. Но для **brьvьno* I 'десна' родственная связь с др.-инд. *bhárvati* 'жует' представляется вполне возможной.

***brьvьno / *brьvьnъ / *brьvьna II:** ст.-слав. бръвьно, ср. р. δοκός, trabs 'бревно' (SJS, Sad.), болг. *бръвно́*, *бъ̀рвен* 'бревно' (Георгиев), диал. *бъ̀рвен* м. р. 'бревно', 'утолщение нити' (Банско, Архив Болг. диал. словаря, София), сербохорв. *бр̂вно* ср. р. 'бревно, мостик, брус', 'тес', 'межа, край' (РСА II, 133—134), диал. *брвно* 'поросшая травой межа, граница' (Mić. 32, 225), *бр̂но* ср. р. 'брус', 'ограда' (РСА II, 191), *бр̂на* ж. р. 'ограда' (РСА II, 190), словен. *br̂vno* ср. р. 'бревно' (Plet. I, 67), *brûno* ср. р. то же (там же), *brven*, род. п. *-vna* м. р. то же (там же), *brun* 'бревно' (Jarnik 167), ст.-чеш. *břevno* ср. р. 'бревно' (Gebauer I, 102), чеш. *břevno* ср. р. 'бревно', 'большой деревянный засов у дверей', диал. *brveno* 'кусок дерева, полено' (Bartoš Slov. 28), слвц. *brvno* ср. р. 'бревно, брус (отесанный)' (SSJ I, 137), польск. *bierwiono* ср. р. 'бревно' (Dorosz. I, 513), также *bierzwiono*, *bierzmo*, стар. *birzwno*, *bierzwno*, др.-русск., русск.-цслав. *брьвьно*, *бръвьно*, *бревьно* δοκός, trabs 'бревно' (Остр. ев., Срезневский I, 184), *бервьно*, *беревьно* то же (Срезневский I, 69), *бърьвьно* (Остр. ев., Срезневский I, 212), ср. еще *бръвьно* βλέφαρον, palpebra 'вежда' (Ман. хр., Срезневский I, 182), русск. *бревно́* ср. р. 'круглый, очищенный от ветвей и сучьев ствол дерева', *бервно* 'бревно' (Труды МДК. Тамб., РФВ LXVI, 1911, 214), *бервено́* ср. р. 'бревно' (смол., Опыт 9), *берно́* 'бревно в срубе' (Е. Будде. Ряз. РФВ XXVIII, 1892, 51), *берно́* ср. р. 'бревно' (Материалы «Смоленского словаря» 110), *беревено́* ср. р. 'бревно' (пск., Доп. к Опыту 8), диал. *бре́вня* ж. р. 'островной мыс, раздвояющий тече-

ние' (Даль [3] I, 309), ст.-укр. *бервено* 'бревно, балка' (Кн. Гродск. Луцк. 1547 г. и др., Тимченко I, 83), *берѵно* то же (там же), укр. *бервенó* ср. р. 'бревно, колода' (Гринченко I, 50), блр. *бервянó* ср. р. 'бревно', также *бернó* ср. р. (Носов. 25).

Производное с суфф. *-ьn-* (судя по наличию форм всех трех родов — первоначальное прилаг.) от **brъvъ* (см.). Между исследователями возникали споры относительно древней реконструкции — праслав. **brъvьno* или **bьrvьno* (см. Berneker I, 92; J. Rozwadowski RS I, 1908, 251; Г. А. Ильинский РФВ LXV, 1911, 221—225; Фасмер I, 209), однако вполне приемлемой, а в свете внешнего и.-е. родства даже предпочтительной представляется реконструкция **brъvьno*. Множество вариантов в слав. языках и диалектах появилось вследствие падения редуцированных и вторичной вокализации новых сочетаний с плавным.

***brъzgnǫti:** слвц. *brznút'* 'прокисать, скисать (о молоке)' (SSJ I, 138), укр. *брéзкнути* 'брюзгнуть' (Гринченко I, 96). — Сюда же приставочное русск.-цслав. *обрьзгнути* 'прокиснуть' (Срезневский II, 553).

Гл. на *-nǫ-ti* с вокализмом корня в ступени редукции. См. **brězg-*, выше.

***buča:** русск. *бýча* ж. р. 'шум, суматоха, переполох' (Ушаков I, 211), диал. *бýча* ж. р. 'шумная ссора или драка' (курск., Доп. к Опыту 15), *бучá* или *бычá* ж. р. 'коренная вода в яроводье, быстрина и глубь, от вскрытия до межени' (арх., Даль [3] I, 360), *бýча* ж. р. 'глубокое место в реке, водоворот' (пск., смол., ленингр., Филин 3, 328), ст.-укр. *буча* ж. 'шум' (Тимченко I, 159), укр. *бýча* ж. р. 'шум, крик, тревога' (Гринченко I, 118), блр. фам. *Бýча* (Бірыла. Беларуская антрапанімія 2, 73). — Возм., сюда же сербохорв. *бýча* ж. р. 'молоко', 'прокислое молоко' (РСА II, 328), *bȕča* 'род сосуда', словен. *búča* 'тыква, тыквенная бутылка, овальный сосуд, череп, опухоль' (два последних слова Г. А. Ильинский (ИОРЯС XXIII, 1921, 210) этимологизирует от и.-е. **bheu-* 'надуваться' с расширителем *-k-*).

Производное от гл. **bučati* (см.).

***bučadlo:** болг. диал. *бучáло* ср. р. 'впадина, углубление, где скапливается дождевая вода' (Божкова БД I, 243), макед. *бучало* ср. р. 'водопад' (И-С), диал. *бучало* то же (Д. Брдарски MJ III, 1952, 67; Б. Видоески. Кумановскиот говор 250), сербохорв. диал. *бýчало* ср. р. то же (РСА II, 329), русск. диал. *бýчало* ср. р. 'пучина, водоворот, омут, падь на болоте, куда стекает вода; глубокая ямина, заливаемая половодьем; падь под мельничным колесом, где вода вымывает омут' (Даль [3] I, 360—361), *бýчáло* ср. р. 'пучина, водоворот, омут' (ряз., тул.), 'глубокая яма, заливаемая водой во время половодья' (калуж.), 'падь на болоте, куда стекает вода', 'овраг' (тул.), 'яма, колдобина, вымытая ручьем' (моск.) (Филин 3, 328), укр. диал. *бучáло* 'водоворот, глубокая яма, которая весной наполняется водой и не высыхает

даже летом' (хмельн., Т. А. Марусенко. Материалы к словарю украинских географических апеллятивов (названия рельефов). — «Полесье» 219).

Производное с суфф. *-(a)dlo* от гл.* *bučati* (см.).

***bučati:** болг. *бучá* 'оглушительно шуметь' (БТР; Геров: *бучѭ* 'шуметь, издавать шум'), диал. *бучъ̀* то же (Ковачев. Троян. БД IV, 192), сербохорв. *bučati* 'fremere, strepere' (с XVI в., RJA I, 704), *бýчати* 'глухо шуметь' (РСА II, 329—330), *бýчати*: и сад ми *бучи* глава од јучерањег пића 'в голове шумит...', 'бушевать, saevire', напр. *бучи* море, диал. *бучӓт* 'слышать шум (напр. в ушах и т. д.)' (Ел. I), словен. *búčati* 'глухо звучать, бушевать, шуметь', 'реветь, мычать' (Plet. I, 69), чеш. *bučeti* 'мычать', 'реветь' (Ст.-чеш., Прага: нет), диал. *bučet se* : kráva se *bučela* =byla u býka (Kotíř. Slov. morav. 284), *bučeć* (о корове, Kellner. Východolaš. I, 203), слвц. *bučat'* 'мычать' (SSJ I, 139), в.-луж. *bučeć* 'реветь, мычать', 'плакать, реветь' (Pfuhl 54), н.-луж. *bycaś* 'хныкать, плакать, пищать (о детях)', 'звенеть в ушах' (Chojn., Hptm. L., Muka Sł. I, 99: «вместо **bucaś*»), полаб. *b'aucĕ* 3 л. ед. ч. наст. вр. 'лает' (Polański — Sehnert 44, с реконструкцией **b'uče*), польск. *buczeć* 'реветь', 'громко плакать' (Dorosz. I, 701), русск. диал. *бучáть* 'о коровах: реветь', 'громко плакать' (курск., Доп. к Опыту 15), *бýчáть* 'издавать глухой звук, гул; гудеть' (курск.), 'реветь, мычать (о корове)' (курск.), 'жужжать, гудеть (о пчелах)' (курск., моск.), 'громко плакать, реветь, визжать беспрестанно (о детях)' (курск.) (Филин 3, 328).

Гл. на *-ěti*, производный от звукоподражательной основы, ср. **bukati* (см.), далее ср. лит. *baũkti* 'реветь', лтш. *bucêt* 'звучать', др.-инд. *búkkati* 'лает'. См. С. Pauli KZ XVIII, 1869, 18; Berneker I, 98—99; J. Otrębski LP I, 1949, 125; Shevelov. A Prehistory of Slavic 321; Фасмер I, 256.

***bučavъ(jь):** болг. *бýч'ѣвый*, прилаг. 'шершавый, растрепа' (Геров), диал. *бýчав* 'косматый' (Тръноко, Архив Болг. диал. словаря, София; Шапкарев — Близнев БД III, 205), *бýчаф*, прилаг. 'лохматый' (М. Младенов БД III, 43), сербохорв. *bȕčav*, прилаг. 'лохматый, растрепанный, нечесаный' (RJA I, 706; РСА II, 320), укр. диал. *бучáвий, -а, -е* 'ссохшийся' (Канев. у., Гринченко I, 118).

Прилаг., производное с суфф. *-av-* от гл. **bučati* (см.). Семантич. развитие в какой-то мере аналогично изменению 'звучать' > 'разбухать, увеличиваться в объеме', ср. **buxnǫti* (см.).

***bučelъ / *bučelь:** русск. диал. *бýчел* м. р. 'выпь' (тамб., Филин 3, 329), *бýчил* м. р. 'лягушка — жерлянка огненная' (ряз., там же), *бучéль* м. р. 'шмель' (арх., там же).

Производное с суфф. *-el-* от звукоподражат. основы (см. **bučati*, **bukati*). Ср. в семант. отношении лит. *bũkas* 'выпь'.

***bučidlo:** русск. диал. *бýчило* ср. р. 'пучина, водоворот, омут; падь на болоте, куда стекает вода; глубокая ямина, заливаемая половодьем; падь под мельничным колесом, где вода вымывает омут' (Даль [3] I, 360—361; Филин 3, 329), блр. фам. *Бучыла* (Бірыла. Беларуская антрапанімія 2, 75). — Неясно, относится ли сюда болг. диал. *бучи́ло* 'гончарская палочка, с помощью которой формуют сосуд' (Георгиев).

Производное с суфф. *-(i)dlo* от гл. **bučiti* (см.). Ср. **bučadlo* — **bučati* (см.).

***bučina:** сербохорв. *бу̏чина* ж. р. увелич. 'буковый лес' (РСА II, 330), ст.-чеш. *bučina* ж. р. 'буковый лес' (в кач-ве местн. названия, Gebauer I, 112), чеш. *bučina* ж. р. 'буковый лес', диал. *bučina* ж. р. '(взрослый) буковый лес' (Malina Mistř. 13), слвц. *bučina* ж. р. 'буковый лес', 'буковые ветви с листьями; буковая древесина' (SSJ I, 139), словин. *bŭčina* ж. р. 'буковый лес' (Lorentz Slovinz. Wb. 1, 80), ст.-укр. *бучина* ж. р. 'буковое дерево' (Тимченко I, 159), укр. диал. *бýчина* 'буковый орех' (бойк., Карпатский диалектологический атлас, карта № 45).

Производное с суфф. *-ina* от **bukъ* (см.).

***bučiti:** болг. диал. *бучи́м* 'плакать громким голосом' (Гълъбов БД II, 72), 'громко говорить' (Шапкарев — Близнев БД III, 205), макед. *бучи* 'реветь, грохотать, рокотать, гудеть' (И-С), сербохорв. *bȕčiti* 'шуметь, бушевать' (с XVI в., RJA I, 705), *бу̏чити* то же (РСА II, 330), словен. *búčiti* 'возмущать, приводить в волнение' (Plet. I, 69), др.-русск., русск.-цслав. *бȣчити* (Еже есть храмъ трещитъ, ухозвонъ ... огнь *бучитъ*, песъ воетъ. Сказ. о книг. истин. и ложн., Срезневский I, 195), русск. диал. *бýчить* 'бить' (Добровольский 45), *бýц'ить* 'звонить' (Копорский. О говоре севера Пошехоно-Володарского у. Ярославской губ. 89), *бýцить* 'звонить, благовестить' (Мельниченко 37), *бучить* 'реветь, мычать, жужжать' (курск., Филин 3, 330).

Гл. на *-iti*, родственный **bučati* (см.).

***bučьje:** болг. *бýчи́е* 'буки' (Горов. Страндж. БД I, 70), сербохорв. стар. *bȗčje* ср. р. собир. 'бук; мезга букового дерева', также в кач-ве местн. названия (с XIV в., только в словаре Даничича, RJA I, 705), чеш. *boučí*, *bučí* ср. р. 'молодой буковый лес, поросль', слвц. редк. *búčie* ср. р. 'молодая, буковая поросль' (SSJ I, 139), укр. *бýччя* ср. р. собир. от *бук* (Гринченко I, 118).

Производное с суфф. *-ьje* от **bukъ* (см.).

***bučьnъ(jь):** макед. *бучен* 'шумный' (И-С), сербохорв. редк. *bȗčan*, *bȗčna*, прилаг. 'strepens' (RJA I, 703), *бу̏чан*, *-чна*, *-чно* 'шумный', 'оглушительный' (РСА II, 329), словен. *búčen*, *-čna*, прилаг. 'шумный' (Plet. I, 69), слвц. *bučný*, прилаг. 'буйный, неукротимый' (SSJ I, 139), укр. диал. *бучни́й*, *-á*, *-é* 'роскошный, великолепный, богатый; шумный' (НВолын. у., Гринченко I, 118), блр. *бучны́* 'ядреный' (Носов. 40: *бýчный* 'крупный, ботелый').

Прилаг., производное с суфф. *-ьn-* от основы **buk-* 'шум' и соотносительное с гл. **bučati*, **bučiti* (см.).

***bučьnь:** русск. диал. *бýчень* 'дикая пчела; также : муха блестящего зеленого цвета с жалом' (Подвысоцкий 12, 89), *бýчень*, *бýчинь* 'шмель' (Куликовский 7), *бýчень*, род. п. *-чня*, м. р. 'бык' (арх., волог., Филин 3, 329), *бушéнь* 'крупная оса, шершень' (Сл. Среднего Урала 64).

Производное с суфф. *-ьn-* от основы **buk-* / **buč-*, собственно — субстантивация предыдущего прилаг.

***budimirъ:** сербохорв. стар. *Bȕdimīr* м. р., личное имя собств. (с XIV в., RJA I, 709—710), ст.-чеш. *Budimír* м. р., личное имя собств. (XIV в., Gebauer I, 113), укр. *Будимúр* м. р. 'будящий мир' (встречено лишь в загадке, где обозначает петуха) (Гринченко I, 105). — Сюда же сербохорв. *Bȕdimira* ж. р., личное имя собств. (RJA I, 710).

Двуосновное сложение, первая часть которого — к **buditi* (см.), вторая часть объясняется из и.-е. **mēro-* 'славный, великий', нередкого в антропонимии. См. Г. Г. Гинкен. Древнейшие русские двуосновные личные имена и их уменьшительные. — ЖСт. III, 1893, 443 (автор сравнивает первый компонент слав. имени с др.-инд. *Buddhi-vara-*, *Bodhi-dhana-*, греч. Πυϑ-αγόρας, др.-нем. *Bodrad*, *Baude-gund*). Согласно письменному указанию В. Н. Топорова, довольно точное соответствие наблюдается в др.-инд. *Buddha-Mitra*, *Buddhi-Mitra*, *Buddha Maitreya*, обозначение Будды будущих времен.

***budislavъ / *budislava:** сербохорв. стар. *Bȕdislav* м. р., личное имя собств. (с XIII в., RJA I, 711), *Bȕdisłav* м. р. (с XIV в., там же), ст.-чеш. *Budislav*, сокращ. *Buclav* м. р., личное имя собств. (Gebauer I, 113), *Budislava* ж. р., личное имя собств. (там же), ст.-польск. *Budzisław* (1136 г. и позже, Słown. st.-pol. nazw osobowych I, 2, 275), *Budzisława* (1362 г., там же).

Сложение основы гл. **buditi* (см.) и имени **slava* (см.).

***buditi:** цслав. боудити ἐγείρειν, excitare (Miklosich LP), болг. *бýдя* 'будить' (БТР), макед. *буди* 'будить, пробуждать' (И-С), сербохорв. *бýдити* то же, словен. *budíti* 'будить' (Plet. I, 70), чеш. *buditi* 'будить, пробуждать', слвц. *budit'* то же (SSJ I, 140), в.-луж. *budźić* 'будить' (Pfuhl 55), н.-луж. *bužiś* то же (Muka Sł. I, 98), польск. *budzić* 'будить, пробуждать' (Dorosz. I, 709), словин. *bŭ̈ʒěć* 'будить' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 81), русск. *будúть* 'прерывать чей-либо сон', укр. *будúти* 'будить, пробуждать', 'бороновать перед посевом вспаханную плугом землю' (Гринченко I, 106), блр. *будзíць* 'будить' (Блр.-русск. 134).

Мейе специально обращает внимание на то, что в старославянском гл. **buditi* представлен только в сложениях с приставками: възбоудити, оубоудити (A. Meillet RS II, 1909, 61). Праслав. **buditi* родственно праслав. **bъděti* (см.) и ** bl' usti*, **bl'udǫ* (см.), причем каждое из них представляет соответственно ступень чередования

ou : *й* : *си* и четко отличается семантически. См. A. Meillet MSL 14, 1907, 360—361. В морфол. плане *buditi* — каузатив к *bъděti*, см. Berneker I, 97; Z. Gołąb. The grammar of Slavic caus.

Далее, праслав. **buditi* родственно др.-инд. *bódhati* 'бодрствует, соблюдает', кауз. *bodháyati* 'будит, обращает внимание', авест. *baoδayeⁱti* 'доводит до сведения', лит. *báudinti* 'ободрять', *bùdinti* 'будить', *baũsti* 'наказывать', лтш. *budît* 'будить', др.-прусск. *etbaudints* 'пробужденный', др.-исл. *bjóða* в знач. 'будить'. Прочие и.-е. родственные формы см. на **bl'usti*. Литер.: Vondrák. Vgl. slav. Gramm. I, 16, 96; Ильинский. Праслав. грамм. 80; Trautmann BSW 32—33; S. Bugge KZ XIX, 1870, 441; J. J. Mikkola IF XVI, 1904, 96; Brückner 47; Sławski I, 48; Fraenkel I, 62; Arumaa. Urslav. Gramm. I, 168; Фасмер I, 230; Machek[2] 74—75; Pokorny I, 150; Mayrhofer II, 449—450; Георгиев БЕР II, 86—87.

***budivojь:** сербохорв. стар. *Bȕdivôj* м. р., личное имя собств. (XIX в. RJA I, 712), ст.-чеш. *Budivoj* м. р., личное имя собств. (Dalimilova kronika, XIV в., Kott I, 106), ст.-польск. *Budziwoj*, *Budźwoj* (1198 г. и т. д., Słown. st. p. nazw osobowych I, 2, 276), также у прибалт. славян (см. L. Moszyński «Słownik starożytności słowiańskich» I, 1 (1961), 172).

Антропонимич. сложение гл. **buditi* (см.) и **vojь* (см.). Ср. **Budimirъ*, **Budislavъ* (см.).

***budra?:** русск. диал. *бýдра* ж. р. 'плющевидное растение Nepeta glechoma, Glechoma hederacea' (Даль[2] I, 136), укр. *будра* ж. р. 'растение Glechoma hederacea L.' (Гринченко I, 106).

Г. А. Ильинский предложил для этого неясного слова абстрактную и.-е. этимологию — из **b(h)ŭd(h)-* 'надыматься', относя сюда же словен. *bûdla* 'начинка, род печения', *budláti* 'начинять' (см. ИОРЯС XXIII, 1921, 205). Фасмер (I, 230—231) признает слово темным, тогда как Махек (см. V. Machek «Slavia» 23, 1954, 65) обращает внимание на внешнюю близость к русск., укр. *будра* 'Glechoma' лтш. *ūdrene* с тем же знач.

***budьnъ(jь):** болг. *бýден*, прилаг. 'бодрствующий', 'бессонный', 'смышленый' (БТР), макед. *буден* 'бодрствующий', 'бдительный' (И-С), сербохорв. *бу̏дан, -дна, -дно* 'бодрствующий, vigil', словен. *búden, -dna*, прилаг. 'бодрствующий, бдительный', 'живой, веселый' (Plet. I, 69), польск. *budny* 'будничный' из укр. (Warsz. I, 226), ст.-укр. *будний*, прилаг. 'будничный' (Тимченко I, 148), укр. *бýдній, -а, -е* 'будничный' (Гринченко I, 106), блр. *бýдны*, диал. *будны́* 'будничный, непраздничный', также в роли антропонима — ст.-блр. *Будны*, блр. *Бýдны* (Бірыла. Беларуская антрапанімія 2. Мінск, 1969, 64). — Сюда же субстантивированное русск. *бýдни* pl. tant. 'не праздничный, рабочий день', ст.-укр. *будень* м. р. то же (Тимченко I, 147), объясняемые обычно как свертывание первоначального словосочетания **будьнъ дьнь*.

Прилаг., производное с суфф. *-ьn-* от основы *bud-* (см. **buditi*).

***buga:** болг. диал. *бýга* ж. р. 'сырое, топкое место' (Банско, Архив Болг. диал. словаря, София; Георгиев), макед. *буга* ж. р. 'плесень' (И-С), русск. диал. *бугá* 'затопляемый весенним разливом береговой лес и кустарник' (Подвысоцкий 11).

Родственно лтш. *bauga* 'топкое место у реки; крутая дорога', 'плохая почва', см. Мюленбах—Эндзелин у Фасмера (I, 227). Далее — к и.-е. **bheug(h)-* 'изгибать'. См. Георгиев БЕР II, 86, с реконструкцией первоначального знач. 'изгиб реки (где в половодье разливается вода)'. См. еще M. Rudnicki SO 6, 1927, 314; T. Lehr-Spławiński RS 21, 8. Менее вероятно родство с лит. *bangà* 'волна', лтш. *buoga* 'каменистое место в поле, поросшее кустарником', др.-инд. *bhaṅgá-* 'излом, волна', *bhanákti* 'ломает' (W. v. d. Osten-Sacken IF XXII, 1907, 312—313), против этой этимологии см. Фасмер, там же.

Заметная болг.-русск.-балт. лексическая изоглосса.

***bugavъ:** болг. диал. *бýгав*, прилаг. 'умственно недоразвитый, слабоумный' (Разложко, Архив Болг. диал. словаря, София), макед. диал. *бугав*, прилаг. 'бедный, убогий' (Кон.).

Возм., старое производное с суфф. *-av-* от остаточно представленного корня — слав. **bug-* (ср. соседние словарные статьи) < и.-е. **bheug(h)-*, с развитием знач. 'гнуть' → 'губить'.

***bugъ:** цслав. боугъ м. р. armilla (Miklosich LP).

Обычно считают заимств. из герм., ср. др.-в.-нем. *boug*, ср.-в.-нем. *bouc* 'кольцо', др.-в.-нем. *buog* 'плечевой сустав', др.-исл. *baugr* 'пряжка', куда некоторые исследователи относят и гидроним *Буг*, польск. *Bug* '(Западный) Буг', ср. любопытный перевод этого последнего на латинский как *Armilla* у Гервазия Тильберийского (XII в.). См. Miklosich 23; C. C. Uhlenbeck AfslPh XV, 1893, 484; Berneker I, 97; J. Rozwadowski RS II, 108—109.

Впрочем, строгих критериев в пользу заимствованного происхождения этого слова у нас нет, почему можно допускать здесь также исконное родство, принимая во внимание наличие слав. продолжений и.-е. **bhoug(h)-* 'гнуть, изгиб', а также мнение некоторых ученых об исконном («балто-славянском») происхождении названия реки *Буг*, см. о последнем M. Rudnicki SO 6, 1927, 308—314; он же SO 30, 1973, 118—119; T. Lehr-Spławiński RS XXI, 1960, 8.

***bugъla? / *bugъlъ?:** болг. *бýгла* ж. р. 'вид женского свадебного украшения' (Младенов БТР), диал. *бýгла* ж. р. 'забота, повседневная суета, помеха в работе' (Горов. Страндж. БД I, 69), ср. также Геров: *бýгла* ж. р. 'свадебное веселье', 'забота', макед. стар. *бугла* ж. р. 'забота, мука' (Кон.), укр. диал. *бýгол* 'большой камень в реке' (закарп., Т. А. Марусенко. Материалы к словарю украинских географических апеллятивов (названия рельефов). — «Полесье» 218). — Сюда же производное сербохорв. *бу̏глав, -а, -о* 'полный, круглолицый' (РСА II, 245). Наконец, неясно русск.

диал. *буголь* ж. р. 'пестрина, пежина, ласа, особенно в шерсти животных' (Даль[3] I, 333).

Несмотря на очевидное различие знач-й привлеченных выше слов ('вид женского украшения', 'большой камень', 'забота'), каждое из них может быть понято как продолжение одной и той же семантически емкой основы **bug-* < и.-е. **bheug(h)-/*bhoug(h)-* 'гнуть', 'губить, удручать'. Представленное здесь производное с суфф. *-ъl-* **bug-ъl-* можно сравнить с др.-сакс. *arm-bugil* 'браслет', где тот же этимологический корень оформлен тождественным суффиксом. Сравнение болг. *бу́гла* с др.-в.-нем. *boug* 'перстень', *bouc* 'ожерелье' см. Младенов ЕПР 48. В новом болг. этимол. словаре (Георгиев БЕР) почему-то пропущено.

***bugъrъ / *bugorъ:** русск. *бугóр*, род. п. *-грá*, м. р. 'небольшой холм', также *бу́гор* ж. р. (?) 'хлам, дрязг, нанос' (Даль[3] I, 330), укр. *бугóр*, род. п. *-грá*, м. р. 'бугор' (Гринченко I, 105), 'невысокая отлогая горка, холм' (Днепроп., Ив.-Фр., Киев., Львов. обл.), 'возвышенность (в общем значении)' (кировогр.), 'небольшая отлогая насыпь песку возле речки' (кировогр.), 'искусственный холм, насыпь' (кировогр.) (Т. А. Марусенко. Материалы к словарю украинских географических апеллятивов (названия рельефов). — «Полесье» 218), диал. *бугéр* 'горб' (П. С. Лисенко. Словник діалектної лексики середнього і східного Полісся. Київ, 1961, 19). — Возм., сюда же сербохорв. стар. *Bugor* м. р., топоним (RJA I, 716). Этимол. словари (Бернекер, Фасмер) приводят, без указания источника, укр. *бугíр*, род. п. *бугóру*, м. р. 'сильный ветер; холм'.

Производное с суфф. *-ъr-/-or-* от основы **bug-*; этимологически тождественно лтш. *baũgurs* 'возвышение, холм'. См. Эндзелин ЖМНП 1910, № 7, 200 и след.; М. Коген ИОРЯС XXIII, 1918, 20; Фасмер I, 228 (там же дальнейшая литер.); P. Arumaa «Scando—Slavica» IX, 1963, 78. См. в принципе так уже С. Микуцкий Изв. ОРЯС IV, 1855, 408: *буг-ор*: санскр. *bhuj-* 'flectere, curvare', гот., др.-в.-нем. *biugan* 'гнуть'. Менее вероятны другие этимологии: из тюрк. (Berneker I, 97, вслед за Маценауэром); из *бу-гор* (А. А. Котляревский Сб. ОРЯС XLIX, 1891, 21); метатезой первоначальной формы, тождественной лит. *kaũb(u)ras* 'холм' (J. Otrębski. Studia indoeuropeistyczne 190).

***bugyrь?:** русск. диал. *бугúрь* м. р. 'волдырь, шишка' (арх., Филин 3, 237).

Возм., родственно **bugъrъ* (см.), представляя при этом отличие в вокализме суффикса (*-yrь*), но ср. также **buxyrъ* (см.).

***buxalъ?:** болг. *бу́хал* м. р. 'птица филин Strix bubo' (БТР; Геров: *бу́хълъ*), русск. диал. *бу́хало* 'выпь, бык водяной' (Добровольский 45), укр. *бухало* 'выпь' (приводят Булаховский, см. ниже, и вслед за ним — Фасмер, не приводя дальнейших источников; у Гринченко нет), диал. *бухал* 'аист белый Ciconia ciconia L.' (Н. В. Никончук. Полесские названия птиц. — «Лексика По-

лесья» 443), блр. диал. *бухаўка* 'болотная птица' (Бірыла. Беларуская антрапанімія 2, 73, собственные записи автора).

Производное от **buxati* (см.), звукоподражат. по природе. См. о болг. слове Георгиев БЕР II, 93; высказывалось, далее, мнение, что русск. диал. слово заимств. из укр., см. Л. А. Булаховский. Общеславянские названия птиц. — ИАН ОЛЯ VII, 1948, 99; Фасмер I, 254.

***buxati:** болг. *бýхам* 'колотить (напр. вальком белье при стирке)', 'бухать' (БТР; Геров — Панчев: *бýхамъ*, *бýвамъ* то же), диал. *бýхам* 'бить, колотить белье при стирке' (Горов. Страндж. БД I, 70), *бýам* 'сильно кашлять', 'бить, толкать, ударять' (Шапкарев — Близнев БД III, 204), макед. *бува* 'бить, стучать, ударять', 'кашлять (сильно)' (И-С), сербохорв. *bùhati* 'pulsare, бить, ударять' (RJA I, 717), диал. *бувати* (LM 73), словен. *bûhati* 'толкать, бить' (Plet. I, 70), ст.-чеш. *buchati* 'бить; молотить' (Ст.-чеш., Прага), чеш. *buchati*, *bouchati* 'бить, колотить, грохотать, бухать', диал. *bóchat* (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 24), слвц. *búchat'* 'бухать, грохотать, громыхать', 'бить, колотить' (SSJ I, 141), диал. *buxac* : *buxa* z ňeho pal'enka 'от него разит водкой' (Buffa. Dlhá Lúka 136), н.-луж. *buchaś* 'бухать, хлопать, громко стучать; греметь', 'сопеть' (Muka Sł. I, 91), польск. *buchać* 'разражаться, вспыхивать', 'бросать, ударять' (Dorosz. I, 699), русск. *бýхать* 'колотить, стучать ч.-л. тяжелым, производить густой, громкий звук', диал. *бýхать* 'ударять, бить с силой кого-либо' (пск., твер., донск., яросл., влад., костр.), 'при ловле рыбы ударами весел по воде пугать рыбу, заставляя ее оставаться в неводе', 'толкать лодку, стаскивать ее, когда она садится на мель' (ряз.), 'долго и много молотить' (калуж.), 'рубить' (олон.), 'внезапно побежать, броситься куда-либо' (перм.), 'выбрасываться стремительно (о воде)', 'с силой бросать' (пск., влад., нижегор., вят.), 'много, слишком много насыпать, наливать чего-либо' (костром., пск.), 'нечаянно проговориться, выдать секрет' (арх., калуж.), 'лгать' (урал., арх.), 'болтать вздор' (олон., перм.), 'кашлять' (яросл., перм., свердл.) (Филин 3, 321), *бýхать* 'набухать' (Филин 3, 321), сюда же, видимо, и *бýгать* 'ухать, кричать (о филине)' (Картотека Печорского словаря), укр. *бýхати* 'бить, колотить', 'бросать', 'стрелять, палить' (Гринченко I, 117), блр. *бýхаць* 'падать', 'выбрасываться стремительно' (Носов. 40), 'ударять, бухать, грохать, грохотать' (Блр.-русск. 136).

Гл. на *-ati* звукоподражат. происхождения. См. Berneker I, 97; Фасмер I, 255.

***buxavъ(jь):** болг. *бýхав* (Геров: *бýхавый*, прилаг. 'перезрелый, вялый, засохший, ссохшийся', 'о человеке или животном: жирный, но не здоровый, рыхлый'), сербохорв. диал. *bȕhav*, прилаг. 'mollis, мягкий (о хлебе)' (Вук, RJA I, 717), словен. *bûhav*, прилаг. 'задохнувшийся, пахнущий плесенью (о посуде)' (Plet. I, 70), чеш. *buchavý*, прилаг. 'гулкий'.

Прилаг., производное с суфф. -(*a*)*v*- от гл. **buxati* (см.).

***buxnǫti:** болг. *бýхна* 'ударить, бухнуть, хлопнуть', 'разбухнуть' (БТР), сербохорв. *bȕhnuti* 'наброситься на кого-либо', 'вспыхнуть, разгореться', 'разбухнуть, раздуться' (RJA I, 718), словен. *bûhniti* 'вырваться, вспыхнуть (о пламени)', 'брызнуть (о крови)', 'ворваться, ввалиться (напр., в дом)', 'наброситься на кого-либо', 'ударить, хлопнуть кого-либо' (Plet. I, 70), *bûhniti* 'набухнуть, раздуться' (Plet. I, 70), чеш. *buchnouti* 'загудеть', 'бахнуть, выстрелить', 'бухнуть(ся)', *bouchnouti* 'бухнуть, ударить; выстрелить', диал. *bóchnót*, *buchnót* (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 25), слвц. *buchnúť* 'бухнуть(ся), ударить, загреметь' (SSJ I, 141), русск. *бýхнуть*, сврш. от *бухать*, *бýхнуть* 'пухнуть, вздуваться, расширяться от влажности, разбухать' (Даль[3] I, 360), укр. *бýхнути* 'ударить', 'упасть, свалиться', 'выстрелить' (Гринченко I, 117), 'вспыхнуть' (там же), диал. *бýхнуты* 'бухнуть, удариться', 'вспыхнуть, вырваться (об огне, пламени)' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — «Лексика Полесья» 23), блр. *бýхнуць* (Блр.-русск. 136).

Гл. на -*nǫti*, соотносительный с **buxati* (см.). Довольно регулярный характер носит семантич. переход 'звучать, издавать звук' → 'расширяться, толстеть, пухнуть'. См. об этом уже С. Микуцкий Изв. ОРЯС IV, 1855, 336.

***buxotъ:** чеш. *buchot* м. р. 'глухие звуки, удары, грохот', слвц. *buchot* м. р. то же (SSJ I, 142), сюда же производное русск. диал. *бухотóк* 'шум от подводного ключа, родника в заводи' (свердл., Филин 3, 325).

Производное с суфф. -*otъ* от основы гл. **buxati* (см.).

***buxъ:** болг. диал. *бух* м. р. 'птица филин' (Младенов БТР; Стойчев БД II, 134), 'лохматые волосы' (Горов. Страндж. БД I, 70), макед. *був* м. р. 'сова' (И-С), слвц. диал. *bux* м. р. 'место посредине решетчатого борта на возу, где ребра заменены веревками, чтобы на возу больше поместилось' (Buffa. Dlhá Lúka 136), русск. диал. *бух* м. р. 'быстрина и глубина в речке, напр. под мельницей, пониже бучала' (тверск., Даль[3] I, 359).

Звукоподражат. образование; имя, производное от гл. **buxati* (см.) или практически тождественное междом. типа русск., укр. *бух!*, кот. лежит в основе названного глагола. Из числа полнозначных сущ-ных того же происхождения, но больше сохранивших междометную семантику, ср. словен. *bûh* м. р. 'звук удара', 'пламя, вырывающееся из печи', 'толчок' (Plet. I, 70), чеш. *buch* м. р. 'удар'. Ср. еще **buxalъ* (см.).

***buxъtati (sę):** макед. *бувта* 'бить, ударять', 'слоняться, шататься' (И-С), словен. *buhtáti* 'вырываться, бушевать (о пламени)' (Plet. I, 70), *buhtáti se* 'набухать' (там же), в.-луж. *buchtać so* 'пыжиться, важничать' (Pfuhl 1059).

Гл., производный с суфф. *-ъt-* (интенсив) от звукоподражат. основы *bux-* (см. **buxati*).

***buxъtěti:** болг. *бухтя* 'кашлять непрестанно', 'шуметь' (Бернштейн; Геров: *бухтѭ*), 'издавать громкий, глухой звук' (БТР), словен. *buhtéti* 'бушевать, пылать (об огне)' (Plet. I, 70), 'разбухать' (там же; Valjavec LjZv. XIII, 1893, 308), русск. диал. *бухте́ть* 'стучать' (калуж.), 'ворчать, брюзжать' (калуж., оренб., урал.), 'говорить пустяки, глупости; болтать' (донск., иван., перм.) (Филин 3, 326), укр. *бухті́ти* 'глухо звучать' (Гринченко I, 118), 'пылать, вспыхивать' (харьк., там же), диал. *бухт'іти* 'быстро расти, разрастаться', 'набухать' (Онышкевич. Словарь бойковского диалекта 100).

Гл., тождественный во всем, кроме темы (*-ě-ti*), предыдущему.

***buxъtiti:** словен. *bûhtiti* 'внезапно бросаться' (Plet. I, 70), русск. диал. *бухти́ть* 'о звуках, урчании в кишечнике', 'пыхтеть' (кубан.), 'ворчать, выражать недовольство' (барнаул., челябин., свердл.), 'пустословить, говорить вздор, болтать' (помор., арх., пенз., орл.) (Филин 3, 327).

Помимо отличий в теме (*-i-ti*), тождественно **buxъtati* и **buxъtěti* (см.).

***buxyrъ?:** слвц. *buchýr* 'пузырь' (Kálal 46).

Производное с суфф. *-yr-* от основы гл. **buxati* (см.).

***bujakъ:** цслав. боуꙗкъ м. р. μωρός, stultus; βάρβαρος, barbarus (Miklosich LP), макед. *бујак* м. р. 'заросли, чаща' (И-С; Видоески. Поречкиот г-р 57), сербохорв. *бу̏ја̄к* м. р. 'потоки дождевой или талой воды' (РСА II, 258), *Bȕjâk* м. р., личное собств. имя (XIV в.), название горы (RJA I, 718), *Бу̏ја̄к*, фам. (РСА II, 258), чеш. диал. *buják* м. р. 'бык' (Jungmann I, 199, с пометой: slc.), слвц. *bujak* м. р. то же (SSJ I, 142), ст.-польск. *Bujak* м. р., личное имя собств. (XV в., Słown. stpol. nazw osobowych I, 2, 278), др.-русск., русск.-цслав. боуꙗкъ μωρός, stultus (Жит. Андр. Юр.), βάρβαρος 'жестокий' (Изб. 1073 г.) (Срезневский I, 195), русск. диал. *буя́к* м. р. 'племенной бык' (зап., смол., Филин 3, 334), укр. диал. (ужгород., перечин., березн.) *буйáк* 'бык' (Й. О. Дзендзелівський, см. ниже), *буя́к* м. р. 'лесок в овраге', 'бык', 'растение Vaccinium uliginosum' (Гринченко I, 118).

Производное с суфф. *-akъ* от **bujь* (см.). Имеет характер субстантивации, указывая тем самым на первоначально адъективную принадлежность **bujь*. О слвц., польск. *bujak*, укр. диал. *буйáк* см. Й. О. Дзендзелівський. Українсько-західнослов'янські лексичні паралелі 27 (автор считает это слово общим слвц.-укр.-польск. образованием, упуская из виду ю.-слав. соответствия). Попытку семантич. интерпретации цслав. боуꙗкъ на фоне данных других слав. языков см. В. В. Виноградов ВЯ 1968, № 1, 17.

***bujanъ:** болг. (Геров) *буꙗнъ* м. р. 'известный танец', сербохорв. диал. (хорв.) *бу̏јâн* м. р. 'вид рыбы', чеш. диал. *bujan* м. р. 'буян, крикун' (Kott. Dod. k Bart. 7), слвц. *bujan* м. р. то же

(SSJ I, 142), русск. *буя́н* м. р. 'человек буйный, бурливый, неспокойный; грубиян и забияка, задира и драчун, особ. во хмелю' (Даль[3] I, 338), диал. *буя́н* м. р. 'буран', 'бурьян', 'болото' (Словарь говоров Подмосковья 47), укр. *буян* м. р. 'непослушный, упрямый вол' (Гринченко I, 118), блр. *буя́н* м. р. 'буян' (Блр.-русск. 136), диал. *буян* 'бык' (Бірыла. Беларуская антрапанімія 2, 74, там же фам. *Буя́н*).

Производное с суфф. *-(a)nъ* от гл. **bujati* (см.) или от имени **bujь* (см.).

***bujati:** цслав. боуꙗти μωραίνειν, stulte agere (страсти боуꙗѭтъ, Miklosich LP), болг. *буя́*, *буя́я* 'буйно расти' (Георгиев; Геров: *буꙗѭ*), сербохорв. *бу̏јати* 'шуметь', *бу̀јати* 'набухать', диал. *бујӓт* (Ел. I), ст.-чеш. *bujěti*, *bújěti* 'роскошествовать, процветать' (Gebauer I, 115), чеш. *bujeti* 'буйно расти, процветать', 'разрастаться', слвц. *bújať* 'кутить, распутничать, буянить' (Kálal 46), польск. *bujać* 'летать, носиться по воздуху', 'разгуливать, гулять на свободе', 'качаться, развеваться', 'буйно расти' (Dorosz. I, 712—713), др.-русск., русск.-цслав. *боуꙗти* (Не гнѣвъ ли оукращаѥмь дъмоущьсѧ и боуꙗѭщь. Гр. Наз. XI в. и др., Срезневский I, 195), русск. диал. *бу́ять* 'вырастать', 'нежиться' (Опыт 18), 'расти, вырастать в неге, в холе' (Филин 3, 334—335), ст.-укр. *буяти* 'свободно и высоко летать', 'буйно проявляться' (Бер. Лекс. 135 и мн. др.), 'изобиловать' (Тимченко I, 159), укр. *буя́ти* 'роскошно расти', 'буйствовать, бушевать', 'парить, реять; жить и двигаться свободно' (Гринченко I, 119).

Гл. состояния на *-ati* (или **-ěti*), производный от **bujь* (см.).

***bujavъ(jь):** ст.-слав. боуꙗвъ 'безумный', болг. *буя́в*, прилаг. 'безумный, буйный' (Младенов БТР), сербохорв. стар. *бу̏јав*, *-а*, *-о* 'буйный' (РСА II, 257), ст.-чеш. *bujavý* 'буйный' (Tract. XV stol., Kott I, 108), др.-русск., русск.-цслав. *боуꙗвыи* μωρός 'глупый' (Георг. Ам.), (Премоудрость боуꙗваго неиспытна словеса соуть. Феод.), furiosus (Жит. Андр. Юр. LIX) (Срезневский I, 195), русск. диал. *буя́в* 'хорош, жив, весел' (Куликовский 7), *буя́вый*, *-ая*, *-ое* 'сырой, сочный' (арх., Доп. к Опыту 15), 'буйный, склонный к буйству, буянству' (Даль[3] I, 338), 'сырой, влажный, мокрый, сочный' (арх., там же), 'сырой, влажный, сочный' (Подвысоцкий 12), 'сильный, буйный, озорной (о человеке)', 'высокий, большой (о растениях)' (Мельниченко 38), *буя́вой* 'бойкий, открытый ветру' (Богораз 27), ст.-укр. *буявий*, прилаг. 'буйно себя проявляющий' (Тимченко I, 159).

Прилаг., производное с суфф. *-av-* от **bujь* (см.).

***bujestь:** ст.-слав. боуѥсть ж. р. μωρία, insania, stultitia 'неразумность, безумие, глупость' (SJS), болг. диал. *буйос* ж. р. (. . . неговите поданици . . . от *буйос* заванали да хул'ат свойа господар . . .; с. Гурмазово, Софийско, Архив Болг. диал. словаря, София), др.-русск., русск.-цслав. *боуѥсть* amentia, ἀπόνοια 'безумие' (Пат. печ.

сл.), impietas, ἀσέβεια 'нечестие' (Златостр. XII в.), κενοδοξία, τῦφος, ἀλαζονεία, contumacia 'тщеславие, заносчивость' (Поуч. Влад. Мон.), minae 'угроза' (Муч. Еразм., Мин. Чет.), θαρσύτης, θάρσος, audacia 'запальчивость, смелость, храбрость' (Троицк. л. под 1223 г. и др.) (Срезневский I, 191), русск. диал. *бýесть* ж. р. 'отвага, удаль' (сиб., Опыт 16), 'отвага, доблесть' (южн.-сиб., сиб., енис.), 'глупость, невежество' (Акад. 1847 г.) (Филин 3, 252).

Производное с суфф. *-ostь* от **bujь* (см.).

***bujevati:** цслав. боуѥвати νεανιεύεσθαι, iuveniliter agere (Greg.-Naz., Men. Mich., Miklosich LP), н.-луж. *bujowaś* 'поступать заносчиво, неразумно, по-детски', 'гордо, глупо чему-нибудь противиться, упрямиться, хвастливо надуваться' (Muka Sł. I, 93), др.-русск., русск.-цслав. *бȣѥвати* νεανιεύεσθαι (Чуд. Псалт., Срезневский I, 190).

Гл., производный с суфф. *-ova-ti* от **bujь* (см.).

***bujica:** болг. *бýица*, *буйца* ж. р. 'болезнь Febris acuta, горячка, огневица' (Геров), диал. *бýйца* ж. р. '(тяжелая) болезнь' (Самоковско), *буица* ж. р. то же (Архив Болг. диал. словаря, София), макед. *буица* ж. р. 'бурный поток', 'лихорадка' (И-С), сербохорв. *бујѝца* ж. р. 'дождевой поток', словен. *bujíca* ж. р. 'ручей, поток', 'сточная канава' (Plet. I, 70; Bezlaj. Slovenska vodna imena I, 95), др.-русск. *боуица* (Се азъ мьстиславъ володимирь снъ дьржа роусьскоу землю въ своѥ кнѧжениѥ повелѣлъ ѥсмь сноу своѥмоу всеволодоу ѿдати *боуицѣ* стмоу геѡргиеви съ данию и съ вирами и съ продажами и вено вотское. Гр. в. кн. Мстислава, ок. 1130 г., Обнор. № 8, Картотека СДР; быша въ *Буицѣ* селѣ святого Георгия. Новг. I л. под 1232 г., Срезневский I, 192).

Производное с суфф. *-ica* от **bujь* (см.) с первонач. функцией субстантивации.

***bujina:** сербохорв. *бујѝна* ж. р. 'буйность' (РСА II, 259), *бȳјина* ж. р. 'сорт картофеля' (там же), русск. диал. *буйна* 'быстрина на реке' (Картотека Псковского областного словаря).

Производное с суфф. *-ina* от **bujь* (см.).

***bujiti:** цслав. боуити сѧ κατασπαταλᾶν, in deliciis vivere (Miklosich LP), болг. диал. *буúм* 'буйно и быстро расти (о траве и деревьях, которые растут на хорошей почве)' (Зап. Болгария, Архив Болг. диал. словаря, София), макед. *буи* 'пышно разрастаться', 'подниматься (о воде)', 'бурно развиваться' (И-С), сербохорв. *бȳјити* 'буйно расти, прибывать (о воде); кипеть' (РСА II, 260), чеш. диал. *bujit* 'делать тучным, жирным' (Kott. Dod. k Bart. 7).

Гл. на *-iti*, близкий к **bujati* (см.); ср. еще **bujь* (см.).

***bujivъjь:** чеш. *bujivý*, прилаг. 'буйный', др.-русск., русск.-цслав. *бȣивыи* stolidus, μωρός (Гърдащесѧ и боуивыꙗ. Ефр. Крм., Срезневский I, 192).

Прилаг., производное с суфф. *-iv-* от **bujь* (см.).

***bujь:** ст.-слав. боуи, прилаг. μωρός, ἄφρων, stultus, fatuus 'неразумный, глупый, безумный' (SJS, Sad.), сербохорв. стар. (из цслав.?)

buj, прилаг. 'stultus, глупый, безумный' (XIII—XVI вв. и в словарях Даничича и Стулли, RJA I, 718), но ср. диал. (штокавск.-икавск., Банат, Румыния) *buji vitar* (P. Ivić WdS I, 1956, 143—144), ст.-чеш. *buj*, прилаг. 'безумный, глупый' (Gebauer I, 114—115), слвц. книжн. *buj* м. р. 'буйность' (SSJ I, 142), др.-русск., русск.-цслав. *бѹи* stultus, μωρός 'глупый, несмысленный' (Остр. ев. и др.), 'дикий' (Изб. 1073 г., Златостр. XII в. и др.), 'дерзкий' (Лавр. л. под 1207 г. и др.), 'сильный, смелый', fortis, θρασύς (Пов. вр. л. под 1096 г. и др.) (Срезневский I, 191). — Сюда же, далее, субстантивированная форма русск. диал. *буй* 'сильный ветер', 'место, открытое для действия ветра' (Добровольский 43), *буй* м. р. 'стая, группа' (Говоры Прибалтики 37), *буй*, род. п. *буя́*, м. р. 'возвышенное, открытое место' (пск., твер., калуж., тул., перм., смол.), 'сильный ветер' (смол.), 'стремнина на реке' (пск.), 'горка, куча рыбы' (пск.), 'косяк рыбы' (пск.) (Филин 3, 260), укр. *буй* м. р. в выраж. *на буї* 'на открытом месте, доступном ветрам' (Гринченко I, 108), *бу́їй* 'буйный' (там же), блр. *буй* 'неуступчивый, буян', 'быстрый' (Носов. 37).

Объясняют обычно как *-j*-овое производное (первоначально прилаг.) от и.-е. **bhou-* / **bhū-* 'расти, становиться сильным', см. еще А. Потебня РФВ III, 1880, 174; Berneker I, 98 (сравнивает с др.-инд. компаративом *bhū́yān* 'больше, сильнее'); Zubatý. Výklady etymologické a lexikální. SbF I, 95 и след., цит. по RS IV, 1911, 282 (отождествляет этимологически ст.-слав. боуи и др.-инд. *bhávyaḥ* 'сущий, существующий'); Фасмер I, 234. Несколько особняком стоит сравнение с нидерл. *bui* 'порыв ветра', нем. Bö то же (N. van. Wijk IF XXIV, 1909, 30—31). Скорее сюда примыкает объяснение ст.-слав. боуи из звукоподражания (V. Pisani «Paideia» IV, 1949, 159).

Относительно семантич. развития русск. *буй* ср. Б. А. Ларин. «Слово в народных говорах русского Севера», 3—9.

***bujьněti**: чеш. *bujněti* 'делаться буйным, необузданным', слвц. *bujniet'* 'буйно расти' (SSJ I, 142), н.-луж. стар. и диал. *bujńeś* 'резвиться, распутничать, становиться дерзким' (Muka Sł. I, 93), русск. диал. *буйне́ть* 'расти, подрастать, увеличиваться в росте' (Добровольский 43; орл., курск., Филин 3, 261).

Гл. на *-ěti*, производный от прилаг. **bujьnъ* (см.).

***bujьniti (sę)**: чеш. *bujniti* 'делать буйным, неукротимым' (Jungmann I, 199; Kott I, 108), н.-луж. *bujniś se* 'быть резвым, пышным, сладострастным', 'величаться, хвастаться, важничать' (Muka Sł. I, 93).

Гл. на *-iti* (каузатив), производный от прилаг. **bujьnъ* (см.).

***bujьnostь**: болг. *бу́йност* ж. р. 'буйность, буйство' (БТР), макед. *бујност* ж. р. 'буйность, неукротимость' (Кон.), сербохорв. *bújnôst* ж. р. 'petulantia' (RJA I, 719), 'буйность, неукротимость', 'половая зрелость' (РСА II, 261), словен. *bújnost* ж. р. 'пышность' (Plet. I, 70), чеш. *bujnost* ж. р. 'бурный рост, расцвет, буйство',

слвц. *bujnosť* ж. р. (SSJ I, 142), н.-луж. стар. и диал. *bujnosć* ж. р. 'роскошничанье, невоздержанность', 'шалость, резвость, суетность, тщетность' (Muka Sł. I, 93), русск. *буйность* ж. р. 'свойство, качество, состояние буйного: кичливость, самонадеянность, самоуправство, наглость, забиячливость' (Даль[3] I, 338), укр. *буйність* ж. р. 'изобилие, плодородие', 'невоздержанность' (Гринченко I, 108), блр. *буйнóсць* 'бушеванье' (Носов. 38).

Производное с суфф. *-ostь* от прилаг. **bujьnъ* (см.).

***bujьnъ(jь):** цслав. боунно, нареч. audaciter (Miklosich LP), болг. *буен*, прилаг. 'буйный', 'полный сил, сочный', 'неистовый, необузданный' (БТР), макед. *буен, бујна*, прилаг. 'буйный, пышный, обильный', 'буйный, необузданный' (И-С), сербохорв. *бу̑јан, -јна, -јно*, прилаг. 'буйный, бурный', *бујна киша* 'ливень, сильный дождь', словен. *bújen, -jna*, прилаг. 'пышный' (Plet. I, 70), чеш. *bujný*, прилаг. 'пышный, буйный', 'необузданный', слвц. *bujný*, прилаг. то же (SSJ I, 142), н.-луж. *bujny* 'пышный, сладострастный (о людях, животных и растениях)', 'резвый, кривляющийся, гордый, пышный, тщетный', '(о теле и людях вообще) пышный, полный, гордый, здоровый' (Muka Sł. I, 93), *bejny* 'шаловливый, строптивый, бесполезный, сладострастный; комический, щеголеватый', 'тщеславный, хвастливый, гордый' (Muka Sł. I, 26), польск. *bujny* 'буйный, бурный' (Dorosz. I, 714), словин. *bu̯inï*, прилаг. 'обильный, пышный, буйный' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 82), др.-русск. *боуиныи* (Правую руку отъ себя прострѣ *буино* на полдни, на Срацынскую землю къ Ієрасалиму (Стеф. Новг. 1347 г., Срезневский I, 192), русск. *буйный, -ая, -ое* 'беспокойный, горячий, бурный', 'озорной, своевольный', диал. *буйный, -ая, -ое* 'о нивяных растениях: высоко и часто выросший; обещающий хороший урожай' (ворон., курск., орл.), 'крупный' (курск., пск.) (Опыт 17), *буйная* (рыба) 'большая рыба' (М. Халанский. О некоторых особенностях народного говора в северной части Путивльского у. Курской губ. — РФВ XVI, 1886, 234), ст.-укр. *буйный*, прилаг. 'буйно растущий, пышный', 'живой', 'своевольный, гордый', 'сильный, здоровый' (Тимченко I, 152), укр. *буйний, -а, -е* 'крупный', 'рослый (о растениях)', 'о почве: жирный', 'сильный, буйный', 'буйный' (Гринченко I, 108), диал. *буйни* 'крупный, дородный' (П. С. Лисенко. Словник діалектної лексики середнього і східного Полісся. Київ, 1961, 19), блр. *буйны́* 'крупный' (Носов. 38: *буйный* 'сильный, бушующий', 'крупный').

Прилаг., производное с суфф. *-ьn-* от **bujь* (см.), видимо, рано (судя по распространению производного) обнаружившего тенденцию к субстантивации.

***bujьstvo:** ст.-слав. боуиство ср. р. μωρία, stultitia 'неразумность, безумие, глупость' (SJS), болг. *буйство* ср. р. 'буйство' (БТР), сербохорв. стар. *bújstvo* ср. р. 'stultitia' (XIV в., RJA I, 719), др.-русск., русск.-цслав. *боуиство* μωρία 'простота' (Кор. 1.I.21); Оуноша три . . . велѣние моучителево на *боуиство* преложьше

εἰς φλήναφον 'болтливость, пустословие' (Ирм. о. 1250 г.), μωρία 'невежество' (Кор. 1.III.19), 'смелость' (Сл. плк. Игор. и др.) (Срезневский I, 192), русск. *бýйство* ср. р. 'буйное поведение, бесчинство'.

Производное с суфф. *-ьstvo* от **bujь* (см.).

***buka:** цслав. боука ж. р. turba (Бѣше юго въ боуцѣ пламенънѣ юдва видѣти. Prol.-Mich., Miklosich LP), болг. *бýка* ж. 'желоб' (Геров), макед. *бука* ж. р. 'шум, крик' (Кон.), 'болван, дуралей' (там же), сербохорв. *бȗка* ж. р. 'mugitus, рев, мычание', диал. *бȕка* 'крик, шум' (Ел. I), словен. *bûka* ж. р. 'шум' (Plet. I, 70), др.-русск., русск.-цслав. *бꙋка* (Налився аки мѣх до гортанї. надошся аки *боука*, хотя расѣсти^с^. Сбор. Троиц. 153, Срезневский I, 192), русск. *бýка* м. и ж. р. 'угрюмый человек, нелюдим', 'сказочное страшилище, которым пугали маленьких детей', диал. *бýка* 'неизвестное, страшное и таинственное существо, обитающее преимущественно в темных и безлюдных местах' (Молотилов. Говор северной Барабы 99), *бýка* ж. р. 'черт; мифическое существо вообще' (новг.), 'о начальнике' (олон.), 'о грозном, свирепом человеке' (симб.), 'толстый человек' (пск.), 'несмелый человек' (яросл., новг.), 'прозвище человека по какому-либо нравственному признаку' (вят.) (Филин 3, 262), укр. *бýка* м. и ж. р. 'привидение; пугалище, которое, по сказкам суеверов, пожирает детей' (Білецький-Носенко. Словник української мови 64), блр. *бýка* ж. р. 'детское слово' (Носов. 38).

Производное от гл. **bukati* (см.). Ср. Miklosich 24; Berneker I, 98—99; Фасмер I, 235—236.

***bukačь:** сербохорв. *бȕкāч* м. р. 'мычащий вол', 'выпь', словен. *bukáč* м. р. 'выпь Ardea stellaris' (Plet. I, 70), ст.-чеш. *bukač* м. р. 'пеликан' (Gebauer I, 115—116; Ст.-чеш., Прага), чеш. *bukač* м. р. 'выпь Ardea stellaris', также диал. (Bartoš Slov. 29), слвц. *bukáč* м. р. 'птица Botaurus stellaris' (SSJ I, 143).

Производное с суфф. *-(a)čь* (имя деятеля) от гл. **bukati* (см.).

***bukadlo:** сербохорв. *бýкало* м. р. 'ревун, крикун', диал. *бȕкало* 'омут, самое глубокое место в реке' (Ел. I), русск. диал. *бýкало* ср. р. 'колокольчик, подвязываемый скоту на шею' (пск., Филин 3, 262).

Производное с суфф. *-(a)dlo* от гл. **bukati* (см.).

***bukariti (sę):** сербохорв. диал. *букарити* 'волновать, мутить, бунтовать' (Што ти ми *букариш* људи? — Ровинский 644), русск. диал. *букáриться*, *бухариться* 'реветь, мычать (о быке)', 'принимать, напускать на себя сердитый вид; бормотать' (Сл. Среднего Урала I, 60). — Сюда же примыкает макед. *букара се* 'быть в течке, спариваться (о свиньях)' (Кон.), а также производное имя цслав. боукарина ж. р. στάσις, seditio (Miklosich LP).

Формально походит на производное от имени деятеля **bukarь*, ср. болг. диал. *букáр* 'кабан, хряк' (Георгиев; R. Bernard RÉS 40, 1964, 26—27; из других слав. языков пока неизвестно); можно,

впрочем, трактовать гл. **bukariti* как словообразовательный (суффиксальный) вариант (**buk-ar-iti*) к **bukati* (см.).

***bukati (sę):** болг. диал. *бу́кам* 'реветь, плакать' (с. Веригово, Карловско, Архив Болг. диал. словаря, София), *бу́кам се* 'быть в течке (о свинье)' (Попгеоргиев БД I, 208), *бу́ка се* 'оплодотворяться (о свинье)' (Т. Стойчев БД II, 133), макед. *бука се* 'спариваться (о свинье)' (Кон.), сербохорв. *бу́кати, бу̏чêм* 'реветь, мычать, mugio', 'разбрасывать (напр. сено рогами — о скоте)', словен. *búkati* 'мычать', 'хрюкать' (Plet. I, 70), *bukati* 'быть в течке' (Jarnik 52), *bûkati se* 'быть в течке (о свиньях)', 'не ладиться, не получаться' (Plet. I, 70), чеш. *bukati* 'кричать (о сове, выпи), пищать (о комарах), жужжать' (Kott I, 109), *boukati* 'бурчать, урчать (в животе)', 'плохо играть, пиликать', *boukati se* 'спариваться, быть в течке (о свинье)' (Kott I, 85), слвц. *búkat'* 'мычать' (SSJ I, 143), *búkat' sa* 'быть в течке' (SSJ I, 143; Kálal), ст.-польск. *bukać* 'кричать, increpare' (1404 г., Sł. stpol. I, 176), русск. диал. *бу́каться* 'биться лбом' (Добровольский 43), *бу́кать* 'раздаваться, звучать (о глухих звуках)' (твер., Даль[3] I, 340; Филин 3, 264), укр. диал. *бу́кати* 'реветь, мычать' (І. Верхратський. Знадоби 205), блр. *бу́каць* 'ударять лбом' (Носов. 38).

Гл. звукоподражат. происхождения, ср. **buxati* (особенно русск. *бу́хать* = *бу́кать*), **bučati*, **bykъ* (см.). См. Miklosich 24; Berneker I, 98—99 (сравнивает с кимр. *bugad* < **boukato-* 'boatus, mugitus', др.-инд. *búkkati* 'лает', греч. βύκτης 'завывающий', ср.-в.-нем. *pfūchen* 'фыркать'); Фасмер 1, 236; R. Bernard RÉS 40, 1964, 26—27.

***bukavica/*bukavьсь:** сербохорв. *бу́кавица* ж. р. 'выпь-самка' (РСА II, 264), *бу́кавац, бу̏кавац*, род. п. *-āвца*, м. р. 'выпь' (там же), русск. диал. *бу́кавица* ж. р. 'вид лягушки Bombinator igneus, жерлянка огненная' (тул., Филин 3, 262), блр. диал. *букавíца* ж. р. 'оплеуха' (Бялькевіч. Магіл. 94).

Суффиксальное производное на *-(a)v-ica/-(a)v-ьсь* от гл. **bukati* (см.). Об ономатопоэтической природе сербохорв. названия птицы см. специально D. Boranić. Onomatopejske riječi za životinje u slavenskim jezicima. — «Rad» 178, 1909, 12: «*bukavac* viče «*buh*»...»

***buknǫti:** болг. *бу́кна* 'вспыхнуть' (Георгиев; Геров: *бу́кнѫ*), диал. *букне* 'затопить, залить', 'вспыхнуть' (М. Младенов БД III, 43), *бу́кнъ* 'быстро вырасти (о растении)' (С. Ковачев. Троян. БД IV, 192), *бу́кнạ* 'прогореть, разориться, обанкротиться' (Стойков. Банат. 145), макед. *букне* 'пробиться, пойти в рост (о траве и т. п.)', 'вспыхнуть, разразиться' (И-С), сербохорв. *бу́кнути* 'промычать', 'вспыхнуть', 'броситься, наброситься', диал. 'подрасти, вырасти', словен. *búkniti* 'вспыхнуть', 'наброситься' (Plet. I, 70), русск. диал. *бу́кнуть* 'боцнуть, ударить' (твер., Опыт 17), блр. *бу́кнуць* 'ударить лбом' (Носов. 38).

Гл. на *-nǫ-ti*, соотносительный с **bukati* (см.), звукоподражат. происхождения. Ср. также близкое **buxnǫti* (см.).

***bukovica:** болг. *буковица* ж. р. 'подорожник Plantago' (Геров), сербохорв. *bȕkovica* ж. р. 'буковый лес', 'растение Thymus serpillum L.' (RJA I, 725—726; PCA II, 272), *Bûkovica* ж. р., название села в Хорватии (RJA I, 726), *Бу̏ковица* ж. р., область в сев. Далмации, название ряда гор, населенных пунктов, фамилия (PCA II, 272), словен. *búkovica* ж. р. 'местность, поросшая буком' (Plet. I, 70), чеш. *Bukovice* мн. ч. ж. р., местн. название (Jungmann I, 202).

Производное с суфф. *-ica* от прилаг. **bukovъ* (см.), субстантивация последнего.

***bukovina:** болг. диал. *бу́ковина* 'буковый лес' (Трън, Архив Болг. диал. словаря, София), *бу́ковина* собир. 'бук (древесина, материал)' (с. Долна Мелна, Трънско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), *буковѝна* ж. р. 'буковый прут, буковая древесина' (Горов. Странджж. БД I, 70), *бука́вина* ж. р. 'кусок букового дерева' (Кънчев. Пирдоп. БД IV, 91), макед. *буковина* ж. р. 'бук (древесина)' (Кон.), сербохорв. *бу̏ковина* ж. р. 'бук (древесина)', словен. *búkovina* ж. р. 'бук (древесина)', 'местность, поросшая буком' (Plet. I, 70), ст.-чеш. *Bukovina*, местн. название (Ст.-чеш., Прага), чеш. *bukovina* ж. р. 'буковый лес', слвц. *bukovina* ж. р. то же (SSJ I, 143), в.-луж. *bukojna* ж. р. 'буковый лес' (Pfuhl 56), *bukowina* (Zeman), н.-луж. *bukowina* ж. р. 'буковое дерево, буковая роща' (Muka Sł. I, 94), польск. стар. *bukowina* ж. р. 'буковый лес' (Dorosz. I, 716), русск. диал. *бу́ковина* ж. р. 'многолетнее лекарственное растение с пурпурно-малиновыми цветами' (твер.), 'Betonica officinalis, буквица аптечная' (Филин 3, 266), ст.-укр. *буковина* ж. р. 'дерево бука' (Волохове на Кузьминомъ лѣсе поляковъ *буковиною*. . . поразили. — Тимченко I, 152), укр. *бу́ко́ви́на* ж. р. 'буковое дерево', 'буковый лес', страна: *Буковина* (Гринченко I, 109).

Производное с суфф. *-ina* от прилаг. **bukovъ* (см.).

***bukovišče:** сербохорв. стар. *bȕkovîšte* ср. р. 'lucus fageus, буковый лес' (RJA I, 726), ст.-чеш. *bukoviště* ср. р. 'место, где растут буки' (Aquensis. Lexicon latino-bohem. 1508—1549, Kott I, 109), в.-луж. *bukowišćo* (Zeman).

Производное (собир.) с суфф. *-išče* от прилаг. **bukovъ* (см.).

***bukovъ(jь):** цслав. боуксвъ, прилаг. fagi (prol.—Mih., Miklosich LP), болг. *бу́ков* 'буковый' (Бернштейн), макед. *буков*, прилаг. 'буковый' (Кон.), сербохорв. *бу̏ков, -а, -о* 'faginus, буковый', словен. *búkov*, прилаг. 'буковый' (Plet. I, 70), ст.-чеш. *bukový*, прилаг. (XV в., Ст.-чеш., Прага: *bukowý* popel, liſt *bukowy*; viscus quercinus—gmele *bukowe*), чеш. *bukový*, прилаг. 'буковый', слвц. *bukový* то же (SSJ I, 143), в.-луж. *bukowy* 'буковый' (Pfuhl 56), сюда же др.-серболуж. **Bukov-* в местн. нн. *Buckow*, *Buckau* (с XV в., см. E. Eichler «Materialien zum slaw. onomast. Atlas». Berlin, 1964, 35), польск. *bukowy*, прилаг. 'буковый' (Dorosz. I, 716), словин. *bǘkùǫvï*, прилаг. 'буковый' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 81),

русск. *бу́ковый*, укр. *бу́ковий* 'буковый' (Гринченко I, 108), блр. *букавы*.

Прилаг., производное с суфф. *-ov-* от **bukъ* I (см.) или от **buky/-ъve* (см.).

***bukovьje:** сербохорв. *bŭkôvļe* ср. р. собир. 'буковые деревья', также в роли местн. названий (с XIII в., в словарях Белостенца и Стулли, RJA I, 726), словен. *búkovje* ср. р. 'буковый лес' (Plet. I, 70), чеш. *bukoví* ср. р. 'буковый лес или роща'.

Производное (собир.) с суфф. *-ьje* от прилаг. **bukovъ* (см.).

***bukъ I:** болг. *бук* м. р. 'бук Fagus' (БТР), макед. *бук* м. р. поэт. 'бук' (И-С), сербохорв. *bŭk* м. р. 'бук' (у одного автора XVI в. и в соврем. приморских диал., в словаре Стулли, RJA I, 720), чеш. *buk* м. р. 'бук Fagus', слвц. *buk* м. р. 'бук Fagus silvatica' (SSJ I, 142), в.-луж. *buk* м. р. 'бук Fagus silvatica' (Pfuhl 56), н.-луж. *buk* м. р. 'бук Fagus silvatica L.' (Muka Sł. I, 93), полаб. *bauk/boik* м. р. 'бук' (Polański—Sehnert 36), польск. *buk* м. р. 'бук Fagus' (Dorosz. I, 714), словин. *bŭk* м. р. 'бук' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 82), др.-русск. *бѹкъ* fagus (Срезневский I, 192), русск. *бук* м. р. 'крупное лиственное дерево с гладкой серой корой, сем. буковых', ст.-укр. *букъ* м. р. 'бук Fagus' (ЮРГр. № 37—1404 г., Тимченко I, 153), укр. *бук* м. р. 'бук Fagus silvestris', 'палка, розга' (Гринченко I, 108), диал. *бук* 'бук', 'тополь' (Онышкевич. Словарь бойковского диалекта 97), блр. *бук* м. р. 'бук'. — Ср. еще основу на *-a* болг. *бу́ка* ж. р. 'бук (дерево)' (БТР), макед. *бука* ж. р. 'бук' (И-С).

Слав. **bukъ* рано поставлено в один ряд с греч. φηγός, лат. *fagus*, др.-в.-нем. *puohha*, см., напр., A. Kuhn KZ IV, 1855, 84 (связывает с др.-инд. *bhaj-*, греч. φαγεῖν 'есть, поедать', т. е. первоначально 'дерево со съедобными плодами'). Несоответствие в рефлексе и.-е. задненёбного было затем правильно истолковано как указание на заимствование из герм. формы с проведенным передвижением согласного. См. Miklosich 24; C. C. Uhlenbeck AfslPh XV, 1893, 484 (слав. **bukъ* < герм. **bôka-* м. р.); Berneker I, 99—100 (считает слав. **bukъ* более поздним, сравнительно с **buky* (см.), заимствованием из зап.-герм. **bōk* ж. р., воспринятым как форма м. р., если **buky* не изменено в **bukъ* под влиянием слав. **dǫbъ* и т. п.); Преобр. I, 51—52; Brückner 48; М. В. Сергиевский. [Рец. на кн.:] A. Stender-Petersen. Slavisch-germanische Lehnwortkunde. Göteborg, 1927. — ИОРЯС II, 1929, 358—359 (рецензент, напротив, уверен, что слово **bukъ* было усвоено раньше, откуда у него значение, позже утраченное в герм.); Kiparsky. Die gemeinslav. Lehnwörter aus d. Germ. 217—218 (близко к мнению Бернекера и Стендер-Петерсена); Младенов ЕПР 48; E. Paßler. Die Buchenfrage. — «Frühgeschichte und Sprachwissenschaft» (herausg. von W. Brandenstein. Graz, 1948, 155—160); Фасмер I, 234—235 (с дополнениями по литер., из которых упомянем особо след.: W. Krogmann. Das Buchenargu-

ment. — KZ LXXII, 1954, 1 и след., KZ LXXIII, 1955, 1 и след.); V. Machek LP 2, 1950, 156—158 (развивает обычную для него в таких случаях теорию праевропейского субстрата); Machek[2] 76 (менее решительно трактует проблему, излагая существующие противоположные точки зрения; склоняется к этимологии Будимира, см. след.); M. Budimir. Problem bukve i protoslovenske domovine. — «Rad» 282, 1951, 5—32 (ввиду наличия у Fagus silvatica красной сердцевины связывает слав. *bukъ не с герм. источником, а с лид. βάκκαρις, βάκχαρ 'красная краска', ср. и догреч. βαυκί·πόρρα, алб. bukur 'прекрасный'); Sławski I, 49; V. Kiparsky AION I, 1958, 18; T. Milewski RS XXI, 1960, 63—66 (склоняется к мнению Махека о субстратном происхождении); Георгиев. БЕР II, 87; Мартынов. Славяно-германское лексическое взаимодействие древнейшей поры 60—61; Skok. Etim. rječn. I, 230—231.

***bukъ II:** сербохорв. *бŷк* м. р. 'место в водопаде, где вода кипит при падении', словен. *bûk* м. р. 'течка у свиней' (Plet. I, 70), чеш. диал. *bouk*, *bůk* м. р. 'вынь' (Kott I, 85), если последнее не из праслав. **bǫkъ* (см.), др.-русск., русск.-цслав. *бȣкъ* 'шум', tumultus, sonitus (Срезневский I, 192), русск. диал. *бук* 'место под колесом мельницы, где водою выбита земля' (смол., Опыт 17).

Звукоподражат. происхождения, см. **buka*, **bukati*.

***bukъvica:** болг. *бýквица* ж. р. 'растение буковица' (Геров), сербохорв. *бŷквица* ж. р., ум. от *буква* 'бук', 'буковый желудь, орешек', словен. *bûkvica* ж. р. 'растение Betonica officinalis' (Plet. I, 71), чеш. *bukvice* ж. р. 'плод бука', 'растение Betonica', слвц. *bukvica* ж. р. 'плод бука' (SSJ I, 143), *bukovica* ж. р. 'растение Betonica' (Kálal 911), в.-луж. *bukwica* (Zeman, Jakubaš), н.-луж. *bukwica* 'Stachys betonica Benth.' (Muka Sł. I, 94), польск. *bukwica* ж. р. 'растение Betonica' (Warsz. I, 231), русск. *бýквица*, *бýковица* 'Betonica officinalis' (Даль[3] I, 340), диал. *бýковица* ж. р. 'лекарственное растение Betonica officinalis' (Миртов. Донской словарь 378), 'растение Betonica officinalis, буквица аптечная' (костр., урал., смол., курск., донск., орл.), 'растение Orchis maculata L., сем. орхидных, ятрышник пятнистый' (волог.), 'растение Campanula sibirica L., сем. колокольчиковых, колокольчик сибирский' (курск.), 'растение Trollius europaeus L., купальница европейская' (смол.), 'растение Galeopsis ladanum, пикульник' (нижегор.) (Филин 3, 266), ст.-укр. *буквица* ж. р. 'растение Betonica' (Мар. дом. леч. 34, Тимченко I, 152), укр. *бýквиця* ж. р. 'Betonica officinalis L.', *бýквиця біла* 'Primula officinalis' (Гринченко I, 108), блр. *бýквіца*.

Производное с суфф. *-ica* от основы *bukъv-* (см. след.).

***buky,** род. п. **-ъve:** ст.-слав. боукъ, род. п. -ъве, ж. р. γράμμα, littera 'буква', боукъви мн. ἐπιστολή, γράμμα, scriptum, epistola, litterae 'написанное, грамота, письмо' (SJS), болг. *бýква* ж. р. 'буква' (БТР), макед. *буква* ж. р. 'буква' (Кон.), сербохорв. *бŷква*

ж. р. 'бук Fagus silvatica L.', (диал., Дубр.) 'какая-то морская рыба', стар. *bȕkav*, род. п. *bȕkvi*, ж. р. 'бук Fagus' (XIV в., в текстах, записанных латиницей; также с кайкавским *e*, вм. *a*: ubi est arbor *bukeu*, RJA I, 723), словен. *búkev*, род. п. *-kve*, ж. р. 'бук Fagus silvatica' (Plet. I, 70), *bûkva* ж. р. то же (Plet. I, 71), *bûkve* мн. ч. ж. р. 'книга' (там же), ст.-чеш. *bukev* ж. р. 'буковый желудь, орешек' (глоссы fagenula *bukwy*, testron *bukew*, Ст.-чеш., Прага), чеш. *bukva* ж. р. 'бук и его плоды' (Jungmann I, 202, с пометой: «мор.»), *bukev*, род. п. *-kve* ж. р. 'буковый орешек, fagina' (там же), диал. *bukva* собир. 'буковые орешки' (Bartoš Slov. 30), слвц. диал. (вост.-слвц.) *bukev* 'буковый орешек' (Kálal 46), в.-луж. стар. *bukow* (?) 'бук' (Pflanzennamen aus dem «System. Verzeichn. der in der Oberlausitz wild wachsenden Pflanzen» von M. Karl Christian Öttel, Görlitz, 1799. — Schuster-Šewc, Sprachdenkm. 236), полаб. *bükvoi* мн. ч. 'буковые орешки' (Polański — Sehnert 43), *bükvoi* мн. ч. 'книги' (там же), ст.-польск. *bukiew* 'плод бука' (1342 г., Sł. stpol. I, 176), польск. *bukiew*, род. п. *-kwi*, ж. р. 'растение Guilandina moringa', 'бук', 'растение Hyperanthera', 'буковый желудь, орешек' (Warsz. I, 230; Dorosz. I, 715), диал. *bukwa* ж. р. то же (Dorosz. I, 717), *buk'ef*, *bukf'a* 'плод бука' (Pawłowski, Podegr. 168), словин. *bũkvjă* ж. р. то же (Lorentz Slovinz. Wb. I, 83), др.-русск., русск.-цслав. бꙋкы, бꙋкъвь, бꙋкꙑ γράμμα, littera 'буква, письмена' (Храбр. о письм. 189 и др.), мн. ч. γράμματα, litterae, ἐπιστολή, epistola 'письмо' (Четвероев. 1144 г. и др.) (Срезневский I, 192), русск. *бу́ква* ж. р. 'письменный знак в азбуке данного языка, обычно имеющий значение определенного звука и входящий в написание слов', укр. *бу́ква* ж. р. 'буква' (Гринченко I, 108), 'растение Betonica officinalis L.', *бу́ква бíла* 'Primula officinalis L.' (там же), диал. *буков* (ж. р.?) 'буковый желудь' (Вх. Уг., там же), *бу́кôў*, *бу́ква* 'буковый орех' (бойк., Карпатский диалектологический атлас, карта № 45).

О литературной истории слова в ст.-слав., цслав. (откуда, как полагает автор, слово попало в русск.) см. А. С. Львов. Очерки 153 и след.

Праслав. основа на *-ū-* **buky* (основа косв. пп. **bukъv-*) считается древним заимствованием из герм. **bōkō* 'бук' (гот. *bōka* ж. р. означало 'буква'). См. Berneker I, 99. См. еще **bukъ* (там же литер.). Ср. еще C. Lottner KZ XI, 1862, 172—173; C. C. Uhlenbeck AfslPh XV, 1893, 484; С. Б. Бернштейн «Зборник за филологиjу и лингвистику» XII, 13.

***bula:** болг. *бу́ла* ж. р. 'желто-оранжевый пахучий цветок Tagetes erecta', 'дикий мак Papaver rhoeas', 'ласточка Hirundo urbica' (Младенов БТР), диал. *бу́ла* ж. р. 'дикий мак', 'детская тряпичная кукла' (Стойчев БД II, 133), макед. *була* ж. р. 'мак' (Кон.), сербохорв. *bȕla* ж. р. 'все круглое: пузырь, кукурузное зерно,

разжаренное на огне' (RJA I, 728), *бу̏ла* ж. р. 'нарыв, гнойник' (РСА II, 274—275), сюда же *bȕļa* ж. р. 'поджаренное кукурузное зерно' (RJA I, 730), *bȕļa* ж. р. 'окунь' (RJA I, 730), словен. *búla* ж. р. 'водяной пузырь' (Plet. I, 71), диал. *búla* ж. р. 'пригорок' (Бодуэн де Куртенэ. Терские славяне в северн. Италии. Словарный материал. — Архив АН СССР), чеш. *boule* ж. р. 'шишка (на теле от удара)', диал. *bóla* ж. р. то же (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 25). — Сюда же макед. *буле* ср. р. 'лепешка, выпеченная в золе' (И-С), также диал. (С. Поповски. Зборови од Мариово. — MJ I, 1950, 162), возм., также чеш. диал. *bulija* ж. р. 'множество, куча' (Malina Mistř. 14).

Родственно гот. *uf-báuljan* 'надувать, делать надутым, чванливым' (см. И. Зубатый у Бернекера, см. Berneker I, 100), далее ср. ср.-в.-нем. *biule*, нем. *Beule* 'шишка, опухоль', см. Kluge—Götze[15] 73 (там соотносится только с сербохорв. *búljiti* 'глазеть, таращиться'). Мнение о тур. происхождении, напр., болг. слов (см. Георгиев БЕР II, 88) не учитывает всех слав. форм и их знач-й. Чеш. *boule* нет надобности считать заимств. из нем. *Beule*, см. Machek[2] 62. Ср. при этом другие чеш. (диал.) формы, в том числе — производные (см. выше). См. еще специально И. Поповић ЈФ XIX, 1951—1952, 165—166; Otrębski. Studia indoeuropeistyczne 156; F. Bezlaj JiS 4—5, 1964, 123.

***bulavъ / *bulava?:** сербохорв. *бу̏љав, -а, -о* 'выпученный (о глазах)', 'пучеглазый' (РСА II, 278—279), чеш. диал. *bul'avý* 'толстый, полный, надутый' (Bartoš Slov. 30), польск. *buława* (с XV в.) 'дубинка' (Sławski I, 50), др.-русск. *булава* (нач. XVII в., Картотека ДРС), русск. *булава́* ж. р. 'жезл с шаровидным набалдашником, служивший знаком власти', диал. *була́ва* ж. р. 'шпилька с наконечником, булавка' (арх., Филин 3, 267), укр. *булава́* ж. р. 'булава, знак гетманского достоинства', 'палка' (Гринченко I, 109).

Первоначально прилаг. (ср. живые свидетельства сербохорв. и чеш. языков, обычно оставляемые этимологами без внимания), производное с суфф. *-av-* от **bula* (см.). См. Berneker I, 100; Фасмер I, 237 ((с подробной литер. по этимологии); так см. еще С. Микуцкий Изв. ОРЯС IV, 1855, 103).

***bul'ati / *bulati?:** сербохорв. *bȕlati* 'жарить (кукурузу)' (RJA I, 729), чеш. диал. *bul'at'* 'ломать' (ляшск., Bartoš Slov. 30), *búlat* 'валить деревья' (Kott. Dod. k Bart. 7), н.-луж. *bulaś* 'шуметь, катить' (Muka Sł. I, 94).

Гл., производный от **bula* (см.).

***bulica:** сербохорв. *бу̏лица* ж. р., ум. от *була*, также в знач. 'мак Papaver rhoeas' (РСА II, 277), словен. *búlica* ж. р. 'пузырек, прыщик, волдырь' (Pintar I, 4).

Производное с ум. суфф. *-ica* от **bula* (см.).

***buliti:** сербохорв. редк. *bûļiti* (*oči*) 'таращить, выпучить (глаза)' (RJA I, 731, со ссылкой только на Вука), *бу́љити* 'таращить(ся)' (РСА II, 279—280), *бу́лити* то же (РСА II, 277), словен. *búliti* 'надуваться' (Plet. I, 71), чеш. *bouliti* 'раздувать, надувать', 'таращить, пялить, выпучить (глаза)', сюда же *brouliti* 'глазеть', слвц. *búlit'* 'глазеть, таращиться', 'обманывать, надувать' (Kálal 47), польск. диал. *bul'ić* 'платить, оплачивать' (Szymczak Doman. I, 59).

Производное с суфф. *-iti* (каузативный гл.) от имени **bula* (см.). Ср. еще вар. **puliti* (см.).

***bulъka:** болг. диал. *бу́лка* ж. р. 'водяной пузырь' (Стойчев БД II, 134), 'дикий мак' (Гълъбов БД II, 71), русск. диал. *бу́лка* ж. р. 'валун' (томск., Филин 3, 271), укр. *бу́лька* ж. р. (Укр.-рос. словник), также диал. *бу́л'ка* ж. р. 'пузырь на воде' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — «Лексика Полесья» 23). — Ср. словен. *bûlko* 'сорт яблок' (Plet. I, 71).

Ум. производное с суфф. *-ъka* от **bula* (см.).

***bulyčь?:** русск. диал. *булы́ч* 'кой выпучил глаза' (Два старинных областных словаря XVIII столетия. Сообщение П. К. Симони. Вятский областной словарь (1772 г.). — ЖСт. VIII, 1898, 448), *булы́ч* м. р. 'человек непонятный, непроворный' (нижегор., Доп. к Опыту 14), *булы́ч* м. р. 'плутоватый торговый мужик' (тул.), 'бесстыжий, бессовестный человек, наглый плут' (влад., вят.), 'глуповатый' (влад.), 'у кого глаза на выкате, пучеглазый', 'человек в столбняке, с недвижными глазами' (вят.), 'молодой и плохой квас; квас или брага на второй воде, второй налив на одну и ту же гущу' (влад., вят.) (Даль[3] I, 345), *булы́ч* м. р. 'булыжный камень, валун' (куйб.), 'плутоватый торговец' (тул., яросл., влад., вят.), 'непонятливый, глупый человек' (нижегор., влад.), 'человек с глазами навыкате или тот, кто (от удивления, недоумения и т. п.) широко открыл, вытаращил глаза' (влад., вят.), 'ротозей, простофиля' (влад.) (Филин 3, 273), *булычи́* мн. 'глаза (обычно навыкате)' (вят., свердл., там же).

Родственно **bula*, **buliti* (см.): **bul-yčь*, с недостаточно ясным суффиксом. Ср. след. См. Фасмер I, 240.

***bulyga?:** русск. диал. *булы́га* 'болван, дубина, грубый, неотесанный человек, неуч, невежа' (Куликовский 7), 'округленный дикий камень более чем среднего размера' (Мельниченко 37), 'дикий камень, булыжник, валун' (тул.), 'суковатая палка, дубина', 'пустошь' (перм.), 'название поля' (арх.), 'грубый, невежественный человек, болван, дубина' (олон.), 'человек, который любит прихвастнуть' (волог.), 'плохо приготовленное жидкое кушанье или напиток (квас)' (перм.) (Филин 3, 272), сюда же, возм., *булды́га* ж. р. 'кость' (курск., Опыт 17), *булды́га* ж. р. 'мосол, кость' (курск.), 'шишковатая дубина, долбня, палица, булава' (влад.), общ. р. 'гуляка, пьяница, буян, забулдыга' (Даль[3] I,

343), *булдыга* ж. р. 'кость, мосол' (курск., калуж., орл., ряз., тул.), 'часть ноги' (тул.), 'шишковатая палка, дубина' (влад.), 'всякая высокая сорная трава' (калуж.) (Филин 3, 269), *булдыга* м. и ж. р. 'пьяница, забулдыга, буян' (смол., влад., моск., нижегор.), 'сварливый, скандальный человек' (симб.), 'грубиян, невежа' (калуж.), 'прозвище человека' (калуж.) (там же), укр. диал. *булига* 'большие камни' (Запорож. обл., Т. А. Марусенко. Материалы к словарю украинских географических апеллятивов (названия рельефов). — «Полесье» 219), *булдига* 'пустой ствол растений' (Картотека Украинского академического словаря). — Сюда же такие ум. производные как русск. диал. *булыжка* ж. р. 'простень, початок, веретено с пряжею на нем' (Даль[3] I, 345), *булышка* 'пряжа, навитая немного на веретено' (Словарь. Демьянский у. Новгородской губ. Труды МДК. — РФВ LXXI, 1914, 329).

Производное с суфф. *-yga* от корня **bul-* (см. **bula*, **buliti*). Относим к праслав. слою в порядке гипотезы. См. еще Фасмер I, 239; С. Микуцкий Изв. ОРЯС IV, 1855, л. 98, стб. 364.

Появление вторичного *-д-* в ряде русск. примеров вызвано экспрессивным характером слова.

***buna / *bun'a:** болг. *бу́на* ж. р. 'возмущение, мятеж, восстание' (Геров I, 85), диал. *бу́на* ж. р. то же (Стойков. Банат. 46), *буна́* ж. р. 'бунт, восстание, война' (Божкова БД I, 273), макед. *буна* ж. р. 'бунт, восстание, мятеж' (И-С), сербохорв. *бу́на* ж. р. 'мятеж' (РСА II, 283—284), диал. *бу̑на* 'волнения, война' (Ел. 1), словен. диал. *búña* ж. р. 'шрам, рубец; отек' (Šašel, Ramovš 102), *búnja* ж. р. 'толстый, мягкий ком', 'клубень', 'женщина-толстушка' (Plet. I, 71), чеш. *buně* 'клетка, ячейка' (Kott I, 109), диал. *buňa* 'рана' (Vydra. Hornoblan. 96), *buňa* м. р. 'придурковатый, никчемный человек' (Kořínř. Slov. morav. 284), польск. диал. *bunia*, *buńka* ж. р. 'пузатый глиняный сосуд с горлышком' (Warsz.), русск. диал. *бу́ня* об. 'спесивый, чванливый человек' (ряз., тамб., Даль[3] I, 347), *бу́ня* м. и ж. р. 'чванливый, спесивый человек, гордец' (ряз., тамб., Филин 3, 278), *бу́ня* ж. р. 'одежда' (новг.), 'старая, поношенная одежда' (волог.) (Филин 3, 278).

Входит в группу слов звукоподражат. происхождения (см. **buněti*, **buniti*), причем **buna*/**bun'a* обычно считается отглагольным именем. Некоторые авторы не идут дальше этих констатаций, см. Berneker I, 101; Фасмер I, 241—242; Skok. Etim. rječn. I, 236. Георгиев и др. (см. Георгиев БЕР II, 90) видят в болг. диал. *бу́на*, сербохорв. *бу́на* базу для производства глаголов типа сербохорв. *бу́нити* и в целом усматривают здесь параллельное образование к **bujь* (см.). По нашему мнению, наиболее удачное объяснение дал Младенов (ЕПР 49), сблизивший *бу-н-а* и *бу-р-я* как разные суффиксальные расширения

одного корня. Можно, далее, специально указать на параллелизм образований *buna : *buniti=*bura : *buriti (см.), ср. и близость значений тех и других. О дальнейших и.-е. связях слав. *buna — из и.-е. *b(h)ō(u)n- 'надыматься, вздыматься', ср. греч. βουνός 'холм', см. Г. А. Ильинский ИОРЯС XXIII, 1921, 202. Невероятно об отношении *ban-/*bun- и связи с (заимствованным!) *ban'a (см.) см. Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 2, 82 и след.

***buněti:** слвц. *buniet'* 'звучать, жужжать' (Kálal 911), ср. еще *buňat'* то же (SSJ I, 143), русск. диал. *буне́ть* 'глухо звучать' (тамб., Опыт 17), 'глухо реветь, мычать (о скотине)' (И. Солосин. Материалы для этнографии Астраханского края. Краткие сведения о говоре ахтубинских сел Царевского уезда. — РФВ LXIII, 1910, 128), 'производить какой-либо шум, стук', 'ударять (в дверь, окно и т. п.)', 'ворчать, брюзжать на кого-либо' (Деулинский словарь 69), укр. *буні́ти* 'жужжать' (Желех., см. Гринченко I, 110).

Звукоподражат. гл., родственный *buna (см.).

***buniti:** болг. *бу́ня* 'подстрекать к бунту, бунтовать' (БТР; Геров: *бу́нѭ*), макед. *буни* 'подстрекать к бунту', 'смущать, приводить в растерянность, замешательство' (И-С), сербохорв. *бу̏нити* 'подстрекать, возмущать', также 'громко разговаривать', 'говорить бессвязно' (РСА II, 287—288), словин. *buňic* 'выпускать газы' (Sychta I, 92), русск. диал. *бу́нить* 'издавать глухой звук' (тамб., донск., иссык.-кульск.), 'реветь, мычать' (куйб.), 'кричать (о выпи)' (тамб.), 'плакать' (куйб.), 'петь (чаще о пьяных)' (куйб.), 'говорить неразборчиво, гнусаво' (терск., сарат.), 'стучать чем-либо, шуметь' (куйб.) (Филин 3, 276).

Звукоподражат. гл., родственный *buna, *buněti (см.; подробно об этимологии — на *buna). Полезно обратить внимание на идентификацию сербохорв. *бу̏нити* 'шуметь' и норв. *bynja* 'шуметь' (J. Loewenthal AfslPh XXXVII, 1920, 388).

***bunъka / *bunьka:** болг. диал. *бу́нка* ж. р. 'комок земли' (Стойков. Банат. 46), 'кротовая нора' (Стойчев БД II, 134), сербохорв. диал. *бу̑нка* ж. р. 'роза, цветущая зимой', 'сорт крупных груш' (РСА II, 288), словен. *bȗnka* ж. р. 'удар, толчок', 'опухоль, шишка вследствие ушиба', 'утолщение, узел, сук на дереве', 'сорт груши' (Plet. I, 71), чеш. *buňka* ж. р. 'ячейка (в сотах)', 'капля, крошка, крупинка', диал. *buňka* ж. р. 'пуговичка' (Malina Mistř. 14), слвц. *bunka* ж. р. 'клетка', 'ячейка (в сотах)' (SSJ I, 144), русск. диал. *бу́нка* 'всякое насекомое, которое гудит, жужжит, издает звук в полете' (Сл. Среднего Урала I, 60), укр. диал. *бу́нька* ж. р. 'глиняный сосуд, род кувшина с узким горлышком' (Прил. у., Гринченко I, 111).

Ум. производное от *buna / *bun'a (см.; там же подробно об этимологии). Этимология, предполагающая синкопу более сложной

формы (Machek[2]: чеш. *buňka* < *bu[blé]nka*, *bu[bla]nka*), кажется излишней.

***bura / *bur'a:** ст.-слав. боурꙗ ж. р. λαῖλαψ, καταιγίς, χειμών, θύελλα, procella, tempestas 'буря, гроза' (SJS; Востоков I, 32: боурꙗ ж. р. 'буря'), болг. *бу́ря* ж. р. 'буря, гроза' (БТР; Геров: *бу́ря*), диал. *бу́ра* ж. р. 'дождевой поток' (Кога́ прева́ли та се зададе́ поро́й — ка́зват *бу́ра* йде, пишта́т, бе́гат, о́ти вла́чи ка́мен'е; с. Лозен, Софийско. Дип. раб., Архив Софийск. ун-та), *бу́ра* ж. р. 'вода, прибывающая после дождей' (с. Хърсово, Мелнишко; дип. раб., Архив Софийск. ун-та), *бу́ра* ж. р. 'вода, прорывающаяся буйным потоком' (Божкова БД I, 243), макед. *бура* ж. р. 'буря, ураган, шторм' (И-С), диал. *бура* 'бурная, мутная вода, поток' (Б. Видоески. Зборови од Порече. — MJ II, 1951, 24; Видоески. Поречкиот говор 57; Видоески. Кумановскиот говор 250), сербохорв. *бу̏ра* ж. р. 'буря, сильный ветер', также диал. (Sus. 154), словен. *búrja* ж. р. 'северо-восточный ветер', 'буян' (Plet. I, 72), 'рододендрон' (Plet. II, Dodatki II), ст.-чеш. *búřě* ж. р. 'буря, tempestas' (Ст.-чеш., Прага), чеш. стар. *buřa* (Kott I, 109), соврем. *bouře*, *bouř* ж. р. 'буря, гроза', диал. *boura* 'волна' (Hošek. Českomorav. I, 95), слвц. *búra* ж. р. 'гроза' (SSJ I, 144), *bura* 'северный ветер' (Kálal 47), польск. *burza* ж. р. 'буря, гроза' (Dorosz. I, 736), словин. *bu̇řåu̯* ж. р. 'буря, гроза' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 88), др.-русск., русск.-цслав. боурꙗ, боура ζάλη, tempestas (Остром. ев., Срезневский I, 194), бꙋоура 'волнение, треволнение' (Наст. гр. м. Фот. 1420 г., Срезневский III. Доп. 28'), русск. *бу́ря* ж. р. 'сильный разрушительный ветер, обыкновенно сопровождаемый грозой, дождем, в зимнее время — снегом, на воде — волнением' диал. *бу́ря* 'громоздкий, большой (о предмете)' (Мельниченко 37), 'туча' (самар.), 'кто или что-нибудь очень больших размеров' (яросл., Филин 3, 301), ст.-укр. *буря* ж. р. 'буря, гроза, метель' (Тимченко I, 158), *бура* ж. р. то же (Тимченко I, 155), укр. *бу́ря* ж. р. 'буря' (Гринченко I, 115), *бура́* ж. р. 'бурление воды' (Гринченко I, 111), блр. *бу́ра* ж. р. 'буря'.

Родственно лтш. *bauruot* 'мычать, реветь (о волах)' (A. Bezzenberger BB XXVI, 1901, 188; Berneker I, 103; Г. А. Ильинский РФВ LXIII, 1910, 325), далее, сближают с др.-исл. *byrr* 'попутный ветер при плавании' (E. Lewy IF XXXII, 158—159; цит. по RS VII, 1914—1915, 190), норв. *būra* 'реветь (о неистовствующих волах)', др.-ирл. *búrach* 'мычанье (быка), вскапывание земли', *búirithir* 'ревет, мычит' (Trautmann BSW 28), возм., родственно также лат. *furō*, *furiō* 'бушевать, неистовствовать' (Walde—Hofm. I, 571). См. Преобр. I, 55; Brückner 50 (сближает с лит. *biaurùs* 'отвратительный', «с вторичным *-j-*», далее — с лат. *furia*); Meillet. Etudes II («Этимология неясна. Лит. *būrỹs*, род. п. *bū̃rio* — всего лишь заимствование из славянского»); Фасмер I, 250; Georgiev. Die Träger I, 96 (связывает слав. слово с догреч. (ил-

лир.) βορέας 'северный ветер' < и.-е. **bhurejā-s*); Georgiev. Vorgriechische Sprachwissenschaft I, 82); Младенов ЕПР 50 (из и.-е. **bhou-*, против см. F. Sławski RS XVI, 1948, 85, где, вслед за Мейе, **bur'a* понимается как производное от кауз. **buriti*); J. Otrębski LP I, 1949, 127—128; Георгиев БЕР II, 92; Sławski I, 51 (здесь, в противоположность прежнему своему мнению, считает **buriti* производным от имени **bur'a*); Machek [2] 62 (**bur'a* — отглагольное, только слав.); Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 3, 159—160; Skok. Etim. rječn. I, 238.

Что касается старого сближения **bur'a* с лит. *paburmiai* 'бурно, быстро, стремительно' (ср. уже К. Буга РФВ LXVII, 1912, 233), то это слово в переводе Даукантаса из Непота Отрембский толкует как опечатку, вместе *padurmey* 'следом, по пятам' (см. J. Otrębski LP VIII, 1960, 307). Традиционное сближение **bur'a* и др.-инд. *bhuráti* 'быстро двигаться' вызывает сомнения, см. Mayrhofer II, 508—509.

***bur'elomъ / *burolomъ:** русск. *бурелóм* м. р. 'поваленный бурею лес', 'жестокий ветер, буря', диал. (тверск.) *быролом* то же (Даль [3] I, 354, Ушаков), укр. диал. *буролóм* м. р. 'хворост' (А. С. Лысенко. Словарь диалектной лексики северной Житомирщины. — «Славянская лексикография и лексикология» 12), блр. *буралóм* м. р. собир 'бурелом, буревал (обломанные ветром сучья), также валежник' (Блр.-русск. 135). — Сюда же производное сербохорв. редк. *бурдломан, -мна, -мно*, прилаг. 'ломаемый, сокрушаемый бурей, грозой' (РСА II, 308).

Сложение **bur'a* (см.) и основы гл. **lomiti* (см.).

***buriti (sę):** болг. диал. *бýри се* '(о погоде) собирается, надвигается буря, гроза', '(о ребенке) дуется, вот-вот заплачет' (Георгиев; Геров: *бýрѫся*), сербохорв. *бýрити се* 'сердиться', 'волноваться' (Вук, РСА II, 302), диал. (Дубр.) *бýрити* 'мочиться', словен. *búriti* 'бушевать', также *búriti se* (Plet. I, 72), ст.-чеш. *bůřiti* 'возмущать, разжигать', *bůřiti se* 'бушевать, волноваться' (Ст.-чеш., Прага), чеш. *bouřiti* 'бушевать, греметь (о грозе, буре)', также *bouřiti se*, диал. *bouřit* 'стучаться, ломиться (в дверь)' (Kott. Dod. k Bart. 5), *bouřit* 'будить' (Hošek Českomorav. I, 95), *bouřit se* '(о корове) быть в течке' (Kubín. Čech, klad. 166), слвц. *búrit'* 'возмущать, волновать', 'бушевать, греметь' (SSJ I, 145), польск. *burzyć* 'разрушать, уничтожать', 'возмущать, волновать', *burzyć się* 'волноваться, бушевать', 'бродить' (Dorosz. I, 740—741), словин. *bůřěc* 'разрушать' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 88), русск. стар. *буритися* (*бурится* ('волнуется') море, ... exaestuat mare. — Поликарпов. Лексикон треязычный, 35 [2], 1707 г. Картотека ДРС), диал. *бýрить* 'лить во что-либо жидкости более, нежели сколько нужно' (Опыт 17), *бурúть* 'бросать, кидать, метать, раскидывать врозь' (Даль [3] I, 350), *буры́ть* 'разорять, валить' (П. А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 58), *бýрить* 'бурлить', 'бранить' (Сл. Среднего

Урала I, 61), *бýриться* 'мочиться' (Добровольский 45), *бýрить* 'бить ключом, бурлить' (свердл.), 'наливать, лить слишком много, через край' (перм., симб., курск.), *бурúть* 'мочиться' (урал.), *бурúть* 'бранить' (свердл.) (Филин 3, 287), ст.-укр. *бурити* 'возмущать', 'разрушать, уничтожать' (Тимченко I, 156), укр. *бýрити* 'сильно лить, литься', 'рыть', 'волновать, возмущать', 'разрушать, ниспровергать, разорять' (Гринченко I, 112), блр. *бýрыць* 'испускать мочу' (Носов. 39), *бурúць* 'разорять, обрушивать' (там же), *бурыць* (Блр.-русск.).

Родственно **bur'a* (см.), а также глагольно—именной паре **buna* — **buniti* (см.); на последнее недостаточно обращалось внимания, хотя именно эти связи наглядно показывают суффиксальный характер *-r-* и необязательность возведения **buriti/*bur'a* к и.-е. корню **bheu̯r-*, сомнительному ввиду соседства двух сонантов в исходе. Этим подтверждается точка зрения Мейе в его критике Бернекера, см. A. Meillet RS II, 1909, 64—65. Мысль об особом происхождении случаев со знач. 'разрушать' (польск. *burzyć*, см. напр. Otrębski. Życie wyrazów 264) не кажется единственно возможной.

***burьjanъ:** болг. *бýрен* м. р. 'сорная, бесполезная трава, бурьян' (БТР; Геров: *бýрѣнъ*, *бýренъ*), диал. *бур'áн* м. р. то же (Гълъбов БД II, 71), *бýрйан'* м. р. то же (Стойков. Банат. 46), *бýр'ън* м. р. то же (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 92), *бýрен* м. р. 'бурьян, сорняк', 'лекарственное растение' (И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 91), макед. *бурјан* м. р. 'бурьян, растение Ebulum humile' (И-С, Кон.), сербохорв. диал. *бȳрјан* м. р. 'бузина', также *бȳрјам* м. р. (РСА II, 302), слвц. диал. *buran* м. р. 'сорная трава, бурьян' (Kálal 47; Buffa. Dlhá Lúka 136; Matejčík. Východonovohrad. 140), сюда же *bureň* то же (Kálal 911), русск. *бурья́н* м. р. 'общее название крупностебельных сорных трав (крапивы, лопуха и т. п.), растущих на пустырях, у заборов и в др. запущенных местах', ст.-укр. *буръянъ* м. р. 'бурьян, сорная трава' (1690 г., Тимченко I, 158), укр. *бур'я́н* м. р. то же (Гринченко I, 115), блр. *бур'я́н* м. р. 'бурьян'.

Следует обратить внимание прежде всего на географию слова: в первую очередь при этом сомнительна самостоятельность зап.-слав. форм, из которых польск. *burzan* (с XIX в.) достоверно характеризуется как украинизм (см. А. А. Потебня РФВ IV, 1880, 189; Sławski I, 51; O. Pritsak, см. ниже), чеш. формы также частью производятся из русск., частью — из слвц. (см. Machek [2] 77), остающееся слвц. *buran*, *bureň* (см. выше) как бы примыкает к вост.-слав. и сербохорв.-болг. ареалам, где соответствующее слово (особенно — в болг.) представлено в диалектах. В свете этих уточнений характеристика этого слова как «общеславянского» (ср. напр. Skok. Etim. rječn. I, 240) выглядит преувеличенной.

Этимология и древность образования слова недостаточно ясны (ср. Berneker I, 103; Sławski, там же). Безоговорочно принять объяснение **burъjanъ* < **buriti* в смысле 'буйно разросшееся растение' (так Фасмер I, 249—250; вслед за ним — Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 3, 209) мешает как раз словообразовательная особенность **burъjanъ* — исход *-anъ*, кот. выступает в заимствованиях вроде **baranъ* (см.), тогда как достоверных примеров с таким суффиксом среди старых исконных имен мы пока не знаем. Поэтому не исключено иноязычное (тюрк.?) происхождение, ср. O. Pritsak. Two names of steppe plants. — IJSLP VIII, 1964, 41—45.

***burьlivъ(jь):** сербохорв. *bȕrļiv*, прилаг. 'turbulentus' (XVII в., RJA I, 741), *бу̏рљив*, -а, -о, 'бурный, беспокойный' (РСА II, 305), словен. *burljìv*, прилаг. 'мятежный, шумный' (Plet. I, 72), чеш. *bouřlivý* 'бурный', 'шумный', 'неспокойный', слвц. *búrlivý*, прилаг. 'бурный, разбушевавшийся, волнующийся, стремительный, шумный, грохочущий' (SSJ I, 146), польск. *burzliwy* 'бурный, изобилующий грозами' (Dorosz. I, 738), русск. *бурли́вый* 'бурный' (поэт.), 'шумный, беспокойный' (Ушаков I, 207), укр. *бурли́вий* 'бурливый, бурный' (Гринченко I, 113), блр. *бурлі́вы* 'бурливый' (Блр.-русск. 136).

Прилаг., производное с суфф. *-ьliv-* от гл. **buriti* (см.).

***burьnikъ:** болг. диал. *бу́рник* м. р. 'сильный ветер' (с. Трънчовица и Малчика, Свищовско; дип. раб., Архив Софийск. ун-та), сербохорв. диал. (черногорск.) *бу̏рнӣк* м. р. 'саламандра'. — Ср. др.-русск. *Бурникова* изба, палата (в ней пекли ситные хлеба; XVII—XVIII вв., Картотека ДРС).

Производное с суфф. *-ьnikъ* от **bura* / **bur'a* (см.) или с суфф. *-ikъ* от **burьnъ* (см.); в последнем случае — субстантивация прилаг-ного.

***burьnъ(jь):** ст.-слав. боурьнъ, -ꙑи, прилаг. τῆς καταιγίδος, βίαιος, τυφωνικός, tempestatis 'грозовой, бурный' (SJS), болг. *бу́рен*, прилаг. 'бурный' (БТР), макед. *бурен*, прилаг. то же (Й-С), диал. *бурен* 'ощетиненный' (П. Михаилов. Градскиот дебарски говор 30), сербохорв. диал. (Бока) *бу̏ран*, *-рна*, *-рно* 'дождливый' (Вук), 'бурный, грозовой, дождливый', 'бурный, неспокойный', 'шумный' (РСА II, 295—296), словен. *bȗren*, *-rna*, прилаг. 'бурный, грозовой' (Plet. I, 72), чеш. *bouřný*, прилаг. 'бурный, грозовой', диал. *buřnej* (bejk) 'дикий' (Hošek Českomorav. II, 135), слвц. *búrny*, прилаг. 'бурный' (SSJ I, 146), польск. стар. *burzny* (Warsz.), др.-русск., русск.-цслав. *боурьныи* violentus, βίαιος, χειμῶνος (Кир. Тур. 21 и др., Срезневский I, 194), русск. *бу́рный*, *-ая*, *-ое* 'сопровождаемый бурей', диал. *бу́рный* 'большой' (костр., Филин 3, 295), *бу́рный огóнь* 'пожар (?)' (симб., там же), ст.-укр. *бурный*, прилаг. от *буря* (Тимченко I, 157), укр. *бу́рний*,

-*a*, -*e* 'бурный' (Гринченко I, 113), блр. *бу́рны* 'бурный' (Блр.-русск. 136).

Прилаг., производное с суфф. -*ьn*- от **bura* / **bur'a* (см.).

***busati (sę):** болг. диал. *бу́сам* 'работать грубо, спустя рукава' (Гълъбов БД II, 71), сербохорв. *бу́сати се* 'бить себя в грудь', *búsati* 'plangere, бить' (с XVI в., RJA I, 744), *бу́сати*, *бȳсати* 'толкать, бить' (РСА II, 311), диал. *буса̏т се* 'мучиться, стараться впустую' (Ел. I), блр. *буса́ць* 'пьянствовать, развратничать, повесничать' (Носов. 39). — Сюда же, с дальнейшим суффиксальным расширением, слвц. *búskat'* 'бить, стучать' (Kálal 48).

Пропущено в некоторых этимол. словарях (Георгиев БЕР, Berneker). Старое толкование сербохорв. слова как заимствования из ит. *bussare* с тем же знач. (см. Skok. Etim. rječn. I, 243; так уже RJA I, 744) не может нас удовлетворить ввиду наличия болг., блр. и производного слвц. слова, а также ввиду несомненного родства с **busiti* (см.).

Форму **busati* мы объясняем из **but-s-*, ср. **butiti* (см.).

***busiti:** сербохорв. стар., редк. *búsiti se* 'fruticare' (XVI в., RJA I, 745), *бȳсити* 'надувать' (РСА II, 313, с пометой «индив».), русск. диал. *бу́сить* 'бодать лбом' (Добровольский 45), *буси́ть* 'норовиться (о лошади)' (Сл. Среднего Урала I, 62), *бу́сить* 'бодать лбом' (смол., Филин 3, 305), *буси́ть* 'бить' (урал., там же).

Гл. на -*iti*, этимологически родственный **busati* (см.) из **but-s-*. Пропущено у Фасмера и Бернекера.

***bušiti (sę):** болг. *бу́ша* 'бить, сильно колотить' (Младенов БТР; Геров: *бу́шѫ*), диал. *бу́ша* 'разбивать' (Орханийско, Архив Болг. словаря, София), макед. *буши* 'бурить' (И-С), диал. *буши се* 'взъерошиваться', 'важничать, задирать нос', сербохорв. *бу́шити* 'сверлить', *bȕšiti* 'percutere, prosternere, dejicere, rejicere, confutare, corruere' (с XVII в., RJA I, 747—748), словен. *búšiti* 'сильно ударять(ся), толкать' (Plet. I, 72), чеш. *bušiti* 'бухать', слвц. *búšit'* 'ударить(ся), стукнуть', 'ударять, бухать' (SSJ I, 147), н.-луж. *bušyś* 'стучать, хлопать, бить молотом', *bušyś se* 'биться, ударяться' (Muka Sł. I, 97), русск. диал. *буши́ть* 'шуметь, гудеть' (Герасимов. Словарь уездного череповецкого говора 23; Филин 3, 332).

Гл. на -*iti*, родственный **buxati* (см.).

***bušьnъjь:** сербохорв. *búšan*, *búšna*, прилаг. 'дырявый', 'продырявленный' (RJA I, 746; РСА II, 335), словин. *bušny* 'чванливый, гордый' (Ramułt 15), *bǜšnï*, прилаг. то же (Lorentz Slovinz. Wb. I, 89).

Прилаг., производное с суфф. -*ьn*- от основы **bux-* (см.).

***buta:** сербохорв. *бȳта* ж. р. 'шишка; нарост, сук (на дереве)' (РСА II, 315), словен. *búta* ж. р. 'большеголовый человек', 'тупой

человек' (Plet. I, 73), польск. *buta* ж. р. 'зазнайство, надменность, высокомерие, гордость' (Dorosz. I, 744), укр. *бута́* ж. р. 'гордость, высокомерие, спесь' (Гринченко I, 116).

Близко родственно **butati*, **butiti* (см.), на что указывал Брюкнер, сближая слово со словен. *butiti* 'толкать', болг. *бутам*, см. A. Brückner KZ XLII, 1909, 342; Brückner 51. Далее восходит к и.-е. **bheut-*/**bhout-* 'надуваться' (см. Г. А. Ильинский ИОРЯС XXIII, 1921, 209), но также и в знач. 'ударять, бить', ср. лат. *futuo* 'совокупляться, сожительствовать', объясняемое из и.-е. **bhaut-*/**bhūt-* 'бить, ударять' (см. Walde—Hofm. I, 574). О родстве польск. *buta* и др. (выше) с лат. *futuo*, о также др.-исл. *bauta* 'толкать' см. верно уже Младенов ЕПР 50. Против едва ли убедительно см. Sławski SO 18, 1947, 248, кот. исключает сравнения с формами, значащими 'бить', ограничиваясь только реконструкцией знач-я 'надувать', ср. Sławski I, 51. В первонач. близости знач-я 'надувать' и 'бить' убеждает аналогия слав. слов с корнем **bux-* (см.). Далее родственно **botěti* (см.) < **bvotěti*, об их близости см., с отличием в толковании, А. А. Потебня РФВ III, 1880, 174.

Имя **buta*—отглагольное от **butati*/**butiti* (см.).

***butati:** болг. *бу́там* 'толкать', 'щупать', 'трогать', 'сбивать (масло)' (БТР), макед. *бута* 'толкать' (И-С; Кон.), сербохорв. стар. *butati* 'percutere, concutere' (RJA I, 748), *бу̏тати* 'толкать' (РСА II, 315), словен. *bútati* 'бить(ся)', 'толкать' (Slovar sloven. jezika I, 229).

Родственно **buta*, **butiti* (см.), ср. так уже Младенов ЕПР 50; Георгиев БЕР II, 92. Против см. F. Sławski RS XVI, 1948, 86, кот., вслед за авторами Загребского словаря (RJA I, 748) и Бернекером (Berneker I, 104), считает эти слова заимств. из ит. *buttare* 'толкать, бить', что ввиду разветвленности лексического семейства с корнем **but-*/**but-s-*/**bv-o-t-* в славянском маловероятно.

***butiti(sę):** сербохорв. *бу̏тити* 'сбивать (масло)' (РСА II, 316), словен. *bútiti* 'сильно ударить(ся), грохнуться' (Plet. I, 73), польск. стар. *bucić się* 'заноситься, кичиться, гордиться' (Warsz. I, 225), др.-русск. *бутити* 'сильно ударить'? (что имъ (кремнем) *бутишь* въ стенѣ, то вѣчно есть. Травник. Перевод немчина Николая Любчанина. 1534 г. Рукоп. Уварова № 2192, XVII в. Картотека ДРС), русск. диал. *бу́тить* 'бить, колотить' (перм.), 'издавать гулкий звук при ударе' (свердл.) (Филин 3, 310), укр. диал. *бути́ти* 'буйствовать', '(о детях, скотине) беспокойно бегать, беспокойно играть' (Онышкевич. Словарь бойковского диалекта 100). — На исходный гл. **butiti* указывает и болг. диал. *бути́лọ* ср. р. 'высокая узкая кадка для сбивания масла' (Стойчев БД II, 134).

Гл. на *-iti*, родственный **butati*, **buta* (см.). Ит. происхождение (см. Фасмер I, 252, с литер.) невероятно.

***butъ:** болг. *бут* м. р. 'бедро, ляжка', 'задняя часть (туши)', 'пест' (Бернштейн), диал. *бут* м. р. 'большой деревянный молот на сукновальне' (Илчев БД I, 187; И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 92), 'бедро, ляжка' (Стойков. Банат. 46), макед. *бут* м. р. 'бедро, ляжка' (И-С; Кон.), сербохорв. *bȕt* м. р. 'femur > бедро', (редк.) 'икра (ноги)' (RJA I, 748); *бу̏т* м. р. 'бедро' (РСА II, 315), русск. диал. *бут* м. р. 'зеленый лук, сеянный под зиму' (курск., Доп. к Опыту 15; тамб., курск. и др., Даль [3] I, 357), 'Butomus umbellatus, озерный камыш' (ряз., Филин 3, 303), 'мелкий, репчатый лук, выращенный из семян' (ряз., Деулинский словарь 70), *бут* 'слепень, овод' (ниж.-арз., Даль [3] I, 358), укр. *бут* м. р. 'молодой зеленый лук' (Гринченко I, 116), 'свёкла; листовые овощи' (Желеховский).

Существует мнение, что болг., макед., сербохорв. слово со знач. 'бедро, ляжка' заимств. из тур. *but* с тем же знач. (см. Berneker I, 104; Георгиев БЕР II, 92; Skok. Etim. rječn. I, 245), но эта этимология не объясняет всех знач-й болг. слова ('пест', 'молот'), а тем более не может объяснить явно тождественных этимологически, но семантически оригинальных вост.-слав. слов (см. выше). Следует поэтому считаться с вероятием этимологического родства **butъ* и **butati*, **butiti*, **buta* (см.). См. так Г. А. Ильинский ИОРЯС XXIII, 1921, 209; Младенов ЕПР 50 (последний предпочитает различать болг. *бут* I 'бедро' и *бут* II 'сукновальный молот').

***butьca:** болг. *бу́ца* ж. р. 'ком, глыба', 'опухоль, нарост' (Геров; БТР; Бернштейн), также диал. (М. Младенов БД III, 43; Стойков. Банат. 46). — Ср. словен. *bȗtec*, род. п. *-tca*, м. р. 'гиря стенных часов', 'сорт яблок', 'большеголовый, головастый человек', 'головастик (лягушки)', 'болван' (Plet. I, 73).

Ум. производное с суфф. *-ьc-* от **buta*, **butъ* (см.). Излишне сложно, с и.-е. реконструкцией данного производного, см. V. Georgiev «Балканско езикознание» I, 1959, 80; Георгиев БЕР II, 94.

***butьnъjь:** польск. *butny* 'спесивый, чванливый, самоуверенный, гордый' (Dorosz. I, 746), русск. диал. *бутно́й, а́я, -о́е* 'здоровый, тучный' (пск., Доп. к Опыту 15), 'коренастый, дебелый, матерый' (пск., Даль [3] I, 357). — Ср. производное болг. диал. *бу́тн'ак* м. р. 'дурак' (Божкова БД I, 243).

Прилаг., производное с суфф. *-ьn-* от **buta*, **butъ* (см.).

***buza / *buz'a:** болг. *бу́за* 'щека' (Георгиев), макед. диал. *буза* ж. р. 'губа' (И-С), польск. *buzia* ж. р. 'личико' (Warsz. I, 242).

Слово звукоподражат. происхождения. См. Sławski I, 52 (с перечислением близких — «элементарно» родственных — форм в разных языках и с литер.); Георгиев БЕР II, 87.

***buzina:** словин. *bě̃sänă* ж. р. 'бузина (куст)', (Lorentz Slovinz. Wb. I, 30), русск. стар. *бузина* (Козмогр., нач. XVIII в., л. 41; Болот. С. Ж., ч. II, л. 31, стр. 66, 1778 г. Картотека ДРС), *бузина́* ж. р. 'небольшое дерево или кустарник сем. жимолостевых', ст.-укр.

бузина, бузына ж. р. 'растение Sambucus nigra' (Прот. Полт. С. II, 208—1690 г., Тимченко I, 151), укр. *бузина́* ж. р. 'бузина Sambucus nigra L.' (Гринченко I, 107), блр. *бузіна́* ж. р. 'бузина'.

Производное с суфф. *-ina* от основы *buz-*, родственной **bъzъ* (см.). Отношения вокализма следует, по-видимому, рассматривать как внутриславянские, и едва ли можно связывать слав. **buz-* / **bъz-* с и.-е. названием бука **bhāgos* через посредство ступени и.-е. **bhāu̯g-* / **bhəug-*, для чего привлекали исл. *beyki* 'буковый лес' (см. H. Osthoff. Zwei Artikel zum Ablaut der *āu̯*-Basen. I. Zur Geschichte des Buchennamens. — BB XXIX, 1905, 258; Berneker I, 111; H. Petersson KZ XLVI, 1914, 140 и след.; Фасмер I, 233). В последнее время сближение слав. **buz-* / **bъzъ* с и.-е. **bhāgos*, а также ступени чередования и.-е. **bhug-* / **bhəug-* / **bhāug-* 'бук' оспариваются. Ср. Sławski I, 30—31; V. Pisani «Paideia» VI, 1951, 164 (выдвигает возражения со стороны семантики и консонантизма).

***buzъ:** макед. диал. *бус* м. р. 'куст, кустарник' (Кон.), сербохорв. стар. *bus* 'calamus, stylus' (Микаля, Стулли), 'culmus, caulis', 'frutex, trunculus, куст, кустарник', 'caespes, дерн' (обозрение форм и знач-й см. Fr. Kurelac. Silva. — «Rad» XII, 1870, 35—36), русск. диал. *буз* м. р. 'кустарник Sambucus racemosa L., сем. жимолостных; бузина красная' (сарат., курск., Филин 3, 253), укр. *буз* м. р. 'сирень Syringa vulgaris' (Гринченко I, 107). — Ср. еще основу на *-a* русск. диал. *буза́* ж. р. 'бузина' (брян., Филин 3, 253).

Родственно **buzina*, **bъzъ* (см.).

***bužati?** / ***bǫžati?:** русск. диал. *бу́жать* 'умирать, издыхать, околевать, испускать дыхание' (арх., Даль[3] I, 335, со знаком вопроса).

Недостаточно ясное слово (ср. и характерное распространение в части с.-в.-р. диалектов), сближаемое с лит. *beñgti* 'оканчивать', *pabangà* 'окончание'. См. Остен-Сакен у Фасмера I, 232.

***bъčela:** ст.-слав. бъчела ж. р. μέλισσα, apis 'пчела' (SJS), бьчела, пъчела, пчела то же (там же; см. также Miklosich LP 49; Востоков I, 35), болг. *пчела́* ж. р. 'пчела Apis mellifera' (БТР), диал. *вчела́* то же (Младенов БТР), макед. *пчела* ж. р. 'пчела' (И-С), сербохорв. *чѐла, пчѐла* ж. р. 'пчела Apis mellifica L.', *pčèla, čèla* 'пчела', собир. 'пчелы', 'улей' (RJA IX, 728), *čela* (Nk. 271), стар. редк. *pšela* ж. р. 'пчела' (XVII в., RJA XII, 585), словен. *bčêla* ж. р. 'пчела', *bečêla* ж. р. то же (Plet. I, 15), *čbêla* ж. р. то же (Plet. I, 95), *čebêla* ж. р. 'пчела Apis mellifica' (там же), диал. *čmêla* ж. р. то же (Plet. I, 107), *čêla* ж. р. то же (Plet. I, 97), *bəčêva* ж. р. (Šašel, Ramovš 102), стар. *buzhela* 'пчела' (Gutsmann 495), чеш. *včela* ж. р. 'пчела' (Kott IV, 572), диал. *včala, včela* (Hruška Slov. chod. 104), слвц. *včela* ж. р. 'пчела Apis' (SSJ V, 32—33), диал. *fčola, pčola* ж. р. (Buffa Dlhá Lúka 148), *pčela, pčeu̯a* (Habovštiak. Orav. 20, 124) *pšela* (там же, 20, 96, 97, 124, 131), *čela* (Kálal 70), в.-луж. *pčola* ж. р. 'пчела' (Pfuhl 449), *wčola* то же

(Pfuhl 774), н.-луж. *coła* ж. р. 'пчела' (Muka Sł. I, 130), стар. *pcoła* ж. р. то же (Muka Sł. II, 30), полаб. *celă* ж. р. 'пчела' (Polański—Sehnert 46, с реконструкцией **bъčela*), польск. *pszczoła* ж. р. 'пчела Apis mellifica', диал. *pczoła*, стар. *pczoła*, *pczeła* (Warsz. V, 419), словин. *pščùǫlă* ж. р. 'пчела' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 896), др.-русск. *бъчела*, *бьчела*, *бчела* 'пчела' apis, μέλισσα (Остр. ев., Изб. 1073 г. и др., Срезневский I, 200), русск. *пчелá* ж. р. 'насекомое, перерабатывающее цветочный нектар в мед', диал. *бчела* ж. р. то же (кубан., Филин 3, 335), *мчелá*, *мцелá* ж. р. 'пчела' (костр., Опыт 118; костр., вят., Даль³ II, 950—951), *бжела* ж. р. то же (Даль³ III, 1432), ст.-укр. *бчола* ж. р. 'пчела' (Ак. ЗР. I, 7—1347 г. и др., Тимченко I, 159), *бжола* ж. р. то же (Прот. Полт. С. II, 174—1686 г., Тимченко I, 88), укр. *бджолá* ж. р. 'пчела', также собир. (Гринченко I, 35), *пчолá* ж. р. 'пчела' (Гринченко III, 504), блр. *пчалá* ж. р. 'пчела'.

Формально возможна двоякая праслав. реконструкция — **bъčela* и **bьčela*, причем первая из них поддерживается звукоподражаниями вроде **bučati* (см.)., а вторая возводится к и.-е. основе **bhei-*, представленной в составе названий пчелы ряда и.-е. языков: лит. *bitìs*, *bìtė*, др.-в.-нем. *bini*, нем. *Biene*, ирл. *bech* (< **bhi-ko-*) и, возм., лат. *fūcus* 'трутень' (если из **bhoikos*, но более вероятно *fūcus* < **bhoukos*, см. Walde—Hofm. I, 555, что как раз подкрепляет реконструкцию и этимологию **bъčela*: **bučati*). См. A. Meillet. V. sl. *bьčela*. — MSL 14, 1906—1908, 476—478 (там же о суфф. *-k-* *-elā*). Такова этимологическая дилемма слав. названия пчелы.

Литер.: Miklosich 25; Berneker I, 116; R. Gauthiot. Des noms de l'abeille et de la ruche en indo-européen et en finno-ougrien. — MSL 16, 1910, 265—269 (о табуистической перестройке названий пчелы в и.-е. языках); Г. А. Ильинский. Славянские этимологии. XXI. Дцс. бъчела 'пчела'. — ИОРЯС XXIII, 1918, 161—162; он же. Славянские этимологии. XVIII. Чш. *včela* 'пчела'. — ИОРЯС XXIII, 1918, 158—159 (совершенно неоправданно отрывает этот диссимилятивный вариант от **bъčela*); он же. Славянские этимологии. XIX. Пл. *pszczoła* 'пчела'. — ИОРЯС XXIII, 1918, 159—160 (очень сомнительно его объяснение польск. формы как скрещения **bъzola* и **bъčela*); Преобр. II, 158; F. A. Wood AJPh XLI, 1920, 224—225; Б. М. Ляпунов ИОРЯС XXX, 1926, 16—17; Brückner 446 (польск. *pszczoła*, с XVI в., из *pczoła* < **bczoła* < **bŭk-*, 'от жужжания'); так же см. М. Будимир (цит. по: ЈФ IX, 1930, 349—350: *пчела* < **buqela*); Holub — Kopečný 409 (чеш. *včela* < **pčela*: **bučeti*); Младенов ЕПР 537; H. Koneczna PJ 1959, 18—19; J. Otrębski LP 8, 1960, 306; Фасмер III, 416 (с богатой литер.); Machek² (чеш. *včela* < **pčela* < праслав. **bьčela* < **čьbela*, ср. *čbela*, родственно **čьmelь*, наряду с фин. *kimalainen* 'пчела, шмель',— из праевропейского).

***bъčel(')arь:** болг. *пчелáр* м. р. 'пчеловод' (Бернштейн), диал. *пшелáр'* м. р. то же (Горов. Страндж. говор. — БД I, 132), макед. *пчелар*

м. р. 'пчеловод' (И-С), сербохорв. *pčȅlâr* м. р. 'пчеловод' («в словарях Беллы, Белостенца, Стулли (с указанием, что это из русского словаря, но в русск. языке нет этого слова)». — RJA IX, 728), словен. *čebélar* м. р., также *čebêlar*, 'пчеловод', 'осоед Astur apivorus', 'Sesia apiformis' (Plet. I, 95), *čebélar*, род. п. *-ja* м. 'насекомое Aegeria apiformis', 'птица Merops apiaster' (Slovar sloven. jez. I, 282), чеш. *včelař* м. р. 'пчеловод', слвц. *včelár* м. р. 'пчеловод', 'певчая птица Pernis ptilorhynchus' (SSJ V, 33), польск. *pszczelarz*, *pszczolarz* м. р. 'пчеловод' (Warsz. V, 419), словин. *pščü̇ǫlöř* м. р. то же (Lorentz Slovinz. Wb. II, 896), укр. *бджоля́р* м. р., блр. *пчаля́р* м. р. 'пчеловод'.

Производное с суфф. *-arь* (имя деятеля) от **bъčela* (см.).

***bъčelinъ(jь):** цслав. бъчелинъ 'пчелиный' (Miklosich LP 50; Востоков I, 33), болг. *пчели́н* м. р. 'пчельник, пасека' (БТР), также диал. *пчелı́н* м. р. то же (с. Брусен, Тетевенско; Сев.-Зап. България; с. Радуил, Ихтиманско; Сев. България, Архив Болг. диал. словаря, София), ср. еще *чели́н'* м. р. (Да́ва си Стойа́н, дава си Козите сас козаре́те, *чели́н'о* сас кошере́те. Заноге, Софийско, Архив Болг. диал. словаря, София), макед. *пчелин*, прилаг. 'пчелиный' (Кон.), сербохорв. *пчѐлин*, прилаг. то же (Вук, так же RJA IX, 729), чеш. *včelín* м. р. 'пчельник', также диал. 'небольшой участок, сад, приусадебный участок' (Kott. Dod. k Bart. 134), слвц. *včelín* м. р. 'деревянное строение для хранения ульев' (SSJ V, 33), н.-луж. *colіny*, стар. *pcoliny* 'пчелиный' (Muka Sł. I, 132), др.-русск., русск.-цслав. *бъчелинъ*, прилаг. от *бъчела* (Изб. 1073 г., Срезневский I, 200), русск. *пчелиный*, прилаг. от *пчела*, укр. *бджолúний*, *-а*, *-е* 'пчелиный' (Гринченко I, 35), блр. *пчалíны* 'пчелиный, пчельный' (Блр.-русск. 769).

Прилаг., производное с суфф. *-inъ* от **bъčela* (см.); в болг., чеш., слвц. — старая субстантивация.

***bъčelьjь:** сербохорв. редк. *pčelija ļubica* ж. р. 'трава медуница Melissa' (RJA IX, 729), словен. *čebêlji*, прилаг. 'пчелиный' (Plet. I, 96), чеш. *včelí*, прилаг. 'пчелиный', слвц. *včelí*, прилаг. то же (SSJ V, 33), полаб. *celě*, прилаг. 'пчелиный' (Polański — Sehnert 46, с реконструкцией **bъčeljьjь*).

Притяж. прилаг., производное с суфф. *-ьjь* от **bъčela* (см.).

***bъčelьnica:** словен. *čebêlnica* ж. р. 'пчелиный улей' (Plet. I, 96), чеш. *včelnice* ж. р. 'пасека, пчельник', слвц. *včelnica* ж. р. то же (SSJ V, 33), н.-луж. *colnica* ж. р. 'пчельник' (Muka Sł. I, 132), стар., диал. *pcolnica* ж. р. то же (Muka Sł. II, 31).

Производное с суфф. *-ica* от прилаг. **bъčelьnъ* (см.), субстантивация этого последнего.

***bъčelьnikъ:** цслав. бъчельникъ м. р. apiarium (Miklosich LP 50), болг. *пчѐлник* м. р. 'пасека, пчельник', 'пчелиный улей', 'растение Marrubium vulgare' (БТР), макед. *пчелник* м. р. 'растение Melissa officinalis', 'пасека, пчельник' (Кон.), сербохорв. *pčelnik* м. р. 'пчельник', 'растение Plantago maior' (RJA IX, 729), словен.

čebêlnik м. р. 'пчелиный улей', 'пчельник' (Plet. I, 96), чеш. *včelník* м. р. 'пчельник', 'растение Dracocephalum', слвц. *včelník* м. р. 'пчельник', 'растение Dracocephalum austriacum' (SSJ V, 33), н.-луж. *šelnik* м. р. 'растение шандра белая Marrubium vulgare' (Muka Sł. II, 625, с пометой: «из др.-луж. **bčelnik*»), польск. *pszczelnik* м. р., стар. *pczelnik* 'пчеловод', 'пчельник, пасека', 'цветочный нектар, собираемый пчелами', 'название растения' (Warsz. V, 419), диал. *pszczolnik* 'пчельник, пасека' (Maciejewski, Chełm-dobrz. 121), русск. *пчéльни́к* м. р. 'пасека, собранье ульев, колод, пней с пчелами' (Даль [3] III, 1433), блр. *пчальнíк* м. р. 'пчельник, пасека'.

Производное с суфф. *-ikъ* от прилаг. **bъčelьnъ* (см.), субстантивация последнего. Ср. **bъčelьnica* (см.).

***bъčelьnъ(jь):** цслав. бъчєльнъ 'пчелиный' (Miklosich LP 50; Востоков, 33), болг. *пчéлен*, прилаг. 'пчелиный' (БТР), макед. *пчелен*, прилаг. то же (Кон.), сербохорв. *pčelan*, *pčelna*, прилаг. 'пчелиный' (RJA IX, 728), словен. *čebêlen*, прилаг. 'пчелиный' (Plet. I, 96), чеш. редк. *včelný*, прилаг. 'пчелиный', слвц. *včelný*, прилаг. то же (SSJ V, 33), польск. *pszczelny*, *pszczolny*, диал. *pszczólny*, прилаг. 'пчелиный' (Warsz. V, 419), др.-русск., русск.-цслав., *бъчельныи*, *бчельныи*, прилаг. 'пчелиный' (Пчел. И. публ. б., Срезневский III. Доп. 28′), русск. *пчéльный* 'пчелиный' (Даль [3] III, 1433). — Сюда же субстантивированное польск. *pszczelnia* ж. р. 'пчельник, пасека', 'растение Molucella' (Warsz. V, 419), чеш. диал. *fčelňa* ж. р. 'пчельник, пасека' (Svěrák. Karlov. 113).

Прилаг., производное с суфф. *-ьnъ* от **bъčela* (см.).

***bъči,** род. п. ***bъčьve:** цслав. бъчьвь ж. р. 'бочка' (Miklosich 50), бъчьва ж. р. 'кадка, бочка' (там же), болг. *бъ́чва, бъ́чева, бъ́чова, бóчва, бáчова* ж. р. 'бочка' (Георгиев), макед. *бочва* ж. р. 'бочка' (И-С), сербохорв. *ба̏чва* ж. р. 'бочка', диал. (Баранья) 'перо проросшего репчатого лука, на котором находится сверху семя', *bȁčva* ж. р. 'бочка, кадка, dolium' (с XIII в., RJA I, 143), *ба̏чва* ж. р. 'бочка', диал. 'зоб у птиц', 'перо проросшего лука' (РСА I, 347), словен. *bâčva* ж. р., *bâčev*, род. п. *-čve*, ж. р. 'бочка', 'чан' (Plet. I, 8), чеш. *bečva* ж. р. 'бочка' (Kott I, 52), др.-русск., русск.-цслав. *бъчьвь* 'бочка, dolium' (Нест. Жит. Феод., Срезневский I, 201; Картотека СДР), сюда же ум. русск. диал. *бачóвка* ж. р. 'деревянная точеная стопочка, стоячок' (твер., Даль [3] I, 141).

Обычно объясняется как заимствование из герм., ср. др.-в.-нем. *botahha*, нем. *Bottich* 'чан, кадка' (более точное соответствие **butihha* не засвидетельствовано). См. C. C. Uhlenbeck AfslPh XV, 1893, 484; Miklosich 25; Berneker I, 105 (указывает также на значительные фонетич. трудности этой этимологии); Преобр. I, 40; Brückner 19; Stender-Petersen. Slavisch-germanische Lehnwortkunde (Göteborg, 1927: ввиду указанных трудностей предполагает гипотетическое герм. **bukjō*, см. М. В. Сергиевский

ИРЯС II, 1929, 356); Kiparsky. Die gemeinslav. Lehnwörter aus dem Germanischen 231—232 (в качестве источника называет древнюю форму, соответствующую нем. диал. (бав.) *Butschen*, *Bütschen* 'сосуд с крышкой'); Sławski I, 29; Г. А. Ильинский ИОРЯС XXIII, 1921, 210—211 (считает **bъči* исконным слав. словом, из **bheu-* 'надуваться' с расширителем *-k-* ср. сюда же сербохорв. *bȁkvica* 'жбан' **bъk-*); Фасмер I, 202 (склоняется к мысли Ильинского); Младенов ЕПР 54; Георгиев БЕР II, 105; Machek [2] 49 («Слово наверняка заимствованное, однако неясно — откуда и когда; фонетические трудности слишком большие . . . Формы на *-v-* могут быть аналогического происхождения по типу *lagъvь*»); Skok. Etim. rječn. I, 86 (вслед за рядом предшественников принимает происхождение из народно-лат. *buttia* от *buttis*, с отражением *tti̯* как *č*, ср. сербохорв. *račun* < лат. *rationem* и т. п.); см. еще Hubschmid. Schläuche und Fässer (Bern, 1955) 51—52; F. Liewehr ZfS I, 1956, 15 (автор присоединяется к тем, кто считает слово исконным, добавляя новые аргументы: **bъči* выступает в знач. 'русло', а также в роли гидронимов; Ливер видит в **bъči-*, **bъk-* экспрессивную метатезу формы типа русск. *куб*, др.-инд. *kumbhá-*, греч. κύμβος с последующей палатализацией; ср. в принципе так уже Otrębski. Studia indoeuropeistyczne 189).

***bъčь:** словен. *bȗč* м. р. 'бочка', 'полевой колодец с деревянным срубом' (Plet. I, 69), *boč* м. р. 'полевой колодец с деревянным срубом' (Plet. I, 37), *beč* м. р. 'посуда, сосуд определенной емкости', 'источник, обложенный камнем' (Plet. I, 15), сюда же сербохорв. *bȕča* ж. р. 'сосуд для питья', 'тыква' (RJA I, 703), словен. *bȗča* 'тыква Cucurbita pepo', 'сосуд (из тыквы)', 'пузатый сосуд, кувшин', 'шишка' (Plet. I, 69).

Несмотря на ограниченное распространение, форма **bъčь* важна, потому что теоретически она лежит в основе очень широко распространенного производного **bъčьka* (см.) и отчасти используется для истолкования палатализации в **bъči/*bъčьve* (см.), где закономерные условия для проведения палатализации отсутствовали (основа на *-y/-ъve*).

***bъčьka:** цслав. бъчька ж. р. 'кадка, бочка' (Miklosich LP 50), болг. диал. (ЮЗ) *бо́чка* 'бочка' (Георгиев), макед. диал. *бочка* ж. р. *бочка* (Кон.), сербохорв. *bȁčka* ж. р. 'перо проросшего репчатого лука с семенем наверху' (RJA I, 143), *ба̏чка* ж. р. 'бочка' (РСА I, 350), *бе̏чка* ж. р. то же (РСА I, 529), также в кач-ве меры для пива (XVIII в., Влаjинац II, 156), словен. *bâčka* ж. р. 'кошелек, сумка' (Plet. I, 9), *bečkà* ж. р. 'кадка, чан' (Plet. I, 15), *bûčka* ж. р. 'маленькая тыква', 'маленький кувшин' (Plet I, 69), чеш. *bečka* ж. р. 'бочка', слвц. *bočka* ж. р. 'бочка, кадка, чан' (SSJ I, 109), диал. (вост.-слвц.) *bečka* то же (Kálal 19), *bačka* то же (Kálal 12), польск. *beczka* ж. р. 'бочка' (Warsz. I, 110), словин. *bẽi̯čka* ж. р. 'бочка', 'мазница с дегтем (на возу)' (Lorentz Slovinz.

Wb. I, 27), др.-русск. *бъчька, бочька* 'сира' (Новг. I л. под 1204 г., Срезневский I, 201), 'бочка как мера вместимости' (Зап. митр. Феод. 1461—1464 гг., Срезневский III. Доп. 28'), русск. *бóчка* ж. р. 'большой деревянный или металлический сосуд, обычно слегка выпуклый посредине, с двумя плоскими днищами, служащий для хранения и перевозки жидкостей', ст.-укр. *бочка* ж. р. 'бочка' (Ак. ЗР I, 80 — 1463 г. и мн. др., Тимченко I, 130), укр. *бóчка* ж. р. 'бочка' (Гринченко I, 90), блр. *бóчка* ж. р. 'бочка'.

Производное с ум. суфф. *-(ь)ка* от **bъčь* (см.), родственное (или соотносительное с) **bъči*/*-*ьve* (см.; там же об этимологии).

***bъčьvarь:** болг. *бъчвáр* м. р. 'бондарь' (БТР), макед. *бочвар* м. р. то же (Кон.), сербохорв. *бåчвâр* м. р. 'бондарь, бочар', *bȁčvâr* м. р. 'doliarius' (RJA I, 144), словен. *bečvár*, род. п. *-rja*, м. р. 'бондарь' (Plet. I, 15), чеш. *bečvář* м. р. то же, диал. *bečvář* (Hruška Slov. chod. 12).

Производное с суфф. *-arь* (имя деятеля) от **bъči* / **bъčьve* (см.).

***bъděti:** ст.-слав. бъдѣти γρηγορεῖν, ἀγρυπνεῖν, ἀργαυλεῖν, διανυκτερεύειν, νήφειν, vigilare 'бодрствовать, бдеть' (SJS), болг. *бдя* 'бодрствовать, бдеть' (БТР), макед. *бдее* 'бодрствовать' (И-С), сербохорв. *bdjȅti* то же (с XII в.; «в современных народных говорах свидетельства отсутствуют, если не считать одну загадку», RJA I, 216—218), словен. *bdéti, bedéti* 'бодрствовать, бдеть' (Plet. I, 15, 16), чеш. *bdíti* то же, слвц. *bdiet'* 'бодрствовать', 'следить', 'быть бдительным' (SSJ I, 77), н.-луж. стар. *bźeś* 'бдеть' (Якубица, см. Muka Sł. I, 107), др.-русск., русск.-цслав. *бъдѣти* 'бодрствовать' (Срезневский I, 197), русск. стар. *бдеть* 'проводить время без сна, бодрствовать', 'заботиться о ком-, чем-либо, наблюдать'.

Гл. состояния на *-ěti*, этимологически тождественный лит. *budė́ti* 'бодрствовать, не спать' и родственный, далее, слав. (каузативному) **buditi* (см.), а также **bľ'usti* (см.), со ступенями чередования *ŭ*: *ou*:*eu* (*ju*). Ср. еще др.-инд. *búdhyatē* 'просыпается, узнает', авест. *buiδyeiti* 'замечает'. См. Miklosich 25; Berneker I, 106—107; Trautmann BSW 33; Мейе. Общеслав. язык 162; Vaillant. Gramm. comparée III, 2, 383; Arumaa. Urslav. Gramm. I, 168; G. S. Lane «Language» 14, 1938, 27 (относит сюда еще тох. А *pot-* 'честь, лесть', В *paut-*, А *potarşk-*, В *pautarşke* 'почтительный'), A. Mayer «Glotta» 28, 1940, 73; J. Loth MSL 7, 1890, 158—160; Фасмер I, 141; Fraenkel I, 62; Mayrhofer II, 449—450; Младенов ЕПР 20; Георгиев БЕР I, 38; Skok. Etim. rječn. I, 127—128; V. Machek LP 8, 1960, 62—63 (предлагает сближение **bъděti*: лат. *studēre*; судя по последнему изданию этим. словаря — Machek[2] 49 — это маловероятное толкование оставлено в пользу традиционного).

***bъdětva?:** ст.-чеш. *bdětba* ж. р. 'excubia' (Slovník Klementinský, 1456 г., Ст.-чеш., Прага), *bditvy* мн. ч. ж. р. '*vigilie*' (Klaret a jeho družina, Ст.-чеш., Прага).

Производное с суфф. *-tva* от гл. **bъděti* (см.).

***bъdigostь:** чеш. стар. *Bdihost* м. р., личное имя собств. (Časopis českého Musea VI, 60, см. Jungmann I, 82), ст.-польск. *Bdzigost*, 1246 г.: Test(is). . . *Bedigostius* также *Bedgost*, 1265 г. (Taszycki. Słownik st.-polsk. nazw osobowych I, 1, 115). Сюда же польск. *Bydgoszcz*, местн. название, притяжат. производное (первонач. прилаг-ное) с суфф. *-jь* от имени собств. **Byd(i)gostь*, где глагольный компонент содержит продленную ступень вокализма *ŭ/u* > *ū(y)*, ср. русск.-цслав. *възбыдати* 'пробуждаться, просыпаться'.

Двуосновное глагольно-именное сложение с первым компонентом **bъdi* — пов. накл. от **bъděti* (см.) — и вторым компонентом **gostь* (см.). Ср. С. Роспонд ВЯ 1965, № 3, 8.

***bъdla / *bъdlo / *bъdlica / *bъdlъka / *bъdlъkъ:** чеш. *bedla* ж. р. 'гриб Agaricus', диал. *bedla* ж. р. 'вид грибов' (Lamprecht. Slov. středoopav. 22), в.-луж. *bjedło*, *bodło* 'гриб', '(древесная) губка' (Pfuhl 18), *bjadło* ср. р. 'губка, spongia' (там же), *bodło* ср. р. 'губка гриб' (Jakubaš 64), сюда же *bły* мн. 'болезнь молочница' (Pfuhl 1057), н.-луж. стар., диал. *bła* ж. р. 'гриб', 'ржавчина' (Muka Sł. I, 40, с реконструкцией **bъdla*), н.-луж. *bedło* ср. р. 'губка' (на деревьях), плохой гриб' (Muka Sł. I, 22), ст.-польск. *bdła* 'гриб, fungus' (1437 г.), 'гриб Phallus impudicus L.' (Sł. stpol. I, 72), польск. *bdła* ж. р. 'гриб Agaricus campestris и Agaricus deliciosus', *bedłka* ж. р. то же (Warsz. I, 109, 110; Dorosz. I, 392), также *bedły* pl. tant. 'вид грибов' (Warsz. I, 109), словин. *bäłtk* м. р. 'сорт грибов' (Lorentz Pomor. I, 22, с реконструкцией праслав. **bъdlъkъ*), русск. диал. *блйцы* мн. ч. ж. р. 'грибы' (петерб., гдов., пск., великол., новоржев., опоч., Опыт 11), *блйца* ж. р. 'гриб' (пск. Доп. к Опыту 9), *блйцы* мн. ч. ж. р. 'грибы, губы' (новг., пск., зап., Даль [3] I, 240).

Родственно лит. *bùdė* 'трут, губка (на дереве)', причем *-l-* — суффиксальное, а корень восходит к и.-е. **bud-* 'пухнуть, раздуваться' (или **bъdla* < и.-е. **bheu-* 'расти'+суфф. *-dla*? — Так Р. Якобсон, см. V. Machek ZfslPh XXVIII, 1959, 216). См. Berneker I, 106; К. Буга РФВ LXVII, 1912, 233—234; Фасмер I, 176. Русск. слово Бернекер (I, 61) ошибочно считал заимствованием и преобразованием нем. *Pilz*, см. против Фасмер, там же. Маловероятно сближение слав. **bъdla* и греч. βωλίτης, лат. *bolētus* 'гриб' как слов общего субстратного происхождения (V. Machek LP 2, 1950, 148; он же ZfslPh XXVIII, 1959, 216; Machek [2] 50. См. еще B. Bartnicka «Z polskich studiów slawistycznych», 1963, 188—189.

***bъdno:** н.-луж. *beno* ср. р. 'желудок, брюхо, пузо (у скота),' сюда же ум. *benko* 'низкий, пузатый горшок' (Muka Sł. I, 30). — Ср. еще слвц. диал. *bedno* 'дно' (Banská Bystrica, Kálal 20).

Праслав. диал. продолжение и.-е. **bhudhno-* 'дно', ср. др.-инд. *budhná-*, лат. *fundus*, греч. πυθμήν, нем. *Boden*. См. О. Н. Трубачев «Сербо-лужицкий лингвистический сборник» 160—161;

обзор и.-е. форм (без слав.) см. W. Porzig. *Boden*. — WuS XV, 1933, 112—133; Pokorny I, 174.

***bъdnьcь / *bьdnьcь?:** польск. *bniec*, род. п. *bieńca*, м. р. 'растение Melandrium из сем. Caryophillaceae' (Dorosz. I, 580).

Неясное слово. Возм., родственно **bъdno* (см.).

***bъdolъ? / *bьdolъ?:** слвц. *bdol* 'улей' (Kálal 19).

Неясное слово. Возм., родственно **bъdla* (см.; там же подробно об этимологии).

***bъdriti:** макед. *бодри* 'ободрять, подбадривать' (И-С), сербохорв. *badriti* 'бодрствовать, vigilare' (в соврем. диалектах Истрии: Ne znam ako *badriš* ili spavaš '... бодрствуешь или спишь'; RJA I, 148), ср. еще диал. (славонск.) *бáтрити* 'ободрять, animare'; др.-русск., русск.-цслав. *бъдрити*, *бодрити* (*Бодрити* помощьници. Иос. Флав. В. I, Срезневский I, 193), русск. *бодри́ть* 'ободрять, придавать бойкости, духа, молодечества, осанки' (Даль[3] I, 261), укр. *бодри́ти* 'выпрямляться, бодриться' (Гринченко I, 81).

Гл. на *-iti* (каузатив), производный от прилаг. **bъdrъ* (см.).

***bъdrostь:** ст.-слав. бъдростъ ж. р. νῆψις, alacritas, vigilantia 'бодрость' (SJS), др.-русск., русск.-цслав. *бъдрость* 'бодрость' (Служ. Варл. XII в., Срезневский I, 196). — Прочие ю.-слав. формы (болг. *бóдрость* ж. р. (Геров), макед. *бодрост* ж. р. (Кон.), сербохорв. *бȍдрōст* ж. р. (РСА II, 17—18)) заимствованы из русск. книжным путем.

Производное с суфф. *-ostь* от прилаг. **bъdrъ* (см.).

***bъdrota:** др.-русск. *бодрота* ж. р. (нѣмаа ему *бодроту* воинскую. Иос. Флав. О полонении Иерусалима. Кн. 4—7. Копия рукописи Волокол. м., л. 140 об. XII в., список XVI в. Картотека ДРС), русск. диал. *бодротá* 'нарядность, щегольство' (Сл. Среднего Урала I, 48). — Сюда же, в конечном счете, русск.-цслав. *бъждрета*, *бождрета* 'бодрость' γρηγόρησις (Дан. V, 11, Срезневский I, 197), образованное от сравн. степ. **bъdrje-*.

Производное с суфф. *-ota* от **bъdrъ* (см.).

***bъdrъ(jь):** ст.-слав. бъдръ,-ъін, прилаг. πρόθυμος, promptus 'бодрый' (SJS), макед. *бодар* 'бодрый' (И-С), сербохорв. *ба̏дар*, *-дра*, *-дро* 'бодрый, живой' (*бȍдар* и *бо̀дар* заимств. из русск., см. РСА II, 12), русск. *бóдрый*, *-ая*, *-ое* 'полный сил, здоровый, энергичный', (устар.) 'храбрый, смелый', диал. *бóдрый* 'нарядный' (Е. Будде. К диалектологии великорусских наречий. Исследование особенностей рязанского говора. — РФВ XXVIII, 1892, 51), *бóдрой* 'нарядный', 'красивый, здоровый' (Сл. Среднего Урала I, 48), *бодрое* 'хорошее, полное, свежее (о семени)' (Мельниченко 33), *бóдер*, *-дра*, *-о* 'весел, резов; также крепок телом' (пск.), 'опрометчив, бросок' (твер.) (Доп. к Опыту 10), *бóдро* 'красиво, нарядно' (Добровольский 33), *бóдрый*, *-ая*, *-ое* 'мужественный, крепкий; здоровый' (калуж., пск., твер., арх.), 'нарядно, щеголевато, по-праздничному одетый; расфранченный' (перм., волог., иван.,

свердл., тюмен., ряз., арх., смол.), 'церемонный' (арх., волог.), 'крепок (об одежде)' (арх., олон.), 'смелый' (астрах.), 'горд, самонадеян' (твер.), 'опрометчив' (твер.), 'хороший' (олон.) (Даль[3] I, 260; Филин 3, 57—58), ст.-укр. *бодрий*, прилаг. 'бодрый, живой' (Бер. Лекс. 9, Тимченко I, 114), укр. *бóдрий, -а, -е* 'бодрый' (Котл., Гринченко I, 81), *бадьóрий* 'бодрый' (впрочем, последнее считается заимств. из блр., см. Л. А. Булаховський. Питання походження укр. мови. Київ, 1956, 164—165), блр. *бадзёры* 'бодрый'.

Праслав. **bъdrъ* по своим структурным признакам — отглагольное прилаг., производное с суфф. *-r-* от **bъděti* (см.). Этимологически тождественно лит. *budrùs* 'бдительный'. См. A. Fick KZ XXII, 1874, 380 (автор видит в слав. и балт. слове основу на *-u-*); Miklosich 25; Berneker I, 105—106; Meillet. Etudes I, 114 (сюда же авест. *zaēni-buδra-* 'ревностно бдительный'); A. Meillet MSL 14, 1907, 362; Trautmann BSW 33; Фасмер I, 184; Fraenkel I, 62; O. Haas LP 3, 1951, 74 (относит к слав. **bъdrъ* греч. (догреч.) φυδρός 'лживый', якобы тоже из первонач. **bhudh-ro-*).

***bъdry**, род. п. **-ъve?:** русск. диал. *бáдровь* ж. р. 'закваска, дрожжи', 'причина, начало дела' (Даль[3] I, 93; Филин 2, 41).

Неясное слово, пропущенное этимол. словарями. Возм. (при условии, что *бáдровь* содержит вторичный перенос ударения, вместо **бодрóвь*), родственно прилаг. **bъdrъ* (см.), к кот. **bъdry* относится как *-ū-* основа к *-ŭ-* основе.

***bъdynъ?:** др.-русск. *бдынъ* (Ольга призва сн҃а своего Ст҃слава и заповѣда ем8 съ землею равно погрести ю. а могылы не с8ти ни трьзнъ творити ни *бдына* дѣꙗти, но посла злато к патріарх8 Цр҃ѧграда (Прол. июл. 11. Фр. 2, Срезневский I, 47; ср. еще Miklosich LP 49; Востоков I, 33: 'надгробный памятник').

Несмотря на возражения Фасмера (I, 141), вполне правдоподобно объясняется как с формально-лингвистической, так и с обрядной стороны как суффиксальное производное **bъd-yn-* от основы гл. **bъděti* (см.), близко родственное словен. *bednâč* 'толстое полено', *bedèn, bedènj* 'толстый древесный ствол, древесный пень', сербохорв. *bȁdnjak* 'пень, колода, сжигаемая в канун рождества', болг. *бъдняк* то же, причем первичное знач. *бдынъ* — 'надгробное сооружение (столб)', поскольку погребения отмечались столбами, ср. несколько иначе Г. А. Ильинский ИОРЯС XXIII, 1921, 202—205 (сомнительно его конечное возведение к и.-е. **b(h)ŭdh-* 'надыматься, вздыматься'). Др.-русск. *дынити* (лета 7112, м-ца октября в 6 день приезжала Федорова жена Тиханова Марья мужа своего Федора *дынити*, и дала она по Федоре на стол полтину... — см. А. А. Потебня ЖСт. 1890, II, 117—118), русск. диал. *придынивать* 'пригревать' (Батюшка «*придынивал* ризой» гроб покойника в сороковой день. — Добровольский 711), при всей любопытности этих глагольных образований, не могут дать ничего особенно

конкретного для этимологии др.-русск. *бдынъ*, будучи его возможными производными. См. еще И. С. Улуханов. Древнерусское *бъдынъ*. — «Историческая грамматика и лексикология русского языка. Материалы и исследования» (М., 1962) 196—200.

***bъdьlivъ(jь):** сербохорв. стар., редк. *bdjȅļiv*, прилаг. 'vigilans' (RJA I, 215), словен. *bedljìv*, прилаг. 'бдительный' (Plet. I, 16), чеш. диал. *bedlivej* 'заботливый, старательный' (Vydra Hornoblan. 96), слвц. *bedlivý*, прилаг. 'заботливый, внимательный' (SSJ I, 78), н.-луж. стар. *bedliwy* 'честный, храбрый' (Якубица, см. Muka Sł. I, 22), польск. стар., диал. *bedliwy* 'любопытный', 'заботливый' (Warsz.).

Прилаг., производное с суфф. *-ьlivъ* от основы гл. **bъděti* (см.). Сербохорв. форма отражает вторичное влияние соответствующего гл. (см. **bъděti*).

***bъdьna / *bъdьno / *bъdьnъ:** болг. диал. *бъдъ̀н*, *бъдне́* 'кадка, бочка' (Георгиев), также диал. *бъдъ̀н* м. р. 'бочка', *бъдне́* ср. р. 'боченок' (Ст. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 192), сербохорв. *бȁдањ*, род. п. *-дња*, м. р. 'чан, кадка', также в кач-ве названия меры жидкости (Влаjинац II, 139), словен. *bedènj*, род. п. *-dnjà*, м. р. 'чан, кадка', 'полый, дуплистый ствол дерева' (Plet. I, 15—16; см. еще описание: V. Koren. Oskrba z vodo in oblike vodnjakov v Prekmurju. — «Slovenski etnograf» XV, 1962, 88), *bèdenj*, род. п. *-dnja* м. р. 'большая деревянная посуда, кадка' (Erjavec LMS 1879, 133), диал. *bedenj* 'дупло' (R. Božidar. Črtice o prekmurcih in o njihovem govoru. — «Narodni koledar in letopis Matice Slovenske za leto 1867—1869» (Ljubljana, 1868, 61), *bedjen* 'колодец' (там же), *bâdenj*, род. п. *-dnja*, м. р. 'кадка' (Plet. I, 9), *bednò* ср. р. то же (Plet. I, 16), чеш. *bedna* ж. р. 'ящик' (Kott I, 53), слвц. *bedňa* 'ящик', 'кадка' (Kálal 20), *bodna* 'баклага', 'ящик' (Kálal 31), *bodňa* 'мелкая посуда, применяемая в сыродельном производстве' (Kálal 910), сюда же — с метатезой — слвц. *debna* ж. р. 'ящик из досок' (SSJ I, 238), польск. диал. *bednia* ж. р. 'кадка' (Warsz. I, 110), русск. диал. *бóдня* ж. р. 'кадушка с крышкой и замком, вместо сундука' (ворон., донск., Даль[3] I, 260), ст.-укр. *бодня* ж. р. то же (Кн. Гродск. Луцк. 15—1564 и мн. др., Тимченко I, 114), укр. *бóдня* ж. р. 'кадка или род улья с крышкой и замком' (Шух., Чуб., Гринченко I, 81), диал. *бóдня* 'выдолбленная из дерева кадка для домашних вещей' (Овручск. р-н), 'бочка с крышкой для муки' (Корост. р-н) (А. С. Лысенко. Словарь диалектной лексики северной Житомирщины. — «Славянская лексикография и лексикология» 10—11).

Заимств. из нем., см. Miklosich 25; C. C. Uhlenbeck AfslPh XV, 1893, 484 (производит из н.-нем. **budinna* при др.-в.-нем. *butinna*); Berneker I, 106 (из герм. и далее — лат. форм, кот. некоторыми кладутся также в основу слав. **bъči / *bъčьve*, см.); Г. А. Ильинский ИОРЯС XXIII, 1921, 205—206 (в отличие от большинства авторов толкует праслав. **bъdьnь* как исконнославянское от

и.-е. **bhŭdh-*, а не заимств. из герм.); Kiparsky. Die gemeinslav. Lehnwörter aus dem Germ. 233 («Древнейшее свидетельство (ст.-чеш. *bednář*) указывает на то, что раньше всего было заимствовано не название **бочки**, а название **бочара**, **бондаря** (< ср.-в.-нем. *bütenære* < **butināri*), представленное также в совершенно регулярной форме (русск. *бóндарь*, укр. *боднáрь*, польск. *bednarz*, чеш. *bednář*, словен. *bednár*), тогда как **bъdьń*- обнаруживает наличие *-ń-*, необъяснимого из герм., и, вероятно, представляет собой новообразование на слав. почве. Это достоверно во всяком случае для чеш.»); Hubschmid. Schläuche und Fässer 64 (ср. др.-сакс. *budin*, **budina*); Фасмер I, 184.

Общее замечание, которое можно высказать по этимологии и собранным выше вариантам форм, касается того, что вряд ли слав. **bъdьnь* (или **bъdьn'ь*) первоначально, поскольку это последнее, в свою очередь, может продолжать **bъdьnъ*, уже вполне беспрепятственно соотносимое с герм. формами; **bъdьnь*, как, видимо, и **bъdьno* (см. выше), содержат исходы инновационного слав. происхождения. То же можно было бы утверждать и о варианте **bъdьna* (откуда вторично **bъdьn'a* в отдельных слав. языках, ср. отсутствие мягкости *-n-* в **bъdьnarь*, см.), если эта форма так же, как и **bъdьnъ* (м. р.), не восходит к герм. морфол. варианту.

***bъdьnarь:** словен. *bednár*, род. п. *-arja*, м. р. 'бондарь' (Plet. I, 16), чеш. *bednář* м. р. 'бондарь', слвц. *bednár*, *debnár* м. р. 'бондарь' (SSJ I, 78, 238), польск. *bednarz* м. р. то же (Warsz. I, 110), словин. *bě̃dnôř* м. р. 'бондарь, бочар' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 26), др.-русск. *боднарь* м. р. 'vietor, doliarius, бочар, корзинщик' (рукоп. XVII в. Картотека ДРС), русск. *бóндарь* м. р. 'бочар, ремесленник, выделывающий бочки' (Ушаков), ст.-укр. *боднаръ* м. р. 'бондарь' (Арх. ЮЗР III, IV, 350—1749 г., Тимченко I, 114), укр. *бóндарь*, род. п. *-ря*, м. р. 'бочар' (Гринченко I, 86), *бóднарь* м. р. (Гринченко I, 81).

Имя деятеля, соотносительное с **bъdьna* / **bъdьnъ* (см.); образовано от последнего с суфф. *-arь* или целиком заимств. из нем. (подробно об этимологии см. **bъdьna*).

***bъdьnъ(jь):** болг. *бъ̀дни*, прилаг., напр. *бъдни вечер* 'сочельник' (БТР), сербохорв. *бȁдњӣ дȃн* 'сочельник', сюда же субстантивированное сербохорв. *бȁдњāк* м. р. 'дубовое полено, кот. кладут в огонь накануне рождества', словен. *bȃdnik* м. р. 'сочельник' (Plet. I, 9).

Прилаг., производное с суфф. *-ьn-* от основы гл. **bъděti* (см.). Ср. еще **bъdynъ* (см.).

***bъgadlo:** русск. *гáло* ср. р., *гáлы* мн. 'гибало, снаряд для гнутия дуг, ободьев и полозьев: в сплоченных брусьях вырублен круг или погиб бороздою, плаха, распаренная в паровике или под землей, на которой разложен большой огонь, вкладывается в гало и заклинивается' (Даль[3] I, 841).

Производное с суфф. -*(a)dlo* (название орудия) от гл. **bъgati* (см.). См. след.

***bъgadlьna:** укр. *бгáльня* ж. р. 'две вбитые в землю колоды для выгибания санных полозьев' (Гринченко I, 35).

Производное с суфф. *-ьna* от **bъgadlo* (см.).

***bъgati:** русск. диал. *бгать* 'гнуть, сгибать; мять, комкать' (Даль[3] I, 143), укр. *бгáти* 'складывать, свертывать, вить', 'втискивать, впихивать, комкать', 'делать из теста пироги, коровай', 'сортировать срубленные стволы деревьев' (Шух.) (Гринченко I, 35), 'собирать, копить; складывать в кучку', 'месить коровай; печь свадебный коровай' (Білецький-Носенко. Словник української мови 52), блр. *бгаць* 'пихать', 'тискать' (Носов. 18).

Родственно **gъb-* (см. **gъbnǫti*), причем отношения метатезы могут восходить еще к и.-е. состоянию (**bheug(h)-*: **gheubh-*), а не ограничиваться только периодом развития укр. языка, как обычно считалось. См. Miklosich 82; Berneker I, 366; Г. А. Ильинский РФВ LXII, 1909, 253—259 (этимологизирует укр. *бгати* отдельно от **gъbati* — из и.-е. **bheuĝ-* 'гнуть', ср. др.-инд. *bhujáti*, гот. *biugan* 'гнуть', нем. *beugen*); Фасмер I, 140; P. Tedesco «Language» 27, 1951, 580 (**bъgati* и **gъbati* возводит к и.-е. **bheug-*, считая перестановкой *gъb-*, а не **bъg-*); V. Machek «Slavia» 23, 1954, 65 (также считает **bъg-* первичным, а **gъb-* вторичным, после метатазы); Shevelov. A prehistory of Slavic 114.

***bъxъtati(sę):** болг. *бѣхтя*, *бѣфтя*, *бѣфтам*, *бѣйтя* 'бить, ударять, толкать' (Георгиев; Геров: *бѣхтѫ* 'бить'), диал. *бѣхта̣* 'бить' (Горов. Страндж. — БД I, 71), *бѣхтам* 'бить, ударять', 'ходить' (Гълъбов БД II, 72), макед. *бавта* 'брести (по грязи, снегу и т. п.)', 'болтать, нести вздор' (И-С), сербохорв. *ба̀хтати*, *бактати* 'топать', *ба̀хтати се*, *бактати се* 'спорить, препираться', *bàhtati* 'стучать, топать ногами' (с XVI в., RJA I, 154), словен. *bêhtati se* 'мучиться', ср. и чак. *behtät* (F. Sławski «Sprawozdania z prac naukowych wydziału nauk społecznych» V, 5(27), 1963, 47), словин. *bäxtac* 'натравливать, подстрекать' (Lorentz Pomor. I, 21, с реконструкцией праслав. **bъchъtati*). — Ср. макед. диал. *б'фкам* 'напрасно стараться' (J. Тасевски. Зборови од тетовскиот говор (с. Једоарце). — MJ III, 1952, 169).

Звукоподражат. гл. на *-ъt-ati* (интенсив). Ср. слова с основой **bux-* (см. выше). См. Георгиев БЕР II, 105.

***bъkъ?:** сербск.-цслав. бькь calx, τίτανος (плитами же и бькомь извьну вьходь заградивь. Prol. Mih., Miklosich LP 49), словен. диал. *bə̀k* м. р. 'открытый очаг, огонь, разведенный вне дома, на кот. осенью сушат фрукты или лен', 'твердый камень, остающийся при приготовлении извести' (Plet. I, 25).

Безлай сближает с лат. *focus* 'очаг, огонь' < и.-е. **bhoḱ-* 'жечь, варить', ср. арм. *bosor* 'красный', *boc̣* 'огонь', допуская здесь по

фонет. соображениям наличие заимствования из иллир. См. Fr. Bezlaj БЕ II, 1960, 119—120; Bezlaj. Etim. slov. (рукоп.) s. v.

***bъlbati:** слвц. диал. *beblat'* 'невнятно говорить, бормотать' (Kálal 19), русск. диал. *балаба́ть* 'болтать, говорить попусту' (Псковский областной словарь 1, 97), *баля́бать* 'грубо, плохо, неумело делать что-либо' (вят.), 'говорить непонятно, бормотать' (киров.) (Филин 2, 90). — Ср., возм., сюда же словен. диал. *bīblati* 'щебетать, болтать' (Valjavec LjZv. XIII, 177), *bubljáti* (LjZv. XIII, 445).

Звукоподражат. происхождения, ср. **bъrbati*. См. еще **bъlbъ*.

***bъlbotati:** чеш. диал. *blbotat'*: voda *blbocc* 'вода кипит шумно, клокочет' (Malina Mistř. 11), слвц. *blbotat'* 'журчать, бурлить', 'болтать' (Kálal 27; Stanislav. Lipt. 362), диал. *bl'botat'* (Habovštiak Orav. 91), н.-луж. *blobotaś* 'кипеть ключом; клокотать, бурчать, бурлить' (Muka Sł. I, 52), русск. диал. *болбота́ть* 'лопотать, бормотать', 'болтать, пустословить' (Даль[3] I, 268; Филин 3, 71; Говоры Прибалтики 30), укр. *болбота́ти* 'болтать', 'неотчетливо говорить' (Гринченко I, 83), блр. *болбота́ць* 'кричать свойственно индейскому петуху или тетереву', 'говорить без связи, болтать' (Носов. 29).

Производное от имени **bъlbotъ* (см.) или глагольный интенсив на *-ot-ati* от **bъlbati* (см.). Ввиду отчетливо звукоподражат. характера этимол. отождествление с лит. *balbatúoti* 'болтать, балаболить', *balbatà* 'болтун, пустобай' (см. К. Буга РФВ LXX, 1913, 101) не имеет решающего значения.

***bъlbotъ:** слвц. *blbot* м. р. 'бульканье, клокотанье (воды)' (SSJ I, 101), словин. *bãlbət* м. р. 'лепет, бормотанье' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 83), укр. *болбо́т* м. р. 'болтун' (Гринченко I, 83).

Производное с суфф. *-otъ* от гл. **bъlbati* (см.); соотносительно с **bъlbotati* (см.).

***bъlbuxa / *bъlbaxa:** болг. диал. *балбу́к* м. р. 'водяной пузырь' (Стойчев БД II, 126), русск. диал. *балбу́ка*, *валбу́ка* ж. р. 'подкожный нарост на теле, шишка', 'блона на дереве' (зап., Даль[3] I, 107—108), *балбу́ка* ж. р. 'опухоль от ушиба' (трубчевск., брянск., Филин 2, 78), *балбу́к*, *булбу́к* м. р. 'пузырь на воде' (зап.), *бу́льбух* м. р. то же (южн.) (Даль[3] I, 108), сюда же *валбука* ж. р. 'подкожный нарост на теле; шишка, опухоль' (зап., южн., сев.-зап., Филин 4, 21), *балаба́шка* ж. р. 'коровай с конопляным соком' (влад., Даль[3] I, 104), укр. *бе́льбахи*, *бе́льбехи*, *бе́льбухи* мн. 'внутренности' (Гринченко I, 49), *бала́буха* ж. р. 'небольшая булочка, испеченная или сваренная в воде', 'ком' (Гринченко I, 23), 'клецка с чесноком' (Білецький-Носенко. Словник української мови 50), *бала́буха* 'шишка' (Картотека Украинского академического словаря), диал. *бала́буха* 'ком (глины, каши и т. п.)', 'неуклюжий и неловкий человек' (Л. С. Паламарчук. Словник специфічної лексики с. Мусіївки (Вчорайшеньского району Житомирської обл.). — «Лекс. бюл.»

VI, 1958, 23), блр. *балбу́ка* ж. р. 'подкожный нарост на теле или на древесной коре' (Носов. 13). Сюда же ум. ст.-укр. *булбашка* ж. р. 'пузырь на воде' (Тимченко I, 153), форма иного грамм. рода — укр. *бала́бух* м. р. 'небольшая булочка, испеченная или сваренная в воде', 'ком, комок' (Гринченко I, 23).

Производное с суфф. *-ux-/-ах-* от звукоподражат. основы, ср. **bъlbъ*, **bъlbati* (см.). Наблюдаемые перестройки корневой и суффиксальной части объясняются экспрессивностью употребления. Вместе с этим отдельные знач-я охватывают ряд языков ('пузырь (на воде)', 'шишка, ком') и свидетельствуют о древности слова.

***bъlbъ / *bъlba:** чеш. *blb* м. р. 'идиот, болван', сюда же слвц. *blbý*, прилаг., 'глупый', *blbec*, род. п. *-bca*, м. р. 'дурак', блр. *балаба* 'налим Lota lota L., Lota vulgaris' (I. Я. Яшкін. Семантыка назваў рыбалоўства ў гаворках пяшчанцаў Слаўгарадскага раёна. — «З жыцця роднага слова. Лексікалагічны зборнік» (Мінск, 1968) 123.

Типичное звукоподражат. образование из двух губных и одного плавного. Ср. лат. *balbus*, прилаг. 'заикающийся, косноязычный, лепечущий'. См. Walde—Hofm. 1, 94; J. Juethner. Hellenen und Barbaren. Leipzig, 1923 (цит. по W. Woodburn Hyde AJPh XLV, 1924, 189; O. Haas LP III, 1951, 72. Махек сближает слав. слово специально с др.-ирл. *borb* 'stultus, глупый', отрицая родство с лат. *balbus* (см. Machek[2] 56, с более ранней литер.).

***bъlčati:** ст.-чеш. *blučěti* (Ještět' by byl viece *bluczal*, tož král kynu, aby mlčal. Nová Rada A 107 a, конец XIV в., Ст.-чеш., Прага), чеш. диал. *blčeti* 'пылать, гореть', *bl'čat* 'пылать с треском' (Bartoš. Slov. 18), *blčat* 'пылать' (Malina Mistř. 11), слвц. *blčat'* 'пылать, гореть пламенем' (SSJ I, 101), польск. диал. *bełczeć* 'полыхать, пылать' (Warsz. I, 113), укр. диал. *бевша́ти* 'бурлить (о воде)' (лемк., Ф. Коковський. Із лемківського говору. — «Рідна мова» I, 7, 1933; 250), если последнее не полонизм.

Гл. на *-ěti*, родственный **bъlkъ*, **bъlkati* (см.).

***bъlkarь:** русск. диал. *болха́рь* м. р. 'глухарь, бухарь, гормотун, гормотушка, гремок, большой бубенчик, в кулак' (Даль[3] I, 273), *бала́карь* м. р. 'горшок с узким горлом' (самар., куйб., Филин 2, 69—70).

Производное с суфф. *-(a)rь* от основы гл. **bъlkati* (см.). Ср. близкое **bъlkyrь* (см.). В русск. форме *болхарь* представлено экспрессивное *х* < *к*. См. Трубачев. Ремесленная терминология 405—406. Ср. Фасмер I, 190—191, с более отдаленными сравнениями. Древность вероятна ввиду редкости и непродуктивности суффикса.

***bъlkati:** чеш. редк., диал. *blkati* 'полыхать (о пламени)', *blkat* 'вспыхивать' (Bartoš. Slov. 19), слвц. *blkat'*, *bĺkat'* 'пылать, полыхать' (SSJ I, 105), польск. редк. *bełkać* 'болтать (жидкость); волновать (напр., море от ветра)' (Warsz. I, 113), русск. диал. *бо́лкать* 'болтать' (тамб., Даль[3] I, 269; Опыт словаря говоров Калининской обл. 33), *ба́ўкать* 'звонить, звонить в колокола в прямом и пере-

носном смысле' (П. А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 50), *бáлкать* 'звонить' (сев.-двинск., Филин 2, 82), *бóлкать* 'говорить, болтать' (нижегор., тамб.), 'сболтнуть, проговориться, сказать невпопад' (оренб., тамб.) (Филин 3, 75), *болкáть* 'делать движения из стороны в сторону или взад и вперед' (Деулинский словарь 62), *болокать* 'качать в колыбели ребенка' (курск., Филин 3, 77), укр. *бóвкати* 'звонить отрывисто; ударять (в колокол)', 'говорить необдуманно' (Гринченко I, 78), *бéвкати* 'звонить раздельно в один колокол' (Гринченко I, 36), блр. *бóвкаць* 'ныряя в воду, производить звук' (Носов. 28).

Гл. звукоподражат. происхождения, ср. параллельное **bъltati* / **bьltati* (см.). Вместе с тем вариант **bъlkati* достаточно стар, как о том свидетельствуют образованные также с задненебным расширителем близкие звукоподражания ср.-н.-нем. *bülken, bulken,* нидерл. *bulken* 'реветь', др.-англ. *bælcan* 'кричать', англ. *belch* 'отрыгивать'. См. Berneker I, 117—118 (колеблется между реконструкциями **bьlk-* и **bъlk-*, но сравнения говорят как будто в пользу последней из них); Brückner 20. Ср. также лат. *fulgō* 'сверкать, сиять' < **bhl̥g-*.

***bъlknǫti:** ст.-чеш. *blknúti* (Ktoz toczyſſ zhnyewu *blkne* nabratra wynen geſt aby potaz byl zawynu geho (Štítný. Barlaam a Josafat, Ст.-чеш., Прага), слвц. редк. *bĺknut'* 'вспыхнуть, запылать' (SSJ I, 105).

Гл. на *-nǫti*, соотносительный с **bъlkati* (см.)

***bъlkotati:** чеш. диал. *blkotat* 'пылать' (Malina Mistř. 11), 'булькать, клокотать' (Gregor. Slov. slavk. bučov. 24), слвц. *blkotat'* 'пылать, полыхать' (SSJ I, 105), польск. *bełkotać, bełgotać, bułkotać, bulgotać* 'булькать, клокотать', 'заикаться, мямлить, бормотать, лепетать' (Warsz. I, 113), ст.-укр. *белкотати* 'невнятно говорить' (Прот. Полт. С. IV, 209—1757 г., Тимченко I, 82), укр. *белькотáти* 'лепетать, невнятно говорить, бормотать' (Гринченко I, 49), если последнее не заимств. из польск.

Гл., производный на *-ati* от **bъlkotъ* (см.).

***bъlkotъ:** чеш. диал. *bełkot* м. р. 'мямля, заика' (Lamprecht. Slov. středoopav. 22), *blkot* м. р. 'пламя' (острав., Kott VI, 1014), слвц. *blkot* м. р. 'огонь, пламя' (SSJ I, 105), польск. *bełkot, bełgot* м. р. 'бормотанье; невнятный шум' (Warsz. I, 113; Dorosz. I, 401), укр. *бýлькiт*, род. п. *-коту*, м. р. 'клокотание' (Гринченко I, 110), диал. *бýлькот* 'источник' (закарп., Т. А. Марусенко. Материалы к словарю украинских географических апеллятивов (названия рельефов). — «Полесье» 219), *бéлькот* м. р. 'болтовня, лепет' (Гринченко I, 49).

Производное с суфф. *-otъ* от основы гл. **bъlkati* (см.).

***bъlkъ:** слвц. *blk* м. р. 'огонь, пламя, пожар, вспышка' (SSJ I, 105; Kott I, 74: *blk* м. р. 'столб огня, пламени', с пометой «в Сло-

вакии»), ст.-польск. *bełk* 'водоворот, gurges' (1463 г.), переносно — об огне, ср. *Bełk* intensus ignis (1436 г.) (Sł. stpol. I, 73), польск. стар. *bełk* м. р. 'вспышка (пламени)' (Warsz. I, 113). — Неясно, возм., сюда же русск. диал. *бóлки* мн. 'употреблявшиеся в старину вместо колес круги, выпиленные из толстого древесного ствола' (сев.-двинск., Филин 3, 75).

Отглагольное имя, производное от **bъlkati* (см.). Ср. параллельные **bъltati* — **bъltъ* (см.). Знач-я 'пламя', 'пылать, сверкать' развились из 'болтать, производить круговые и проч. движения'.

***bъlkyrь:** др.-русск. *балакирь* (А у ... князь Ивана ... дети: ... Иванъ *Балакирь*... XVI в., Картотека ДРС), русск. диал. *балáкирь* 'кувшин, кринка, горлан, горшок для молока' (нижегор., каз., оренб., Даль[3] I, 104; Сл. II Отд. I, 100), *балáкирь* м. р. 'глиняный муравленый горшок с узким горлом для молока' (оренб., симб., каз., самар.), 'бадейка' (астрах.), 'чугун' (костр.) (Филин 2, 70), *балакер* 'посуда для молока' (тамб., там же), *балáкирь* м. р. 'шутник, веселый рассказчик' (калуж.), 'прозвище низкорослого человека, коротышки' (вят.) (Филин 2, 70).

Производное с суфф. *-yrь* от основы гл. **bъlkati* (см.), ср. близкое **bъlkarь* (см.), с вариантным суфф. Ошибочно — Фасмер (I, 112), предполагающий вост. происхождение.

***bъlmotati:** русск. диал. *болмотáть* 'бормотать; говорить непонятно, так что нельзя разобрать слов' (пск., твер., Доп. к Опыту 11), *болмотáть* 'бормотать, говорить невнятно' (твер., пск., свердл.), 'говорить пустяки, болтать вздор' (пск.) (Филин 3, 75), блр. диал. *балматаць* 'говорить быстро' (Полевой, Новозыбк. 28; ср. Носов. 30: *болмотáць* 'говорить без связи, болтать').

Звукоподражат. образование, параллельное **bъrmotati* (см.). У Фасмера (I, 188) гл. пропущен, а отмеченное им обратное производное диал. (смол.) *бóлмат* 'говорун' характеризуется там весьма приблизительно и неточно: «скорее от *болтáть*, чем заимств. из польск. *bałomęt*».

***bъltati / *bьltati (sę):** болг. диал. *бълтам* 'скитаться' (Горов Страндж. БД I, 71), *блъ̀там* 'скитаться, бродить по ночам' (с. Долна Мелна, Трънско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), *бл̥там* 'идти с трудом', 'сильно уставать, изнемогать' (Гълъбов БД II, 71), *бълтáа съ* 'суетиться', 'не ладиться' (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 193), слвц. диал. *beltac* 'мешать, мутить' (Buffa. Dlhá Lúka 132), польск. *bełtać* 'мешать, мутить' (Warsz. I, 114; Dorosz. I, 402); русск. *болтáть* 'приводить в движение жидкость, мутить', 'делать, производить чем-либо движения из стороны в сторону, взад и вперед', *болтáть* 'мутовкою, веслом или встряхиванием сосуда приводить в движение какую-либо жидкость', 'пустословить, суесловить' (Сл. Ак. Росс. I, 1806, 278), 'делать в воздухе движения взад и вперед чем-нибудь висячим' (Сл. II Отд. I, 236), укр. *бóвтати* 'взбалтывать' (Гринченко I, 79), *бóвтатися* 'плескаться' (там же), блр. *блы́таць* 'мешать, путать', *бóўтаць* 'болтать (жид-

кость)', *бовтáць* 'болтать, взбалтывать какую-либо жидкость', 'колыхать, двигать', 'говорить вздор' (Носов. 28).

Звукоподражат. происхождения. Сравнивают сходные образования нем. *poltern* 'греметь, стучать', лит. *bildėti* 'греметь, гулко раздаваться', см. Berneker I, 118; W. Porzeziński RS IV, 1911, 6; Фасмер I, 190; F. J. Oinas «Lingua viget. Commentationes slavicae in honorem V. Kiparsky» 102-103. Древность может быть значительной, ср. еще **bъltъ* (см.).

***bъltica:** укр. *бóвтиця* ж. р. 'подвеска к серьге', 'кисть на снурке для украшения гуцульской шляпы или верхней одежды', 'металлическая цепочка, украшающая кожаный пояс гуцула' (Шух.), 'медный кружок, род пуговицы, употребляемый (во множестве) для украшения гуцульских кожаных сумок, ремней, сбруи и пр.' (Шух., см. Гринченко I, 79).

Производное с суфф. *-ica* от **bъltъ* (см.).

***bъltjь:** укр. диал. *бовч* м. р. 'ботало, шест для вспугивания рыбы' (Корост. р-н, А. С. Лысенко. Словарь диалектной лексики северной Житомирщины. — «Славянская лексикография и лексикология» 10), *бовч* 'углубление, вымытое водой', 'стоячая, никогда не высыхающая вода с илом' (закарп.), 'пропасть' (закарп.) (Т. А. Марусенко. Материалы к словарю украинских географических апеллятивов (названия рельефов). — «Полесье» 217), *боўч* 'глубокое место в реке, вымытое водой' (М. А. Білинець. Особливості говірки села Доробратово, Іршавського району, дип. робота. Ужгород, 1956, 81), *boųč* м. р. 'глубокое место в реке, потоке' (St. Hrabec. Nazwy geograficzne Huculszczyzny. Kraków, 1950, 33).

Производное с суфф. -j- от **bъltъ* (см.). Ср. Э. Балецкий «Studia Slavica» IV, 1958, 400 (исходит из **bьlk-*).

***bъltъ:** ст.-польск. *bełt* 'стрела, метательное оружие, sagitta, telum', 'арбалет, catapulta' (Sł. stpol. I, 73), русск. стар. *болт* (самострельный) 'стрела короткая, у которой вместо острия шарик; употреблялся при охоте на больших зверей' (Сл. II Отд. I, 237), укр. *бовт* м. р. 'бот, ботало, снаряд, которым вспугивают рыбу: длинный шест, на конце которого прикреплен полый внутри конус со срезанным верхом, — от удара в воду этим конусом получается сильный звук. Иногда вместо конуса просто утолщение на конце шеста', 'палка, лопатка для мешания растворенной извести (у каменщиков) или жидкости для дубления кожи (у кожевников)' (Гринченко I, 78; «Лексика Полесья» 79), блр. *бовт* м. р. 'мутовка, снаряд, которым возмущают жидкость' (Носов. 28). — Сюда, возм., не относится словен. *bôlt* м. р. 'овраг', 'пропасть', кот. вместе с *bôlta* 'свод' может происходить из ит. *volta* 'свод' (Plet. I, 44).

Имя, соотносительное с гл. **bъltati* (см.). О производности от этого гл. на слав. почве можно говорить, допуская наряду с этим возможность более древнего происхождения самого имени, кот. весьма близко по форме и значению герм. лексике, ср. нем.

Bolzen 'болт', ср.-ниж.-нем. *bolte(n)* 'болт, ножная колода, палка для отмеривания, валёк', англ. *bolt* 'стрела', 'молния', 'засов, задвижка', 'болт' (герм. формы предполагают и.-е. *d* в исходе). Слав. **bъltъ* не заимствовано из герм. (не смешивать с технич. термином русск. *болт!*).

***bъlvanъ:** болг. *балва́н* м. р. 'каменная глыба, скала', 'бревно, балка', 'увалень, невежа, болван' (БТР), макед. *балван* м. р. 'бревно' (И-С), сербохорв. *ба̏лван, баван* м. р. 'балка, бревно', *bȁvan* м. р. 'trabs' (RJA I, 211), *бо̏ва̄н* м. р. 'каменная глыба', *bȍlvan* м. р. 'идол, кумир' (с XVII в., RJA I, 533), диал. *ба̂ван* 'сучковатое, кривое дерево, непригодное для костра' (Елез. I), *bȁvlan* 'глыба камня' (Nk. 270), *bȍvan* 'круглый камешек' (Pal. 138), словен. *bolvân* м. р. 'идол, кумир', 'глыба' (Plet. I, 44), *balvân* м. р. то же (Plet. I, 11), чеш. *balvan* м. р. 'глыба (камня)' диал. *bałvan* м. р. 'глыба', 'клуб (дыма)' (Lamprecht. Slov. středoopav. 20), слвц. *bolvan* м. р. 'лодырь' (SSJ I, 117), польск. *bałwan* м. р. 'идол, кумир', 'снежная баба', 'вал, волна (морская)', 'болван, дурак', 'глыба' (Dorosz. I, 325—326), др.-русск., русск.-цслав. *бълъванъ, болванъ, блъванъ, блаванъ, балъванъ* columna, pila, stipes, στήλη 'пень, столб, остолоп, чурбан, болван' (Изб. 1073 г. и др.), idolum 'идол' (Жит. Феод. Ст. и мн. др.), βωμός (Жит. Андр. Юр.), 'столбец' (Кирил. Иерус. XII в.), 'сосуд' (Опис. казн. ц. Мих. Фед.) (Срезневский I, 197—198), русск. *болва́н* м. р. 'бестолковый, неуклюжий, невежливый человек; глупец, дурак', 'грубо обтесанный кусок дерева, баклуша', (устар.) 'идол', ст.-укр. *болванъ* м. р. (Чет. 1489 г., Зиз. Лекс. и др.), *бовванъ* м. р. (Ев. Реш. 315) 'бревно, деревянное изваяние', 'языческий идол' (Тимченко I, 52, 108, 119), укр. *бовва́н* м. р. 'идол, кумир, истукан' (Гринченко I, 78), диал. *бо́вван* 'большой, круглый камень' (закарп., Т. А. Марусенко. Материалы к словарю украинских географических апеллятивов (названия рельефов). — «Полесье» 217), блр. *болва́н* м. р. 'деревянный столб в переднем углу печи', 'всякий вообще столб', 'дурак' (Носов. 29—30), *балва́н* м. р. '(изваяние) болван' (Блр.-русск.).

Неясное слово с трудно установимой праформой, ср. возможность реконструкции, наряду с **bъlvanъ*, также праслав. **bal(ъ)vanъ* для некоторых сосуществующих форм в сербохорв. и русск.-цслав. (см. выше). Но праформа **balvanъ* может быть объяснена ассимиляцией из более раннего **bъlvanъ*, кот. объясняет большинство форм в слав. языках, см. Фасмер I, 186. Праслав. **bъlvanъ* / **balvanъ* с характерным исходом *-anъ* и вокализмом, напоминающим гармонию гласных, наводит на мысль о вост. происхождении слова — либо из перс. *pählivān* 'герой, борец' через тюрк. посредство (ср. казах. *palvan, balvan!*), либо из тюрк. *balbal* 'надгробный камень, памятник'. Ср. полемику об этом: П. М. Мелиоранский ИОРЯС VII, 1902, 280 (со ссылкой на Радлова); Ф. Е. Корш ИОРЯС VIII, 1903, 2 и след.; П. М. Мелио-

ранский ИОРЯС X, 1905, 68 и след.; Ф. Е. Корш ИОРЯС XI, 1906, 266 и след. Нелишне, однако, отметить отсутствие исхода *-anъ* в составе польск. *bałwo-chwalstwo* 'идолопоклонство'. Но однозначное определение *-an-* как суфф., оформляющего исконный и.-е. корень (так см., вслед за Фиком, Г. А. Ильинский ИОРЯС XXIV, 1923, 114—117: к др.-исл. *bulr*, *bolr* 'древесный ствол, туловище', ср.-в.-нем. *bole* 'бревно') все-таки сомнительно, как и предположение о родстве с гот. *balwawēsei* κακία (R. Meringer IF XXI, 296 и след.).

Если выделить в продолжениях праслав. **bъlvanъ* / **bal(ъ)vanъ* знач. 'большой камень, глыба, скала', то полезно обратить внимание на ром. **balma*, выступающее как обозначение нависающей скалы, откуда ю.-франц. *baume* 'пещера', 'обрыв'. Наряду с ром. **balma* дороманского происхождения, исследователи выделяют субстратный вариант **balwa*, сохранившийся в отражении бав.-тирольск. *balfen*, *palfen* 'нависающая скала, каменная глыба' (см. об этой субстратной лексике без упоминания слав. слов: J. Hubschmid. Alpenwörter romanischen und vorromanischen Ursprungs. Bern, 1951, 16). Сходство формы и знач-я последних слов со слав. **bъlvanъ* / **bal(ъ)vanъ* во всяком случае заслуживает изучения.

Прочая литер.: Berneker I, 41; Преобр. I, 34—35; Brückner 12—13; Sławski I, 26; Младенов ЕПР 15; Георгиев БЕР I, 29; Фасмер I, 186—187; Machek[2] 44; Skok. Etim. rječn. I, 103.

***bъrbati:** сербохорв. *bȑbati* 'contrectare, рыться, шарить' (RJA I, 614: «от корня *barb* 'невнятно говорить, производить невнятный шум, звук'»), *бр̏бати* 'ворочать, обыскивать', 'рыться' (РСА II, 129), словен. *bȓbati* 'рыться, копаться, шарить' (Plet. I, 52), русск. диал. *бара́бать* 'разрывать, копать, перебирать руками, рыться, копаться', *барабаться* 'рыться, копаться, возиться, барахтаться; карабкаться, вспользать, взбираться' (вят., каз., Даль[3] I, 117), *бо́рбаться* 'плескаться в воде' (киров., Филин 3, 97). — Сюда же примыкает вариант с l' epentheticum: сербохорв. *бр̏бљати*, *бр̏блати* 'рыться' (Вук, РСА II, 130), словен. *brbljáti* 'болтать' (Plet. I, 52), чеш. *brblati* 'невнятно, ворчливо говорить', 'ворчать', 'болтать', слвц. *brblat'* 'бормотать, невнятно говорить', 'ворчать, браниться' (SSJ I, 128), диал. *brblat'sa* 'мараться, пачкаться в грязи', 'грубо делать что-либо' (Kálal 911), русск. диал. *бара́бляться* 'возиться, барахтаться' (Герасимов. Словарь уездного череповецкого говора 23).

Гл. звукоподражат. происхождения, ср. лит. *bir̃bti* 'жужжать', *burbė́ti* 'токовать'. См. Berneker I, 107—108. О русск. формах см. специально А. А. Шахматов. К истории звуков русского языка. Сочетания с долгими плавными. — Изв. ОРЯС VII, 1902, 353.

***bъrboriti:** болг. диал. *бърбо́ря* 'говорить, разговаривать' (Ивайловградско, Севлиевско, БЕ 1969, № 2, 165), макед. *брбори* 'журчать, бормотать, лопотать, шуметь (о людях)' (Кон., И-С), сербохорв. стар. *bȓboriti* 'balbutire', 'praecipitanter loqui' (с XVI в.,

RJA I, 615), русск. диал. *бараббрить* 'приводить в беспорядок, комкать, сдвигать (ногами)' (перм.), 'звонить (о металлическом колокольчике прямоугольной формы, который подвешивают на шею лошадям или коровам, пасущимся в лесу)' (свердл.), 'болтать, говорить вздор' (свердл.) (Филин 2, 101).

Гл. звукоподражат. происхождения, кот. некоторые возводят к древнему удвоению типа греч. βάρβαρος (см. А. Погодин РФВ XXXIX, 1898, 1); впрочем, здесь можно видеть и вторичное развитие формы **bъrbati* (см.).

***bъrbositi / *bъrbošiti:** сербохорв. редк. стар. *bȑbositi* 'говорить неразборчиво и быстро' (RJA I, 615: «происходит от brbati»), *бр̏босити* 'болтать, бормотать' (РСА II, 132), *бр̏бошити* то же (там же), *бр̏боштити* (там же), *бр̏бостити* 'быстро говорить' (РСА II, 132), др.-русск. *барабошить* (Но какъ онъ часъ отъ часу болѣе бурлить и барабошить сталъ, и схватя палку, за людьми гоняться, то ... я иного не заключалъ, что онъ съ ума сошолъ и взбѣсился. — Записки Андрея Тимофеевича Болотова, 1738—1795 гг. I, 249. ДРС), русск. диал. *бараббшить* 'бормотать, невнятно говорить', 'шибко перебирать колоколами при трезвоне' (Подвысоцкий 4), *барбаши́ть* 'говорить самому с собой' (Куликовский 3), *барабошить* 'будоражить, суматошить, тревожить, ерошить; пугать и возмущать' (ряз., тамб.), 'скрести, царапать легонько, перебирать пальцами' (вологод.), 'невнятно говорить, бормотать' (новг.), 'говорить вздор, пустяки' (пск.) (Даль[3] I, 118; Филин 2, 101), укр. *бараббсити* 'болтать, балагурить, калякать' (Гринченко I, 28).

Гл. звукоподражат. происхождения, интенсивная форма к **bъrbati* (см.). Ср. сходное лит. *bar̃basuoti* 'звенеть, звякать', 'болтать'.

***bъrbotati:** сербохорв. *brbótati* 'balbutire', 'blaterare' (RJA I, 615: «происходит от *brbati*»), *brbòtati* 'crepare' (там же), *брбо́тати* 'издавать клокочущий звук', также *борбо̀тати* (РСА II, 66), *брбо̀тати* 'булькать, клокотать', 'болтать' (РСА II, 132), словен. *brbotáti* 'клокотать, бурлить', 'говорить быстро, невнятно', 'лопотать, мямлить, заикаться' (Plet. I, 53), слвц. *brbotat'* 'говорить непонятно, неясно' (SSJ I, 128), также *bebtat'* (там же), в.-луж. *bórbotać* 'бормотать, ворчать' (Pfuhl 40), н.-луж. *bórbotaś* 'бормотать' (Muka Sł. I, 64), русск. диал. *борботáть* 'бормотать' (Подвысоцкий 5; Филин 2, 97—98).

Гл. звукоподражат. происхождения, см. Berneker I, 107—108; формально представляет собой производное на *-ati* от **bъrbotъ* (см.). О вокализме в связи с лит. *burbëti* 'бормотать; клокотать, бурлить' см. еще Я. С. Отрембский ВЯ 1954, № 5, 30.

***bъrbotъ:** сербохорв. *бр̏бо̄т* м. р. 'бульканье, клокотание' (РСА II, 132), словен. *brbȍt* м. р. 'клокотанье', 'бормотанье, заикание, болтовня' (Plet. I, 52), в.-луж. *bórbot* м. р. 'бормотанье' (Pfuhl 40), словин. *bãrbət* м. р. 'бурчанье в животе' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 87).

Производное с суфф. *-otъ* от гл. **bъrbati* (см.); звукоподражат. происхождения. См. еще W. Porzeziński RS IV, 1911, 6.

***bъrčadlo:** макед. *брчало* ср. р. 'колотушка, погремушка', 'дудка' (Кон.), диал. *брча́ло* 'часть гайды, музыкального инструмента' (С. Поповски. Зборови од Мариово.—MJ I, 1950, 162), чеш. *brčadlo* ср. р. 'волчок, юла' (Kott I, 94), укр. *бурча́ло* ср. р. 'насек. муха жужжалка Musca vomitoria' (Вх. Пч., см. Гринченко I, 115).

Производное с суфф. -*(a)dlo* от гл. **bъrčati* (см.).

***bъrčati:** болг. диал. *бъ̀рчам* 'жужжать (о пчеле)' (Георгиев), макед. *брчи* 'жужжать; шуметь, гудеть' (И-С), сербохорв. диал. *бр̏чати* 'бурчать (о животе)', 'жужжать; журчать' (РСА II, 224), словен. *bŕčati* 'ворчать', 'греметь, дребезжать', 'шуметь', 'лететь с шумом' (Plet. I, 53), ст.-чеш. *brčěti* 'лететь, порхать' (Gebauer I, 99; Ст.-чеш., Прага, со ссылкой: Bible Olomoucká, XV в.), чеш. редк. *brčeti* 'фыркать', диал. *brčat'* 'ворчать, ворчливо говорить' (Bartoš Slov. 25), *brčať* 'ворчать' (Svěrák Karlov. 110), *brčat* 'ворчать, ругать' (Malina Mistř. 12), в.-луж. *bórčeć* 'ворчать, жужжать' (Pfuhl 40), н.-луж. *barcaś* 'ворчать, бормотать, жужжать' (Muka Sł. I, 14), стар. и диал. *burcaś* 'шуметь, громко ворчать' (Muka Sł. I, 96), *byrcaś* 'чирикать, свиристеть, шуметь, шелестеть', 'шуметь, приманивать зовом' (Muka Sł. I, 100), польск. *burczeć* 'ворчать, роптать' (Dorosz. I, 729), стар. *barczeć* 'шуметь, шелестеть (о ветре)' (Warsz. I, 98), *bruczeć* 'бурчать' (S. Rospond JP XXVIII, 1948, 37), словин. *bũrčĕc* 'дразнить, задирать, обижать' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 87—88), русск. *бурча́ть* 'бормотать, говорить невнятно, неразборчиво', 'урчать', диал. *бурча́ть* 'ворчать, браниться' (тамб., ворон., курск., астрах., пск., тверск., олон.), 'ворчать (о собаке)' (пск., тверск.) (Филин 3, 300), *бурче́ть* 'мурлыкать' (там же), *борча́ть* 'бренчать' (олон., Филин 2, 261), ст.-укр. *бурчати* 'подавать голос' (Тимченко I, 158), укр. *бурча́ти* 'ворчать, брюзжать', 'журчать (о ручье, потоке)', 'урчать' (Гринченко I, 115), диал. *бурч'а́ти* 'реветь, мычать (о волах)', 'бурчать' (Онышкевич. Словарь бойковского диалекта 99), блр. *бурча́ць* 'ворчать свойственно собаке' (Носов. 39), *бурча́ць* 'рычать, ворчать, урчать', 'сердито бормотать, ворчать, брюзжать' (Блр.-русск. 136).

Гл. звукоподражат. происхождения (чем и объясняется множество вариантов вокализации корня, см. выше), см. Berneker I, 108. Собственно говоря, здесь представлено образование на *-ěti* от основы **bъrk-* (см. **bъrkati*). Ср. лит. *bur̃kti* 'гудеть' (J. Otrębski LP 1, 1949, 126). См. еще Фасмер I, 249.

***bъrčiti:** сербохорв. *бр̏чити* 'плюхнуть, булькнуть (в воду)' (РСА II, 224; RJA I, 616), русск. диал. *барчи́ть* 'противоречить' (яросл., Мельниченко 28; Филин 2, 123).

Гл. на *-iti*, родственный **bъrčati*, **bъrkati* (см.).

***bъrčьka:** болг. *бръчка* ж. р. 'морщина, складка' (БТР; Геров: *брѣчка*), макед. *брчка* ж. р. 'морщина' (И-С), сербохорв. *бр̏чка* ж. р. 'морщина (на лице)' (РСА II, 224—225), слвц. *brčka* ж. р., обычно *brčky* мн., 'завиток, кудри, кудрявые волосы' (SSJ I, 128). —Ср. сюда же, с отличием в грамм. роде, цслав. брьчькъ м. р. indumentum 'одеяние, одежда' (Miklosich LP 46), болг. диал. *бърчек'*, *-ека* м. р. 'складка (ткани), морщина (на коже) и т. п.' (Стойков. Банат. 47).

Производное с суфф. *-ьka* (ум.) от **bъrkъ* (см.). Ср. Георгиев БЕР II, 84, 102, 104.

***bъrěnъjь:** польск. *brzany*, прилаг. 'просяной' (Dorosz. I, 687).

Прилаг., производное с суфф. *-ěnъ* **bъrъ* (см.).

***bъrica:** болг. диал. *брйца* 'вид белой пшеницы' (Георгиев; Геров), возм., сюда же макед. диал. *брица* 'бор' (Г. Попова. Зборови од Малешево. — MJ II, 1951, 95), ср. еще *браница* 'вид проса' (С. Темков. Зборови од Тиквешко. — MJ II, 1951, 189), в.-луж. *barica* ж. р. 'растение сераделла Ornithopus' (Pfuhl 1055), ст.-польск. *brzyca* 'сорт проса Panicum glaucum L.' (1472 г., Sł. stpol. I, 173), русск. *брйца* ж. р. 'растение метлика?', 'растение Setaria glauca, чижик, мышей' (Даль[3] I, 314), 'Setaria glauca, чижик, мышей', 'Panicum crus galli просянка' (Сл. II Отд. I, 270), диал. *брйца* ж. р. 'растение Alopecurus pratensis L., лисохвост луговой' (терск.), 'растение Alopecurus geniculatus L., лисохвост коленчатый' (терск.), 'Setaria viridis, щетинник зеленый' (терск.), 'Setaria glauca, щетинник сизый' (орл., курск., донск.), 'Panicum crus galli L., куриное просо' (самар., астрах.), 'растение метлика' (Филин 3, 182), *брйца*, *брыца* 'черный нарост на колосьях ржи' (смолен.) (там же), *брйцы* 'черные наросты на колосьях ржи' (Добровольский 40), ст.-укр. *бриця* ж. р. 'растение Setaria glauca' (Ак. Полт. Гор. Ур. I, 116—1667 г., Тимченко I, 141), укр. *брйця* ж. р. 'растение Setaria glauca Beauv'. (Гринченко I, 100), блр. *брыца* ж. р. 'куриное просо Echinochloa Crus galli' (Байкоў — Некраш. 49; Шатэрнік 36).

Производное с суфф. *-ica* (ум.) от **bъrъ* (см.). Ошибочно сближение с фрак. βρίζα 'рожь' (там см. Младенов ЕПР 45; Detschew. Die thrakischen Sprachreste 87), кот. восходит не к и.-е. **bhrēi-* 'резать' (Томашек), а к **u̯rīghi̯ā*, ср. др.-инд. *vrīhi-* 'рис', см. Георгиев. Въпроси на бълг. етимология 27; Георгиев БЕР I, 79; Фасмер I, 215.

***bъrika / *bъrikъ:** сербохорв. *bàrika* ж. р. 'Setaria viridis Beauv'. (RJA I, 186), ст.-польск. *brzyk* 'сорт проса Panicum glaucum L'. (1460 г., Sł. stpol. I, 174).

Производное с суфф. *-ik-* от **bъrъ* (см.), параллельное **bъrica* (см.).

***bъrkati (sę):** болг. *бъркам* 'совать (руку во что-либо)', 'мешать (напр. жидкость)', 'мешать, препятствовать', 'топтать, ходить по

чему-либо', 'искать', 'сбивать молоко' (Георгиев; см. еще Геров: *брѣкамь* 'размешивать', 'смешивать', 'искать', 'мешать, чинить помехи', 'портить', 'мутить'), диал. *бо́ркам* 'идти по воде, снегу', 'сбивать масло из молока' (Стойчев БД II, 131), *брѣкам* 'щупать, копаться', 'готовить корм (свиньям, волам)' (М. Младенов БД III, 42), макед. *брка* 'мешать, перемешивать', 'путать, сбивать, расстраивать', 'гнать', 'рыться, шарить' (И-С), сербохорв. *бр̏кати* 'приводить в беспорядок, смешивать', *br̀kati* 'pulsare, horrere, turbare' (с XVI в., RJA I, 660; PCA II, 182—183), диал. *бркати* 'мешать (пищу)' (Djk. 247), возм., сюда же *bárkati* 'fodicare, тыкать, колоть' (RJA I, 189), словен. *bŕkati* 'копаться, рыться' (Plet. I, 63), *brkati* 'раздражать' (Valjavec LjZv XIII, 1893, 307), *búrkati* 'пузыриться, клокотать, кипеть', 'возбуждать, волновать', *búrkati se* 'волноваться, беспокоиться' (Plet. I, 72), ст.-чеш. *brkati* 'летать, порхать' (Gebauer I, 105; Ст.-чеш., Прага), чеш. *brkati* 'спотыкаться', диал. *bŕkat'* 'летать шумно и пугливо' (Bartoš Slov. 26), *brkat'* 'рыгать' (там же), *brkat* 'спотыкаться' (Kott. Dod. k. Bart. 6), *bŕkať* 'летать с шумом' (Svěrák Karlov. 110), *brkat* 'рыгать' (Malina Mistř. 12; Gregor. Slov. slavkov.-bučov. 28), сюда же чеш. *brchati se* 'просыпаться', 'приходить в себя' (Kott I, 96), диал. *brchat sa* то же (Bartoš. Slov. 26), *brchat se* (Gregor Slov. slavkov.-bučov. 28), *brchat sa* 'вставать с постели', 'выздоравливать' (Malina. Mistř. 12), иначе см. Machek 43; слвц. *bŕkat'* 'быстро летать в испуге; бегать туда-сюда' (SSJ I, 132), ср. еще семантически отличное слвц. диал. *brkat' sa* 'светать' (Slovenská L'upča vo Zvolenskej Ž., Kálal 41), в.-луж. *borkać* 'ворчать, набрасываться' (Pfuhl 40), *bórkać* 'вскапывать (землю рылом)' (Jakubaš 65), н.-луж. *barkaś* 'ворчать' (Muka Sł. I, 15—16), *byrkaś* 'скакать, прыгать, подергивать, трепетать', 'хромать' (Muka Sł. I, 100—101), польск. диал. *barkać się* '(о скоте) неспокойно бегать, испытывая половое возбуждение; спариваться' (Warsz.), словин. *bǎrkǎc są* 'бороться' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 16), русск. *бу́ркать* 'говорить отрывисто, тихо, невнятно', диал. *бурка́ть* 'бросать что-либо вдаль' (костр., яросл., Опыт 17), *бу́ркать* 'хлебать поспешно' (моск., яросл., Доп. к Опыту 14), *бурка́ть* 'бросать, кидать, швырять' (Мотовилов. Симбирская молвь 17), *бу́ркать* 'при метении пола слишком поднимать пыль; метя, высоко вздымать веник' (Васнецов 21), *бу́рка́ть* 'бросать, швырять что-либо', 'хлебать поспешно' (Мельниченко 37), *бу́ркаёт* 'ворчит, произносит слова невразумительно' (Н. Белоруссов. Местные слова Вологодской губ. — РФВ XVIII, 1887, 279), *бу́рка́ть* 'бросать, кидать' (пенз., горьк., пск., костром., яросл., симб., нижегор., тамб., курск.), 'при подметании пола поднимать высоко веник, пылить' (вят.), 'вертеть с силой и шумом что-либо в руках' (без указ. места), 'издавать булькающие звуки (о льющейся, переливающейся и т. п. жидкости)' (ворон.), 'смотреть, глядеть' (ряз., тобол., урал.) (Филин 3, 289), *бу́ркать* 'подрезать крылья у голу-

бей' (краснодар., там же), *бу́ркаться* 'начинать привыкать к новому роду жизни' (пск., Доп. к Опыту 14), *быркаю* 'бросаю' (Два старинных областных словаря XVIII столетия. Сообщение П. К. Симони. Вятский областной словарь (1772 г.). — ЖСт. VIII, 1898, 448), *бо́ркать* 'стучать, бренчать; бормотать, ворчать, бурчать' (волог., Даль[3] I, 281), *бо́ркать* 'царапать, звенеть' (Шайтанов. Особенности говора Кадниковского уезда Вологодской губ. — ЖСт. V, 1895, 387), *бо́ркать* 'производить какой-либо звук; стучать, колотить; звонить, брякать; бормотать, ворчать, бурчать; царапать, звенеть' (волог., арх., тобол.) (Филин 3, 100), *бо́ркать* 'подрезывать крылья у голубей и других птиц' (донск., там же), сюда же, возм., *берха́ться* 'качаться, болтаться' (Сл. Среднего Урала I, 43; Филин 2, 260), с измененным вокализмом и консонантизмом, ср. выше чеш. *brchati se*; укр. *бо́ркати* 'подрезывать крылья (птицам)', 'смирять кого, прибирать к рукам' (Гринченко I, 87; Білецький-Носенко 60), *бу́ркати* 'ворчать', 'будить' (Гринченко I, 112), *бурха́ти* 'порывисто дуть (о ветре), сильно волноваться (о воде), бушевать', 'бросать' (Гринченко I, 114), блр. *бу́ркаць* 'производить урчание', 'грубить', 'говорить под нос, оказывать неудовольствие' (Носов. 39). — Сюда же русск. диал. *оборка́ться* 'привыкать' (ряз., Даль[3] II, 1572), с экспрессивной приставкой — *шаба́ркаться* 'возиться (о мышах), шелестеть' (уржум.), *шаба́ркать* 'шуметь' (кунгур.) (см. о них А. А. Шахматов. Изв. ОРЯС VII, 1902, 335—336).

Гл. на *-ati* от основы звукоподражат. происхождения, ср. лит. *burkúoti* 'ворковать (о голубях)', см. Berneker I, 102, 108; Fraenkel I, 66 (дает формы лит. *burkúoti*, *brūkúoti* с тем же знач.); Фасмер I, 195, 245 (его оговорки и сомнения относительно фонетич. затруднений несущественны ввиду экспрессивного характера слов). В ряде примеров следует считаться с близостью продолжений праслав. **brъkati* (см.).

Прочая литер.: W. v. d. Osten-Sacken IF XXIII, 1908, 380; W. Porzeziński RS IV, 1911, 6; P. Смаль-Стоцький «Slavia» 5, 1926, 20; И. Поповић HJ II, 1951, 206—207; см. еще **bъrčati*.

***bъrknǫti:** болг. (Геров) *бръкнѫ* 'запустить, засунуть руку или другое что куда-нибудь', макед. *бркне* 'погнать', 'порыться, пошарить, сунуть руку (в карман)' (И-С), сербохорв. *бр̏кнути* 'сунуть', 'провести (рукой, пальцем)' (РСА II, 185), словен. *bŕkniti=tekniti*: nič mu ne brkne (Plet. I, 63), стар. *berkniti* 'бросить, швырнуть' (Jarnik VII), чеш. *brknouti* 'споткнуться, задеть, наткнуться', 'крикнуть', 'щелкнуть пальцами', 'шепнуть', диал. *brknót* 'споткнуться' (Gregor. Slov. slavkov.-bučov. 28), *bŕknút* 'убежать, удрать', 'споткнуться' (Kott. Dod. k Bart. 6), слвц. *bŕknut'* 'быстро пролететь' (SSJ I, 132), в.-луж. *bórknyć* 'выбросить мордой (напр., о кроте); ударить (по чему-либо)' (Zeman), русск. *бу́ркнуть*, сврш. от *бу́ркать*, диал. *бо́ркнуть* 'кинуть, швырнуть' (волог., Филин 3, 100), ст.-укр. *буркнути* 'буркнуть'

(Тимченко I, 156), укр. *бýркнути* 'буркнуть, проворчать' (Гринченко I, 112), блр. *бýркнуць* 'юркнуть, броситься в воду', 'сказать' (Носов. 39), '*буркнуть*' (Блр.-русск. 135).

Гл. на *-nǫti*, производный от основы **bъrkati* (см.).

***bъrkotati:** чеш. *brkotati* 'спотыкаться', н.-луж. *barkotaś* 'ворчать', 'мычать, жужжать' (Muka Sł. I, 16), *bórkotaś* 'бормотать; ворчать; шептать' (Muka Sł. I, 65), укр. *боркотáти* 'рокотать, шуметь' (Картотека Украинского академического словаря), 'ворковать', 'рокотать, шуметь', 'ворчать' (Гринченко I, 87, 112), также *буркотáти*.

Гл., родственный **bъrkati* (см.), формально — производное на *-ati* от **bъrkotъ* (см.).

***bъrkotъ:** чеш. *brkot* м. р. 'порхание (птиц)' (Jungmann I, 185), укр. *буркíт*, род. п. *-коту*, м. р. 'воркованье', 'шум', 'ворчанье' (Гринченко I, 112), диал. *бýркôт* 'воркующий голубь' (мелитоп., Курило 27).

Производное с суфф. *-otъ* от гл. **bъrkati* (см.).

***bъrkovъjь:** сербохорв. *бр̏ков, -а, -о*, прилаг. от *бр̑к* (РСА II, 185), чеш. *brkový*, прилаг. 'перьевой, сделанный из пера', слвц. *brkový*, прилаг.: *brkové pero* 'маховое перо птицы' (SSJ I, 132), укр. диал. *буркóви, -а, -э* 'курчавый' (Н. В. Никончук. Из лексики полесского села Листвин. — «Лексика Полесья» 80).

Прилаг. производное с суфф. *-ov-* от **bъrkъ* (см.).

***bъrkъ:** болг. *бърк* 'ус' (Георгиев; Геров: *брѣ́ци* мн. ч. 'раст. подорожник'), *бърк* м. р. мн. *-ове*, 'мясистые волокна вокруг рта у животных' (Младенов БТР), сербохорв. *бр̑к* м. р. 'ус', 'верх, острие какого-либо предмета' (РСА II, 180), словен. *brk* м. р. 'волос в бороде', 'ус', 'усик, побег' (Plet. I, 63; Slovar sloven. jezika I, 210), ст.-чеш. *brk* м. р. 'volitus' (Ст.-чеш., Прага), чеш. *brk* м. р. 'нижняя часть стержня пера', *brko* ср. р. то же, также диал. *brko* (Hruška. Slov. chod. 15), слвц. *brko* ср. р. 'крупное, маховое перо на крыльях и на хвосте' (SSJ I, 132), диал. *brk* м. р. 'помазок из связки гусиных перьев' (Matejčík. Východonovohrad. 137), польск. *bark* м. р., обычно *barki* мн. 'плечи, плечевой пояс' (Dorosz. I, 351), русск. диал. *борк* м. р. 'стебло, ствол, дудка или очин пера' (зап., Даль[3] I, 281; Филин 3, 99), ст.-укр. *боркъ* м. р. 'плечо, плечевой сустав' (Арх. ЮЗР. III, IV, 465—1650 г., Тимченко I, 125), укр. *бóрки* 'бакенбарды' (Желеховский). — Сюда же производное русск.-цслав. *брьчьхъ* πλόκαμος coma, cincinnus 'волосы головные' (Гр. Наз. XI в., Срезневский I, 185; Miklosich LP 46; Востоков I, 31), а также, возм., в.-луж. *běrkuš* м. р. 'птица бородач Gypaëtos barbatus' (Pfuhl 1056).

Бернекер без достаточных оснований разделяет праслав. **bъrkъ* (откуда якобы только польск. *bark* 'плечо'), производимое им нерешительно от и.-е. **bher-* 'нести', и праслав. **bьrkъ*, откуда он выводит всю остальную слав. лексику со знач-ми 'ус', 'острие', 'росток', 'перо' и под., производя их от и.-е. **bher-* 'быть острым'

(см. Berneker I, 108, 119). О родстве знач-й 'плечо' и 'ус' см. (с аналогиями) О. Н. Трубачев «Этимология. 1970» (М., 1972) 14. Брюкнер объединяет все вообще отмеченные выше знач-я, считая исходным знач. 'остриё', см. Brückner 17; Sławski I, 27. Младенов (ЕПР 46, 53, 54) связывает болг. *бърк* (и родственные) с *бръв*. Георгиев (БЕР II, 102), вслед за Славским, толкует от и.-е. **bher-*, ср. нем. *Borste* 'щетина'. Известные уже объяснения реферирует Скок (см. Skok. Etim. rječn. I, 212—213). Махек считает вообще происхождение этого слова неясным, см. Machek[2] 66.

Судя по всему, перед нами — слав. новообразование, поэтому сближать **bъrkъ* и, напр., лат. *furca* 'вилы' (см. E. Lewy IF XXXII, 158; цит. по RS VII, 1914—1915, 190; см. еще F. Hartmann «Glotta» 8, 1917, 295) было бы по крайней мере сомнительно. Знач-я слав. **bъrkъ* по отдельным языкам и диалектам являются, по-видимому, результатом инновации и нуждаются в изучении. Не исключено, что знач. 'побег', 'стебель' и т. п. (см. выше) развились от первоначального обозначения резкого движения, броска, почему **bъrkъ* может быть поставлено в связь с гл. **bъrkati* (см.). См. близко уже F. Kopečný «Езиков. изследвания С. Младенов» 371. Семантич. аналогии развития знач-я 'побег' и под. см. Ж. Ж. Варбот «Русская речь» 1968, № 4, 92—93.

***bъrla:** болг. диал. *бъ́рла* ж. р. 'губа' (Младенов БТР; Геров: *бръ́ла* ж. р.), *ба́рла* то же (Георгиев), *ба́рла* ж. р. 'губа' (Божкова БД I, 242), *ба́рла* ж. р. 'большая губа' (М. Младенов БД III, 38), *ба́рла* ж. р. 'губа', 'женщина с большими губами' (Шапкарев — Близнев БД III, 202), *ба́рла* ж. р. 'губа' (с. Иваняне, Софийско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та).

Родственно **bъrna* (см.), от кот. отличается суффиксом. Ср. лит. *burliungis* 'круглолицый', см. Георгиев II, 103. Отсюда произведено отмеченное Геровым болг. *брьлѣѭ* (собственно — **бър-ле́я*) 'молоть, пустословить, мозолить язык'.

***bъrmějь?:** укр. *бурмі́й* м. р. 'ворчун, брюзга' (Гринченко I, 113).

Производное с суфф. -(*ě*)*jь* (имя деятеля) от гл. типа **bъrměti*, ср. **bъrmiti* (см.).

***bъrmiti:** русск. диал. *барми́ть* 'бормотать, говорить невнятно' (моск.-руз., Даль[3] I, 126), *барми́ть* 'неясно говорить' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби 1, 27), *бурми́ть* 'говорить тихо, невнятно; бормотать' (курск., том., Филин 3, 294), *борми́ть* 'говорить невнятно, бормотать' (ряз.), 'красть, воровать' (пермск.) (Филин 3, 119).

Гл. звукоподражат. происхождения, ср. **brьměti*, **brьněti* (см.).

***bъrmotati / *bъrmъtati:** словен. *brmotáti* 'бормотать' (Plet. I, 64), чеш. диал. *brumtat* 'бормотать, ворчать' (Kott. Dod. k Bart. 7), *brmtat* 'говорить быстро и неразборчиво' (Gregor. Slov. slavkov.-bučov. 28), сюда же, возм., *brłomtat* 'неясно говорить' (вост.-мор.,

Bartoš Slov. 27; Gregor. Slov. slavkov.-bučov. 28), русск. *бормотáть* 'говорить невнятно' (см. еще Сл. Ак. Росс. I, 285), диал. *бормотáть* 'говорить' (ряз., костр.), 'говорить громко, но непонятно' (костр.) (Филин 3, 102), укр. *бурмотáти* 'бормотать, ворчать' (Гринченко I, 113), блр. *бормотáць* 'говорить себе под нос, оказывая неудовольствие', 'ворчать' (Носов. 31).

Гл. звукоподражат. происхождения; близкие формы могут быть указаны в др.-в.-нем. *prëman*, нем. *bremmen*, *brummen* 'ворчать', лат. *fremere* 'бушевать', др.-инд. *bhramati* 'бушует (о ветре, о пламени)', см. V. J. Petr BB XXI, 1896, 210—211; менее удачно см. Фасмер I, 195. Основу **bъrm-* — ср. еще с **bъrmiti* (выше), а также далее — с **brьmĕti*, **brьnĕti* (см.). Что касается оформления, то гл. **bъrm-ot-ati* **bъrm-ъt-ati* можно считать интенсивной производной суффиксальной формой, если в основе его не лежит слабо засвидетельствованное название действия (или деятеля) **bъrmotъ* (ср. русск. просторечн. *бормóт*, *обормóт*), при исходном непроизводном гл. **bъrmiti* (см.).

***bъrna:** болг. диал. *бъ̀рна* 'губа' (Георгиев; Геров: *брѣна* ж. р. 'губа, брыла') сюда же *брѣнза* ж. р. то же (Стойчев БД II, 133; Георгиев: неясно), макед. *брна* ж. р. 'кольцо (вставляющееся в пятачок свиньи, губу животного)' (И-С), словен. диал. (Штирия) *brna* ж. р. 'звериная карнавальная маска' (см. Bezlaj. Eseji o sloven. jez. 128; Bezlaj. Etim. slovar s. v.). — Сюда же, видимо, ум. производное сербохорв. *br̃njica* 'кольцо, продеваемое скотине через губу' (иначе — к ст.-слав. бръни 'броня, панцирь' см. Skok. Etim. rječn. I, 215).

Признано родственным и этимологически тождественным лит. *burnà* 'рот', далее — арм. *beran* 'рот'. См. С. Младенов «Prace linguistyczne» (Kraków, 1921); он же IF XXXV, 1915, 134—135 (цит. по: ЈФ III, 1922—1923, 211); Младенов ЕПР 54; Trautmann BSW 40 (: *bū̆rnā-*); Георгиев БЕР II, 103; H. Karstien «Festschrift für Max Vasmer» 212. Правда, следует отметить снимаемое при этом со счетов определенное несоответствие в вокализме слав. **bъrna* < и.-е. **bhr̥n-* и лит. *burnà* (вин. п. ед. ч. *bùrną*, см. Trautmann, там же) < **bhr̥̄n-* или **bhōr-n-*, ср. А. Погодин РФВ XXXIII, 1895, 337.

Близким вар. к **bъrna* является слав. **pъrna* (см.), реконструируемое на основе слвц. *perna* 'губа', см. Machek[1] 362—363 (относит сюда лтш. *purna* 'морда', хетт. *puri* 'губа'); V. Kiparsky. Slavische und baltische b/p-Fälle. — «Scando-Slavica» XIV, 1968, 74 (о мене *b/p* в этом примере; мысль Эндзелина о вторичном *p-* в лтш. слове, через контаминацию с лтш. *purpas* 'губы' (ср. и Trautmann, там же, Fraenkel I, 66) не объясняет слав. форм).

***bъrsati(sę):** макед. *брца* 'макать, окунать', 'рыться, шарить' (И-С), сербохорв. *bŕcati* 'projicere, бросать, метать' (RJA I, 615), диал. *бр̑цāт* 'макать' (Ел. I), словен. *bŕsati* 'лягать, бить ногами' (Plet. I, 66), *bŕcati* 'лягать; толкать, бить' (Plet. I, 53), чеш. *brcat* 'зади-

рать ноги при ходьбе' (Kott. Dod. k Bart. 6), укр. *бóрсатися* 'метаться в разные стороны, возиться, барахтаться' (Гринченко I, 88), диал. *борсáт'* 'затягивать «волоку» в уши лаптей' (Н. В. Никончук. Из лексики полесского села Листвин. — «Лексика Полесья» 80), *бóрсат*, *бóрсать*, *бросáт* 'завязывать (бечевки в лаптях)' (А. С. Лысенко. Словарь диалектной лексики северной Житомирщины. — «Славянская лексикография и лексикология» 11), блр. *барсáць* 'метать, продевать обору в лапте' (Байкоў—Некраш. 43), *барсáць*, *варсáць* 'втаскивать «абору» в ушки лаптя' (Шатэрнік 30), *бэ́рсаць* 'нечисто, спеша жить' (Шатэрнік 39), *бэ́рсаць* 'путать (нитки)' (Карелицк. р-н Гродн. обл., Мат. 152).

Родственно **bъrkati* (см.) и относится к нему так же, как **brъsati* (см.) — к **brъkati* (см.). Четко отличать продолжения **bъrsati* от **brъsati* затруднительно.

bъrščь: словен. *bȓšč*, род. п. *bŕšča*, м. р. 'растение борщевик Heracleum sphondylium' (Plet. I, 66), чеш. *bršť* ж. р. 'растение меум' (Kott I, 102), слвц. *bršt* борщев(н)ик' (Kálal 43), в.-луж. *baršć* м. р. борщевник Heracleum' (Pfuhl 8), н.-луж. *baršć* м. р. 'репа', 'рыба скат' (Muka Sł. I, 17), польск. *barszcz* м. р. 'борщ, похлебка', 'закваска', 'растение борщевник Heracleum sphondylium' (Dorosz. I, 356), др.-русск. *борщ* 'растение Acanthus или Heracleum sphondylium et sibiricum' (Лавочн. книги Новгорода Великого 1583 г.), 'первое блюдо особого приготовления' (Рукоп. I полов. XVIII в. «Артикул поварня», л. 71 — Картотека ДРС), сюда же *Борщовъ* в кач-ве отчества (1633 г.), *Борщовка*, деревня (1554 г., Картотека ДРС), русск. *борщ* м. р. 'похлебка, суп из свеклы с капустой', 'растение борщевик', ст.-укр. *борщъ* м. р. 'борщ со свеклой и капустой', 'свекольная закваска для борща' (Млр. дом., леч. 9) (Тимченко I, 128), укр. *борщ* м. р. 'борщ', 'квас из бураков, из которого приготовляют борщ', 'Chaerophyllum aromatum', 'Heracleum sibiricum L'. (Гринченко I, 89), диал. *боршч*, *борш'ш'* 'общее название жидкого кислого кушанья (из капусты, бураков, щавеля)', 'жидкое кушанье из капусты или бураков' (Г. Ф. Вешторт. Названия пищи в говорах Полесья. — «Лексика Полесья» 370), блр. *борщ* 'растение Heracleum sphondylium медвежья лапа, борщевик', 'кислое кушанье из свекольника или борщевика' (Носов. 31), *боршч*, род. п. *баршчý*, м. р. 'борщ' (Блр.-русск. 129). — Сюда же производные чеш. диал. *bršol'* 'растение Aegopodium podagraria' (Bartoš Slov. 27), чеш. *bršlice* ж. р. 'растение Aegopodium', диал. *bršlica* 'растение борщевик Heracleum' (Bartoš Slov. 27).

Это название растения родственно др.-инд. *bhṛṣṭís* 'острие', др.-в.-нем. *burst*, нем. *Borste* 'щетина', *Bürste* 'щетка', лат. *fēstūca* 'стебель' < **fers-tūca* (см. V. J. Petr BB XXI, 1896, 211), лат. *fastīgium* 'верхушка, острие' < **farsti-* (Berneker I, 109, с указанием, что растение названо по форме своих острых листьев), лтш. *burkšis*, мн. *burkšķi*, *burški*, *bùrkši*, *burši* 'Aegopodium poda-

graria' (Эндзелин. Славянобалтийские этюды 20—21; М. Коген ИОРЯС XXIII, 1918, 19; K. Būga ZfslPh I, 1925, 47—48).

См. еще Brückner 17; Sławski I, 27—28; Фасмер I, 198; Shevelov. A prehistory of Slavic 213; Machek[2] 69 (мысль о «праевроп.» субстрате).

***bъrtiti:** словен. *bŕtiti* 'затыкать' (Plet. I, 66), чеш. *brtiti* 'сверлить' (Kott I, 102), укр. *бортúти* 'выдалбливать жёлоб, паз' (Желеховский).

Гл. на *-iti*, производный от имени **bъrtь* (см.).

***bъrtodějь:** ст.-польск. *bartodziej* 'пасечник, пчеловод, apiarius, curator apium' (Sł. stpol. I, 68).

Сложение **bъrtь/*bъrtъ* (см.) и основы гл. **dě(ja)ti* (см.).

***bъrtva:** макед. *бртва* ж. р. 'борть, дупло, отверстие в стволе дерева или в стене, которое устраивается также и специально для ловли улетевших роев пчел' (Кон.), сербохорв. *бр̏тва* ж. р. 'затычка, пробка' (РСА II, 215). — Возм., сюда же чеш. *Brtva* ж. р., название деревни (Kott VI, 1078, также *Brtvy* (там же).

Близко родственно **bъrtь* (см.), ср. и знач. макед. слова. Вместе с тем формально может быть истолковано как имя с суфф. *-tva* от гл. **bъrti*, прямо не засвидетельствованного в слав. языках, но косвенно существующего в своих именных производных; в частности, только наличием производящего гл. **bъrti* можно объяснить также имя **bъrtь*. Тип образования **bъrtva* — тот же, что у **bitva*, **britva* (см.). Полное этимол. соответствие праслав. **bъrti* 'делать надрезы, надрезать, вырезать' находим в лит. *bùrti* 'колдовать' (с вторичным знач. из 'резать, надрезать', ср. ниже **bъrtviti*); отметим еще словообразовательную близость слав. **bъrtva* и лит. *bùr-tv-is* 'колдун, чародей'.

***bъrtviti:** болг. *бръ́твя* 'говорить глупости, нести вздор' (БТР), диал. *бр̥́твим* 'говорить непонятно, неразборчиво' (с. Долна Мелна, Трънско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), сербохорв. *бр̏твити* 'затыкать' (РСА II, 215), словен. *brtvíti* 'запирать, уплотнять' (Plet. I, 67; Slovar sloven. jezika I, 215).

Гл., производный от **bъrtva* 'надрез, отверстие', также 'затычка' (см. **bъrtva*); знач. 'говорить невнятно' развилось вторично из 'делать надрезы, зарубки (= знаки)', ср. семант. эволюцию лит. *bùrti*, о чем см. на **bъrtva*, а также см. Fraenkel I, 67. В этом смысле **bъrtviti* унаследовало часть семантики более древнего гл. **bъrti* (см. о нем также на **bъrtva*). О связи сербохорв. и словен. *brtviti* и **bъrtь* см. Skok. Etim. rječn. I, 219. Неверно Георгиев (и др.) БЕР II, 84, кот. исходят для **bъrtva* из знач. 'бормотание' и производят его из и.-е. **bhr̥(bh)-twā*, родственного лит. **burbëti* 'бурчать'.

***bъrtь/*bъrtъ:** словен. *brt* м. р. 'дерево с пчелиной бортью' (Plet. I, 66, с пометой: «чеш.?»), ст.-чеш. *brt*, род. п. *-i*, ж. р. 'борть; улей' (Gebauer I, 107; Brandl 12: *brt'*; Ст.-чеш., Прага), чеш. *brt* м. р., *brt'*, род. п. *-ti*, ж. р. 'борть', (диал.) 'отверстие, отделе-

ние в улье', диал. *brt'* 'отделение в улье (числом от одного до трех)' (ляш., Bartoš Slov. 28), также в собств. назв-ях: *V Brtích*, поле у Кичева, *Na Brti*, поле над Кленчи (Hruška. Slov. chod. 15), *Brty*, деревня (Kott VI, 1078), слвц. *brt* 'отверстие в улье, через которое вылетают пчелы' (Kálal 43), польск. *barć* ж. р. 'борть с гнездом пчел (естественное или специальное устроенное в стволе дерева в лесу отверстие для пчелиного роя, колода с выдолбленным отверстием для пчелиного роя)' (Dorosz. I, 349), др.-русск. *бърть*, *борть* 'колода для пчел, дерево с ульем' (Срезневский I, 155), русск. *борть* ж. р. 'выдолбленная в растущем лесном дереве пустота для роя пчел', диал. *борть* 'очень старое толстое дерево' (Словарь Красноярского края 18), ст.-укр. *борть* ж. 'борть' (Ак. ЮЗР I, 1—1361 и мн. др., Тимченко I, 128), укр. *борт* м. р. 'борть' (Гринченко I, 89), *борть*, род. п. *-тя*, м. р. 'борть, улей в дереве' (там же), диал. *борт'* ж. р., *бôрт'* ж. р., *борт* м. р. 'большое боковое отверстие в колоде, служащее для осмотра пчел', 'должея (крышка этого отверстия)', 'полое пространство, выдолбленное в живом дереве для пчел', 'полое пространство в колодочном улье', 'дупло в дереве, в котором самостоятельно поселились дикие пчелы', 'дикая семья, живущая в дупле', 'место в лесу, где находятся ульи' (В. В. Анохина, Н. В. Никончук. Полесская терминология пчеловодства. — «Лексика Полесья» 323), *борта* ж. р. 'дупло' (Рахивщина, Дзендзелівський. Укр.-західнослов. лекс. паралелі 22, 23), ст.-блр. *борть* (Горбач. 45), блр. *борць* 'борть'.

О следах в серболуж. см. Э. Эйхлер «Исследования по серболужицким языкам» (М., 1970), 193.

Обычно сближают с лат. *forare* 'сверлить, дырявить', *foramen* 'дыра, отверстие', принимая для слав. **bъrtь* древнее знач. '(просверленное, выдолбленное) отверстие, углубление'. См. R. Meringer IF XVI, 1904, 160; Berneker I, 109 (там же другие и.-е. соответствия, этого ряда); Brückner 15—16; Sławski I, 27; R. Gauthiot MSL 16, 1910, 274—277; Machek² 69. Формально-фонетически более точно сближение с лит. *bùrtas* 'жребий', *bùrti* 'колдовать'; см. Фасмер I, 198 (с литер.). Здесь уместно предполагать также историческое тождество в семантич. плане, см. об этом также под **bъrtva*. В соответствии с этим мы объясняем **bъrtь* как первонач. имя действия со знач. 'сверление, вырезание' на базе незасвидетельствованного гл. **bъrti* (= лит. *bùrti*), ср. отношение слав. *(*sъ-*)*mьrtь* 'смерть': лит. *mirti* 'умирать'.

См. еще из литер.: J. Rozwadowski RS I, 1908, 250—251 (о формах **bъrtь*/**bъrtъ*). К праслав. **bъrtь* Лер-Сплавинский относит, между прочим, гидроним *Убортъ*, правый приток Припяти, < **q-bъrtь* (см. T. Lehr-Spławiński RS XXI, 1960, 15).

***bъrtьnica:** ст.-чеш. *Brtnicě* ж. р., местн. название (Ст.-чеш., Прага), чеш. *Brtnice* мн. ч. ж. р., название города (Jungmann I, 190), ст.-укр. *бортница* ж. р. 'балка' (Тимченко I, 128), укр. *бóртниця*

'вырезанный кусок дерева' (Желеховский), диал. *бортныц'а* ж. р. 'стоячее дерево, в котором выдолблена борть' (В. В. Анохина, Н. В. Никончук. Полесская терминология пчеловодства. — «Лексика Полесья» 322). — Сюда же мн. ч. *Бортницы*, деревня в Тв. у. (Писцовые книги Моск. гос., XVI в. — Картотека ДРС).

Производное с суфф. *-ica* от прилаг. **bъrtьnъjь* (см.), субстантивация последнего. Ср. след.

***bъrtьnikъ:** словен. *bȓtnik* м. р. 'бортник' (Plet. I, 66), чеш. *brtník* м. р. 'бортник', 'медведь Ursus arctos', слвц. *brtník* м. р. 'бортник (повинность)' (SSJ I, 135), польск. *bartnik* м. р. 'бортник' (Dorosz. I, 357), диал. *bartnik* 'пчеловод' (Maciejewski, Chełm.-dobrz. 121), др.-русск. *бортьникъ* 'пчельник, apiarius, mellificator' (XIV в., Срезневский I, 156), 'пасека, пчельник, apiarium, alvearium' (Уст. гр. Смол. 1150 г. и др. (там же), русск. *бóртник* м. р. 'человек, занимающийся бортничеством; присматривающий за ульями лесных пчел', ст.-укр. *бортникъ* м. р. 'бортник' (ЮРГр. № 9 — 1370; Ак. ЮЗР I, 37 — 1508 и др., Тимченко I, 128), укр. *бóртник* м. р. 'бортник, пчеловод' (Гринченко I, 89), блр. стар. *бóртнiк* м. р. 'бортник' (Блр.-русск. 129).

Производное с суфф. *-ikъ* от прилаг. **bъrtьnъjь* (см.), субстантивация этого последнего; ср. **bъrtьnica* (см.).

***bъrtьnъjь:** чеш. стар. *brtný*, прилаг. 'бортный (о диких лесных пчелах)', польск. *bartny* 'бортный, бортнический' (Dorosz. I, 357), др.-русск. *бортьныи*, *борътьныи*, прилаг. от *борть*, alvei, apiarii (Р. Прав. Влад. Мон. 1114 г., Срезневский I, 156), *боротной староста* (грам. 1453 г., в сп. XVII в., см. А. А. Шахматов ИОРЯС VII, 1902, 310), русск. *бóртный*, прилаг., ст.-укр. *бортный*, прилаг. 'бортный, бортнический' (Ак. ЗР. I, 18—1347 и мн. др. Тимченко I, 128), диал. *бóртны* 'имеющий естественное дупло, в котором селится семья диких пчел (о дереве)' (В. В. Анохина, Н. В. Никончук. Полесская терминология пчеловодства. — «Лексика Полесья» 322), блр. диал. *бартны́* 'бортный, с бортью (о дубе), такой, в котором ведутся пчелы' (Янкоўскi II, 30). — Сюда же субстантивная форма русск. диал. *бóртень*, род. п. *-тня*, м. р. 'улей для приманки пчел, который обыкновенно ставится на деревьях в саду или лесу' (пск., твер., Доп. к Опыту 12).

Прилаг., производное с суфф. *-ьn-* от **bъrtь* (см.).

***bъrъ:** сербохорв. диал. *бâр* м. р. 'вид проса Setaria italica Beauv'. (Вук. ZkM 281; RJA I, 180: с XVII в.), словен. *bâr* м. р. то же (Plet. I, 12), *bȋr*, *ber* м. р. то же (Plet. I, 27), ст.-чеш. *ber*, род. п. *bra*, *bru*, м. р. 'просо Panicum' (Gebauer I, 39—40), чеш. *bér* м. р. 'вид проса', в.-луж. *ber* м. р. 'вид проса Setaria italica' (Pfuhl 1056), *bor* м. р. то же (Pfuhl 1058), *bor* м. р. 'просо, манник' (Pfuhl 40), н.-луж. *ber* 'мелкозернистое индийское просо Setaria italica' (Muka Sł. I, 30), польск. *ber*, род. п. *beru*, *bru*, м. р. то же (Dorosz. I, 405), др.-русск. *боръ* 'panicum, ячмень' (Вопр. Кир., Срезневский I, 156—157), русск. *бор* м. р. 'черное, птичье

просо Panicum miliaceum, Milium effusum' (Даль[3] I, 290), диал. *бор* 'растение птичье просо' (Миртов. Донской словарь 378), 'Setaria italica L., просо', 'бор мыший Phleum, тимофеевка', 'растение Panicum Crus Galli, куриное просо', 'Panicum miliaceum L., просо посевное', 'растение Calluna vulgaris Salisb., вереск' (перм., нижегор., сарат., олон., Филин 3, 97), укр. *бор* м. р. 'Setaria viridis Beauv.' (Гринченко I, 86), диал. *бор* 'род черного проса' (И. Свенцицкий. Опыт сравнительного словаря русских говоров (Галицко-бойковский говор). — ЖСт. X, 1900, 215).

Обычно объясняют как ступень редукции к и.-е. **bher-* 'быть острым', от кот. образовывались и названия злаков. См. Berneker 1, 110; Brückner 21; Фасмер I, 193; Machek[2] 51 (признает неясным); S. E. Mann «Language» 17, 1941, 16 (сближает с лат. *far* 'крупа, мука', также со ступенью редукции); Skok. Etim. rječn. 1, 108—109.

***bъrzati:** цслав. бръзати cito currere (Miklosich LP 45), болг. *бързам* 'спешить, торопиться, быстро идти' (БТР), макед. *брза* 'торопиться' (И-С), сербохорв. *брзати* то же, также *брзати се* (РСА II, 156—157), *bȑžati* (с XVI в., RJA I, 697), *бржати* 'спешить, торопиться' (РСА II, 154), словен. *bržáti* 'спешить' (Plet. I, 68). — Сюда же сербохорв. *бргати* 'спешить' (РСА II, 134).

Гл. на *-ati*, производный от прилаг. **bъrzъ* (см.).

bъrzdica: сербохорв. *брзди̏ца* ж. р. 'стремнина, быстрый ток воды' (РСА II, 157), *brzdȉca* ж. р. (с пометой «только у Вука», RJA I, 695).

Производное с суфф. *-ica* от основы прилаг. **bъrzdъ* (см.); субстантивация. Ценно ввиду отсутствия прямых продолжений праслав. **bъrzdъ* в сербохорв.

***bъrzdъ(jь):** др.-русск., русск.-цслав. (... дѣлится на борздого и на мѣшканог(о). Лог. Авиас., 1483 г., Картотека ДРС), *борздо* (Ж. Бор. Глеб., 1489 г., там же), *борздо* 'быстро' (Александрия, XV в. ∽ XII в., там же), *Борздый*, имя личное собств. (XVI в., Н. П. Тупиков. Словарь др.-русск. личных собств. имен. СПб., 1903), ст.-блр. *борздыи*, *борздо* 'velox, rychły, śpieszny, быстро' (Скорина, Владимиров 302; Карский Белор. II, 1, 447: Четья 1489 г.; Stang, Westruss. Kanzleispr. 147: борздо спамѧти выходѧть; Хрэст. I, 173 и след.: Аповесць аб Трыстане, XVI в., перев. с сербск.; Stang, Urk. Polozk. 141: *наборздо* 'скоро, быстро'), блр. *бо́рзды* 'быстрый, проворный' (Блр.-русск. сл. 129, там же еще знач. '(о коне) борзый').

Праслав. **bъrzdъ* представляет собой диал. дублет к распространенному праслав. **bъrzъ* (см.). Ср. лит. **burzdùs*, *bruzdùs* 'подвижный'. См. Trautmann BSW 40; Popović. Geschichte der serbokr. Spr. 544 (без блр. соответствия); О. Н. Трубачев «Слав. языкознание. V Междунар. съезд славистов» (М., 1963) 176—177; Bezlaj. Eseji o sloven. jez. 131; он же. Etim. slov. s. v. *brzdȋt* (рукоп., Любляна).

Заимствование в вост.-слав. из лит. исключается ввиду ю.-слав. следов (см. **bъrzdica*).

***bъrzěti:** сербохорв. *bȑzjeti* 'festinare, спешить' (с XVI в., RJA I, 696).

Гл. на *-ěti*, производный от прилаг. **bъrzъ* (см.).

***bъrzica:** болг. *бръзи́ца* ж. р. 'скороспелка', 'скорая, проворная, поспешная, летунья' (Геров), диал. *бързи́ца*, *брзи́ца* ж. р. 'желоб для воды; желоб, по которому стекает вода на водяной мельнице' (с. Махалата, Плевенско; Тетевен; Архив Болг. диал. словаря, София), макед. *брзица* ж. р. 'скороспелая кукуруза' (Кон.), сербохорв. *брзи̏ца* ж. р. 'стремнина, место, где быстро течет вода в ручье', *бр̏зица*, *брзи̏ца* ж. р. 'быстрая река', 'быстрый ток воды, стремнина', 'порог, водопад', 'название скороспелых злаков и овощей', 'дизентерия' (РСА II, 158), также личное имя собств. *Бр̏зица* (там же), также диал. *брзица* 'овца, которая приносит сразу несколько ягнят' (Djor. 183), словен. *brzíca* ж. р. 'стремнина', 'быстрый поток' (Plet. I, 68), возм., сюда и ст.-чеш. *brzice* ж. р. 'мясистая передняя часть шеи у свиньи' (Ст.-чеш., Прага).

Суффиксальное производное (субстантивация) на *-ica* от прилаг. **bъrzъ* (см.). Ср. **bъrzdica* (см.).

***bъrzina:** болг. *бързина́* ж. р. 'скорость, быстрота' (БТР; Геров: *бързина* 'поспешность, торопливость, быстрота, скорость'), макед. *брзина* ж. р. 'скорость' (Кон.), сербохорв. *брзи̏на* ж. р. то же (Вук, РСА II, 157—158), словен. *brzína* ж. р. 'быстрота, скорость' (Plet. I, 68), чеш. *brzina* ж. р. 'поспешность, скорость' (Jungmann I, 194, с пометой: *illyr.*), русск.-цслав. *бързина*, *бръзина*, *борзина* ῥεῦμα, fluentum 'поток, течение, быстрина' (Гр. Наз. XI в., Срезневский I, 198), укр. *борзина́* 'быстрота течения; место с быстрым течением; порог, перекат в реке' (Желеховский).

Производное с суфф. *-ina* от прилаг. **bъrzъ* (см.).

***bъrziti (sę):** болг. *бързя́* 'быстро идти, бежать' (Геров — Панчев), сербохорв. *bȑziti* 'accelerare, incitare' (с XVI в., RJA I, 696), *бр́зити* 'торопить', *бр́зити се* 'торопиться, семенить, бежать мелкими шажками (о детях, стариках)' (РСА II, 158), др.-русск., русск.-цслав. *борзити* (и сти[х] ѿ оустъ въсхищаааа, и борзити въ мл҇твѣ тѣхъ творѧ. Патерик Скит. XVI в. ∽ XIV в., Картотека ДРС), русск. диал. *борзить* 'грубить' (каз., Филин 3, 98), *борзиться* 'торопиться, ретиво браться за дело; делать что-либо быстро, ретиво' (смол., пск., там же), *борзи́ться* 'сердиться' (А. Балов. Народный говор в Пошехонском уезде Ярославской губернии. — ЖСт. III, 1893, 510), укр. *борзи́ти* 'торопить' (Білецький-Носенко. Словник української мови 59; Гринченко I, 86), *борзи́тися* 'торопиться' (там же).

Гл. на *-iti* (каузатив) от прилаг. **bъrzъ* (см.).

***bъrzostь:** серб.-цслав. *бръзость* ταχύτης, celeritas (Miklosich LP 46), болг. (Геров) *бръзость* 'поспешность, торопливость, быстрота, скорость', макед. *брзост* ж. р. 'торопливость, спешка' (И-С),

сербохорв. *bȑzôst* ж. р. 'celeritas быстрота' (с XVI в., RJA I, 697), *бр̏зо̑ст* ж. р. (РСА II, 163), словен. *brzôst* ж. р. 'быстрота, скорость' (Plet. I, 68), чеш. стар. *brzosť* ж. р. 'быстрота' (Kott I, 104: Hus), русск.-цслав. *бързость*, *борзость*, *бръзость* 'скорость' celeritas (Гр. Наз. XI в.), προθυμία (Ефр. Корм.), συντομία (Срезневский I, 198), русск. *бо́рзость* ж. р. 'скорость, быстрота, бойкость, рьяность' (Даль[3] I, 281), ст.-укр. *борзость* ж. р. 'быстрота' (Ак. ЗР. I, 6 — 1347 и др., Тимченко I, 124), *борзость* 'быстрота' (Л. Деже. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI—XVII вв. Будапешт, 1965, 421: Материалы к словарю памятников XVII в. [микрофильм]), *борзость* 'быстрота, проворство, скорость' (Білецький-Носенко. Словник української мови), укр. *бо́рзість* 'быстрота' (Желеховский).

Производное с суфф. *-ostь* от прилаг. **bъrzъ* (см.).

***bъrzota:** болг. *бръзота* ж. р. 'поспешность, торопливость' (Геров), сербохорв. *брзо̀та* ж. р. 'быстрота' (РСА II, 163), *бр̏зота* м. р, 'человек скорый на язык' (там же), словен. *brzóta* ж. р. 'быстрота, скорость' (Plet. I, 68), чеш. *Brzota* м. р., личное имя собств. (Kott VI, 1082), русск.-цслав. *бързота*, *бръзота* τάχος (Гр. Наз. XI в., Срезневский I, 198). — Сюда же производное с *-j*-овым суффиксом сербохорв. стар. *брзо̀ћа* ж. р. 'быстрота' (РСА II, 164).

Производное с суфф. *-ota* от прилаг. **bъrzъ* (см.).

***bъrzъ(jъ):** цслав. бръзъ, -ꙑи, прилаг. ὀξύς, velox 'быстрый, резвый' (Venc. Min., Venc. Vost., Parim., Gl., Meth., SJS), болг. *бърз*, *бръз*, прилаг. 'быстрый, скорый; срочный, спешный' (БТР), *бъ̀рго* 'быстро' (Георгиев), макед. *брз* 'быстрый, скорый', 'срочный' (И-С), сербохорв. *бр̑з*, *бр́за*, *-о* 'быстрый, citus', *бр́зо*, *бр̑зо*, нареч. 'быстро, cito', 'скоро, brevi', диал. *bȁrzo* 'быстро' (Sus. 152), (вост.-серб.) *бр̑го* 'быстро', *бр̑го* то же (Ел. I), словен. *bȓz*, *bŕza*, прилаг. 'быстрый, резвый, живой' (Plet. I, 68), *bŕzo*, нареч. 'быстро, тотчас' (Plet. I, 68; ср., впрочем, A. Bajec SR V—VII, 1954, 213: о книжном характере словен. *brzo*), ст.-чеш. *brzý*, прилаг. 'быстрый, скорый' (Gebauer I, 111; Alexandreida, нач. XV в., Ст.-чеш., Прага), *brzo* 'быстро, вдруг, тотчас' (Ст.-чеш., Прага), чеш. *brzo*, *brzy*, нареч. 'быстро, тотчас', в.-луж. *bórzy* 'скоро, тотчас' (Pfuhl 42), н.-луж. диал. *bórze* 'скоро' (Muka Sł. I, 66), полаб. *borz* нареч. сравн. степ. 'быстрее (Polański—Sehnert 39), польск. *bardzo* 'очень' (Dorosz. I, 350), редк. *barzy* 'быстрый, порывистый', диал. *barzo* 'быстро, немедленно', словин. *bãrzə*, нареч. 'очень' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 17), др.-русск., русск.-цслав. бързыи, борзыи, бръзыи ταχύς, celer 'скорый' (Нест. Бор. Гл. и др.), ἀνδρεῖος, virilis, 'бодрый' (Панд. Ант. XI в.) (Срезневский I, 199), *бързо*, *борзо*, *бръзо* 'скоро, celeriter, velociter' (Ип. л. под 1151 г. и др., Срезневский I, 198), русск. *бо́рзый* 'скорый, проворный, прыткий, быстрый, бойкий, рьяный' (Даль[3] I, 281), *борзо́й*, *-а́я* 'тонконогий, быстрый в беге,

поджарый и с длинной мордой (в применении к особой породе охотничьих собак)', диал. *борзóй*, *бóрзый*, *-ая*, *-ое* 'смелый, ловкий' (самар., ряз., Филин 3, 98), *борзóй* 'буйный (о сумасшедших)' (Деулинский словарь 63), ст.-укр. *борзый*, прилаг. 'быстрый' (Ак. ЗР. III, 104—1559 и др., Тимченко I, 124), укр. *бóрзий*, *-а*, *-е* 'быстрый, скорый' (Гринченко I, 86), диал. *бóрзий* '(о коне) пугливый и потому быстрый' (Дорошенко. Матеріали до словника діалектної лексики Сумщини 105). — Сюда же субстантивированные сербохорв. *бр̑за* ж. р. 'дизентерия' (РСА II, 155), возм., также чеш. *brza* ж. р. 'прожилка' (но ср. о последнем иначе Machek 46).

Сближается (не без оговорок) с лат. *brĕvis* (пралат. *brehu-i-s*) 'короткий', греч. βραχύς то же (см. G. I. Ascoli KZ XVII, 1868, 269—270; но см. Berneker I, 110: «... очень сомнительно в семасиол. отношении»; в словаре Walde-Hofm. I, 115 это сближение совсем опущено ввиду того, что при поддержке индо-ир. данных там реконструируется общее для них и для лат. *brevis*, греч. βραχύς и.-е. **mr̥ĝhus*, но ср. ниже попытку примирить и то и другое, а также ср. специальное свидетельство слав. **bъrzъkъ* [см.]), с др.-инд. *múhu-* 'внезапно, вдруг', авест. *mərəzu-* 'короткий' < **mr̥ĝhu-* (V. Machek KZ LXIV, 264; цит. по: RS XIV, 1938, 188; но см. Machek[2] 71, где речь идет только о родстве с греч. βραχύς, лат. *brevis* из общего и.-е. **br̥ĝhu-s*; Mayrhofer II, 661: автор сохраняет прежнее толкование Махека — слав. **bъrzъ* < и.-е. **mr̥ĝhu-*; очевидно, что принять эту этимологию можно, лишь допустив здесь чередование *b-/m-*), с лит. *burzdùs*, *bruzdùs* 'живой, подвижный' (E. Lewy KZ XL, 419—423; цит. по: RS I, 1908, 272; Г. А. Ильинский РФВ LXIII, 1910, 322—329; К. Буга РФВ LXV, 1911, 313; Фасмер I, 194; Fraenkel I, 57), но последнее сближение возможно только в том случае, если слав. (и лит.) *z* озвончилось в данной позиции из *s* в духе закона Цупицы (а в литовском — в результате соседства *-s-d-*), следовательно, при этом отпадают этимологии слав. **bъrzъ* < и.-е. **br̥ĝhu-* / **mr̥ĝhu-* и, наоборот, должно быть учтено сближение с лат. *festīnāre* 'спешить' < и.-е. **bhers-* / **bhr̥s-*, см. Berneker, там же; M. Grošelj SR V—VII, 1954, 121.

Прочие сближения насчитывают больше сомнительных моментов в своей фонетике, семантике и словообразовании: с др.-инд. *bhr̥śa-* 'сильный, обильный', *bhr̥śam* = польск. *bardzo* (А. А. Потебня РФВ III, 1880, 94; но ср. с др.-инд. слове Mayrhofer II, 523); с лат. *fortis*, др.-лат. *forctis*, *forctus* 'храбрый, смелый', кот., в свою очередь, — из **forgitos* (F. Solmsen KZ XXXVII, 1904, 575 и след.); с др.-инд. *br̥hán* 'высокий', авест. *bərəzant* то же (ср. A. Meillet BSL 23, 1922, 113; А. А. Фрейман «Докл. Росс. Ак. наук» 1924, 48); алб. *brydh-ët* 'рыхлый', лтш. *birzīgs* то же, ср. в семант. отношении чеш. *rychlý* 'быстрый': русск. *рыхлый* (S. E. Mann «Language» 28, 1952, 34).

В согласии с большинством авторов полагаем, что формы типа *brgo* в ю.-слав. языках вторичны, вопреки Г. А. Ильинскому (РФВ XIII, 1910, 327).

***bъrzъkъ(jь):** словен. *bŕzek*, *-zka*, прилаг. 'быстрый, проворный' (Plet. I, 68), ст.-чеш. *brzký*, прилаг. 'скорый, быстрый, внезапный' (Gebauer I, 110), чеш. *brzký*, прилаг. 'скорый'.

Прилаг., производное с суфф. *-(ъ)kъ* от прилаг. **bъrzъ* (см.), — типичное суффиксальное расширение адъективной основы на *-u*, о кот. свидетельствуют греч. βραχύς, лат. *brevis* (< и.-е. **bṛĝhu-s* /**mṛĝhu-s*), при условии родства их со слав. **bъrzъ*. Разительный словообразовательный параллелизм к слав. **bъrzъkъ* представляет в таком случае ир. **mṛzuka-*, реконструируемое на базе хотансак. *mulysga-* 'короткий', согд. *mwrzk* то же (см. о последних Mayrhofer II, 661).

***bъrzьcь:** сербохорв. *бр̏зац*, род. п. *бр̏сца*, м. р. 'быстрый человек' (черног.), 'заяц' (РСА II, 157), 'вид хищной рыбы' (там же), словен. *bȓzec*, род. п. *-zca*, м. р. 'жужелица' (Plet. I, 68). — Сюда же производное др.-русск. *Борзецовъ*, антропоним (1629 г., Картотека ДРС).

Производное с суфф. *-ьcь* (субстантивация) от прилаг. **bъrzъ* (см.).

***bъrzьnъ:** сербохорв. *бр̏зан*, *бр̑зан*, *-зна*, *-зно* 'быстрый' (РСА II, 156), сюда же, видимо, субстантивированное *бр̏зан* м. р. 'рыба Squalius cephalus', 'жук из семейства Carabidae' (там же), словен. *bŕzen*, *-zna*, прилаг. 'проворный, живой, резвый' (Plet. I, 68). — Ср. еще, возм., производное др.-русск. *Борзенево*, сельцо в Тв. у. (Писц. книги XVI в., Картотека ДРС).

Прилаг., производное с суфф. *-ьnъ* от **bъrzъ* (см.).

***bъšiti:** болг. диал. *бъшим* 'затаивать, укрывать' (Божкова БД I, 243; Гълъбов БД II, 72), макед. диал. *бъши* 'молчать, не сознаваться' (Б. Видоески. Кумановскиот говор 254), сербохорв. *ба̏шити* 'отрицать, отказываться'. — Ср., возм., сюда же недостаточно ясное русск. диал. *башить* 'лгать, врать' (Ну, уж не баши, пожалуйста. Арх., Филин 2, 163).

Гл. на *-iti* от основы **bъšь* (см.), **bъх-*, *bux-*, в конечном счете — звукоподражат. происхождения. См. Георгиев БЕР II, 105; Skok. Etim. rječn. I, 91. Русск. слово пропущено в этимол. словарях.

***bъšь:** ст.-слав. БЪШИѪ, нареч. ὅλως, ὅλον, παντελῶς, prorsus, in universum 'совсем, безусловно, вообще' (Supr., SJS), цслав. БЪША, нареч. ὅλως, omnino (Miklosich LP 50; Востоков 34), болг. диал. *баш*, нареч. 'как раз, точно' (И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 89; не из тур., вопреки Георгиеву [и др.] БЕР I, 37), макед. *баш*, нареч. то же (Кон.), сюда же диал. *боштум* 'будто, якобы, словно' (J. Тасевски. Зборови од тетовскиот говор (с. Jедоарце). — MJ III, 1952, 169), сербохорв. *bȁš*, нареч. 'prorsus, plane' (с XVI в., RJA I, 194—196), словен. *bàš*, нареч. 'как раз, прямо, совсем' (Plet. I, 14), также *bòš* 'разумеется' (Plet. I, 46), русск.

цслав. *бъшию*, *бъшью*, *бошью*, *бышию* πάμπαν, ὅλως, παντελῶς, omnino, penitus 'всячески, совершенно' (Сб. 1076 и др., Срезневский I, 201), русск. диал. *бóшно*, част. 'как будто, точно' (бошно в окошко кто стукнул (барнаул., Филин 3, 143), *башнó*, вводн. слово 'должно быть' (там же, Филин 2, 166).

Производное (с йотовым смягчением) от ономатопоэтической основы **bъx-*, связанной количественным чередованием с **bux-* (см.). См. Berneker I, 107; Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 2, 81. Формы макед. диал. *боштум*, русск. диал. *бóшно*, *башнó* могут представлять собой, скорее всего, застывшие и затемненные формы косвенного пад. (тв. ед., ср. четкое ст.-слав. бъшиѭ) от **bъšь*, если русск. форма — не от прилаг. **bъšьnъ*. Замечательно наличие соответствия в русск. народных говорах (к тому же — семантически близкого макед. *боштум*), вопреки мнению об исключительно ю.-слав. характере распространения форм от **bъšь* (ср. Berneker, там же).

***bъtarь I:** русск.-цслав. *бътарь*, *втарь*, *ботарь*, *бьтарь* м. р. πίθος, dolium 'боченок, бочка' (Ефр. Крм. Трул. 62 и др., Срезневский 1, 199), 'бочка или другой какой сосуд' (Востоков I, 28, 33).

Объясняют как заимствование из незасвидетельствованного нар.-лат. **butarium*, производного от *bu(t)tis* (ср. **bъči* / *-ьve*, выше). См. Berneker I, 110—111; Фасмер I, 225; Hubschmid. Schläuche und Fässer 44—45 (приводит ср.-лат. *butar*, *botaria*, *buteria* 'вид сосуда'). Мнение об исконнослав. происхождении (Г. А. Ильинский ИОРЯС XXIII, 1921, 209—210) неубедительно.

***bъtarь II / *bъturь / *bъtyrь:** болг. диал. *бóтур* 'пень, ствол' (Ботевградско, Георгиев), 'растение Cyclamen neapolitanum' (там же), с отличиями в вокализме корня и суффикса, сюда же производное макед. диал. *бýтрач* 'репейник' (Б. Ристовски. Зборови од Тиквешко. — MJ II, 1951, 117), сербохорв. *bȍtûr* м. р. 'Scirpus palustris L.' (с XV в., RJA I, 564), русск. диал. *батáрь* м. р. 'сорная трава, бурьян' (тамб., Даль[3] 1, 135), *батéр* м. р. 'растение Spiraea ulmaria, таволга, таволожник, идущий на кнутовища' (Даль[3] I, 135). — Ср. сюда же производное русск. диал. *батéльник* м. р., собир. 'толстые стебли сорной травы' (влад., Филин 2, 142) и — со вставным *-с-* — *бастылина*, *бастыльник* 'сорная трава, которую используют как топливо в крестьянских домах' (см. Фасмер I, 132, со ссылкой на С. Аксакова; Фасмер считает темным словом).

Производное с суфф. *-arь* / *-yrь* / *-urь* (ср. парные **bъlkarь* / **bъlkyrь* — выше, **mazgarь* / **mezgyrь*) от корня **bъt-* < и.-е. **bhu-t-*, расширение и.-е. **bheᴧ-* 'расти, разрастаться'. Ср. **bъtъva* (см.). См. Георгиев БЕР I, 70; Sadnik-Aitzetmüller. Vgl. Wb. 2, 71—72.

***bъtica?:** словен. *betíca* ж. р. 'дубина', 'колотушка', 'утолщение на конце молотильного цепа', 'язык колокола', 'голова, головка'

(Plet. I, 23), *butíca* ж. р. то же (Plet. I, 73), если эти формы не продолжают исходное **bat-* (см.), ср. *batíca* ж. р. с теми же знач-ми (Plet. I, 14).

Производное с суфф. *-ica* от **bъtъ* II (см.).

***bъtunъ:** русск. диал. *ботýн*, род. п. *-á*, м. р. 'растение Allium altaicum, горный алтайский лук' (сиб., уфим.), 'растение Allium schoenoprasum, лук-сеянец' (иссык-кульск., перм.), «лук перегодовалый, а иногда и стрельчатый» (костр., перм.) (Филин 3, 138), *бутýн* м. р. 'мелкий, репчатый лук, выращенный из семян, севок' (Деулинский словарь 70).

Производное с суфф. *-unъ* от основы **bъt-* (ср. **bъtъva*, см.). Не исключено, правда, образование от гл. **botěti* (см.).

***bъtъ I:** русск.-цслав. *бътъ* 'боченок, dolium' (Георг. Ам., Срезневский I, 199).

Заимствовано из лат. *buttis* 'бочка'. Объяснение из и.-е. **bheut-* 'надуваться', кот. Г. А. Ильинский (ИОРЯС XXIII, 1921, 208—210) считает общей исходной основой как для бътъ 'dolium', так и для бътъ 'дубина' (см. **bъtъ* II), в данном случае маловероятно.

***bъtъ II:** цслав. бътъ м. р. 'sceptrum' (Miklosich LP 49), болг. диал. *бът* м. р. (Младенов БТР, с упоминанием ст.-слав. бътъ 'жезл'), *бът* м. р. 'железное острие, которым подгоняют волов' (Божкова БД I, 243), сербохорв. *бат* 'вид оружия, которым наносят удар' (ст.-сербск. *бьть*, XIV в., см. Г. Шкриванић HJ VII, 1955), словен. *bât* м. р. 'дубинка', 'деревянная колотушка, деревянный молоток', 'кочан, початок (напр. кукурузный)' (Plet. I, 14), также *bèt*, *bât*, *bìt* (Plet. I, 22, 28; II, Dodatki II), русск. диал. *бот* 'ботва' (Подвысоцкий 10), *бот* 'ботва картофеля' (Сл. Среднего Урала I, 54), *бот* м. р. 'ботва' (вят., влад., куйб., твер., кур., орл., том., перм.), 'стрелка лука' (арх., волог., новг.), 'брюква?' (каз., донск.) (Филин 3, 128), *бут* м. р. 'растение Butomus umbellatus L., озерный камыш, сусак зонтичный' (ряз.), 'растение Allium fistulosum, многолетний лук с мелкими луковицами, дающий зелень ранней весной' (пенз.), 'лук-сеянец, мелкие зеленые перья лука' (тамб., курск.) (Филин 3, 308), укр. *бут* 'молодой зеленый лук' (Гринченко I, 116). — Сюда же русск. диал. *бота* 'то же, что бот, ботва картофельная' (Сл. Среднего Урала I, 54).

Праслав. **bъtъ* II в описанных выше знач-ях восходит к и.-е. **bhu-t-*, расширению варианта корня и.-е. **bheu-* 'расти'. Ср. сходно Г. А. Ильинский ИОРЯС XXIII, 1921, 209 (из и.-е. **bheut-* 'надуваться'); особенно см. R. Aitzetmüller ZfslPh XXII, 1954, 363—367 (там же более стар. литер.); Sadnik — Aitzetmüller. Vgl. Wb. 2, 70 и след. Едва ли необходимо, впрочем, при этом объяснять буквально все случаи как развитие **bu-* / **bv-*. Так, сюда может не относиться праслав. **batъ*, **batati* (см.). Ср. **bъtъva* (см.).

***bъtъva / *bъtъvo:** сербохорв. *бäтва* ж. р. 'стебель цветка, растения, ботва' (РСА II, 329), *бäтла* ж. р. 'стебель кукурузы' (РСА I, 333), *бäтво* ср. р. 'стебель, ботва' (РСА I, 330), словен. *bêtva* ж. р. 'стебель, ствол' (Plet. I, 23), *bêtvo* ср. р. то же (там же), *bitvo* ср. р. то же (Plet. I, 29), *bitèv*, род. п. *bitvo*, ж. р. то же (Plet. I, 28), др.-русск. *Ботва*, антропоним (человек Крюков Ботва, 1600 г., Картотека ДРС), русск. *ботвá* ж. р. 'листья и стебли корнеплодов', диал. *ботвó*, *бóтево* 'ботва картофеля' (Сл. Среднего Урала I, 54), *бóтовь*, род. п. *-тви*, ж. р. 'стебель и листы корнеплодных растений' (яросл., Опыт 14), *бóтовь* 'ботва овощей' (Мельниченко 35), укр. *бóтва* 'свёкла Beta vulgaris, Beta cicla' (Желеховский), блр. *ботвá* ж. р. 'растение Beta cicla', 'вообще зелень коренных огородных растений' (Носов. 31), *батвá* ж. р. 'свекольник' (Байкоў — Некраш. 43). — Сюда же производное словен. *bêtvica* ж. р. ум. 'стебелек' (Plet. I, 23); ст.-укр. *ботвина* ж. р. 'свекольная ботва' (Кул. Мат. I, 80—1602), 'кушанье из квашеной свекольной ботвы' (Тимченко I, 129), укр. *ботвúна* ж. р. 'свекловичные листья' (Гринченко I, 90), диал. *ботвúна*, *бутвúна* 'свекольная ботва' (Дорошенко. Матеріали до словника діалектної лексики Сумщини 105); др.-русск. *ботвинья*, *ботвинье* (XVII в., Картотека ДРС), русск. диал. *батвúнья* 'листья свекловицы' (М. Халанский. О некоторых особенностях народного говора в северной части Путивльского у. Курской губ. — РФВ XVI, 1886, 234), *ботвúнья* ж. р. 'ботва' (олон., твер., кур., новг., самар.), 'свекла' (твер., пск., калин.), 'квас из свеклы' (калуж., иркут.), 'распаренные отруби с дрожжами' (забайк.), 'место на реке или озере, поросшее водорослями или густой травой' (Филин 3, 134), укр. *бýтвиння* ср. р. 'зелень, которую кладут в борщ: петрушка, лук, укроп и пр.' (Гринченко I, 116), блр. *ботвúна* 'свекольный стебель' (Носов. 31), *бацвíнне* ср. р. 'ботва', диал. *ботвúне*, *бац'вúнне*, *боц'винне* 'борщ из свекольной ботвы' (Г. Ф. Вешторт. Названия пищи в говорах Полесья. — «Лексика Полесья» 370); русск. *ботовье* ср. р. 'листья корнеплодного растения' (пск., твер., Доп. к Опыту 12); *ботнá* 'ботва картофеля' (Сл. Среднего Урала I, 54).

Суффиксальное расширение основы **bŭ-t-*, представленной в **bъtъ* II (см.), ср. формально и семантически близкое греч. φυτόν 'растение', далее родственно ст.-слав. бꙑлиѥ, слав. **byti*, восходящему, в конечном счете, к и.-е. **bheu-* 'расти, разрастаться'. Мысль о заимствовании русск. *ботва* из лат. *bēta* 'свекла' через ниж.-нем. *beete* то же (Berneker I, 78) ошибочна, о чем свидетельствуют ю.-слав. формы (см. выше), предполагающие реконструкцию праслав. **bъtъva* или **bъtva*. См. специально W. v. d. Osten-Sacken. Der Pflanzenname russ. *bótvá* und seine Beziehungen vornehmlich innerhalb des Slavischen. — AfslPh XXXIV, 1913, 555—559; Фасмер I, 200; Sadnik — Aitzetmüller. Vgl. Wb. 2, 71 и след.

***bъza:** сербохорв. *báza* ж. р. 'бузина' (RJA I, 213, со ссылкой на Вука), диал. *бôза* ж. р. 'бузина Sambucus nigra' (Босния, Хорватия, РСА II, 26), словен. *bèza* ж. р. 'бузина' (Plet. I, 23), чеш. *beza* 'Sambucus niger' (Kott VI, 975), слвц. *baza* ж. р. 'бузина Sambucus nigra', (диал.) 'сирень' (SSJ I, 76), диал. *beza* ж. р. 'бузина' (Kálal 23), русск. диал. *базá* ж. р. 'бузина Sambucus' (Филин 2, 47).

Форма ж. р. к **bъzъ* (см.).

***bъzati:** сербохорв. *bázati* 'ambulare, ходить без дела, шататься' (RJA, I, 213), словен. *bezati* 'бегать (в жару от оводов, о крупном рогатом скоте)' (Plet. I, 23). — Сюда же, с расширениями, болг. диал. *бъ̀згам* 'бросать' (Горов. Страндж. БД I, 70), словен. *bézgati* 'бегать, носиться (о скоте)' (Plet. I, 24), слвц. диал. *bedzgat'* 'метаться, носиться (о скоте)' (Kálal 909).

Гл. звукоподражат. происхождения. См. Berneker I, 111—112.

***bъzikati:** словен. *bzîkati* 'прыскать, с силой брызгать' (Plet. I, 73), 'метаться, носиться (о крупном рогатом скоте)' (там же), *bezîkati* то же (Plet. I, 24), чеш. *bzikati* 'жужжать', 'пугаться, в испуге носиться, метаться', диал. *bzíkat'* 'бегать от овода (о скотине)' (Vydra. Hornoblan. 96), *bzíkat* 'бегать от овода (о крупном рогатом скоте)' (Hruška. Slov. chod. 16) слвц. *bzíkat'* 'летать, носиться (о насекомых'), 'бегать от овода (о крупном рогатом скоте)' (SSJ I, 152), русск. диал. *бзы́кать* 'обезумев от сильной жары и укусов оводов, бежать, задрав хвост (о рогатом скоте)' (касим., ряз., урал., Филин 3, 288).

Звукоподражат. основа (см. **bъzati*), расширенная суффиксом *-ik-*

***bъzina:** словен. *bezîna* ж. р. 'бузина' (Plet. I, 24), чеш. *bzina*, *bezina* ж. р. 'бузина' (Ст.-чеш., Прага: нет, но ср. там *bziny* мн. ч. ж. р. 'vaccina', Klaret), слвц. *bazina* ж. р. 'бузина' (SSJ I, 76), польск. диал. *bzina* 'дерево сирени, сиреневый куст' (Warsz.), ст.-укр. *бзина* ж. р. 'бузина' (Клім. Вірші VI и др., Тимченко I, 88), укр. *бзинá* ж. р. 'бузина' (Гринченко I, 54), диал. *бзи́на* 'бузина' (гуцул., лемк., Карпатский диалектологический атлас 95).

Производное с суфф. *-ina* от **bъzъ* / **bъza* (см.).

***bъziti sę:** слвц. *bzit' sa* 'резвиться, распутничать' (Kálal 912).

Гл. на *-iti*, соотносительный с **bъzati* (см.); звукоподражание.

***bъzovina:** сербохорв. *bzôvina* ж. р. 'lignum sambuceum, древесина бузины' (с XVI в., RJA I, 751), *bazovina* ж. р. то же (рукоп. XV в.: *baxouina*, RJA I, 214), *бдзовина* ж. р. 'бузина Sambucus nigra' (РСА II, 27), сюда же диал. (черног.) *базговина* 'бузина Sambucus nigra' (Ровинский 641), *бдзговина* ж. р. то же (хорв., РСА II, 26), словен. *bezgovîna* ж. р. 'куст бузины', 'древесина бузины' (Plet. I, 24), чеш. *bezovina*, *bzovina* ж. р. 'что-либо из бузины' (Jungmann I, 111), в.-луж. *bozowina* ж. р. 'бузина' (Pfuhl 43), польск. диал. *bzowina* то же (Warsz.).

Производное с суфф. *-ina* от прилаг. **bъzovъ* (см.).

***bъzovišče:** чеш. *bzoviště* ср. р. 'место, где растет бузина' (Jungmann I, 214).

Производное (собир.) с суфф. *-išče* от прилаг. **bъzovъ* (см.).

***bъzovъ(jь):** болг. *бъзов*, прилаг. 'бузинный, бузиновый' (Бернштейн), диал. *бáзоф*, *-ова*, прилаг. то же (М. Младенов. БД III, 37), сербохорв. *bázov*, прилаг. 'sambuceus' (RJA I, 214), сюда же субстантивированное сербохорв. *bzóva* ж. р. 'бузина Sambucus nigra L.' (RJA I, 751), словен. *bezôv*, прилаг. 'бузинный' (Plet. I, 24), сюда же *bezgôv*, прилаг. то же (там же), ст.-чеш. *bzový*, прилаг. 'бузинный' (Gebauer I, 133; Kott I, 118), чеш. *bezový*, *bzový* 'бузинный' (Kott I, 61), в.-луж. *bozowy* 'бузинный' (Pfuhl 43), польск. *bzowy*, прилаг. 'сиреневый' (Dorosz. I, 771), русск. стар. *бозóвый* ἄκτινος, sambuceus (Лекс. трeяз., 1704 г., — Картотека ДРС).

Прилаг., производное с суфф. *-ov-* от **bъzъ* (см.).

***bъzovьcь:** словен. *bezôvec*, род. п. *-vca*, м. р. 'бузина' (Plet. I, 24), *bezgôvec*, род. п. *-vca* м. р. 'бузина (куст)' (там же), в.-луж. *bozowc* м. р. то же (Pfuhl 43).

Производное с суфф. *-ьcь* от прилаг. **bъzovъ* (см.); субстантивация.

***bъzovьje:** сербохорв. стар. *bàzgôvļe* ср. р. 'locus sambucis refertus' (RJA I, 214), словен. *bezgôvje* ср. р. 'кусты бузины' (Plet. I, 24), чеш. *bzoví*, *bezoví* ср. р. то же (Kott I, 61, 118).

Производное с суфф. *-ьje* (собир.) от прилаг. **bъzovъ* (см.); или — с суфф. *-ovьje* в той же функции от **bъzъ* (см.).

***bъzunъ / *bъzunъka:** болг. диал. *бъ̀зун* м. р. 'майский жук' (Стойчев БД II, 134), *базýнь*, *бъзýнь* то же (Младенов БТР), сюда же *бôзгун'* м. р. 'черный жук' (Стойчев БД II, 131), *бъжгýн'* м. р. 'шершень' (Стойчев БД II, 134), *бъзýнка* ж. р. 'майский жук' (там же), чеш. *bzunka* ж. р. 'насекомое Oscinis', слвц. *bzunka* ж. р. 'насекомое Oscinella frit' (SSJ I, 153).

Производное с суфф. *-unъ(ka)* (имя деятеля) от звукоподражательной основы, представленной в гл-ах **bъzati*, **bъziti* (см.).

***bъzъ:** болг. *бъз* м. р. 'бузина Sambucus nigra' (БТР), диал. *бъс* м. р. 'растение Sambucus ebulus' (Г. Горов. Страндж. — БД I, 71), *бас* м. р. то же (М. Младенов БД III, 38; Шапкарев — Близнев БД III, 202), макед. *боз* м. р. 'бузина' (И-С), сербохорв. *baz* м. р. 'sambucus, бузина' (с XV в., RJA I, 213), *bȁz* м. р. 'бузина Sambucus nigra' (РСА II, 239—240), *бôз* м. р. то же (РСА II, 26), сюда же *bazag*, *bazd* м. р. то же (RJA, там же), словен. *bez*, род. п. *bezà* м. р. 'бузина' (Plet. I, 23), *bezèg*, род. п. *-zgà*, м. р. то же (там же), также *bèzg*, род. п. *-a*, м. р. (там же), ст.-чеш. *bez*, род. п. *bza*, м. р. 'sambucus, coliandrum' (Ст.-чеш., Прага), чеш. *bez*, род. п. *bzu*, м. р. 'бузина Sambucus', 'сирень Syringa', слвц. *bez* то же (Kálal 909), в.-луж. *bóz*, род. п. *-oza* / *-ozu*, м. р. 'бузина Sambucus nigra' (Pfuhl 42), н.-луж. диал. *bez*, *baz* (Muka Sł. I, 31), полаб. *bȧz* м. р. 'бузина; сирень'

(Polański — Sehnert 37), польск. *bez* м. р. 'сирень Syringa vulgaris' (Dorosz. I, 412), словин. *bẽi̯s*, род. п. *bẽsй*, м. р. 'бузина' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 27), др.-русск. *бозъ* ἀκτή, sambucus (Лекс. трեяз., л. 29г, 1704 г.; *Боз̑* дрѣво а ростеτ̑ в̑ лѣсу кустами а сер̑це его яко у калины ... Роспись травам..., рукоп. XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 1, 274), сюда же русск. диал. *буз* 'кустарник Sambucus racemosa L., бузина красная' (сарат., курск., Филин 3, 253), укр. *боз*, род. п. *бзу*, м. р. 'бузина' (Гринченко I, 82: Під *бзом* сидить нечистий), диал. *боз* 'бузина', 'сирень' (Карпатский диалектологический атлас 95).

Достоверная этимология отсутствует. Признано сомнительным старое отождествление с и.-е. названием бука и реконструированный ad hoc апофонический ряд **bhāu̯ĝh-*: **bhəu̯ĝh-*: **bhu̯ĝh-* (Berneker 1, 111, с литер.; Фасмер I, 184—185; Moszyński. Pierwotny zasiąg 60—61, 211; Георгиев БЕР II, 97), возражения против этого см. Sławski I, 30—31; В. Кипарский ВЯ 1958, № 2, 49 (кроме фонетич. трудностей, указывает на то, что переход знач-й 'бук' > 'бузина' ботанически необоснован). Махек, много занимавшийся этим словом, высказал весьма убедительную мысль, что неустойчивость формы (так, наряду с **bьzъ*, можно восстановить **bъzdъ*, **bъzgъ*, см. выше примеры по отдельным языкам) вызвана табуистическими мотивами в связи с народным суеверием, будто бузина — это обиталище нечистой силы. Но собственно этимологическая идея Махека о том, что праслав. **bъz(g)ъ* < **bъskъ* < **s-bъkъ* связано с лат. *sa(m)bucus* то же и восходит вместе с ним к праевроп. субстрату, по меньшей мере невероятна хотя бы в силу множества допущений, необходимых при этом (см. так V. Machek LP II, 1950, 153—154; Machek[2] 52—53; определенное развитие этимологии Махека можно усматривать в объяснении укр. *хабз* 'черная бузина', н.-луж. *chabźe* 'Sambucus ebulus, бузина' из праслав. **xab-bъzъ* как родственного лат. *sambucus* < **sab-bukos*, см. так В. В. Мартынов. Славянская и индоевропейская аккомодация. Минск, 1968, 129—130). Кажется, однако, что варианты **bъzdъ* и **bъzgъ* вторичны и вызваны контаминацией с формами типа сербохорв. *ба̏здети* из **pьzděti* (см.), ср. и лит. *bẽzdas* 'бузина', так или иначе отражающее влияние лит. *bezdėti* 'выпускать газы из кишечника'.

Допустимо предположение, что праслав. **bъzъ* 'бузина', 'сирень' — одного происхождения со звукоподражат. основой **bъz-* (см. **bъzati*, **bъziti*) в связи с той характерной особенностью этого растения, что из стволов его благодаря легкости извлечения сердцевины получают трубочки, свирели. Ср. уже цитировавшаяся выше «Роспись травам» XVII в. (СлРЯ XI—XVII вв.): *Боз̑* дрѣво а ростеτ̑ в̑ лѣсу кустами а сер̑це его яко у калины а иные называюτ̑ его пищальникоⷨ... Ср. лат. *syringa* 'сирень' < греч. σῦριγξ 'трубка, флейта, свирель'.

***bъzьje:** болг. *бѣзе* ср. р. 'растение Sambucus ebulus' (БТР), диал. *бѣзи* ср. р. (Колев БД III, 295), макед. *бозе* ср. р. 'бузина' (Кон.), словен. *bezjè* ср. р. собир. 'кусты бузины' (Plet. I, 24), чеш. диал. *bzí* 'бузина; сирень' (Hošek. Českomorav. I, 95).

Производное с суфф. *-ьje* (собир.) от **bъzъ* (см.).

***bъža:** словен. *baža* ж. р. 'террасный виноградник' (Plet. I, 15).

Близко родственно приставочным **obъga*, **obъža* (см.) и, как и последние, произведено от гл. **bъgati* (см.). См. специально о словен. слове Bezlaj. Eseji o sloven. jez. 140; Безлай — ВЯ, 1967, № 4, 51.

***bъžurъ:** др.-русск., русск.-цслав. бжѹръ (ѡ были глемѣмь *бжоуръ* Ег[д]а комоу боу[д] ѩзы[к] свѧза[н]. да кадитсѧ с ни[м] и рѣшитсѧ ѿ съоузъ. носѧи корень его не заблоудитъ ѿ поути. ни[ж] боитсѧ ѡтравы. ни[ж] звѣреи. но и сѣмѧ его съ віно[м] пїемъ исцѣленїе болѣзнеи своихъ. въноутрьши[х] и вънѣшнихъ покажаѩи до[м] свои с листвїе[м] с коренемь егѡ. не вниде в ѡнь дѫхъ нечистъ) (Сбор. Троиц. 278, Срезневский I, 86), укр. *бжур* 'бузина Sambucus ebulus'.

Возм., производное с суфф. *-'urъ* от **bъzъ* (см.). Так в материалах Укр. этимол. словаря под ред. А. С. Мельничука. Ср., впрочем, **božurъ* (см.).

***byčati:** болг. диал. *бúча* 'шуметь; рычать' (Георгиев), 'ударять, толкать, валить, наваливать' (там же), чеш. *byčeti* 'реветь, мычать' (Kott I, 111), польск. редк. *byczeć*, укр. *бинчáти* 'звучать, жужжать?' (Гринченко I, 56).

Звукоподражат. происхождения, ср. **bykъ*, **bučati* (см.).

***byčę**, род. п. **-ęte:** болг. *бичé* ср. р. 'бычок' (Бернштейн; Геров: *бычя́*), макед. *биче* ср. р., ум. от *бик* (Кон.), сербохорв. *bíče* ср. р. 'бычок', чеш. *byče*, род. п. *-ete*, ср. р. 'бычок', ст.-укр. *бича* ср. р. 'теленок, бычок' (Тимченко I, 94), укр. *бичá*, род. п. *-áти*, ср. р. (Гринченко, Желеховский).

Ум. производное с суфф. *-ęt-* от **bykъ* (см.).

***byčьjь:** сербохорв. *bíčjī*, прилаг. 'taureus, бычий' (RJA I, 282), *бѝчиjи*, *бѝчjӣ*, *-ā*, *-ē* 'бычий' (РСА I, 591), словен. *bîčji*, прилаг. 'бычий' (Plet. I, 25), чеш. *býčí*, прилаг. 'бычий', слвц. *býčí* то же (SSJ I, 148), в.-луж. *byči* 'бычий, воловий' (Pfuhl 57), польск. *byczy*, прилаг. 'бычий' (Dorosz. I, 750), словин. *bȉčī*, прилаг. 'бычий, воловий' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 33), др.-русск. *бычии*, прилаг. от *быкъ* (Не ѣмь мѧсъ *бычии*. Изб. 1073 г., Срезневский I, 211), русск. *бычий*, *-ья*, *-ье* 'относящийся к быку', укр. *бичий* 'бычий' (Гринченко I, 59).

Прилаг., производное с суфф. *-ьjь* (притяжат.) от **bykъ* (см.).

***byčьkъ:** словен. *bîček*, род. п. *-čka*, м. р. 'бычок' (Plet. I, 25), 'баран' (там же), чеш. *býček*, род. п. *-čka*, м. р. 'бычок', слвц. *býček* то же (SSJ I, 148), в.-луж. *byčk*, н.-луж. *byck*, польск. *byczek*, словин. *bȉčk* м. р. 'бычок' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 33), др.-русск. *бы-*

чекъ 'теленок-самец, молодой бык' (XVI в., СлРЯ XI—XVII вв. 1, 368), русск. *бычóк*, род. п. *-чкá*, м. р. 'молодой бык', укр. *бичок* м. р., ум. от *бик* (Гринченко I, 59), блр. *бычóк* м. р. 'молодой бык, бычок' (Блр.-русск. слов. 137).

Ум. производное с суфф. *-ькъ* от **bykъ* (см.).

***byčina:** чеш. *býčina* м. р. 'бычья кожа, шкура', польск. *byczyna* 'бычье мясо' (Warsz.), словин. *bi͡čină* ж. р. 'воловье мясо' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 33), укр. *бичúнá* 'воловья шкура' (Желеховский). — Ср., возм., сюда же сербохорв. *Bičina*, местн. н. в Лике (XVI в., RJA I, 282).

Производное с суфф. *-ina* от **bykъ* (см.).

***bydlo:** ст.-чеш. *bydlo* 'vestibulum, incolatus, conversatio, жизнь, жилище, приют, дом' (Ст.-чеш., Прага), чеш. *bydlo* ср. р. 'жилище', 'существование', слвц. *bydlo* ср. р. 'жилище, местопребывание' (SSJ I, 148), в.-луж. *bydło* ср. р. 'жилье' (Pfuhl 58), н.-луж. *bydło* ср. р. 'жилище, квартира' (Muka Sł. I, 99), польск. *bydło* ср. р. 'крупный рогатый скот' (Dorosz. I, 759), словин. *bi͡dlə* ср. р. 'бычок, молодой бык, вол' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 34). — Соответствующие вост.-слав. слова (др.-русск. *быдло* 'животное' (Картотека ДРС), укр. *бúдло* ср. р. 'рогатый скот', 'скот, скотина' (Гринченко I, 55), блр. *бы́дло* ср. р. 'скот рогатый' (Носов. 40) заимствованы из польск. *bydło*.

Стар. производное с суфф. *-dlo* от основы гл. **byti* (см.). Продолжает и.-е. словообразовательную модель, представленную еще в лит. *búklas* 'логово', *būklà* 'родина, местожительство', др.-сакс. *bodel*, *bodal* 'усадьба, поместье', англос. *bold* 'строение, жилище', нидерл. *boedel*, греч. φύτλη ж. р. 'род, порода'. См. S. Bugge KZ XX, 1872, 138; Berneker I, 112; A. Meillet RS II, 1909, 63—64; Trautmann BSW 41; Sławski I, 52; Machek² 78; Franck—Van Wijk 75; Frisk II, 1052.

***bykati:** ст.-чеш. *bykati* 'реветь, рычать' (1450 г. Gebauer I, 116), чеш. *býkati* то же (Kott I, 112).

Звукоподражательный гл., ср. **bykъ*, **byčati*, **bučati*, **bukati* (см.).

***bykovica:** макед. диал. *биквúца* 'очень толстая женщина' (Бл. Ристоски. Зборови од Тиквешко.—MJ III, 1952, 46), словен. *bíkovica* 'бич из воловьей, бычьей кожи' (Plet. I, 26), чеш. *býkovice* ж. р. 'бычья кожа'.

Производное с суфф. *-ica* (субстантивация) от прилаг. **bykovъ* (см.).

***bykovina:** словен. *bíkovina* ж. р. 'бычья кожа', 'бычье мясо' (Plet. I, 26), чеш. *býkovina* ж. р. 'мясо или шкура быка' (Jungmann I, 208).

Производное с суфф. *-ina* от прилаг. **bykovъ* (см.).

***bykъ:** болг. *бик* м. р. '(некастрированный) бык' (БТР), диал. *бик* м. р. 'цветоносный и плодоносный стебель репчатого лука' (Илчев БД I, 186; Гълъбов БД II, 70), *бик* м. р. 'бык', 'цветущая свекла', 'лук, который цветет и дает семена' (М. Младенов БД

III, 39), макед. *бик* м. р. 'бык' (И-С), сербохорв. *би̏к*, род. п. *би̏ка*, *би̏ка*, м. р. 'бык', (диал., Срем) 'росток лука', также *би̏ка* м. р. и диа́л. *bȉka* то же (Nk. 270), *bȉk* м. р. также 'выпь Ardea stellaris' (RJA I, 299—300), словен. *bȉk* м. р. 'бык' (Plet. I, 25), чеш. *býk* м. р. 'бык', слвц. *býk* м. р. то же (SSJ I, 148), в.-луж. *byk* м. р. '(племенной) бык' (Pfuhl 59), н.-луж. *byk* 'бык' (Muka Sł. I, 99), польск. *byk* м. р. 'бык-производитель', 'самец крупных парнокопытных' (Dorosz. I, 760), словин. *bi̋k* м. р. 'бык, вол' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 34), др.-русск., русск.-цслав. *быкъ* 'bos, taurus, ταῦρος' (Изб. 1073 г., Пов. вр. л. под 993 г., Срезневский I, 202), русск. *бык* м. р. 'домашнее рогатое животное из рода крупных парнокопытных млекопитающих, самец коровы', *водяной бык* 'выпь', ст.-укр. *быкъ* м. р. 'бык, вол' (Арх. ЮЗР. I, 1, 20 — 1570 и др., Тимченко I, 161), *бикъ* м. р. то же (Тимченко I, 89), укр. *бик* м. р. 'бык (молодой, кастрированный)', 'олень', 'насекомое Lucanus cervus, жук-олень' (Гринченко I, 55), блр. *бык* м. р. 'бык'.

Слово звукоподражат. происхождения, родственное **bučati*, **byčati*, **bukati* (см.). См. A. Meillet MSL 14, 1907, 362; Berneker I, 112; Преобр. I, 57; Фасмер I, 258; Brückner 53—54; Sławski I, 52; Младенов ЕПР 28; Георгиев БЕР I, 47; Machek[2] 78. Ср. еще лит. *bũkas* 'выпь Botaurus stellaris' см. И. Эндзелин LP I, 1949, 3. Близкие формы в других языковых семьях скорее всего связаны со слав. **bykъ* отношениями элементарного родства (аналогичные звукоподражания), а не какой-либо другой связью (генетическое родство, заимствование), несмотря на наличие соответствующих попыток, см. A. Schachmatov AfslPh XXXIII, 1911, 87—88 (о заимствовании слав. **bykъ* из кельт. **boukkō* 'корова', ср. др.-кимр. *buch* 'телка', корн. *buch* 'корова', брет. *buc'h*, *buoc'h* 'корова'; против см. M. Vasmer RS 6, 1913, 191); см., далее, Я. Пайскер у Нидерле (ниже) и Корш у Преобр. (выше) — о заимствовании из тюрк. *buka* 'бык': L. Niederle RES II, 1922, 23 и след.; St. Mladenov RES IV, 1924, 196. Прочие этимологии: J. Otrębski. Studia indoeuropeistyczne 143, 177 (о родстве **by-ko-* и **ko-by-la*); Ch. Gribble. Slav. **bykъ* 'bull'. — «Linguistics» 113, 1973, 53 и сл. (< u.-e. *bheu- 'надуваться').

***bylica:** словен. *bȋlca* ж. р. ум. 'стебелек', 'травинка' (Plet. I, 26), н.-луж. *bylica* ж. р. 'артемизия, чернобыльник Artemisia vulgaris L.' (Muka Sł. I, 100), польск. *bylica* ж. р. то же (Dorosz. I, 763), диал. *bul'ica* ж. р. 'сорняк, бурьян' (Olesch, S. Annaberg 15), словин. *bəlăca* ж. р. 'полынь' (Lorentz, Pomor. I, 31, с реконструкцией праформы **bylica*), др.-русск. *былица* 'растение Leucanthemum vulgare' (Картотека ДРС), русск. диал. *были́ца* ж. р. 'волшебница, колдунья' (олон., Филин 3, 345), ст.-укр. *билиця* ж. р. 'растение Artemisia' (Укр. Госп. Пор. 69 и др., Тимченко I, 89), укр. *билі́ця*.

Производное с суфф. *-ica* от **bylь* (см.).

***bylina:** сербохорв. стар. *bilina* ж. р. 'vilis herba' (только в словаре Стулли, RJA I, 311), словен. *bilína* ж. р. 'растение' (Plet. I, 26, с пометой «чеш.»), ст.-чеш. *bylina* ж. р. 'herba' (Ст.-чеш., Прага), чеш. *bylina* ж. р. 'трава', диал. *belina* 'трава (особенно лечебная)', 'крошка, малое количество' (Bartoš Slov. 15), *belina* ж. р. 'трава' (Hošek. Českomorav. II, 146), слвц. *bylina* ж. р. 'трава' (SSJ I, 149), польск. *bylina* ж. р. 'трава', 'стебель, былинка' (Dorosz. I, 763), др.-русск. *былина* (Картотека ДРС), русск. *былина, былинка* ж. р. 'стебелек, травинка', диал. *бы́лина* ж. р. 'растение Cassandra Calyculata', 'Artemisia campestris L.', 'Scoparia' (Филин 3, 344), ст.-укр. *былина* ж. р. 'трава' (Ев. Пер. 15, Тимченко I, 161), укр. *били́на* ж. р. 'стебель полевого злака, травка, былина' (Гринченко I, 55), блр. *былíна* ж. р. 'былина, стебель травы' (Байкоў—Некраш. 51), *былíна* ж. р., ум. *былíнка* 'стебель травная' (Носов. 40).

Производное с суфф. *-ina* от основы **bylь* (см.).

***bylo:** сербохорв. *bȉlo* ср. р. 'truncus, ствол, стебель (без ветвей)' (RJA I, 302), словен. *bílo* ср. р. 'стебель' (Plet. I, 26), укр. *било́* ср. р. 'стебель растения (конопли), стержень кукурузы' (Гринченко I, 56), диал. *било́* 'стебель, ствол, ботва' (Онышкевич. Словарь бойковского диалекта 76).

Родственно **bylь* (см.); формально тождественно греч. φῦλον 'род, племя', с кот. слав. **bylo* объединяет общий формант *-l-* и грамм. род.

***bylъka/*bylьka:** болг. *би́лка* ж. р. 'трава', 'лекарственное растение' (БТР), макед. *билка* ж. р. 'целебная трава', 'лекарство' (И-С), сербохорв. *би̏љка* ж. р. 'стебель', 'ветка, веточка' (Вук, РСА II, 555), словен. *bilka* 'стебель' (Jarnik 46), слвц. *byl'ka* ж. р. 'травинка, былинка' (SSJ I, 148—149), др.-русск. *былка* 'травка' (XVI, XVII вв., СлРЯ XI—XVII вв. 1, 364), русск. диал. *бы́лочка* ж. р. 'стебель, стебелек травы' (курск., тул., брян., ворон., Филин 3, 346), *бы́лка* ж. р. 'былинка, травинка' (ряз., Деулинск. словарь 71; Словарь говоров Подмосковья 47), укр. диал. *билька* ж. р. 'стебель картофеля' (Гринченко).— Ср. еще чеш. *býlko* ср. р., ум. 'травка' (Jungmann I, 209).

Ум. производное с суфф. *-ъka/-ьka* от **bylo/*bylь* (см.).

***bylь:** ст.-слав., цслав. бꙑлъ ж. р. βοτάνη, herba 'трава, растение' (Christ., Slepč., Šiš., SJS), сербохорв. стар., редк. *bȉl* ж. р. 'festuca' (XVI в., RJA I, 301), сюда же *bȉla* ж. р. 'lignum, дерево' (с XVII в., RJA I, 303), словен. *bíl* ж. р. 'стебель, соломинка', 'ботва', 'заноза' (Plet. I, 26), сюда же *bíla* ж. р. 'стебель', 'тыквенная ботва' (там же), ст.-чеш. *byl* м. р. 'растение, ствол' (Gebauer I, 119; Ст.-чеш., Прага), чеш. редк. *býl* м., ж. р. 'травы, сорняки', диал. *byl'* ж. р. 'ствол, стебель' (Bartoš. Slov. 31), слвц. *byl'*, диал. *byl'a* ж. р. 'сочная ость, стебель растения', 'кусочек, стебелек' (SSJ I, 148; Kálal 49), в.-луж. *bul* м. р. 'полынь Artemisia vulgaris' (Pfuhl 56), *bal* м. р. то же

(Pfuhl 5), русск.-цслав. *быль* herba 'трава' (Панд. Ант. XI в. и др., Срезневский I, 203), русск. стар., простор. *быль* ж. р. 'былье, трава', диал. *быль* 'ствол травы, травинка' (Миртов. Донской словарь 34), укр. диал. *быль* 'былина, Staude' (I. Верхратський. Знадоби 203), сюда же *бы́ла* 'стебель кукурузы' (Г. Е. Дорій. Особливості говірки села Підгород Мукачівського округу. Дип. роб. Ужгород, 1953, 78).

Производное с суфф. *-l-* от основы гл. **byti* (см.), или, вернее, от и.-е. **bhū-* 'расти, разрастаться', ср. греч. φῦλον 'род, племя', φῦλή 'община': φύω 'произвожу'. См. Berneker 1, 113; Fr. Kurelac «Rad» XII, 1870, 32—33.

***bylьje:** ст.-слав. бꙑлиѥ ср. р. βοτάναι, herbae 'травы, растения, былье' (Supr., SJS), болг. *би́ле* ср. р. 'трава', 'лекарственные травы' (БТР), диал. *би́ле* ср. р., собир. 'трава' (Стойчев БД II, 129), *би́ли* ср. р. 'зелье, лекарство из трав' (Попгеоргиев БД I, 207), макед. *билје* ср. р. собир. 'растения, травы' (И-С), сербохорв. *би̏ље* ср. р. то же, словен. *bîlje* ср. р. собир. 'растения, травы', 'ботва, стебли', 'жнивье с соломой, стеблями' (Plet. I, 26), ст.-чеш. *býlé* ср. р. 'растения' (Ст.-чеш., Прага), чеш. *býlí*, *bejlí* ср. р. 'сорная трава', диал. *byjlí* 'картофельная ботва' (Hruška. Slov. chod. 16); слвц. *býlie* ср. р. 'трава' (SSJ I, 149), польск. стар. *byle* ср. р. 'кустарник, трава, бурьян', 'ствол, стебель' (Warsz. I, 246), др.-русск., русск.-цслав. *былиѥ* βοτάνη, herba 'трава' (Пат. Син. XI в. и др.), φάρμακον 'лекарство' (Изб. 1073 г. и др.) (Срезневский I, 203), русск. *бы́льё* ср. р. собир. 'былинки', диал. *бы́лье* 'сухая трава' (Добровольский 46), *бильё?* ср. р. 'огородина, овощ, слетье' (петерб.-гдов., пск., Даль[3] I, 213), ст.-укр. *былье* 'трава' (Зиз. Лекс. 94 и др., Тимченко I, 161—162), *билие* то же (Тимченко I, 89), укр. *би́лля* ср. р. 'былие' (Гринченко I, 56), диал. *би́л'а* 'ботва, стебли' (Ю. І. Герей. Морфологічні особливості говірки села Руські Комарівці. Дип. роб. Ужгород, 1956, 141), блр. *бы́лле* ср. р. собир. 'голые стебли', 'стеблистая трава', 'солома' (Носов. 40).

Производное с суфф. *-ьje* (собир.) от **bylь* (см.).

***bylьnъjь?:** макед. *билен* 'растительный' (И-С), сербохорв. книжн. *bȉlnī*, прилаг. 'plantarum' (RJA I, 311), стар. *bilan*, прилаг. 'verus, истинный, настоящий' (XVI в. RJA I, 303), *bilan*, *biona*, прилаг.: dužda *biona* — о венец. доже (RJA I, 301), польск. диал. *bylny* (Warsz.), словин. *bělnï*, прилаг. 'хороший, превосходный, добротный, добродетельный' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 27), *bélny* 'хороший,' 'крепкий', 'большой' (Ramułt 7), *bëlni*, прилаг. 'хороший, превосходный, прекрасный', 'большой, огромный, высокий, многочисленный' (Sychta I, 33), русск.-цслав. *быльныи*, прилаг. от *быль*, βοτανῶν (Диоптр. Филип. XV в., Срезневский I, 204), др.-русск. *быльныи* (скупщики всякие стонут на тебе; купцы, десятники и доводчики кнутом венчают, пономари туды ж, что люди, в стадо бредут, воск и свечи приносят, что *былные* же люди туды же

пьют . . . Пр. Каб. Ярыж. 1669 г., СлРЯ XI—XVII вв. 1, 365), русск. диал. *быльнóй* 'действительный, настоящий' (тихв., новг., белозер., перм.), 'могущий принести пользу, нужный' (шадр.), 'дельный, деловой' (перм.) (Филин III, 346).

Производное с суфф. *-ьnъ* от **bylъ*, *-l*-овое прич. от **byti* (см.) или — для некоторых знач-й — от **bylь* (см.), этимологически, кстати, тождественных друг другу.

***byrati?:** цслав. бꙑрати πλανᾶσται, errare (Miklosich LP 50), сербохорв. *бйрати* 'обучать, объезжать (коня)' (Вук, RJA), 'иметь дело с ч.-л., пытать, пробовать' (РСА I, 563), н.-луж. *byraś* 'бросать, кидать', 'кричать brr!, чтобы остановить упряжных животных' (Muka Sł. I, 100), русск.-цслав. *бырати* 'блуждать, скитаться' (Срезневский I, 204).

Итеративно-дуративный гл. на *-ati* от **byriti* (см.). Ср. Berneker I, 113 (связывает прямо с **buriti*).

***byriti:** русск. диал. *бырúть* 'течь быстро, с шумом, журчать на мелком и каменистом месте (о воде)' (волог., калуж.), 'плыть, образуя волны при движении на мелком месте (о рыбе)' (ворон.) (Филин 3, 347).

Удлиненная ступень корневого вокализма от **buriti* (см.).

***bystrica:** болг. диал. *бистрúца* ж. р. 'сорт вишни' (Стойков. Банат. 41), сербохорв. диал. *bȉstrica* 'быстрый поток' (Šamš., GTer. 68), *bȉstrica* 'сорт слив' (Skok), *Бйстрица* ж. р., название реки (Вук, RJA I, 332), словен. *bȋstrica* ж. р. 'быстрый, стремительный поток' (Plet. I, 27), ст.-чеш. *bistřicě* ж. р. 'torrens' (Petra Comestora Historia scholastica, Ст.-чеш., Прага), чеш. *bystřice* ж. р. 'быстрая река или поток' (Kott I, 113), также ст.-чеш. *Bystřice*, название реки, потока, крепости, местное название (Ст.-чеш., Прага), слвц. редк. *bystrica* ж. р. 'быстрый горный поток' (SSJ I, 149), др.-русск. *Быстрица*, название водоема (Кн. переп. Нижегор., 1621—1629 гг. — Картотека ДРС), укр. диал. *бйстриця* ж. р. 'быстрый и шумный поток', название многих рек, 'порода длинных слив' (Гринченко I, 57).

Производное с суфф. *-ica* (субстантивация) от прилаг. **bystrъ* (см.), **bystra*. Стар. образование, представленное, напр., в слав. гидронимии. Обращает на себя внимание форма fluvius *Bustricius*, река в Паннонии (Географ Равеннский, VII—VIII вв. н. э.), — латинизация слав. **bystrica* или особая, иллир. форма? См. «Słownik starożytności słowiańskich» I, 1 (Wrocław—Warszawa—Kraków, 1961) 209; A. Mayer. Die Sprache der alten Illyrier. Bd. II (Wien, 1959) 31; Трубачев. Названия рек Правобережной Украины (М., 1968), 171—172.

***bystrina:** цслав. бꙑстрина ж. р. ῥεῖθρον, flumen (Miklosich LP 50), болг. *бистринá* ж. р. 'чистота, ясность, прозрачность' (БТР), макед. *бистрина* ж. р. 'чистота, прозрачность', 'сообразительность, сметливость' (И-С), сербохорв. *бистрйна* ж. р. 'ясность', также

'место в реке, море и т. д., где вода прозрачна до дна' (РСА II, 575) словен. *bistrína* ж. р. 'быстрое течение', 'острота (зрения, ума)', 'ясность' (Plet. I, 27), ст.-чеш. *bystřina* ж. р. 'flumentum, torrens, ruitus, течение, ток, поток' (Ст.-чеш., Прага), чеш. *bystřina* ж. р. 'быстрый горный поток, ручей', слвц. *bystrina* ж. р. то же (SSJ I, 149), польск. *bystrzyna*, *bystrzynia*, др.-русск., русск.-цслав. *быстрина* ῥεῖθρον (Стихир. XIII в., Срезневский I, 204), 'быстрое течение' (Сбор. 1076 г., Срезневский III. Доп., 28′; СлРЯ XI—XVII вв. 1, 365), русск. *быстрина́* ж. р, 'место быстрого течения в реке' (Ушаков), диал. *быстри́нка* ж. р., ум. 'быстрое течение на реке; быстрина' (Филин 3, 350), *быстри́на* м. и ж. р. 'о человеке, который все делает быстро' (Ср. Урал, Филин, там же), ст.-укр. *быстрина* ж. р. 'течение, быстрый поток' (Тимченко I, 162), *бистрина* ж. р. то же (Пам. укр. м. II, 189. — Тух. Рк. и др., Тимченко I, 91), укр. *бистрина́*, *бистриня́* ж. р. 'быстрина, быстрое, стремительное течение воды' (Гринченко I, 57), блр. *быстрыня́* ж. р. 'быстрота; быстрая струя реки' (Носов. 40).

Производное с суфф. *-ina* от прилаг. **bystrъ* (см.).

***bystriti:** болг. *би́стря* 'прояснять' (БТР), диал. *би́стрим* то же (Шапкарев—Близнев БД III, 203), макед. *бистри* 'очищать (от мути), делать прозрачным' (И-С), сербохорв. *би̏стрити* 'очищать (напр., воду)', словен *bístriti* 'прояснять, очищать' (Plet.I, 27), чеш. *bystřiti* 'ускорять; делать быстрым', слвц. *bystrit'* 'обострять, развивать' (SSJ I, 149), н.-луж. *bytśiś* 'освещать' (Muka Sł. I, 106), др.-русск., русск.-цслав. *быстрити* (кто лѣниваго на оугож^д^еніе божіе в ва^с^ быстри^т^ многꙋ приимлетъ ѿ бга̃ по^л^зꙋ. Измарагд. Рукопись перв. пол. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 1, 365), русск. диал. *бы́стрить* 'спешить, торопиться' (нижнетавд., тюмен., Филин 3, 350), укр. *бистри́ти* 'быстро, стремительно течь' (Гринченко I, 57).

Гл. на *-iti*, производный от прилаг. **by̆strъ* (см.).

***bystrostь:** ст.-слав., цслав. бꙑстрость ж. р. sollertia, sagacitas, agilitas 'сметливость, остроумие' (Venc Nik., Meth., SJS), сербохорв. *bȉstrôst* ж. р. 'celeritas, claritas, быстрота, ясность, прозрачность' (с XVII в., RJA I, 334), словен. *bistrôst* ж. р. 'острота (зрения, ума)', 'прозрачность (напр. воды)' (Plet. I, 28), чеш. *bystrost* ж. р. 'быстрота', 'остроумие, проницательность', слвц. *bystrost'* то же (SSJ I, 149), польск. *bystrość*, др.-русск., русск.-цслав. *быстрость* τάχος (Гр. Наз. XI в., Сл. Дан. Зат., Срезневский I, 204), русск. диал. *бы́строcть* ж. р. 'быстрота, скорость' (онеж., Филин 3, 350), ст.-укр. *быстрость*, *бистрость* (Літ. Вел. IV, 235, Тимченко I, 91), укр. *би́стрість* (Желеховский).

Производное с суфф. *-ostь* от прилаг. **bystrъ* (см.).

***bystrota:** ст.-слав., цслав. бꙑстрота ж. р. agilitas 'бодрость' (Nicod., Venc. Nik., SJS), болг. *бистрота́* ж. р. 'ясность, чистота, прозрачность' (БТР; Геров: *быстрота́*), макед. *бистрота* ж. р. 'чистота, прозрачность' (И-С), сербохорв. *bistròta* ж. р. 'celeritas, быстрота' (только у одного автора XIV в.), 'claritas, ясность,

прозрачность' (RJA I, 334), словен. *bistróta* ж. р. 'быстрота (напр., течения воды)', 'острота', 'ясность, прозрачность' (Plet. I, 28), чеш. редк. *bystrota*, 'быстрота', слвц. стар. *bystrota* ж. р. то же (SSJ I, 149), др.-русск., русск.-цслав. *быстрота* 'быстрое движение' (Мин. 1096 г., Срезневский III. Доп. 28'), русск. *быстрота́* ж. р. 'скорость, стремительность (движения, действия)', диал. *быстрота́* ж. р. 'быстрина, стрежень на реке' (свердл., том., кемер., Филин 3, 350), ст.-укр. *быстрота* ж. р. 'быстрота' (Пам. укр. м. IV, 318 — Рк. Тесл., Тимченко I, 162), укр. *бистрота́* 'остроумие, проницательность' (Желеховский).

Производное с суфф. *-ota* от прилаг. **bystrъ* (см.).

***bystrъ (jь):** ст.-слав. быстръ, прилаг. ἐντρεχής, sagax, celer, sollers 'сметливый, быстрый, живой' (Supr., SJS), болг. *би́стър*, прилаг. 'чистый, ясный, прозрачный' (Младенов БТР), диал. *би́стър* то же (Стойков. Банат. 41), макед. *бистар* 'прозрачный, чистый', 'сообразительный, сметливый' (И-С), сербохорв. *бȉстар*, *-тра*, *-тро* 'ясный, прозрачный', *bȉstar*, *bȉstra*, прилаг. 'быстрый', 'ясный, прозрачный' (с XIII в., RJA I, 328—329), словен. *bíster*, *-stra*, прилаг. 'быстрый, живой, бодрый', 'ясный, светлый' (Plet. I, 27; Jarnik 170), чеш. *bystrý*, прилаг. 'быстрый', 'проницательный, остроумный', диал. *bystrý*: Podaj mi, dzievečko, bystréj vody (='свежей воды') trošku (Bartoš. Slov. 31), *bystrý* 'подвижный' (Kubín. Čech. klad. 167), слвц. *bystrý*, прилаг. 'быстрый', 'умный, проницательный, остроумный' (SSJ I, 150), в.-луж. *bystry* 'быстрый, проворный' (Pfuhl 59), н.-луж. *bytšy* 'ясный, чистый, светлый, точный' (Muka Sł. I, 105), польск. *bystry* 'быстрый', 'проницательный, умный, остроумный' (Dorosz. I, 765), диал. *bystry* 'быстрый', 'дикий' (Maciejewski, Chełm.-dobrz. 216), др.-русск. *быстрый* 'celer, citus, быстрый' (Изб. 1073 г. и др., Срезневский III. Доп., 28'), русск. *бы́стрый*, *-ая*, *-ое* 'скоро перемещающийся в пространстве, стремительный в движении, беге, полете, течении', сюда же, видимо, диал. *би́стер* м. р. 'течение реки; фарватер реки' (вост.-сиб., Филин 2, 296), ст.-укр. *быстрый*, прилаг. 'быстрый', 'проницательный, догадливый' (Бер. Лекс.) (Тимченко I, 162), *бистрый* то же (Тимченко I, 91), укр. *би́стрий*, *-а*, *-е* 'скорый, быстрый, стремительный' (Гринченко I, 57), диал. *бі́стри* 'бедовый, остроумный' (Олевск., Овручск. р-н, А. С. Лысенко. Словарь диалектной лексики северной Житомирщины. — «Славянская лексикография и лексикология» 10), *бы́стрый* 'быстрый, живой; остроумный' (I. Верхратський. Знадоби 206), *бы́стро* 'быстро' (Г. Г. Немченко. Особливості говірки с. Широкий Луг Тячівського району. Дип. роб. Ужгород, 1954, 131), *бы́стра пого́да* 'ясная солнечная погода' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — «Лексика Полесья» 21), сюда же субстантивированные *бистр'а́* 'быстрый поток воды, быстрое течение' (А. А. Москаленко. Словник діалектизмів українських говірок Одеської області 16), *бистра́* 'быстрина' (Картотека Украинского академического словаря);

блр. *быстры* '(о течении) быстрый', '(о глазах) живой', '(о коне) борзый', 'живой, проворный' (Блр.-русск. 137).

Праслав. **bystrъ* не имеет соответствий за пределами слав. языков; вместе с тем история его затемнена ввиду его относит. древности и практически одинаковой возможности происхождения из таких разных праформ, как **būd-tr-o-* или **būs-r-o-*. Поэтому до сих пор нельзя считать окончательно решенным спор, какой из двух главных нижеследующих этимологий отдать предпочтение. Так, Ильинский, вслед за Маценауэром (LF VII, 19—20), связал **bystrъ* с и.-е. **bheudh-* 'бодрствовать', считая более древним знач-я, связанные с духовным миром ('ясный', 'проницательный', 'бодрый', см. выше). См. Г. А. Ильинский «Jagić — Festschrift» 291—292. Здесь есть ряд спорных моментов, напр. затруднительна мотивировка долгой ступени вокализма **byd-* именно в прилаг. (впрочем, неверно считать, что такая форма вообще не засвидетельствована, как это делает Фасмер I, 260, ср. хотя бы русск.-цслав. *възбыдати* e somno excitari 'просыпаться' (Срезневский I, 338); более проблематично, пожалуй, принимаемое при этом наличие суфф. *-tr-*, предполагающего первонач. функцию компаратива, при более достоверном в ряде старых слав. прилаг-ных суффиксальном *-r-*, ср. **bъdrъ*, **xytrъ* (см.) и др. Другая этимология, наиболее распространенная в настоящее время, связывает **bystrъ* с др.-исл. *bysia* 'вытекать с большой силой, вырываться', шв. *busa* 'вырываться', вост.-фриз. *būsterig* 'бурный'. См. Berneker I, 113; Г. А. Ильинский у Трубачева ВЯ 1957, № 6, 94 (Ильинский здесь отказывается от своей старой этимологии **bystrъ*: **bъdrъ*); Brückner 54; Sławski I, 53; W. J. Doroszewski PF 15, 1931, 283; Младенов 30; Георгиев БЕР I, 50; Фасмер I, 259—260; Machek[2] 78 (сближает с др.-инд. *bhūṣati* 'бодрствует, усердствует'); Skok. Etim. rječn. I, 157—158; А. Вайян «Слав. филология» I, 1958, 74—75 (относит сюда же слав. **bъx-*, **bъšь* (см.)). В таком случае нужно принять раннюю вставку *-t-* в сочетании *-sr-*, иначе ожидалось бы слав. **bysrъ* > **byxrъ*.

***bystrьcь:** болг. диал. *бистре́ц* 'рукав реки' (с. Кремиковци, Софийско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), сербохорв. *бѝстрац*, род. п. *-а̀ца*, м. р. 'неоплодотворенное яйцо', 'исключительно порядочный человек' (РСА I, 574), также в кач-ве топонима (RJA I, 332), словен. *bîstrc* м. р. 'острота зрения, ума' (Plet. I, 27), ст.-чеш. *bystřec*, род. п. *-strcě* м. р. 'быстрый поток' (Vážný. Středověk. list. 9; Kott I, 112), *Bystřec*, название потока, деревни (Ст.-чеш., Прага), др.-русск. *Быстрец*, название реки в Ряз. княжестве (1584 г., Картотека ДРС), русск. диал. *быстре́ц* м. р. 'мелкое каменистое место реки, где вода течет быстро' (буйск., костр., Филин 3, 349).

Производное с суфф. *-ьсь* (субстантивация) от прилаг. **bystrъ* (см.).

***byti:** ст.-слав. быти εἶναι, ὑπάρχειν, τυγχάνειν, μένειν, esse 'быть' γί(γ)νεσθαι, γένεσθαι, fieri, contingere, evenire 'быть, стать, случаться, совершиться' (SJS), сербохорв. би̏ти 'быть', диал. би̏т то же (Ел. I), словен. bíti 'быть, существовать' (Plet. I, 28—29), чеш. být́i 'быть', слвц. byt' то же (SSJ I, 150—151), диал. but', búct' 'быть' (Habovštiak. Orav. 61, 284, 287, 290), в.-луж. być, buć 'быть' (Pfuhl 57), н.-луж. byś 'быть, жить, оставаться' (Muka Sł. I, 102), полаб. boit 'быть' (Polański — Sehnert 39), польск. być 'быть' (Dorosz. I, 751), словин. bâc 'быть', 'становиться', 'быть в наличии' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 19), русск. *быть* 'существовать', 'находиться, присутствовать', 'приходить, приезжать', 'происходить, случаться', 'появляться, создаваться', ст.-укр. *быти* 'быть' (ЮРГр. № 27—1393 г. и мн. др., Тимченко I, 165), *бути*, *буты* (Арх. ЮЗР. VII, I, 177—1552 г. и др., Тимченко I, 158—159), укр. *бу́ти* 'быть, существовать', 'быть чем, в кач-ве чего' (Гринченко I, 116), блр. *быць* 'быть'.

Праслав. инф. **byti* восходит к и.-е. имени **bhūti-s* с глагольной основой аориста и в целом — прошедшего времени **bhū-*, чем объясняется функционирование продолжений и.-е. **bhūti-s* в предметных знач-ях в ряде языков. Родственно лит. *bū́ti* инф. 'быть', др.-инд. *bhū́tiḥ*, *bhūtíḥ*, сущ. ж. р. 'бытие, существование, благосостояние, процветание', греч. φύσις 'природа', др.-ирл. *buith* 'быть', др.-исл. *búð* ж. р. 'жилище, палатка, хижина'. См. A. Meillet MSL 14, 1907, 359 (ст.-слав. быти: др.-инд. *ábhūt*, греч. ἔφῡ 'стал'); Berneker I, 115; Trautmann BSW 42; Pokorny I, 149; Fraenkel I, 68; Фасмер I, 260; Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 2, 92.

***byto:** чеш. диал. *byto* в выражении *dluhe byto* 'длительное, продолжительное пребывание' (Bartoš. Slov. 32), польск. стар. *byto* (Warsz.), др.-русск. *быто* (Москвичи побѣгоша и бѣжачи пометаша своя *быта*. . . и грабиша то *быто* московское и псковское изборяне. Пск. л. под 1501 г., Срезневский I, 211), русск. стар. *бы́то* ср. р. 'скарб, имущество, пожитки' (Даль[3] I, 365).

Производное с суфф. *-t-* от основы **by-* (см. **byti*) вернее, — продолжает производное с суфф. *-t-* от и.-е. **bhū-*, ср. тождественный (вплоть до грамм. рода) параллелизм греч. φυτόν 'растение' < и.-е. **bhūtom* ср. р. Ср. еще **bytъ* (ниже). Отношение **bytъ* : **byto* : **bytь* : **bytьje* (см.) напоминает ряд **bylъ* : **bylo* : **bylь* : **bylьje* и одновременно показывает природу *-t-* как суффикса прич. форм. Об отношениях др.-русск. *бытъ* : *быто* : *быть* см. еще Варбот. Древнерусское именное словообразование 116.

***bytъ:** ст.-чеш. *bit* м. и ж. р. 'бытие, существование, сущность' (Šimek 32), *byt* м. р. 'жизнь; местожительство, жилище; сущность, бытие' (Ст.-чеш., Прага), чеш. *byt* м. р. 'жилище, жилье', 'бытие, существование, жизнь', диал. *byt* м. р. 'пора, время' (Za starých *bytů* 'в старые времена'; Ůn *bytem* jezdí 'он все время

ездит'. Bartoš. Slov. 32), *bit* (*byt*) м. р. 'существование' (Vydra. Hornoblan. 96), слвц. *byt* м. р. 'жилище, жилье, квартира', стар. 'бытие, существование' (SSJ I, 150), польск. *byt*, др.-русск. *бытъ* (Князь же Семенъ весь *бытъ* запечаталъ. Двин. лет., Срезневский I, 211), русск. *быт* м. р. 'общий уклад жизни', (стар.) 'имущество', (простор. и обл.) 'пора', диал. *быт* м. р. 'способ, образ действия; лад' (тул., свердл., урал., самар.), 'время, пора' (самар., моск., влад., нижегор., перм.), 'пол (мужской, женский)' (влад., оренб.) (Филин 3, 351), 'повседневная жизнь, жизненный уклад', 'время, пора дня, года' (Деулинский словарь 72), ст.-укр. *бытъ* м. р. 'бытие, существование' (Рад. Вiн. 1339), 'состояние', 'жилище' (Льв. Ставр. 35—1609 г.) (Тимченко I, 166), укр. стар. *бытъ* м. р. 'состояние, житье, имущество, хозяйство, домоводство, образ жизни' (П. Бiлецький-Носенко. Словник української мови 66), блр. *быт* м. р. 'быт' (*быту* не даваць 'не давать покоя', Блр.-русск. 137. — Болг. *бит*, макед. *бит* м. р. 'быт (совокупность условий жизни)' (см. БТР, И-С) поздно заимствовано книжным путем из соврем. русск. *быт* с соответствующим знач.

Производное с суфф. *-t-* от основы **by-* (см. **byti*), соотносительное с **byto* ср. р. (см.). Ср. лит. *bùtas* м. р. 'жилище, квартира', тогда как др.-прусск. *buttan* 'дом' формально ближе слав. **byto*. Первонач. прич. форма.

***bytъkъ:** сербохорв. *bîtak*, род. п. *bîtka*, м. р. 'esse, status, constitutio, бытие, существование, состояние' (с XVI в., RJA I, 337), словен. *bîtek*, род. п. *-tka*, м. р. 'бытие, существование' (Plet. I. 28), чеш. *bytek*, род. п. *-tku*, м. р., ум. от *byt* (см. предыд.), укр. диал. *бутóк* 'житьё' (Желеховский).

Ум. производное с суфф. *-ъkъ* от **bytъ* (см.).

***bytь:** сербохорв. стар. *bît*, род. п. *bîti*, ж. р. 'natura' («только у двух авторов XVI и XVII вв.», RJA I, 337), словен. *bit* ж. р. 'существование, бытие' (Plet. I, 28), ст.-чеш. *byt*, род. п. *byti*, ж. р. 'essentia, existentia, сущность, существование, бытие' (Gebauer I, 125; Ст.-чеш., Прага: XIV в.), русск.-цслав. *бытъ* γένεσις 'бытие' (Ио. екз. Бог., Срезневский I, 211), укр. диал. *бить* 'жизнь, житье' (Желеховский).

Стар. именная основа на *-i-*, генетически тождественная гл. **byti* (см.; там же дальнейшие соответствия). Соотносительно с **bytъ*, **byto* (см.).

***bytьje:** ст.-слав. бытиѥ ср. р. τὸ εἶναι, γένεσις, existentia 'существование, бытие', γένεσις, generatio, nativitas, origo 'происхождение, рождение' (SJS), сербохорв. *bíće* ср. р. 'esse, бытие, состояние' (RJA I, 283—288), словен. *bítje* ср. р. 'бытие, существование', 'сущность', 'состояние', 'существо' (Plet. I, 29), чеш. *bytí* ср. р. 'существование, бытие', слвц. *bytie* ср. р. то же (SSJ I, 151), в.-луж. *byće* ср. р. 'существование', 'существо', 'жилье, жилище' (Pfuhl 58), н.-луж. *byśe* ср. р. 'бытие, существование,

житье', 'существо', 'хозяйство, жилище' (Muka Sł. I, 105). польск. *bycie* ср. р. 'существование', 'пребывание', (стар.) 'присутствие' (Warsz. I, 242), русск.-цслав. *бытие*, *бытье* τὸ εἶναι 'существование' (Феод. Печ. и др.), γένεσις, generatio (Быт. XI в. по сп. XIV в.) (Срезневский I, 210), русск. *бытьё* ср. р. 'пребывание, жизнь в значении низшем: быт, иногда имущество' (Даль[3] I, 364; Филин 3, 356), укр. *буття́* ср. р. 'бытие, существование', 'бытность, пребывание' (Гринченко I, 117), блр. *быццё* ср. р. 'бытье, жизнь', 'состояние, быт', 'бытность, присутствие' (Носов. 40). — Болг. *битие́*, макед. *битие* заимств. книжным путем из русск.

Производное с суфф. *-ьje* от прич. основы **byto-* (см. **bytъ*).

***bytьnъ(jь):** макед. *битен* 'существенный, важный' (И-С), сербск.-цслав. *бытьнъ*, прилаг. ἐπιούσιος насѫщьнъ, надьневьнъ, дьневьнъ (Вук. ев. [нач. XIII в.] 72), сербохорв. *bȉtan*, *bȉtna*, прилаг. 'praesens, существующий, действительный', 'ad rei naturam pertinens, существенный' (RJA I, 337), словен. *bȋten*, *-tna*, прилаг. 'существенный' (Plet. I, 28), ст.-чеш. *bytný*, прилаг. 'существенный' (rkp. Krumlovský, перв. четверть XV в., Gebauer I, 132), чеш. *bytný*, прилаг. 'существенный', 'жилищный', редк. *bytní*, прилаг. 'жизненный, насущный', слвц. стар. *bytné* 'денежная плата за дом' (Blanár. Hist. lexikol. 259), польск. редк. *bytny*, *bytni* 'настоящий, присутствующий, сущий' (Warsz. I, 248), др.-русск., русск.-цслав. *бытьныи* (Хлѣбъ нашь *бытныи* дажь намъ на всѧкъ дн҃ь. Ев. 1270 г., Срезневский I, 211), русск. диал. *бы́тно́й* 'жирный, здоровый, дебелый, плотный' (пск., Даль I, 364), *бы́тный* 'прошедший, былой' (арх.), *бытно* время 'время пришло, пора', *бы́тный*, *бытно́й* 'толстый, здоровый' (пск., осташк., твер., Филин 3, 352).

Прилаг., производное с суфф. *-ьnъ* от гл. **byti* (см.). Точно соответствует лит. *bū̃tinas* 'необходимый, обязательный', прилагному долженствования на *-tinas*. О такой же функции у слав. слова см. Otrębski. Studia indoeuropeistyczne 171. Ср. и знач. русск. диал. словоупотребления (выше): *бытно время* 'пора'.

***byvati:** ст.-слав. бывати γί(γ)νεσθαι, fieri, fieri solere, oriri, perfici, 'наставать, становиться, возникать, совершаться', εἶναι, esse 'бывать, находиться' (SJS), болг. *би́вам* 'бывать', 'случаться, становиться', 3 л. ед. ч. *би́ва* безл. 'можно' (БТР), макед. *бива* 3 л. ед. ч. 'годится' (И-С), сербохорв. *би̏вати* 'бывать', *не бива* 'нельзя' (RJA I, 373—374: с XII в.), диал. *bīvät* 'проживать, находиться' (Ka. 388), словен. *bívati* 'бывать', 'случаться', 'пребывать, проживать', 'становиться' (Plet. I, 29), чеш. *bývati* 'бывать', диал. *bývat'* 'жить, проживать' (Svěrák. Karlov. 110), слвц. *bývat'* 'бывать, находиться, пребывать', 'проживать, обитать' (SSJ I, 152), диал. *bívat'* (Habovštiak. Orav. 192), *bivac* (Buffa. Dlhá Lúka 133), в.-луж. *bywać*, н.-луж. *bywaś* 'бывать,

становиться', 'жить' (Muka Sł. I, 106), польск. *bywać* 'бывать, находиться, пребывать', 'случаться' (Dorosz. I, 767—768), словин. *bãvăc* 'бывать, пребывать, находиться' (Lorentz Slovinz. Wb I, 22), др.-русск., русск.-цслав. *бывати* esse 'бывать, существовать, становиться' (Остр. ев.), 'совершаться' (Остр. ев. и др.), 'находиться, приходить' (Нест. Жит. Феод.) (Срезневский I, 202), русск. *бывáть* 'случаться, происходить', 'приходить, посещать, приезжать, находиться где-либо, у кого-либо', 'существовать, иметься', диал. *бывáет* 'может быть', 'случайно' (Филин 3, 335), ст.-укр. *бывати* 'бывать' (Ак. ЗР. I, 110—1486 г. и др.), 'случаться', 'находиться, пребывать', 'посещать, навещать' (Тимченко I, 160), *бувати* 'бывать' (Кн. Нос. 27—б; Марк. IV, 224), 'случаться' (Прот. Полт. С. II, 253-б—1694 г.), 'навещать' (Прот. Полт. С. I, 239—1701 г. и др.), 'быть, оставаться (в пожеланиях)' (Тимченко I, 147), укр. *бувáти* 'бывать', диал. *бувáти* 'проживать, жить' (Ужг. р-н Закарп. обл., Чучка 310), блр. *бывáць* 'бывать' (Блр.-русск. 137).

Итеративно-дуративный гл. на *-ati*, образованный от **byti* (см.), причем *-v-* играет роль элемента, устраняющего зияние (**by-ati*), и к корню не относится (в противном случае ожидалось бы-*y-* > *-ъv-* в гетеросиллабической позиции). Ср. иной способ устранения зияния в сербохорв. *bíjati* 'esse' (RJA I, 289). Вряд ли верно считать **byvati* удлинением закономерного **bйv-* в глаголе на *-ati* (так см. W. R. Schmalstieg. The phoneme [*v*] in Slavic verbal suffixes. «Word» 12, 1956, 255—256). См. еще Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 2, 92. Предположение о связи элемента *-v-* с суфф. действ-ного прич. прош. *-*u̯ŏs-* см. A. Bammesberger «Language» 50, 1974, 692.

***byvolъ:** болг. *бúвол* м. р. 'буйвол Bos bubalus' (БТР), макед. *бивол* м. р. 'буйвол' (И-С), сербохорв. *bîvô*, род. п. *bívola*, м. р. 'bubalus, буйвол' (RJA I, 374), словен. *bívol* м. р. 'буйвол' (Plet. I, 29), чеш. *buvol* м. р. 'буйвол Bubalus', слвц. *byvol* м. р. то же (SSJ I, 152), в.-луж., н.-луж. *buwoł*, польск. *bawół*, род. п. *-wołu*, м. р., диал. *bajwół*, *bujwół* 'буйвол', др.-русск., русск.-цслав. *быволъ* 'bubalus' (Срезневский I, 202), *биволъ* то же (Жит. Онуфр. Мин. Чет. июнь 158, Срезневский I, 86), *бȣволъ*, *бȣиволъ* 'bubalus, βούβαλος' (Троиц. л. под 1223 г., Срезневский I, 189), русск. *бýйвол* м. р. 'жвачное животное рода быков, из отряда двукопытных, семейства полорогих', диал. *бýйла* м. р. 'буйвол' (терск.), 'як' (спб.) (Филин 3, 261), сюда же *бýйло* 'большой, здоровый' (Добровольский 43), *бýйло* м. р. 'буйвол', 'лось' (нижегор.), 'о большом, здоровом человеке' (смол.), 'о толстом, неповоротливом человеке' (вят.) (Филин 3, 261), укр. *бýйвiл*, род. п. *-вола*, м. р. 'буйвол' (Гринченко I, 108), блр. *бýйвал* м. р. 'буйвол' (Блр.-русск. 134), если последние две формы не заимств. из русск.

Заимствование не из греч. βούβαλος 'антилопа' (так см. Berneker I, 116), чему противоречит фонетич. форма греч. и слав. слов, а из лат. *būbalus* 'буйвол', первонач. 'газель' (в конечном счете — тоже из греч.), из кот. хорошо объясняются начальное *b-*, интервокальное *-v-* слав. слова (из спирантизированного *-b-* народнолат. формы) и гласный *-y-* < *-ū-* в корне. См. A. Meillet RS II, 1908, 68; R. Gauthiot BSL 16, 1910, CLXIII (Comptes rendus critiques); P. Skok. Zur slavischen Lehnwörterkunde. 1. Kl.-lat. *būbalus* = oskisch-umbrisch *būfalus*. — «Festschrift für Max Vasmer» 510—512 (различие между ю.-слав. и сев.-слав. формами объясняет наличием лат. *bŭbalus* как с долготой, так и с краткостью); Skok. Etim. rječn. I, 164; Фасмер I, 234 (народная этимология отразилась в сближении **byvolь* и **volъ* (см.); вост.-слав. формы испытали воздействие слова *буй*); Brückner 18; Sławski I, 28. Неясны детали, напр. вокализм польск. *bawół* 'буйвол'. Авторы допускают послепраславянское время заимствования.

***bьbrъ:** сербохорв. *дабар* 'бобр' (RJA II, 215), с диссимиляцией *б—б* > *д—б*; др.-русск. *бьбръ* 'бобр' (Срезневский I, 211).

Стар. вариант, наряду с более распространенными названиями **bebrъ*, **bobrъ* (см.). Ср. вокализм кельт. *Bibroci*, этноним в Британии, галльск. *Bibracte*, местн. н.

***bьjьca / *bьjьcь:** цслав. биицა м. р. πλήκτης, percussor 'драчун' (Christ., Slepč. — XII в., Šiš. — XIV в., SJS; Miklosich LP 21), словен. *bîjec*, род. п. *-jca*, м. р. 'буян' (Plet. I, 25), чеш. *bijce* м. р. 'борец, драчун', русск.-цслав. *биица* πλήκτης, rixator 'драчун' (Срезневский I, 86).

Может быть объяснено как образованное от презентной основы гл. **bьjǫ*, **biti* (см.) производное имя деятеля с суфф. *-ьcь* / *-ьca*. Его отношения к **bivьca* (см.). не ограничиваются в таком случае вариантностью *-j-* / *-v-* (см. Варбот. Древнерусское именное словообразование 203), если принять во внимание напряженную краткость корневого *-ь-* в **bьjьca* и долготу корня в **bivьca* (:*-*bivati*).

***bьlnica:** сербохорв. *bùnica* ж. р. 'белена' (RJA I, 736).

Производное с суфф. *-ica* от **bьlnъ* (см.).

***bьlnika:** болг. диал. *бунúка* ж. р. 'белена Hyoscyamus niger' (Геров, Георгиев), сербохорв. *бỳника* ж. р. то же (Вук; RJA I, 736; PCA II, 287), диал. *бунӣка* (Ел. I).

Производное с суфф. *-ika* от **bьlnъ* (см.); соотносительно с **bьlnica* (см.).

***bьlnovati:** болг. *бълнýвам* 'грезить и бредить' (БТР).

Гл. на *-ovati*, производный от **bьlnъ* (см.).

***bьlnъ:** сербохорв. диал. *бу̑н*, род. п. *бу̑на*, м. р. 'белена'.

Ступень редукции корня **belnъ* / **belenъ* (см.).

***bьračь / *bьračica / *bьračьka:** болг. *берáч* м. р., *берáчка* ж. р. 'сборщик, сборщица (урожая)' (БТР), макед. *берач* м. р. 'сборщик урожая' (И-С), сербохорв. *бѐра̄ч* м. р., диал. *бра̂ч* м. р. 'сборщик

урожая' (РСА II, 125; RJA I, 234, 574), *брȁчица*, *брȁчица*, *берачица* ж. р. 'сборщица урожая' (там же), *berȁčica* ж. р. то же (RJA I, 234), словен. *beráč* м. р. 'сборщик (винограда)', 'нищий' (Plet. I, 20), ст.-чеш. *bráč* 'сборщик винограда' (Brandl 10), *bráč* м. р. 'похититель, вор, municeps' (Ст.-чеш., Прага), чеш. *bráč* м. р. 'тот, кто берет, берущий' (Kott I, 87), польск. *braczka* 'сборщица льна', укр. *бра́чка* ж. р. 'ухват' (Гринченко I, 95), диал. *бра́чки* 'рогач, ухват' (П. С. Лисенко. Словник діалектної лексики середнього і східного Полісся 19).

Имя деятеля, производное с суфф. *-ačь* / *-ač-ica*, *-ač-ьka* от основы инф. **bьrati* (см.). Формы с вокализмом типа сербохорв. *берач* отражают влияние личных форм наст. вр. **berǫ* и т. п.

***bьradlo:** болг. *бра́ло* ср. р. 'забойка, закол на воде для удерживания несомых течением твердых тел' (Геров), диал. *бра́ло* ср. р. 'ров с проточной водой' (Стойчев БД II, 132), чеш. *bradlo* ср. р. 'рукоять палки', в.-луж. *bradła* мн. 'перила; барьер', словин. стар. *bradło* ср. р. 'приданое' (Sychta I, 65).

Производное с суфф.-(a)dlo от гл. *bьrati (см.).

***bьradlьcь / *bьradlica:** сербохорв. стар., редк. *brȁlac*, род. п. *brálca*, м. р. 'сборщик' (только в словаре Стулли, RJA I, 583), *bralica* ж. р. 'сборщица' (там же), словен. *brâvec* м. р. 'читатель' (Plet. I, 52).

Производное с суфф. *-ьcь* / *-ica* от **bьradlo* (см.).

Ср. **bьradlьja* (см.).

***bьradlьja:** др.-русск. *браля* (*бралья*) (. . . к избѣ гдѣ сидятъ брали и швеи. — Моск. деловая и бытовая письменность XVII в. М., 1968, 158), русск. диал. *бра́лья* ж. р. 'женщина, которая берет, т. е. снимает узоры' (яросл., Доп. к Опыту 12), укр. *бра́ля* ж. р. 'работница, собирающая, дергающая коноплю' (Гринченко, I, 92).

Имя деятеля, производное с суфф. *-ьja* (первонач. *-ьji*) от **bьradlo* (см.).

***bьrakъ:** ст.-слав. бракъ м. р., чаще мн. браци, бракы γάμος, νυμφών, nuptiae, conjugium 'свадьба, брак' (SJS), болг. *брак* м. р. 'брак' (БТР; Геров), диал. *брак* 'гражданский брак' (с. Въбел, Никополско, Плев. окр., дип. раб., Архив Софийск. ун-та), *брак* (всичко не́щу дет си испей песентъ то съ ка́звъ *брак*. Бериево, Севл. Архив Болг. диал. словаря, София), *брак* м. р. 'свадьба, бракосочетание' (с. Чука и Железожйе, Костурско, Греция. Дип. раб., Архив Софийск. ун-та), макед. *брак* м. р. 'брак', (диал.) 'свадьба' (И-С), *brak*, *brakó*, *brakuvi* 'брак' (M. Małecki. Dwie gwary macedońskie (Sucho i Wysoka), część II. Słownik, Kraków, 1936, 10), сербохорв. стар. *brâk* м. р. 'connubium, nuptiae, брак, женитьба' (с XIII в., RJA I, 583), *брâк*, м. р. 'брак, бракосочетание' (РСА II, 102). — Следом существования словен. **brak* м. р. 'свадьба, свадебный пир' является производное словен. диал. *brákovica* ж. р. 'вид пирога' (Plet. I, 49; см. специально J. Kelemina «'Glasnik muzejskega društva za Slovenijo» XIII, 1932, 56: вост.-штирийск.

brakovica ж. р. 'свадебный пирог'), русск.-цслав. *бракъ* γάμος, τὰ γαμικά, nuptiae, connubium 'брак, брачный пир', *бъраци* мн. (Ип. сп., Срезневский I, 165). Русск. *брак* заимств. из цслав., см. Фасмер I, 206; но болг. и макед. соответствия носят исконный характер (ср. выше диал. данные). См. также К. Мирчев SO 12, 1933, 135—136.

Обзор знач-й цслав. *бракъ* 'брак, свадьба', 'празднество, пир' см. R. Eckert. Zur slawischen Hochzeitsterminologie. — ZfS X, 1965, 191—193; см. ещё E. Benveniste. Le vocabulaire des institutions indo-européennes I, 239 и сл.

Производное с суфф. *-къ* от гл. **bьrati* (см.). См. Berneker I, 81; Трубачев. История слав. терминов родства 147. При этом нет надобности реконструировать праслав. **borkъ*, как делают другие авторы, см. A. Sobolevskij AfslPh XXXIII, 1912, 611; А. Соболевский РФВ LXXI, 1914, 445—446; P. Lang. *Brakъ* 'nuptiae'. — LF XLIII, 1916, 223—230; 322—332; 404—410; Фасмер, там же; J. Ferrell «Word» 19, 1963, 404. Ввиду того, что **bьrakъ* — слав. новообразование, лишенное и.-е. соответствий, и его семантика производна от семантики слав. **bьrati*, толкование слова **bьrakъ* прямо из и.-е. **bher-* 'носить, уносить' (А. Исаченко «Slavia» XXII, 1953, 77—78) неверно. Здесь нет и знач-я 'умыкание', см. V. Pisani «Paideia» VI, 1951, 164.

***bьranica:** болг. стар. *браница* (. . . кой-то отъ своѭ странѫ трѣбува да сбере *браницѫ*-тѫ отъ селяны. И. Груев. Летоструй, год. V, 1873. Архив Болг. Возрождения, София), *брани́ца* ж. р. 'стадо, собранное для откормления на продажу для убоя' (Геров), диал. *брани́ца* ж. р. 'скотина (овцы, козы, крупный рогатый скот и т. д.), собранная на продажу' (с. Горно-Павликени, Зап. Болгария, Архив Болг. диал. словаря, София), сербохорв. *бра̏ница*, *бра̑ница* ж. р. 'плоды, собранные вручную, чаще всего яблоки', 'сорт кукурузы', (диал.) 'скот, собранный на убой или для продажи' (Вук; RJA I, 585; РСА II, 108), чеш. *branice* ж. р. 'взятие', 'грабеж', 'набор' (Jungmann I, 171), словин. *brańca* ж. р. (вар. *brańica*) 'солома, идущая на сечку для корма скоту', 'поле под паром' (Lorentz, Pomor. I, 47, с реконструкцией **bьranica*), русск. диал. *бра́ница* ж. р. 'пристань для малых судов в морском заливе или бухте' (арх., Даль³ I, 302), *браница* ж. р. 'кружка для пива' (пск., Филин 3, 149).

Производное с суфф. *-ica* от прич. прош. вр. страд. **bьranъ* от гл. **bьrati* (см.); соотносительно с **bьranьcь* м. р. (см.).

***bьranь:** словен. *brânja* ж. р. 'складка' (Plet. I, 50), русск. диал. *брань* ж. р. 'узорчатая ткань' (иркут., якут., Опыт 14), 'вышивка' (Мельниченко 35), укр. *брань* ж. р. (Известно только из анекдота о ленивой женщине. «Шо ти, жінко, робиш, шо роботи твоєї не видно? — Та шо роблю? я — каже, — чоловіче, *брань* беру. — А він то й дума: шо ж то таке: *брань* беру? — Поліз на горище, сидить, дожидає, поки вона буде *брань* брати. Вона

встала, напрягла ороху, прослала ряднину, насипала туди ороху; взяла, лягла черевом на землю і бере ротом орох той, їсть . . .» — Гринченко I, 92).

Производное с суфф. -*(а)пь* от гл. **bьrati* (см.).

***bьгапьсь:** словен. *brânec*, род. п. *-nca*, м. р. собир. 'собранные каштаны' (Plet. I, 50), чеш. *branec*, род. п. *-nce*, м. р. 'новобранец', слвц. *branec*, род. п. *-nca*, м. р. то же (SSJ I, 125), в.-луж. *branc* м. р. 'грабитель', польск. *braniec*, род. п. *-ńca*, м. р. 'пленник, раб', 'рекрут', русск. диал. *бра́нец* 'посконь' (калуж., мещов.), мн. 'орехи, упавшие с деревьев и собираемые с земли' (рыльск., судж., курск., обоян.), 'молодые свежие орехи' (тул.), 'растение Turritis glabra L.' (холмогорск., арх.) (Филин 3, 149), ст.-укр. *бранецъ* м. р. 'пленник, невольник' (Діар. Фил. 138, Тимченко I, 133), укр. *бра́нець* м. р. 'пленник; военнопленный', 'рекрут', 'нанятый человек для выдергивания конопли' (Гринченко I, 92).

Производное с суфф. -*ьсь* от прич. страд. прош. вр. **bьranъ* к гл. **bьrati* (см.). Ср. **bьranica* (выше).

***bьrati, *berǫ:** ст.-слав. бьрати, берѫ ἐκλέγειν, τρυγᾶσθαι, περισπᾶσθαι, legere, eligere 'собирать' (SJS), болг. *бера́* 'собирать, срывать (плоды)', 'брать', 'нарывать (о ране)' (БТР), диал. *бе́ра* 'брать', 'собирать', 'нарывать, гноиться' (М. Младенов БД III, 39), макед. *бере* 'собирать, рвать (плоды и т. д.)', 'вмещать, содержать' (И-С), сербохорв. *бра̏ти*, *бе̏ре̑м* 'собирать, срывать (напр. кукурузу, яблоки, виноград)', 'собирать, набирать, скапливать', 'брать', (диал., Дубр.) 'жать (хлеб)', диал. *бра̏т*, наряду с обычным, также в знач. 'распухать, нарывать' (Ел. I), *брати* 'жать' (Ku. 49: зрело се жито *бере* српом), словен. *bráti*, *bérem* 'собирать, срывать; собирать урожай (напр. винограда)', 'брать' (Plet. I, 51), чеш. *bráti* 'брать, отбирать, отнимать; воровать, красть', *bráti se* 'вступать в брак, сочетаться браком', 'отправляться куда-либо', 'брать начало (откуда-либо)', диал. *brát se* 'идти' (Kubín. Čech. klad. 166), слвц. *brat'* 'брать, собирать', 'отнимать, лишать, красть', *brat' sa* 'идти, отправляться, собираться (куда-либо)', 'браться (откуда-либо)', 'сочетаться браком' (SSJ I, 126), в.-луж. *brać* 'брать; красть, воровать' (Pfuhl 43), н.-луж. *braś* 'брать, взять', 'обирать, воровать' (Muka Sł. I, 70—71), полаб. *bere* 3 л. ед. ч. наст. вр. 'берет; собирает' (Polański — Sehnert 37, с реконструкцией **bere*), польск. *brać* 'брать' (Dorosz. I, 628), словин. *brãc* 'брать' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 62), др.-русск. *брати*, *беру* 'брать, собирать, capere', 'nendo vel suendo exornare' (Срезневский I, 168), русск. *брать*, *беру́* 'захватывать, схватывать руками, ложкой и т. п.', 'завладевать, завоевывать', 'получать что-либо в свое обладание, пользование', 'принимать кого-либо, что-либо', 'требовать, отнимать, занимать, потреблять', *бра́ться* 'хвататься рукой за какой-либо предмет', 'появляться, возникать', диал. *бра́ться* 'становиться, расти' (Добровольский 40), *брать* 'ткать узоры, выши-

вать' (Куликовский 6), *брать* узоры 'делать узоры при тканье' (Мельниченко 35), *брать* 'собирать (ягоды, грибы)', 'убирать (урожай, обычно лен)' (Сл. Среднего Урала I, 55; Филин 3, 165—166: подробно), *браться* 'начинать расти, пускать корни (о посевах)' (Сл. Среднего Урала I, 56), 'сочетаться браком, жениться' (южн., зап., Филин 3, 167), ст.-укр. *брати* 'брать', 'принимать', 'отбирать, отнимать' (Ак. ЗР. I, 6 — 1347; ЮРГр. № 18—1386—1418 и др.), 'получать', 'собирать', 'брать (в жены)' (Тимченко I, 135), укр. *бра́ти, беру́* 'брать, принимать', 'брать, набирать', 'собирать', 'рвать, дергать' 'получать (плату)' (Гринченко I, 93), *бра́тися* 'браться, приниматься', 'идти, направляться, всходить, взбираться, взлезать', 'собираться, готовиться', 'приближаться (о времени), подходить, доходить', 'биться, драться' (Гринченко I, 94), 'вступать в брак', блр. *браць* 'брать', *брацьца* 'ручаться', 'сочетаться браком' (Носов. 33).

Давно поставлено в связь с и.-е. **bher-* 'нести', ср. др.-инд. *bhar-*, греч. φέρω, лат. *ferō*, арм. *berem*, др.-ирл. *berim*, гот. *bairan*. При этом древнее знач., изменившееся у гл. **bьrati*, неплохо сохранилось в соотносительных с ним древних именных производных **bermę*, **berdja* (см.). См. Miklosich 9; Berneker I, 51; Преобр. I, 42—43; М. Коген ИОРЯС XXIII, 1918, 19—20; Brückner 37 (говоря об изменениях знач-я, относит сюда же лит. *beȓti* 'сыпать'); Sławski I, 41; Trautmann BSW 31 (с его мнением, что слав. **bьrati* пришло на смену более древнему **bьrti*: др.-инд. *bhṛtí-* ж. р. 'несение, ношение', гот. *ga-baúrþs* ж. р. 'рождение', — нельзя согласиться, см. ниже); Фасмер I, 159; Младенов ЕПР 27; Георгиев БЕР I, 42—43; Detschew. Die thrakischen Sprachreste 56 (о следах и.-е. **bher-* во фрак. Βηρει-σαδες = Φερε-κύδης); Machek[2] 64; Skok. Etim. rječn. I, 201.

Лучше всего сохранили и.-е. вокализм личные формы, ср. слав. **berǫ*, **bereši* и др., отражающие огласовку корня презентной основы и.-е. **bherō*. См. J. Safarewicz «Studia linguistica in honorem Th. Lehr-Spławiński» 134. Что касается инф. **bьrati*, то он представляет собой вторичную, местную вокализацию первонач. нулевой ступени **brati* < и.-е. **bhr-*. См. J. Kuryłowicz «Language» 43, 1967, 447. Возм., в связи с этим должен решаться и вопрос о генезисе темы *-a-ti*, см. A. Mayer. Das lateinische Imperfekt. — «Glotta» 35, 1956, 115, где основа ст.-слав. бьрати, аор. бьра < < **bьras* сближаются с лат. импф. *ferās*. Что касается и.-е. нулевой ступени, ср. греч. ἐκ-φρήσω 'вынесу', инф. аор. - φρῆναι 'нести' (ср. о них T. D. Seymour AJPh 2, 1881, 137; Boisacq[4] 1038).

***bьrdica:** макед. *брдица* ж. р. 'вертикальная планка посредине нижней части плуга', 'спица (в колесе)' (Кон.; Видоески. Кумановскиот говор 254), сербохорв. *бр̏дица* ж. р., ум. от *брдо* (РСА II, 136), чеш. диал. *brdica* ж. р. 'вареный говяжий жир (на мясе)' (Kott VI, 1061).

Производное с суфф. *-ica* (ум.) от **bьrdo* (см.).

***bьrdidlo:** болг. диал. *бардѝло* ср. р. 'набилки, между которыми находится бердо в домашнем ткацком станке' (Стойчев БД II, 127; Геров: *брьдѝло*), макед. *брдила* мн. то же (Кон.), сербохорв. *бр̏дило* ср. р. (чаще во мн.) 'набилки ткацкого станка' (РСА II, 136), также диал. *бр̏дило* (Ел. I), *брдило* 'часть ткацкого станка' (Mić. 55), *br̀dila* мн. 'набилки, рама для берда' (с XVI в., Вук, RJA I, 618).

Производное с суфф. -(*i*)*dlo*, соотносительное с гл. **bьrditi* (см.) и именем **bьrdo* (см.).

***bьrditi (sę):** сербохорв. *бр̏дити* 'идти в гору, взбираться', 'продевать нитки в бердо (при тканье)' (РСА II, 136), слвц. диал. *brd'i̯e sa* (aňi ňeprši aňi slnce ňesvi̯et'i. Stanislav. Lipt. 467), русск. диал. *бéрдить* 'не надеяться на собственные силы; трусить, уступать' (нижег., пенз., симб., тамб., Опыт 9), ср. *брéндить* 'то же, что бердить', 'отставать от дела, узнав его трудность' (Доп. к Опыту 13), *бéрдить* 'терять смелость, присутствие духа' (Псковский областной словарь I, 171), сюда же, возм., *барандѝть* 'говорить пустое' (Н. Кедров. Слова ладожские. — ЖСт. VIII, 1898, 400), *бéрдиться* 'красоваться' (Сл. Среднего Урала I, 42); блр. *бэ́рдыцца* 'хорошо наладиться, удачно установиться — о ткущихся кроснах' (Н. Г. Владимирская. Полесская терминология ткачества. — «Лексика Полесья», 194).

Гл. на *-iti*, производный от **bьrdo* (см.). Семантич. и формальное развитие, напр., русск. форм носит экспрессивный характер, чем объясняются отклонения того и другого рода.

***bьrdo:** болг. *бъ̀рдо* ср. р. 'склон горы, холм, возвышенный берег', 'бердо (гребень в ткацком станке)' (БТР; Геров: *брѣ̀до*, *бъ̀рдо*), диал. *бъ̀рдо* ср. р. '(ткацкое) бердо' (Божкова БД I, 243), макед. *брдо* ср. р. 'холм, возвышенность', 'бердо (текст.)' (И-С; Видоески. Кумановскиот говор 250), сербохорв. *бр̏до* ср. р. 'гора', '(ткацкое) бердо', диал. *брдо* 'часть ткацкого станка' (Mić. 55), диал. *bȁrdo* 'гора', 'поле (вообще)' (Sus. 151), словен. *bŕdo* ср. р. 'холм, возвышенность', '(ткацкое) бердо' (Plet. I, 53; V. Gaberski JiS III, 1957—1958, 39), ст.-чеш. *brdo* 'dentatorium vel textorium, textra, strigillum, girgillum, textilium, radius' (Ст.-чеш., Прага), *Brdo* в местн. названиях (Archiv český čili staré písemné památky české i moravské, d. 8, 486, 1480 г., Ст.-чеш., Прага), чеш. *brdo* ср. р. 'бердо (ткацкое)', (диал). 'холм', сюда же *Brdy*, род. п. *Brd*, мн. ч., название возвышенности в Зап. Чехии, диал. *brdo* только в выраж. Fšecko d'ei̯á na jedno *brdo* 'все делает на один манер' (Malina. Mistř. 12), *brd* м. р., только во мн. ч. 'холм' (U nás só samí *brdi*, Gregor. Slov. slavkov.-bučov. 27; Svěrák. Boskov. 106), слвц. *brdo* ср. р. '(ткацкое) бердо', (стар.) 'скалистый холм, утес' (SSJ I, 128), диал. *bardo* ср. р. 'бердо' (Buffa. Dlhá Lúka 131), *brd'*, (Kálal 39), н.-луж. *bardo* ср. р. 'бердо', 'трепало' (Muka Sł. I, 15), диал. *berdo* ср. р. то же (Muka Sł. I, 30), полаб. *b'ordü* ср. р. 'льномялка, трепало' (Polański — Sehnert 44, с реконструкцией

*bṛ̊do), польск. bardo ср. р. '(ткацкое) бердо, гребень; ниченки' (Dorosz. I, 349), словин. bjãrdə ср. р. 'дюймовые доски в лодке' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 35), др.-русск. бердо (с XVII в., СлРЯ XI—XVII вв. 1, 141), русск. бёрдо ср. р. 'часть ткацкого станка в виде гребенки, служащая для прибивания утка, направления челнока и определения расстояния нитей основы', диал. бёрда 'часть кросен' (Добровольский 25), бéрдо ср. р. 'щит, сделанный из соломы, сена или еловых веток, скрепленных планками, предназначенный для установки бердяного еза для ловли рыбы зимой с помощью ловушки — «киньги»' (волог., Филин 2, 243), ст.-укр. бѣрдо 'ткацкий гребень' (Клим. Вірші 99 и др., Тимченко I, 83), укр. бéрдо ср. р. 'бердо, ткацкий снаряд, род гребня в рамке, сквозь зубья которого проходят нити основы', 'пропасть' (Гринченко I, 50), диал. бéрдо 'скалистая гора, скала' (I. Верхратський. Знадоби 202), bérdo ср. р. 'крутой склон горы, пропасть' (St. Hrabec. Nazwy geograficzne Huculszczyzny 32), бердо 'пропасть, яма' (Етн. зб. XXXVII, 64, Картотека Украинского академического словаря), бéрдо 'бёрдо', 'каменистая земля, твердый грунт', 'яма между каменными глыбами в реке' (Онышкевич. Словарь бойковского диалекта 73), блр. бёрда ср. р. 'бердо (текст.)'.

Необходимо исходить из этимологического тождества *bьrdo '(ткацкий) гребень' и *bьrdo как термин горного рельефа, причем повсеместно распространенное знач. *bьrdo 'ткацкое бердо' (у всех славян) первично, а перенос этого слова на обозначение горного рельефа вторичен, ср. сходную судьбу слова *bidlo (см.). По типу образования *bьrdo — древнее слово, неразложимое на слав. почве и, вероятно, продолжающее и.-е. *bhṛdhom ср. р., где можно выделить корень *bhr- / *bher- 'острое', оформленный суффиксом -dh-. Принимая во внимание форму примитивного ткацкого гребня — дощечка, чем прибивают нити утка к основе, — можно думать о родстве прежде всего ряда герм. слов: гот. fotu-baúrd ὑποπόδιον, др.-в.-нем. bort 'край, борт', швейц.-нем. bort ср. р. 'clivus', др.-сакс. bord 'доска', др.-англ. bord 'доска, стол'. См. L. Diefenbach KZ XVI, 1867, 221; C. C. Uhlenbeck AfslPh XV, 1893, 483 (с устаревшим мнением о герм. происхождении слав. слова; см. против A. Brückner AfslPh XLII, 1929, 127); Berneker I, 118—119; Фасмер I, 152; Трубачев. Ремесленная терминология 26—31, 131 (там же — об отношении слав. слова к лтш. birde 'ткацкий станок'); V. Machek «Slavia» XXI, 1947, 269—275 (сомнительное сближение с греч. σπάθη 'ткацкий гребень' < *σπά[ρ]θη < и.-е. *spṛdhā, ср. лит. spìrti 'упирать'; см. так же Machek[2] 65—66); J. Schütz. Die geographische Terminologie des Serbokroatischen (Berlin, 1957) 5, 20; V. Machek LP VII, 1959, 303; M. Jurkowski. Słowiańskie *bṛ̊do jako termin geograficzny. — «Studia z filologii polskiej i słowiańskiej» 6, 1967, 147—156; J. Nalepa. Słowiańszczyzna północno-zachodnia. Podstawy jedności i jej rozpad (Poznań, 1968) 60 и след. (выделяет тот

факт, что географич. знач. 'гребень горы' и особенно топонимы с этим корнем представлены у южн. и у зап. славян и восходят ко времени до балк. миграции славян); L. Bezlaj-Krevel JiS XIII, 1968, 87.

***bьrdьce:** болг. (Геров) *брѣдце* ср. р., ум от *брѣдо* (соврем. *бѝрдо*), диал. *бо̀рце* ср. р. 'склон горы, холм' (Стойчев БД II, 132), *бр̥тце* ср. р. 'часть плуга' (Гълъбов БД II, 71), сербохорв. *bȑce* ср. р., ум. от *brdo* (XIII—XVII вв., RJA I, 615), *бр̏це* ср. р., ум. от *брдо*, также 'часть плуга' (РСА II, 223), словен. *bŕdce* ср. р. 'холмик', 'деревянный стан, на кот. плетутся большие охотничьи сети' (Plet. I, 53), ст.-чеш. *Brdce*, название возвышенности (Ст.-чеш., Прага), чеш. *brdce* ср. р. (Kott VI, 1061), *brdco* ср. р. 'орчик, перекладина (на возу)' (там же), слвц. *brdce* ср. р. 'часть воза, за которую тянет лошадь' (SSJ I, 128), н.-луж. *baŕzco* ср. р. 'малое бердо', 'широкая ступенька' (Muka Sł. I, 18), польск. диал. *barca* мн. 'коромысло для ведер с водой' (Kucała 142), сюда же словин. *bjërc* м. р. 'дощечка примерно 15 см длиной, 1,5—2 см шириной, на которой плетут сеть' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 38), укр. *берце́* ср. р. 'часть плуга', 'поперечная палка для закрепления постромок в запряжке' (Гринченко I, 53); ср. еще такое производное, как русск. диал. *барсбхи* ж. р. мн. ч. 'веревки в ткацком стане' (костр., кинеш., Опыт 7).

Ум. производное с суфф. *-ьce* от **bьrdo* (см.). Сближения с польск. *bark* 'плечо' (о кот. см. под **bъrkъ*, выше) ошибочны.

***bьrglězъ / *bьrglezъ / *bьrglь:** болг. диал. *брѣгл'ъш* м. р. 'маленькая птичка', 'маленький человек' (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 191), сербохорв. *br̀glijez* м. р. 'птица Sitta syriaca' (с XVI в., RJA I, 639), *бр̏глиjез*, *бр̑глиjез* м. р., *бр̏гљēз*, *бр̑гљēз* м. р.: плави *бргљез* 'птица Sitta europaea caesia' (РСА II, 134), диал. *brljez* то же (Lex. 32), сюда же *бр̑згељ* м. р. (РСА II, 157), словен. *bŕglez* м. р. 'поползень Sitta europaea L.' (Plet. I, 61), сюда же *bŕlez* м. р. то же, а также в знач. 'волчок' (Plet. I, 63), ст.-чеш. *brhlec*, род. п. *-lcě*, м. р. 'название птицы' (Jana Vodňanského (Aquensis) Lactifer, 1511, Gebauer I, 103), русск. диал. *берглёз* м. р. 'щегол; щегленок' (пенз., Опыт 9; Даль I, 200; Филин 2, 242). — Так или иначе преобразованы из той же основы след. названия: сербохорв. *бр̑гља̄ч* м. р. 'поползень' (РСА II, 134), сербохорв. стар. *brgalica* ж. р. 'turtur, горлица' (XVI в., RJA I, 639), ст.-чеш. *brhel* м. р. 'иволга' (Gebauer I, 103), чеш. *brhel* м. р. то же, польск. диал. *bargiel* м. р. 'синица' (Warsz. I, 98), чеш. *brhlík* м. р. 'Sitta caesia', слвц. *brhlík* м. р. 'поползень Sitta europaea' (SSJ I, 130).

Скорее всего, звукоподражат. происхождения, ср. сербохорв. *br̀gljati* 'бормотать, болгать', лит. *burgulúoti* 'ворчать, бранить, журить', греч. φρυγίλος 'какая-то птица', лат. *fringilla* 'зяблик'. См. Berneker I, 119; Г. А. Ильинский ИОРЯС XVI, 1912; 25;

Фасмер I, 151. См. Л. А. Булаховский. Общеславянские названия птиц.— ИАН ОЛЯ VII, 1948, 106—107 (о неясности этимологии). Давно высказывалось предположение о связи *bьrglězъ с *bъrzъ (см.) и *lězti (см.). См. A. Brückner KZ XLVIII, 1918, 196—197; V. Machek. Einige slavische Vogelnamen. ZfslPh XX, 1950, 29—33 (поползень великолепно лазает); но, при всей привлекательности этой этимологии, она опирается на такие зыбкие формальные моменты, как чрезмерное обобщение явно вторичной формы от праслав. *bъrzъ типа сербохорв. *брго*.

***bьrgъ:** ст.-чеш. *brh* м. р. 'casa' (Slovník Klementinský 35 b), 'пещера', 'дом' (Legenda o sv. Kateřině, XIV в.) (Ст.-чеш., Прага), чеш. *brh* м. р. 'куча, копна, стог', 'множество', 'сеть', слвц. *brh* м. р. 'стог' (Kálal 911). — Сюда же производные ст.-чеш. *bržec* м. р. 'хижина' (Ст.-чеш., Прага), *bržek* м. р. то же (там же).

Имя с вокализмом в нулевой ступени, родственное *bergt'i, *borgъ (см.). См. A. Meillet MSL 14, 1907, 384; V. Šmilauer «Zpravodaj Místopisné komise» IV, 399—400. Ср. — с тождественным вокализмом — др.-прусск. Wose-birgo, местн. н., собственно 'логовище козы' (см. К. Буга РФВ LXX, 1913, 102). Считать чеш. слово сокращением из первонач. *brloh* (так Machek[2] 66) нет никакой необходимости.

***bьrlati / *bьrl'ati:** сербохорв. *брљати* 'возиться, рыться (пальцами, ложкой)', *bȑlati* 'turbare, inquinare' (с XVI в., RJA I, 662), *бр́љати = прљати*, т. е. 'пачкать, грязнить', 'писать кое-как, царапать', 'мешать' (РСА II, 188—189), сюда же, возм., *бу̏рлати* 'мешать жидкость с шумом', 'шевелиться, ворочаться шумно', 'кипеть', 'булькать' (РСА II, 204), 'бить сильной струей' (там же), 'болтать' (там же), *бу̏рљати* 'мешать (жидкость)', также *barlíjati* 'мешать, возиться в жидкости (особенно пальцами)' (RJA I, 189), словен. *brljáti* 'рыться, искать', 'брызгать' (Plet. I, 63), стар. *berljati* 'брызгаться, играть с водой' (Jarnik 168), слвц. *bŕl'at' sa* 'рыться, искать, возиться' (SSJ I, 132), *brlat'* то же (Kálal 41), русск. диал. *барля́ть* 'медленно, с трудом передвигаться; ковылять', 'с трудом справляться с нуждой; перебиваться', 'делать что-нибудь плохо, кое-как' (Псковский областной словарь I, 122), блр. диал. *барля́ць* 'переливать, взбалтывать', 'без толку работать' (Касьпяровіч 35).

Гл. на *-ati* от ономатопоэтической основы, слабо освещенной в этимол. словарях; представленные выше различия в огласовке вторичны и, как правило, объяснимы экспрессивным характером слов, сближением с другими корнями (напр. *bur-*). С учетом этих отклонений все они образуют очевидное формальное и семантич. единство. Родственно *bьrliti и *bьrlogъ / *bьrloga (см.; с последним обычно сближали только сербохорв. *бр́љати* и словен. *brljati*).

***bьrl(')avъ(jь):** болг. диал. *бръл'аф, -ва*, прилаг. 'бешеный, быстрый, проворный' (Младенов БД III, 42), сербохорв. *бр̏љав, -а, -о*

'грязный, выпачканный', 'глупый, тупой' (Вук; РСА II, 188; RJA I, 662—663), словен. *brljàv*, *-áva*, прилаг. 'подслеповатый, близорукий' (Plet. I, 63), сюда же *búrlav*, прилаг, 'с больными ногами' (Valjavec LjZv XIII, 1893, 308), ст.-чеш. *brlavý*, прилаг. 'косой, косоглазый' (Gebauer I, 105), чеш. диал. *brlavý*, прилаг. 'хромой', слвц. *brlavý* 'кривой, косой' (Kálal 41).

Прилаг., производное с суфф. -*(a)vъ* от гл. **bьrl'ati* (см.). Знач-я, присущие производящему гл. ('мешать, болтать' и т. п., см. выше), были использованы и развиты при образовании данного прилаг. Так, знач. 'глупый, тупой', 'бешеный, быстрый' связаны со знач. 'мешать', 'вертеть(ся)', кот. легло и в основу обозначения особой болезни овец — вертячки (см. **bьrlь*, **bьrlivъ*). Равным образом может быть объяснено знач. 'кривой, косой (косоглазый)'. Иначе и неубедительно см. Skok. Etim. rječn. I, 214 (неверно считает название вертячки только сербохорв. и допускает заимствование); ср. еще Machek[2] 67 (обходит молчанием исходный глагол).

***bьrlěti:** словен. *brléti* 'мерцать, слабо гореть', 'плохо видеть, подслеповато смотреть' (Plet. I, 63).

Гл. на *-ěti*, соотносительный с **bьrl'ati*, **bьrliti* (см.).

***bьrliti:** сербохорв. *бр̏љити* 'бурлить, булькать' (вода *брљи*. РСА II, 189), возм., сюда же слвц. *brhlit'* 'сильно тереть, растирать' (SSJ I, 130); в.-луж. *borlić* 'сматывать, насыпать' (Pfuhl 41), польск. диал. *bardlić* 'гадить, загрязнять' < **barlić* (так см. Berneker s. v. **bьrlogъ*), др.-русск. *бурлить* 'буянить (чаще во хмелю)' (Зап. Болот., XVIII в., Картотека ДРС), русск. *бурли́ть* 'шумно кипеть, клокотать (о жидкости)', диал. *бурли́ть* 'бранить' (Диттель. Сборник рязанских областных слов. — ЖСт. VIII, 1898, 207), *бурли́ть* 'быстро мешать (воду, жидкость); заставлять клокотать' (вят., пск., новг.), 'шуметь, урчать (о звуках в кишечнике)' (калуж.), 'говорить, бормотать что-либо невнятно, неотчетливо (обычно о пьяном)' (новг., пск., вят., перм., орл.), 'ворчать' (пск., тамб., новг.), 'громко кричать' (нижегор., перм.), 'бранить' (ряз., тамб.), 'квакать' (арх.) (Филин 3, 293), укр. *бурли́ти* 'бурлить' (Гринченко I, 113), блр. *бурлі́ць* 'бурлить', '(о полноте жизненных сил) играть' (Блр.-русск. 136).

Гл. на *-iti*, производный от ономатопоэтич. основы; соотносителен с **bьrl'ati* (см.). Формы с корневым *-у-* в русск., укр., блр. вторичны. В свете прочих слав. данных родство их с **bur'a* (см.) маловероятно, вопреки Фасмеру (I, 246).

***bьrlivъ:** болг. *бърли́в*, прилаг. 'зловредный', 'больной вертячкой (об овце)' (Георгиев), диал. *барли́в* то же (Георгиев), *бъ̀рлив* 'больной вертячкой (об овце)' (Архив Болг. диал. словаря, София), *бърли́ф*, прилаг. 'нетерпеливый, вспыльчивый, сердитый, неспокойный' (И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 92), макед. *брлив* 'болеющий вертячкой', 'глуповатый, придурковатый' (И-С), сербохорв. *br̀ḷiv*, прилаг. 'больной вертячкой' (RJA I, 663), *бр̀љив*

'больной вертячкой', 'смущенный' (РСА II, 189), словен. *brljìv*, *-íva*, прилаг. 'косой, косоглазый' (Plet. I, 64).

Прилаг., производное с суфф. *-ivъ* от **bьrliti* (см.), соотносительное с **bьrl'avъ* (см.). Сюда же, возм., относятся и такие вторично видоизмененные формы, как русск. *бурли́вый*.

***bьrloga/*bьrlogъ:** болг. диал. *бърло́га* 'дождливая, ненастная погода' (Георгиев; Шуменско, Архив Болг. диал. словаря, София), *бърло́гъ* ж. р. 'ненастье, снег, дождь, грязь' (с. Певец, Търговищко, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), *бърлок* м. р. 'мусор, помои' (Младенов БТР; Геров: *брьло́къ* м. р.), *бърло́г* м. р. то же (Георгиев), *бърлог* 'медвежья берлога' (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 193), также прилаг. *бърло́г* 'нечистоплотный, грязный' (Георгиев), *бръло́к* м. р. 'мусор, сор' (с. Преколница, Кюстендилско (Архив Болг. диал. словаря, София), макед. *брлог* м. р. 'логово; берлога' (И-С), сербохорв. *бр̏лог* м. р. 'место, где лежат свиньи', *br̍log* м. р. то же (RJA I, 663), также *br̈lûg* м. р. (там же), диал. *брлог* 'мусор, грязь, нечистота' (Ел. I), сюда ж. (черногорск.) *бр̏љага* ж. р. 'лужа', словен. *brlòg*, род. п. *-óga*, м. р. 'логово (дикого зверя)', 'убежище' (Plet. I, 64), ст.-чешс. *brloh* 'cubile' (Ст.-чеш., Прага), также производное *brlôžek* м. р. (там же), чеш. *brloh* м. р., *brloha* ж. р. 'нора, логово; вертеп', диал. *brłoch*, *brlochy*, *habrłochy* 'старье' (Bartoš. Slov. 27), слвц. *brloh* м. р. 'нора, логово', 'смятая постель', 'запущенный, убогий дом', 'вертеп' (SSJ I, 132), диал. *barlox*, род. п. *barlohu*, м. р. (Buffa. Dlhá Lúka 132), в.-луж. *borło* ср. р. 'подстилка, жалкая постель', 'нижняя часть трепала' (Pfuhl 41, с пометой: «вместо *borłoh* м. р.»), н.-луж. *barłog* м. р. 'спутанная солома', 'постель из соломы', 'берлога', 'хлев для поросят', (диал.) 'мусор' (Muka Sł. I, 16), польск. *barłóg*, род. п. *-ogu*, м. р. 'убогая, неопрятная постель, подстилка из соломы и т. п., накрытой тряпьем', 'конура', 'нора, берлога' (Dorosz. I, 352—353), словин. *bãrlòu̯g* м. р. 'спутанная солома, сечка' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 17), др.-русск., русск.-цслав. *берлога*, *берлогъ*, *брьлогъ* ὕλη, silva 'лес' (Иов. XXXVIII, 39—40, Срезневский I, 71), *бьрлогъ* latibulum, χηραμός (Златостр. XII в., Срезневский I, 211), русск. *берло́га* ж. р. 'зимнее логовище медведя', диал. *берло́га* 'лежень, лежебок' (Подвысоцкий 6), *мерлу́га* 'берлога' (Куликовский 55), *берло́г* м. р. 'берлога' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби 1, 35), *мерло́г* м. р. 'место, где все в беспорядке' (Говоры Прибалтики 152), укр. *берлі́г*, род. п. *-лога́*, м. р. 'берлога' (Гринченко I, 52), *барлі́г*, род. п. -логу́, м. р. 'логовище, логово (медвежье)', 'логово свиное, также подстилка в свином хлеву', 'грязная лужа, грязь' (Гринченко I, 30), *барлога* 'лужа грязи' (Пискунов 12; формы *барліг*, *барлога* отражают в вокализме корня польск. влияние), *мирлу́га* ж. р. 'берлога' (Гринченко II, 427), блр. *бярло́г*, род. п. *бярлагу́*, м. р. 'берлога', диал.

мярлóга ж. р. то же (Касьпяровiч 194), *берало́г* 'берлога, нора (медведя, ежа)' (Яшкiн. Блр. геагр. назвы 23).

Мнение о заимствовании знач-я 'берлога, (звериное) логово' из русск. в болг., в диалектах которого этого знач-я якобы нет (так см. С. Илчев БЕ 1962, 1—2, 121), ошибочно, см. выше болг. диал. *бърлог* 'медвежья берлога' в троянском говоре.

Производное с суфф. *-og-* от гл. **bьrl'ati* / **bьrliti* (см.), с кот. **bьrlogъ* связано и заметными семасиол. связями. Прочие этимологии, усматривающие здесь заимствование из нем. *Bär(en)loch* 'медвежья берлога', сложение со вторым элементом *-logъ* 'логово' и с первым элементом **nьri-* 'intrare' или **bьr-*, одинаково неприемлемы.

Литература: Berneker I, 120; М. Фасмер ЖСт. XVI, 1907, 70; J. Rozwadowski RS II, 1909, 72—73; Šuman AfslPh XXX, 1909, 214; V. Jagić AfslPh XXX, 1909, 295; К. Буга РФВ LXX, 1913, 102; Преобр. I, 24—25; Brückner 17; Sławski I, 27; Фасмер I, 158—159; R. Jakobson «Word» 7, 1951, 190; Machek [2] 67; Skok. Etim. rječn. I, 213—214; Fraenkel I, 66; V. Pisani «Paideia» XII, 1957, 143.

***bьrlookъjь:** ст.-чеш. *brlooký*, прилаг. 'косоглазый' (Nomenclator lat.-boh., около 1400 г., Gebauer I, 105), чеш. *brlooký*, прилаг. то же, польск. *barlooki* то же (цит. по: Machek [1] 43), укр. диал. *берлаóки*, прилаг. 'пучеглазый, с бельмом на глазу' (Полесье), блр. диал. *берлавóкi*, прилаг. 'вiрлавокi' (Сцяшковiч, Грод. 51).

Сложение основы **bьrl-* (см. **bьrl'ati*, **bьrliti* и особенно прилаг. **bьrl'avъjь*, **bьrlivъjь*) и **-okъ* (см. **oko*). Второй компонент сложения свидетельствует о безаффиксном, архаич. типе прилагного. Ср. еще **vьrlookъjь* (см.).

***bьrložiti:** сербохорв. *бр̏ложити* 'устраивать хлев для свиней', *бр̏ложити се* 'валяться, лежать (о свиньях)', диал. *брложити* 'сорить' (напр. Тг. 127), словен. *brlǫ̑žiti* 'залегать, обитать в логове (о зверях)' (Plet. I, 64), чеш. диал. *brnožiti (se)* 'работать кое-как', слвц. *brložit'* 'лежать, валяться (в постели)' (SSJ I, 132), польск. диал. *barłożyć* 'мусорить' (Maciejewski, Chełm.-dobrz. 144).

Гл. на *-iti*, производный от **bьrlogъ* / *-a* (см.).

***bьrlь?:** макед. *брл* м. р. 'овечья вертячка (болезнь)' (И-С), сербохорв. *bȑl* м. р. 'vertigo, вертячка, болезнь овец' (RJA I, 662), диал. *бр̑љ* 'червь в голове овцы, больной вертячкой' (Ел. 1; РСА II, 187).

По-видимому, обратное производное от гл. **bьrl'ati* / **bьrliti* (см.).

***bьržati:** н.-луж. *beržeś* 'чирикать, свиристеть' (Muka Sł. I, 31).

Вероятно, звукоподражание; древность неясна. Ср. лит. *burgė̃ti* 'брызгать, бить струей', 'жужжать, ворчать', а также сербохорв. *bȑgljati* 'бормотать, болтать', упоминаемое выше под **bьrglězъ* и т. п. (см.).

C

***capati:** болг. *ца́пам* 'грязнить, пачкать, марать', 'идти по грязи, воде' (БТР; Геров: *ца́памь*), *цо́пам* 'идти по воде, грязи' (там же), макед. *цапа* 'цапать, хапать' 'шлепать (по грязи)', 'клевать (о рыбе)' (И-С), сюда же, с экспрессивным *-к-*, диал. *цъпкам* 'ходить мелкими, но быстрыми шажками' (Д. Брдарски. Зборови од Светиниколско. — MJ III, 1952, 72), сербохорв. диал. *cȁpati se* 'загонять желуди в ямки (игра)' (RJA I, 755), словен. *capáti* 'брести, шлепать' (Slovar sloven. jezika I, 232), чеш. *capati* 'пихать, напихивать, набивать', 'топать, шлепать (напр. по грязи)' (Kott I, 121), 'семенить, идти мелкими, быстрыми шажками', *cápati* 'идти тяжело, медленно', диал. *capat* 'болтать', 'идти медленно, с трудом' (Bartoš. Slov. 34), *cápat* 'топать', 'брести (особ. по грязной дороге)' (там же), *capat* 'идти мелкими шажками' (Gregor. Slov. slavkov.-bučov. 32), *cápat* 'тяжело идти' (там же), сюда же *capkat* 'семенить' (там же) (ср. выше форму и знач. макед. диал. *цъпкам*!), слвц. *cápat'* 'бить, хлопать, шлепать', 'тяжело шагать, брести (напр. по грязи, по воде)', 'грузно, неловко падать' (SSJ I, 155), в.-луж. *capać* 'топать, неуклюже идти', 'хватать, цапать', 'ощупывать' (Pfuhl 60), польск. *capać* 'хватать, цапать' (Warsz.), др.-русск. *ца́паю* ὀνυχίζω (Γερασίμου βλάχου Θησαυρός... τετράγλωσσος μετὰ τῆς τῶν ἐπιθέτων ἐκλογῆς. Venetiis, 1658. Список конца XVII в. — Картотека ДРС), русск. *ца́пать* 'задевать за что-н., царапая', 'хватать когтями, царапать', 'брать, хватать', диал. *ца́пать* 'хватать, таскать' (Подвысоцкий 185), *цо́пать* 'хватать' (нижегор., Опыт 252), *цо́пать* 'цапать' (тамб., смол.), 'бродить взад и вперед' (пск.) (Даль[3], IV, 1263), укр. *ця́пати* 'черпать, брать понемногу, зачерпнуть немного', 'капать, капнуть', 'доить', 'о птенцах: пищать, пискнуть' (Гринченко IV, 440), блр. *ца́паць* 'цапать', 'ловить', 'бить рукою' (Носов. 685), *цэ́паць* 'хватать', 'ловить, подкрадываясь', 'бить чем-л. производящим звук' (Носов. 693).

Экспрессивное слово звукоподражат. происхождения, практически не имеющее истории. Хронология образования также весьма приблизительна; единственным положительным моментом относительной хронологии, своего рода terminus post quem, может служить то обстоятельство, что слово **capati* в данной форме оказалось возможным лишь после появления согласного *c* в слав. Однако, во-первых, *c-* в слове **capati* появилось вне тех обязательных позиционных условий, в кот. оно развивалось регулярно (как правило, в сочетании *cě-*), и в этом сказалась экспрессивность слова **capati*. Во-вторых, какая-то

ономатопея существовала и до указанного фонетич. явления, давшего форму **capati*; эта более древняя форма могла иметь вид **tapati*, ср. чисто элементарно родственные ономатопеи вроде франц. *taper* 'бить, шлепать, похлопывать (рукой)'. Отношение начальных *t-* : *c-* можно понимать только как экспрессивную субституцию, причем «новый» звук *c-* нес бо́льшую выразительность. Таким же элементарным родством, не предполагающим историч. тождества, является сходство слав. **capati* и нем. *zappeln* 'барахтаться, биться'. Укажем еще, что слав. **capati* образует рифму с **xapati* (см.), тоже экспрессивным и тоже начинающимся на «новый» слав. согласный *x-*. Далее см. Berneker I, 121; St. Mladenov RES I, 1921, 53 (против мнения о заимствовании болг. *цапвам* из протобулгарского); Младенов ЕПР 674; Skok. Etim. rječn. I, 252 (s. v. cȁpiti); Фасмер IV, 289; Machek[2] 81; Brückner 56; Sławski I, 55.

***capiti:** сербохорв. *cȁpiti* 'avide comedere' (RJA I, 755), чеш. *capiti* 'царапнуть', 'схватить', 'ударить' (Kott I, 121), диал. *capit'* 'схватить, поймать, цапнуть' (Bartoš. Slov. 34), слвц. *capit'* 'ударить, швырнуть' (SSJ I, 155), русск. диал. *ца́пить* 'царапать', (пск., твер.) 'стащить' (Даль[3] IV, 1248).

Гл. на *-iti*, соотносительный с **capati* (см.).

***capnǫti:** болг. *ца́пна* 'бить, ударять сильно, с шумом; шлепнуть', 'упасть, шлепнуться' (БТР), диал. *ца́пнъ* 'ударить' (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 231), макед. *цапне* 'цапнуть, хапнуть' (И-С), словен. *cápniti* 'упасть, плюхнуться' (Plet. I, 74), чеш. *capnouti*, сврш. к *capati* (Kott I, 121), *cápnouti* 'ударить, шлепнуть', диал. *capnût* 'ударить, хлопнуть', 'бросить' (Dod. k Bart. 9), *capnuč'* 'плеснуть', 'шлепнуться', 'цапнуть, схватить' (Lamprecht. Slov. středoopav. 27), слвц. *capnút'* 'ударить, хлопнуть', 'бросить, швырнуть', 'тяжело, неловко упасть, шлепнуться' (SSJ I, 155), польск. *capnąć* 'схватить, цапнуть' (Dorosz. I, 784), русск. *ца́пнуть* то же, диал. *цо́пнуть* 'упасть в грязь, попасть руками или ногами в какую-либо жидкость' (смол., Опыт 252), 'цапнуть, схватить' (Даль[3] IV, 1263), блр. *ца́пнуць* 'цапнуть' (Носов. 685; Блр.-русск. 999).

Гл. на *-nǫti*, соотносительный с **capati* / **capiti* (см.).

***capъ:** макед. диал. *цап* м. р. 'козел' (Кон.), сербохорв. диал. *цȁп* 'прозвище бородатого человека' (Ел. II), словен. *cȁp* м. р. '(некастрированный) козел' (Plet. I, 74), чеш. диал. *cap* м. р. 'козел' (Malina. Mistř. 14; Svěrák. Karlov. 110), также *cáp*, слвц. *cap* м. р. 'козел' (SSJ I, 155), польск. *cap* м. р. 'баран, козел' (Dorosz. I, 783), русск. диал. *цап* м. р. 'козел' (юж., зап., Даль[3] IV, 1249), укр. *цап* м. р. 'козел' (Гринченко IV, 422).

О распространении слова (в т. ч. в болг. диалектах) см. Г. П. Клепикова. Слав. пастушеская терминология. М., 1974, 44—50.

Заимствованное слово. Близкие формы существуют прежде всего в неслав. языках Балканского полуострова: рум. *ţap*, алб. tsap 'козел', откуда в конечном счете производят некоторые авторы и слав. слово. См. Berneker I, 121 (вслед за Г. Майером; из рум. «возм., через посредство бродячих пастухов это слово попало к славянам»); Sławski I, 54—55 («Слово с типичным ареалом карпатской пастушеской культуры»); Machek [2] 81 («Слово альпийской пастушеской культуры. Возм., первонач. междометие подзывания; ср. в песне у Сушила: hop kozle, cap kozle!»); Трубачев. Дом. жив. 89 (с литер.). В любом случае слав. формы надлежит связывать в первую очередь, помимо названных балканских, с романскими диал формами, ср. ит. *zappo*, диал. *tsappu* 'козел'. Определенные связи устанавливаются, далее, и с лат. *caper* '(кастрированный) козел', см. Walde — Hofm. I, 157 (из первонач. подзывания). Существует также тенденция, с одной стороны, искать здесь доиндоевропейское субстратное слово Средиземноморья, с другой стороны — включать его в один ареал с созвучными н.-перс. *čapiš*, *čapeš* 'годовалый козел' (против см. J. Rozwadowski RS II, 1909, 109), осет. *cæw* '(некастрированный) козел', алт. *čāp* 'годовалая козуля', др.-тюрк. *čäbiš* 'полугодовалый козленок'. См. J. Hubschmid. Pyrenäenwörter vorromanischen Ursprungs und das vorromanische Substrat der Alpen (Salamanca, 1954) 49; V. Čihař ArOr 25, 1957, 160; В. Георгиев БЕ 1966, 4, 298; Абаев I, 307.

***cě:** ст.-слав. цѣ, союз καὶ ταῦτα, et quidem 'также, и, и притом, хотя' (Mikl., Sad.: Супр.), русск.-цслав. цѣ 'хотя' (Изб. 1073 г. и др.), 'однако' (Ио. Леств. XII в.) (Срезневский III, 1447).

Реконструируется как **kai* или, скорее, **koi*, падежная форма местоименного корня и.-е. **k^u̯o-*. Родственно лит. *kaĩ* 'как', 'когда'. См. Sadnik — Aitzetmüller. Handwörterbuch 220 (с литер.). Отождествление с греч. καί 'также, и' (Berneker I, 122; с литер.) вызывает различные сомнения, см. A. Meillet MSL 8, 1893, 283. Местоименное **k^u̯o-* отражено в греч. регулярно в виде πο-, почему нужно, скорее, говорить о тождестве слав. **cě* и греч. ποῖ 'куда', 'куда-нибудь', кот., как и слав. **cě*, представляет собой застывшую падежную форму (первонач. местн. п. ед. ч.). См. Frisk II, 569—570 (без слав. соответствия). Что касается греч. καί, то см. Frisk I, 758 («не имеет достоверных связей»). См. еще **ci* (ниже).

***cědidlo:** цслав. цѣдило ср. р. colum (Miklosich LP), болг. *цедѝло* ср. р. 'четырехугольный кусок шерстяной ткани с длинными тесемками, который привязывают на спину', 'цедилка' (БТР; Геров: *цѣдѝло* 'цедилка', также *цѣдѝлка*), *цедѝлка* ж. р. 'цедилка' (БТР), диал. *цидѝлу* ср. р. 'приспособление для переноски груза на спине' (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 231), *цедъ́лу* ср. р. 'цедилка, кусок ткани для процеживания надоенного молока' (Стойков. Банат. 266), макед. *цедило* ср. р.

'домотканая шерстяная или хлопчатобумажная ткань, которой прикрывают хлебы на доске', 'цедилка' (Кон.; А. Андоновски. Зборови од Дебарско. — MJ I, 1950, 241), сербохорв. *цѐдило*, *ци̏дило*, *цјѐдило*, ср. р. 'цедилка' (Вук; RJA: с XVI в.), диал. *cjèdilo* 'вид рыболовной сети' (Pal. 170), словен. *cedílo* 'цедилка, ситечко' (Plet. I, 75; V. Novak. Über die Milchwirtschaft bei den Völkern Jugoslawiens 575), сюда же диал. *cedîwqa* ж. р. (Šašel, Ramovš 102), ст.-чеш. *cedidlo* ср. р. 'frixorium, qualus, quaxilla' (Ст.-чеш., Прага), чеш. *cedidlo* ср. р. 'цедилка', слвц. *cedidlo* ср. р. 'цедилка', диал. *cedilo* 'цедилка', 'котомка' (Habovštiak. Orav. 101, 134, 157, 364), в.-луж. *cydźidło* ср. р. 'цедилка' (Pfuhl 66), польск. *cedzidło* ср. р. то же (Dorosz. I, 792), словин. *cìę̯ʒädło* ср. р. 'цедилка, ситечко' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 114), др.-русск. *цѣдило* (разоумѣи недуга дшвнаго в тебѣ . . . страхом бжием 'акы цѣдилом процѣжай . . . Мерило праведное. Перв. четв. XVI в. Картотека ДРС), *цедилка* (1655—1659 гг. Картотека ДРС), русск. *цеди́ло* ср. р., *цеди́лка* ж. р. 'снаряд для процеживания: ситце, ситечко', 'воронка, лейка' (Даль[3], IV, 1268), укр. диал. *ціди́ло* ср. р. 'кусок полотна, сквозь который процеживают творог' (Шух., Гринченко IV, 431), блр. *цэдзі́лка* 'цедилка для процеживания молока' (Носов. 692), *цадзі́лка* ж. р. 'цедилка' (Блр.-русск. 999).

Производное с суфф. *-(i)dlo* от гл. **cěditi* (см.). Любопытно развитие знач. 'приспособление для переноски груза на спине' в болг., см. выше.

***cědišče:** сербохорв. *cjȅdīšte* ср. р. 'кровельный желоб', 'место стока с крыши дождевой воды' (RJA I, 805), словен. *cedíšče* ср. р. 'приспособление для процеживания' (Plet. I, 75), чеш. *cediště* ср. р. 'канава, ров с водой в поле' (Kott I, 123).

Производное с суфф. *-(i)šče* от гл. **cěditi* (см.).

***cěditi:** цслав. цѣдити διυλίζειν, colare (Miklosich LP 1107), болг. *цедя́* 'цедить, фильтровать' (БТР; Геров : *цѣдѫ*), макед. *цеди* 'цедить, фильтровать; выцеживать, отцеживать' (И-С), сербохорв. *це̏дити*, *ци̏дити*, *цијѐдити* 'цедить' (Вук; RJA: с XIV в.), словен. *cedíti* 'цедить, процеживать', 'сочиться, стекать' (Plet. I, 75; Jarnik XXII: *zedíti*), чеш. *cediti* 'цедить, процеживать', *cediti (se)* 'течь; моросить', слвц. *cedit'* 'цедить', *cedit' sa* 'литься' (SSJ I, 156), в.-луж. *cydźić* 'цедить' (Pfuhl 66), н.-луж. *cejźiś* 'цедить, процеживать (молоко)' (Muka Sł. I, 117), польск. *cedzić* 'цедить, процеживать' (Dorosz. I, 791—792), словин. *cìę̯ʒëc* 'цедить' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 114), др.-русск., русск.-цслав. *цѣдитисѧ* 'просачиваться' (Ио. екз. Бог., Срезневский III, 1448), русск. *цеди́ть* 'пропускать (жидкость сквозь что-нибудь для очищения', 'выпускать в узкое отверстие', 'процеживать для очистки' (Даль[3] IV, 1268), укр. *ціди́ти* 'процеживать, цедить', 'наливать струей' (Гринченко IV, 431), блр. *цадзі́ць* 'цедить',

Обычно объясняют из *skoid-, сближая с лит. *skíedžiu*, *skíesti* 'делать жиже, разбавлять', *skýstas* 'жидкий'. См. Berneker I, 122—123; A. Meillet RS II, 1909, 62—63; А. А. Потебня РФВ IV, 1880, 211; Фасмер IV, 295; Sławski I, 55; Machek[2] 82 (исходит из праформы *koid-).

***cěditъko:** чеш. *cedítko* ср. р. 'цедилка'.

Производное с ум. суфф. *-ъko* от неличной формы гл. **cěditi* (см.) — инфинитива или супина **cěditъ*. Не исключено, впрочем, и позднее образование, принимая во внимание только чеш. характер слова.

***cědjь / *cědja:** болг. (Геров) *цѣджь*, *цѣждь* м. р. 'зола, щелок', макед. *цеѓ* ж. р. 'щелок, вода с золой для мытья посуды и мыловарения' (Кон.), сербохорв. *цêђ*, *цûђ*, *цûјеђ* м. р. '(стиральный) щелок' (Вук, RJA: с XVII в.), сюда и диал. *cîđe* 'осадок, муть' (Maš. 427), словен. *céja* ж. р. 'процеживание' (Plet. I, 76), чеш. *cez* м. р. 'цедилка, фильтр', *ciz* м. р. 'цедилка для отделения вываренного хмеля от пива', др.-русск. *цѣжь* 'раствор муки для киселя' (Пов. вр. л. под 1497 г., Срезневский III, 1448), 'жидкий, процеженный раствор овсяной муки' (А. Никольский. О языке Ипатьевской летописи. — РФВ XLII, 1890, 110), русск. диал. *цеж* м. р. 'вода, налитая на овсяную несеяную муку и потом, по окиси ее, процеженная; из нее варят овсяный кисель, циж' (пск., Опыт 253), *цеж*, *циж* м. р. 'жидкий, процеженный раствор овсяной муки, на кисель; водяной отстой от замесу, от киселя' (Даль[3] IV, 1268), *цéжа* ж. р. 'приправа к щам из заболтки овсяной муки' (пск., твер., Даль[3] IV, 1268), *цеж* 'выпаренный из брусники и подслащенный патокою или медом сок, с которым едят толокно' (Подвысоцкий 186), *циж* м. р. 'отстойная вода от овсяного киселя, сулой' (твер., Опыт 252), *кежь* ж. р. 'питье из овсяной муки с холодною водою' (олон.), 'пойло для лошадей из той же муки' (олон.) (Опыт 81), *кежь*, *кеж* 'сырая овсянка, людское питье и конское пойло из овсяной муки на холодной воде' (Куликовский 35), *кеж* 'употребляемый для приготовления киселя отстой ржаных высевок' (Подвысоцкий 65), *цéжа* ж. р. 'приправа к щам из овсяной муки' (пск., Опыт 253), *цéжа* ж. р. 'овсяный кисель' (пск., Картотека Словаря русских народных говоров).

Производное с *-j*-овым суфф. от основы гл. **cěditi* (см.). О русск. диал. формах на *к-* см. Фасмер II, 221.

***cědъ:** болг. стар. *цед* 'щелок' (. . . като поври малко и се утаи пепель-та отлива ся вода-та и тя е зола (*цѣдъ*) съ конж-то ся пере. Сбирщина, Летоструй, 1872. — Архив Болг. Возрождения, София), русск. диал. *цед* 'эссенция чего-либо, выжатый сок' (Добровольский 975), укр. диал. *цiд* м. р. 'фермент для теста, приготовляемый из отрубей' (Черк. у., Гринченко IV, 431), блр. *цэд* м. р. 'цеж' (Носов. 692: *цед* м. р. 'жидкий раствор из овсяной муки, приготовляемый для сварения из него киселя, цеж').

Обратное именное образование от гл. **cěditi* (см.); любопытная словообразовательная болг.-вост.-слав. изоглосса.

***cědъka:** болг. *цéдка* ж. р. 'проволочная или жестяная цедилка, ситечко (для процеживания молока, чая и т. д.)' (БТР), диал. *цéтка* ж. р. 'цедилка для молока', 'большая рыболовная сеть' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 294), *цáтка* ж. р. 'цедилка' (И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 149), сербохорв. диал. *цȇтка* ж. р. 'глиняный сосуд', *cȉjetka* ж. р. 'colum' (RJA I, 792), чеш. диал. *cátka* 'сосуд для молока' (Kott. Dod. k Bart. 9).

Производное с суфф. *-ъka* от гл. **cěditi* (см.); ср. **cědъ* (см.).

***cěglъjь:** цслав. цѣглъ, прилаг. μόνος, solus (Miklosich LP 1106), сюда же ѕцѣглъ то же (Miklosich LP 906), сербо-хорв. *цйглӣ, -ā, -ō* 'единственный', 'только' (напр. *цигли један, цигла два*, Вук; RJA: с XVI в.), др.-русск. *чеглыи, чеклыи* 'подлинный, настоящий' (Уст. Дв. гр. 1397 г. и др., Срезневский III, 1487), блр. *чóклый* 'настоящий, прямой, точь в точь': *чóклый* тата (Носов. 700).

Семантически наиболее привлекательна этимология из и.-е. **kai̯-* 'один, единственный' + *-gl-* суффиксальное, ср. структуру гот. *aina-kl-s* 'единственный, одинокий', лат. *sin-gul-us* 'единственный', а также слав. **na-gl-ъ* (см. **naglъjъ*; существуют, правда, и другие этимологии этого последнего слова). И.-е. **kai̯-* в упомянутом знач. вскрывают и в других слав. словах, см. **cělъ*. Ср. еще др.-инд. *kévala-* 'исключительно свойственный, присущий, единственный, целый' < **kai̯u̯elo-*. Трудность вносит форма с начальным *s-* (сцѣглъ), ср. еще относимое сюда с различными оговорками польск. *szczególny* 'особенный, исключительный', русск. *щёголь*. См. F. Solmsen KZ XXXIV, 1897, 35; Berneker I, 123; J. Rozwadowski RS II, 1909, 109; N. Durnovo RES VI, 1926, 217; Brückner 543; Фасмер IV, 295 (*цегл*), 323 (о др.-русск. *чеглъ* 'подлинный, настоящий' как родственном *цегл*), 498 (*щёголь*); Skok. Etim. rječn. I, 262. Чеш. *štíhlý* 'стройный, тонкий', вопреки мнению большинства авторов, сюда не относится, т. к. связано с *štíplý*, русск. *щýплый*, см. Machek[2] 625.

***cělěti:** ст.-слав. цѣлѣти sanari 'исцеляться, выздоравливать' (Mikl., Sad.), словен. *celéti* 'заживать' (Plet. I, 77), ст.-чеш. *cěleti* 'заживать, выздоравливать' (Ст.-чеш., Прага), чеш. стар. *celeti* то же, слвц. диал. *cel'et'* (Habovštiak. Orav. 185), др.-русск., русск.-цслав. *цѣлѣти* 'исцеляться, выздоравливать' (Четвероев. 1144 г., Срезневский III, 1458).

Гл. на *-ěti*, производный от прилаг. **cělъ* (см.).

***cělica:** сербохорв. *цѐлица, цйлица, цjѐлица* ж. р. 'целина', словен. *celíca* ж. р. 'целина, нетронутый травяной покров, дерн' (Plet. I, 77), укр. *цілúця* ж. р. 'целина, новь', 'соль, добываемая из земли в кристаллах' (Шух.) (Гринченко IV, 432; Й. О. Дзендзелівський «Studia Slavica» X, 1964, 50).

Производное с суфф. *-ica* от прилаг. **cělъ* (см.); субстантивация.

***cělikъ:** чеш. *celík* м. р. 'растение Solidago', слвц. *celík* м. р. 'пласт минерала, оставленный в нетронутом виде из соображений безопасности (напр. штольни)' (SSJ VI, 18), др.-русск. *цѣликъ* (...грибов 10 пудъ цѣликовъ. Архивные бумаги Петра I, 1693 г. Попъ едетъ дорогою, а чертъ целикомъ. Послов. Паус., I-ая четв. XVIII в. — Картотека ДРС), русск. *целик* м. р. 'один цельный каменища, монолит; матерая, нетронутая земля, материк; обширный пласт большой толщины; (вят.) большой снежный сугроб; целина, непаханная земля, новь; вековой, нетронутый лес; (твер., пск.) целое, непочатое'; (волог.) 'гриб обабок, молодой березовичек; простор без дороги, неезженный, нетоpенный, ненакатанный путь' (новг.) (Даль[3] IV, 1269), диал. *цылик* м. р. 'место, покрытое снегом, без проложенной дороги; целик' (новг., Опыт 253), *целик* м. р. 'целина, девственная почва, не видавшая плуга' (Молотилов. Говор Северной Барабы 182), укр. *цілик* м. р. 'целина, новь' (Черк. у., Гринченко IV, 432), диал. *ц'ілик* то же (П. С. Лисенко. Лексичні особливості говірок Ставищанського району Київської обл. — «Діалектол. бюл.» V, 1955, 38), *цілик* м. р. 'перелог, пар' (П. С. Лисенко. Словник специфічної лексики правобережної Черкащини. — «Лекс. бюл.» VI, 1958, 21), блр. *цэлик* м. р. 'целый, не помятый ездою снег' (Носов. 692), *цалік* м. р.' целина (преимущественно снежная)' (Блр.-русск. 999).

Производное с суфф. *-ikъ* от прилаг. **cělъ* (см.), субстантивация последнего. Ср. **cělica* ж. р.

***cělina:** болг. *целина́* ж. р. 'целина, нераспаханная или давно не паханная земля' (БТР, Геров: *цѣлина́* 'целина, новина, новь, луговина', *цѣли́на* 'растение кервель Anthriscus cerefolium', 'сельдерей Apium graveolens'), диал. *це́лина* ж. р. 'растение Apium graveolens' (с. Попица, Врачанско, дип. раб., Архив Софийск. ун-та), *ца́линъ* ж. р. 'целина, нераспаханная земля' (с. Корница, Благоевградско, дип. раб., Архив Софийск. ун-та), сюда же *ца́лин* ж. р. то же (Божкова БД I, 271; ср. Геров: *ца́линь* ж. р. 'целина'), макед. *целина* ж. р. 'целина, залежь', (диал.) 'дерн' (И-С), *целина* 'дерн' (А. Андоновски. Зборови од Дебарско. — MJ III, 1952, 120), сербохорв. *cjelìna* ж. р. 'integritas, целость', 'terra inarata, целина' (RJA I, 805), диал. *celina* 'целина' (Vr. 25), *celу̏na* то же (Sus. 154), словен. *celína* ж. р. '(нечто) целое', 'целина, новь, невспаханная земля', 'неразъезженная дорога', 'материк' (Plet. I, 77), *celína* ж. р. 'целина' (Rož.), чеш. *celina* ж. р. 'целое, целостность', 'нетронутый снежный покров', 'материк' (см. также Kott I, 125), слвц. *celina* ж. р. 'целина', 'материковый слой почвы, под пахотным слоем, целое, целостность' (SSJ I, 157), в.-луж. *cylina* ж. р. 'целое', 'материковый, нетронутый слой почвы, ниже пахотного' (Pfuhl 68), др.-русск. русск.-цслав. *цѣлина* 'новь, непаханная земля' (Срезневский III, 1449), русск.

целинá ж. р. 'земля, вовсе никогда не паханная или уже задернелая; новь, новина, непашь; залог, перелог' (Даль[3] IV, 1269), укр. *цілинá* ж. р. 'новь' (Гринченко IV, 432), блр. *цалíнá* ж. р. 'целина'.

Производное с суфф. -ina от прилаг. **cĕlъ* (см.). Собирательное.

***cĕlistvъjь?:** чеш. *celistvý*, прилаг. 'цельный, целостный, неделимый', слвц. *celistvý*, прилаг. то же (SSJ 1, 157), в.-луж. *cylistwy* 'целый, полный, крепкий, добротный' (Pfuhl 68).

Суффиксальное производное от прилаг. **cĕlъ* (см.). См. Machek[2] 82. Древность неясна.

***cĕlitelь:** ст.-слав. цѣлитєль м. р. medicus 'исцелитель, врач' (Sad., Mikl.), сербохорв. стар. *cjèliteļ* м. р. 'medicus врач' (XIII в., Даничич, см. RJA I, 805), чеш. *celitel* м. р. 'исцелитель, врач' (Jungmann I, 222; Kott V—VI, 1117), др.-русск., русск.-цслав. *цѣлитель* 'исцелитель, врачеватель' (Гр. Наз. XI в.), 'лекарство' (Изб. 1073 г.) (Срезневский I, 1449).—Русск. *целúтель* 'врач, лекарь' (Даль[3] IV, 1269), укр. *цілúтель* м. р. 'исцелитель' (Гринченко IV, 432) скорее всего книжные элементы, заимствованные из цслав.

Имя деятеля, производное с суфф. *-telь* от гл. **cĕliti* (см.).

***cĕliti:** ст.-слав. цѣлити θεραπεύειν, sanare 'исцелять' (Supr., Mikl., Sad.), болг. *целя́* 'исцелять, лечить (гл. обр. душевные недуги)' (БТР), макед. *цели* 'исцелять' (И-С), сербохорв. редк. *cijèliti* 'sanare лечить' (с XVI в. RJA I, 784), словен. *céliti* 'исцелять, вылечивать' (Plet. I, 77), чеш. *celiti* 'исцелять, лечить', слвц. *celit'* то же (Kálal 53), в.-луж. *cylić* 'делать целым, дополнять' (Pfuhl 68), др.-русск., русск.-цслав. *цѣлити* 'лечить, врачевать, исцелять' (Остром. ев. и др., Срезневский III, 1449), русск. *целúть* 'творить цела, здорова; исцелять, врачевать, лечить' (Даль[3] IV, 1269), укр. *цілúти* 'исцелять' (Гринченко IV, 432).

Гл. на *-iti*, соотносительный с прилаг. **cĕlъ* (см.), основой на *-й*. Близкое образование — гл. на *-i* — может быть указано в герм., ср. гот. *(ga)hailjan* 'исцелять, лечить', нем. *heilen* то же.

***cĕlizna:** цслав. цѣлизна ж. р. χέρσος, solum desertum (Miklosich LP 1107), чеш. диал. (мор.) *celizna* ж. р. 'снежный покров, льдина' (Kott I, 125), в.-луж. *cylizna* ж. р. 'целое' (Pfuhl 68), польск. *calizna* ж. р. 'материк, толща', 'целина' (Dorosz. I, 775), др.-русск., русск.-цслав. *цѣлизна* 'целина, земля непаханная или заброшенная, пустырь' (Ис. V — Упыр.), 'суша' (Мин. чет. апр.), 'дно морское' (Мин. чет. апр.) (Срезневский III, 1449), русск. *целúзнá* ж. р. 'нравственная целость и непорочность; целина, новь, залежь' (Даль[3] IV, 1269), диал. *челизнá* ж. р. 'целизна' (вят., Опыт 255), *челы́жня* ж. р. 'в пашне невспаханное место' (влад., Опыт 255), возм., сюда же *телúзмы* мн. 'огрехи' (Материалы «Смоленского словаря» 123), где этимологическое *ц-* > *т-*, гиперизм в условиях цокающего диалекта.

Производное (собир.) с суфф. *-izna* от прилаг. **cělъ* (см.), близкое по образованию к **cělina* (см.).

***cělostь:** цслав. цѣлость ж. р. integritas (Miklosich LP 1107), болг. *цялост* ж. р. 'целое', 'целость, целостность' (БТР), макед. *целост* ж. р. 'целое' (И-С), сербохорв. *cijèlôst* ж. р. 'integritas, целость, целое' (с XVI в., RJA I, 785), словен. *celôst* ж. р. 'целость, целостность' (Plet. I, 77), ст.-чеш. *celest'* ж. р. 'здоровье' (Tomáš ze Štítného, Kott I, 125), чеш. *celost* ж. р. 'целость, полнота', слвц. *celost'* ж. р. то же (SSJ I, 158), польск. *całość* ж. р. 'целое, целость' (Dorosz. I, 779), др.-русск., русск.-цслав. *цѣлость* (Срезневский III, 1455), русск. *це́лость* ж. р. 'состояние, качество целого' (Даль[3] IV, 1271), укр. *ціліс́ть*, род. п. *-лости*, ж. р. 'целость' (Гринченко IV, 432), блр. *цэ́ласць* ж. р. 'целость'.

Производное (собир.) с суфф. *-ostь* от прилаг. **cělъ* (см.). Следует иметь в виду принадлежность ряда образований к книжной лексике.

***cělovati:** ст.-слав. цѣловати ἀσπάζεσθαι, salutare 'приветствовать' (Supr., Mikl., Sad.), болг. *целу́вам* 'целовать' (БТР), *цалу́вам* то же (там же), макед. *целува* 'целовать' (И-С), диал. *цала* то же (И-С), сербохорв. *cjelòvati* 'osculari, amare, целовать' (с XIII в., RJA I, 808—809), сюда же *цели́вати* то же, словен. *celováti* 'целовать' (Plet. I, 77, с пометой «сербохорв.»), ст.-чеш. *celovati* 'целовать' (Ст.-чеш., Прага), чеш. поэт. *celovati* 'целовать', слвц. поэт. *celovat'* то же (SSJ I, 159), польск. *całować* 'целовать' (Dorosz. I, 779), др.-русск., русск.-цслав. *цѣловати*, *цоловати* 'приветствовать' (Остр. ев. и др.), 'благодарить, выражать благодарность' (Пов. вр. л. под 971 г.), 'целовать, лобызать' (Нест. Бор. Гл. и др.), 'преклоняться' (Гр. Наз. XI в.), 'чтить, поклоняться' (Пат. Син. XI в.) (Срезневский III, 1453), русск. *целова́ть* 'прикасаться губами к кому-чему-н. в знак любви, дружбы, радости, при встрече или прощании', укр. *цілува́ти* 'целовать' (Гринченко IV, 432), блр. *цалава́ць* 'целовать' (Блр.-русск. 999).

Гл. на *-ati*, производный от основы на *-й* **cělъ* (см.). Отражением старой семантики являются знач-я 'приветствовать' (ст.-слав.), 'благодарить', 'преклоняться' (др.-русск., русск.-цслав.). Ср. **cěliti* (см.), продолжающее основу с иным исходом.

См. A. Meillet RS II, 1909, 69; V. Machek ZfslPh XIV, 1937, 277; A. Vaillant «Studia linguistica in honorem Th. Lehr-Spławiński» 155.

***cělъ(jь):** ст.-слав. цѣлъ, прилаг. ὅλος, totus 'целый, невредимый, здоровый' (Mikl.; Sad.), болг. *цял*, прилаг. 'целый, непочатый', 'целый, весь', 'невредимый, здоровый' (БТР; Геров: *ця́лый*; сюда же *цѣло́* ср. р. 'старая серебряная монета' [Геров], макед. *цел* 'весь, целый' (И-С), сербохорв. *цѐо*, *ци̏јел*, *ци̏о*, *-ла*, *-ло* 'весь, целый', 'невредимый', *цијело вино* (дубр.) 'вино без примеси

воды', словен. *cêl*, *céla*, прилаг. 'целый', 'невредимый, здоровый' (Plet. I, 76), 'непочатый, невредимый', 'цельный' (Pintar I, 5), чеш. *celý*, прилаг. 'целый, весь', 'целый, невредимый', *cel* м. р. 'целое' (Kott I, 125), редк. *celo* ср. р. 'нетронутый снег, снежная целина', слвц. *celý*, прилаг. 'целый, весь', 'целый, невредимый' (SSJ I, 159), в.-луж. *cyły* 'целый, полный' (Pfuhl 68), н.-луж. *cełу* 'целый, весь' (Muka Sł. I, 118), полаб. *ćol*, прилаг. с приблизительными переводами 'A votre santé. Eure Gesundheit, Willkommen' (Polański — Sehnert 48), польск. *cały* 'целый, весь', 'невредимый' (Dorosz. I, 781—783), словин. *calí*, прилаг. 'целый, невредимый; полный', 'большой' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 93), др.-русск., русск.-цслав. *цѣлыи* 'здоровый' (Остр. ев. и др.), 'здравый, ясный, светлый (о рассудке)' (Никон. Панд. сл. и др.), 'чистый, непорочный' (Остр. ев.), 'невредимый', 'неповрежденный, нетронутый' (Дог. Игор. 945 г. и др.), 'крепкий, целый' (Панд. Ант. XI в.), 'цельный, сделанный из одного куска' (Ип. л. под 1259 г.), 'чистый, без примеси' (Изб. 1073 г.), 'целый, весь' (Изб. 1073 г.) (Срезневский III, 1456—1457), русск. *це́лый*, *-ая*, *-ое* 'непочатый, содержащий полную меру чего-н.', 'неповрежденный, без изъянов', диал. *цело́й*, *-а́я*, *-о́е* 'цельный' (твер., Опыт 253), укр. *ці́лий*, *-а*, *-е* 'целый, весь', 'целый, неповрежденный', 'целый, на лицо', 'полный' (Гринченко IV, 432), блр. *цэ́лы* 'целый', 'полный' (Блр.-русск. 1006, Носов. 693).

Праслав. **cělъ* восходит к и.-е. **koi̯l-*, кот., по-видимому, существовало в двух вариантах — с основой на *-u-* и на *-o-*. Давно сближено как родственное с гот. *hails* 'sanus', подобно тому как гот. *hailjan* 'sanare' — со ст.-слав. цѣлити то же (см. **cěliti*). См. еще A. Pictet. Etymologische Forschungen über die älteste Arzneikunst bei den Indogermanen. — KZ V, 1856, 37—38; Miklosich 28 (относит сюда др.-прусск. *kailūstiskan* вин. п. ед. ч. 'здоровье'); K. F. Johansson IF II, 1893, 28 (слав. **cělъ* < и.-е. **kai̯-lo-* сравнивает с др.-инд. *kévala-* 'присущий, свойственный; единственный'; 'чистый, сплошной', 'целый, целостный' < и.-е. **kai̯-u̯o-*); Berneker I, 124 (ср. греч. [Гесихий] κοῖλυ·τὸ καλόν, др.-ирл. *cēl*, кимр. *coil* < **koilā* 'счастливое предзнаменование', др.-прусск. *kails* — *pats kails*, заздравная формула); A. Meillet RS II, 1909, 63 (критикует сближения с греч. глоссой и кельт. словами; достоверно только родство слав., гот. и др.-прусск. формы); он же BSL 28, 1928, 42; MSL 8, 1893, 279; Sławski I, 54; Фасмер IV, 297; Machek[2] 82; Pokorny I, 520.

***cělъkъ**: словен. *célek*, род. п. *-lka*, м. р. 'нетронутый, непроезжий снег', 'растения Plantago lanceolata, Prunella vulgaris' (Plet. I, 77), чеш. *celek*, род. п. *-lku* м. р. 'целое, совокупность', сюда же прилаг. — диал. *celký* 'целый' (мор., Kott I, 125), русск. диал. *цело́к*, род. п. *-лка́*, м. р. 'сугроб' (вят., Опыт 253), *цело́к* 'первое действие перебивания шерсти на шерстобитне' (В. Бурнашев. Опыт терминологического словаря. II. СПб. 1844, 329),

целок ʽновь, непашь, нерушеная сохой земля', ʽнеразжеванный кусок' (пск., твер., Даль[3] IV, 1272).

Производное с суфф. -(ъ)*kъ* от прилаг. **cělъ* (см.), субстантивация последнего.

***cěly**, род. п. **ъve**: ст.-слав. цѣлꙑ ж. р. *θεραπεία*, *σωτηρία*, salus ʽисцеление, выздоровление' (Mikl., Sad.), русск.-цслав. *цѣлы*, *цѣлъвь*, род. п. *цѣлъве* ʽизлечение, исцеление' (Гр. Наз. XI в. и др., Срезневский III, 1456; Гр. Бог. XIV в., Картотека СДР).

Именная основа на -*ū*-, сопоставимая прежде всего с др.-прусск. *kailūstiskan* вин. п. ед. ч. ʽздоровье'. Далее родственно **cělъ* (см.). См. P. Arumaa «Scando-Slavica» IX, 1963, 73.

***cělyšь**: русск. диал. *це́лыш*, род. п. *-ыша́*, м. р. ʽчто-либо цельное и неповрежденное, непочатое; гриб желтик; масленик; березовик' (пск., твер., Даль[3] IV, 1272), *целиш* ʽцелое бревно' (ряз., Картотека словаря русских народных говоров).

Производное с суфф. -*yšь* от прилаг. **cělъ* (см.). Старая модель отадъективных имен.

***cělьba**: ст.-слав. *цѣльба* ж. р. *θεραπεία*, sanatio ʽисцеление, излечение' (Супр., Mikl., Sad.), макед. *целба* ж. р. ʽисцеление' (И-С), сербохорв. стар. *cjèlba* ж. р. ʽsanatio' (XIII—XIV вв., RJA I, 805), словен. *cêlba* ж. р. ʽисцеление' (Plet. I, 77), русск.-цслав. *цѣльба* ʽлекарство' (Изб. 1073 г.), ʽизлечение, исцеление' (Минея 1097 г. и др.), ʽлечение' (Мин. чет. февр.), ʽздоровое место' (Ис. I, 6, Библ. 1499 г.) (Срезневский III, 1457—1458), русск. *цельба́* ж. р. (Даль[3] IV, 1272), укр. *цільба́* ж. р. ʽисцеление' (Гринченко IV, 432).

Производное с суфф. -*ьba* от гл. **cěliti* (см.).

Предположение о цслав. природе и сомнение в праслав. древности слова см. Orzechowska 160—161.

***cělьbьnъ(jь)**: ст.-слав. цѣльбьнъ, прилаг. *ἰάσεως*, sanationis ʽцелебный' (Mikl., Sad.), русск.-цслав. *цѣльбьныи* ʽизлечивающий, исцеляющий' (Изб. 1073 г.), ʽспасительный' (Мин. 1096 г.) (Срезневский III, 1458). — Русск. *целе́бный* ʽцелительный' (Даль[3] IV, 1269) — книжный элемент цслав. происхождения.

Прилаг., производное с суфф. -*ьnъ* от **cělьba* (см.).

***cělьcь**: болг. диал. *цале́ц* м. р. ʽнехоженый снег' (М. Младенов БД III, 186), *циле́ц* м. р. ʽчистый, нетронутый снег' (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 231), ср. *цѣле́ць* м. р. ʽцелое' (Геров), сербохорв. *це́лац*, род. п. *-лца*, м. р. ʽцелина, все нетронутое, неначатое', *cijèlac*, род. п. *-lca*, м. р. ʽнехоженый снег', ʽцелина', ʽнетронутый лес' (RJA I, 784), диал. *цијелац* ʽмельничный жернов из цельного камня' (Mić. 79), *цијѐлац* ʽтворог из топленого молока, с которого не снимали сливок' (Šaul.), *cijèlac*, род. п. *-lca* ʽвсе целое' (Pal. 138), словен. *célec*, род. п. *-lca*, м. р. ʽнетронутый снег', ʽрастение Plantago lanceolata' (Plet. I, 77), *celec* ʽнетронутый снег' (Fr. Magdić LjZv XII, 1892, 695), чеш. *celec*, род. п. *-lce*, м. р. ʽцелина, твердая земля ниже па-

хотного слоя' (Jungmann I, 221), слвц. *celec*, род. п. *-lca*, м. р. 'целина, нераспаханный участок поля', 'целость, совокупность' (SSJ I, 157), укр. диал. *цілець*, род. п. *-льця*, м. р. 'большая каменная глыба' (Вх., Гринченко IV, 431), *ц'iлéц* 'огрех, пропуск при вспашке' (Г. Ф. Шило. Південно-західні говори УРСР на північ від Дністра 252).

Производное с суфф. *-ьсь* от прилаг. **cělъ* (см.), субстантивация.

***cěna**: ст.-слав. цѣна ж. р. τιμή, pretium 'цена, стоимость' (Mikl., Sad.), болг. *ценá* ж. р. 'цена' (БТР; Геров: *цѣнá*, *цанá*), макед. *цена* ж. р. 'цена, стоимость' (И-С), сербохорв. *цéна*, *циjѐна* ж. р. 'цена' (Вук; RJA: с XIV в.), словен. *céna* ж. р. 'цена, стоимость' (Plet. I, 78), чеш. *cena* ж. р. то же, слвц. *cena* ж. р. 'цена, стоимость', 'ценность' (SSJ I, 160), польск. *cena* ж. р. 'цена, стоимость', 'достоинство, значение' (Dorosz. I, 804—806), др.-русск. *цѣна* 'плата' (Остр. ев. и др.), 'цена, стоимость' (Дог. Ол. 912 г. и др.), 'платеж' (Пск. судн. гр. 203) (Срезневский III, 1459), русск. *ценá* ж. р. 'стоимость чего-н., выраженная в денежных единицах', укр. *цiнá* ж. р. 'цена' (Гринченко IV, 433), блр. *цанá* ж. р. 'цена'.

Родственно авест. *kaēnā-* 'возмездие, месть, наказание', греч. ποινή 'штраф; месть, наказание', лит. *káina*, *kainà* 'цена', вместе с которыми слав. слово продолжает и.-е. *k^{u}oi̯nā*, производное с суфф. *-n-* от глагольной основы и.-е. *k^{u}ei̯-*, кот. продолжается в др.-инд. *cáyatē* 'мстит, наказывает', греч. τίνω 'расплачиваюсь', а также в др.-инд. *cáyati*, *cinóti* 'складывает', греч. ποιέω 'делаю' и слав. **činъ* (см.). Отношения **činъ*: **cěna*, или, скорее, и.-е. *k^{u}ei̯-n-*: *k^{u}oi̯-n-ā* можно толковать как очень древнюю словопроизводную связь с четкой семантикой 'деяние': '(плата за) содеянное'. Ср. еще ср.-ирл. *cin* (*k^{u}in-*) 'вина'. Далее, ср. **kajati* (см.).

Литература: Miklosich 28; Berneker I, 124—125; Meillet. Études II, 443; A. Meillet MSL 14, 1907, 348 (здесь дается важное сближение ст.-слав. чинъ τάξις, ἀξία с вокализмом *e* типа др.-инд. *cinóti* и *цѣна*, к сожалению, не получившее должной поддержки в этимол. литературе, где в первую очередь сближаются более отдаленные **cěna* и **kajati*, хотя явное преимущество структурной близости — на стороне более строгого и вполне объяснимого семантически сближения **cěna* и **činъ*); J. Rozwadowski RS II, 1908, 109; W. Petersen AJPh XXXVII, 1916, 274; Trautmann BSW 113; Brückner 58; Sławski I, 55; Младенов ЕПР 675; Фасмер IV, 298; Machek[2] 83 (аналогичный суффикс указывает в семантически близком **vina* (см.)); Skok. Etim. rječn. I, 263; Pokorny I, 637; Fraenkel I, 203.

***cěniti I**: ст.-слав. цѣнити τιμᾶν, aestimare 'ценить' (Mikl., Sad.), болг. *ценя́* 'ценить; понимать толк; оценивать' (БТР; Геров: *цѣнѭ* 'ценить; торговаться'), диал. *цáним* 'торговать' (с. Стър-

ница, Смолянско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), *цáним се* 'торговаться, нанимаясь на службу' (Божкова БД I, 271), *цáним* 'нанимать (пахаря, слугу, рабочего)' (Шапкарев — Близнев БД III, 286), макед. *цени* 'оценивать, расценивать', 'ценить, уважать', 'считать, полагать' (И-С), сербохорв. *цéнити*, *циjенити*, диал. *цúнити* 'ценить', 'нанимать', 'полагать, считать', словен. *céniti* 'оценивать; ценить, уважать' (Plet. I, 78), ст.-чеш. *cěniti* 'aestimare, vendicare' (Ст.-чеш., Прага), чеш. *ceniti* 'оценивать', слвц. *cenit'* 'оценивать', 'награждать, премировать' (SSJ I, 160), польск. *cenić* 'ценить, уважать', 'оценивать' (Dorosz. I, 806), др.-русск. *цѣнити* 'оценивать', 'продавать' (Остр. ев. и др., Срезневский III, 1459), русск. *ценúть* 'определять стоимость кого-чего-н., назначать цену чему-н.', укр. *цiнúти* 'ценить, оценивать' (Гринченко IV, 233), блр. *цанíць* 'ценить'.

Гл. на *-iti*, производный от **cěna* (см.).

***cěniti II:** чеш. *ceniti* (*zuby*) 'скалить (зубы)', диал. *canit* 'болтать' (Kott. Dod. k Bart. 9), *caňit* то же (Gregor. Slov. slavkov.-bučov. 32), *caňit* 'болтать' (Svěrák. Boskov. 107; Kopečný. Urč. 136), возм., сюда и русск. диал. *ценúть* 'бранить, ругать' (пск., сарат., Опыт 253), если это не **cěniti* I (см.).

Гл. на *-iti* от основы **cěn-* из **koi̯-n-* (см. **cěnъ*; родственно синонимичному **cěriti* II (см.), производному от той же основы с вариантным суфф. *-r-*. В конечном счете сюда же и **cěditi* (см.) < **skoi̯-d-*. Семант. развитие: 'раскрывать рот, щериться, скалиться, показывать зубы' > 'болтать, бранить, ругать'. См. (очень неопределенно) Berneker I, 126; Фасмер IV, 298 (s. v. *цен*); Machek[2] 83 (детали объяснения явно сомнительны). Сомнительно см. K. Štrekelj AfslPh XXVIII, 1906, 511 (из нем. диал. (бав.) *zennen*, *zannen* 'зиять').

***cěnъ**, мн. ***cěny:** русск. диал. *цéны* ж. мн. 'пасмы в нитках, в тальке' (сарат., Опыт 253), *цúны*, род. п. *-ов*, мн. 'первый конец холста, замыкальный конец' (калуж., Опыт 252), *цын* 'часть кросен, плахи, на которых держатся кросны' (Добровольский 974), *цены* 'две тонкие дощечки, от которых нитки основы, перекрещиваясь через одну, идут вверх и вниз' (Мельниченко 212), *цины́*, род. п. *-ов*, мн. 'две связанные друг с другом деревянные планочки, разделяющие два ряда основы в ткацком станке' (Говоры Прибалтики 342), *цена* 'на лаптях ряд одного лыка, и по этим ценам плетут еще лыками, для прочности лаптей в носке' (Картотека словаря русских народных говоров), укр. диал. *чыны́*, *чынá*, *чинé*, *чéне*, *чэ́ны*, *ченá*, *чинú*, *чэны́* 'скрещение нитей основы, образуемое при сновании путем разделения на дополнительных колочках нитей на верхний и нижний ряды, сохраняющееся затем и на ткацком станке и дающее при тканье зев', 'конец основы с чинами, в котором при сновании считаются численки и пасма', 'дополнительные колочки, на которых образуются чины' (Н. Г. Владимирская. Полесская тер-

минология ткачества. — «Лексика Полесья» 277—278), если последние не прямо из *činъ (см.).

Продолжает древнее *skoi̯-n- (ср. гл. *cěniti II и — с другими формантами — *cěriti, *cěditi, см. соотв. статьи), с более общим исходным значением 'зиять, раскрывать(ся)'. Родственно лит. *skiemuõ*, род. п. *skiemeñs*, мн. *skiẽmenys* 'цены (ткацкое приспособление для образования зева в основе ткани; зев' < балт. *skai-men-, с иным суффиксом. См. специально Трубачев. Ремесленная терминология 133. См. еще Фасмер IV, 298 (где отсутствует сближение с лит. словом, но, вслед за Зубатым, *cěnъ связывается с *cěva, см.); Fraenkel II, 805 (объясняет лит. *skiemuõ* из гл. *skíesti* 'делать редким, жидким, разбавлять'; очевидное родство со слав. *cěnъ упущено из виду). Ср. *činъ (см.) в тождественном знач.

***cěpati:** цслав. *цѣпати* findere (Miklosich LP 1108) болг. диал. *ца́па* 'расщеплять на волокна' (М. Младенов БД III, 187), *це́па* то же (Стойков. Банат. 266), сербохорв. *це́пати*, *циjѐпати*, диал. *ци́пати* 'колоть (напр. дрова)', 'колоть (о боли, напр. в ногах)', диал. *cipät* 'глубоко копать' (Sus. 154), *cipäti* 'колоть' (Skok), словен. *cépati* 'умирать, околевать, дохнуть', 'падать' (Plet. I, 79), русск. диал. пск. *цепа́ть*, *чепа́ть* 'задевать, прищеплять, зацеплять, надевать, привешивать; трогать' (Даль[3] IV, 1274), *цыпа́ть* 'царапать, царапаться' (твер., Опыт 253), укр. *це́пати* 'ударять слегка, царапать' (Гринченко IV, 427).

В большей части употреблений (см. выше знач-я 'рубить, колоть', 'расщеплять') представляется гл-ом на *-ati* (итеративно-дуративным), соотносительным с *cěpiti (см.). В знач. 'умирать, околевать, дохнуть' форма *cěpati может быть истолкована как имперфективация (и тематизация) первоначального *cěpti, этимологически тождественного лит. *kaĩpti* 'испытывать дурноту', 'прихварывать, чахнуть'. Далее родственно *cěvěti (см.) с очень близкими знач-ми, что показывает суффиксальную производность основы *cěp-ati: *koi̯-p-. Отсюда прич. *cěpenъjь (см.). См. Fraenkel I, 203, где лит. *kaĩpti* связывается с *cěpeněti (см.), кот. само является вторичным производным от *cěpenъjь.

***cěpeněti:** словен. *cepenéti* 'твердеть, делаться твердым, жестким', 'нетерпеливо ждать' (Plet. I, 79), чеш. *cepeněti* 'дохнуть (о скотине)', диал. *cepenít* 'переставать болеть, затихать, утихать (о боли)' (Hruška. Slov. chod. 17), русск. *цепене́ть* 'становиться неподвижным (от ужаса, испуга, стужи и т. д.)' (Даль[3] IV, 1274). — Ср. еще, с отличием в основе, цслав. *цѣпѣнити сѧ* rigescere (Miklosich LP 1108), сербохорв. стар. *cjepjeniti se* 'rigescere' (XV в., RJA I, 813).

Гл. на *-ěti*, производный от причастной формы *cěpenъjь (см.), производной, в свою очередь, от первонач. *cěpti (см. подробнее *cěpati). Обычно сравнивают, обходя вопрос о конкретной структуре *cěpeněti, непосредственно это последнее с лит. *kaĩpti* 'хво-

рать, чахнуть', см. Ph. Fortunatov BB III, 1879, 57 (вслед за Микуцким, относит сюда же чеш. *z-cípati* 'подыхать'); Berneker I, 125 (с сомнением приводя этимологию Фортунатова, тем не менее, также не выделяет особое, отпричастное образование формы **cěpeněti*); Фасмер IV, 299 (производит праслав. **cěpeněti* прямо от **cěpъ*).

***cěpenъjь:** цслав. *цѣпѣнъ*, прилаг. rigidus (Miklosich LP 1108), макед. *Cepena* lokva ж. р., топоним неподалеку от Призрена (XIV в., Даничич, RJA I, 768), чеш. диал. *cepenyj* 'закаленный, здоровый' (Hruška. Slov. chod. 17), др.-русск. русск.-цслав. *цѣпѧныи* (И знаменьѥмь крстьнымь побѣди *цѣпѧныи* непокорныи родъ Болгарьскыи. Прол. Тр. XIV в. — Срезневский III, 1460).

Прич. страд. прош. вр. на *-enъjь* от первонач. атематического гл. **cěpti* (см. **cěpati*). Ср. еще **cěpeněti* (см.).

***cěpidlo:** болг. диал. *цапи́ла* мн. 'большая сетка на двух жердях, наполняемая травяным фуражем' (Стойчев БД II, 297), *цепи́лка* ж. р. 'чурбан, колода для рубки дров' (БТР), словен. *cepílo* ср. р. 'орудие для прививки', 'прививка' (Plet. I, 80), *cepívo* ср. р. (Slovar sloven. jez. I, 243), укр. *ціпи́ло*, ср. р. 'рукоятка цепа' (Гринченко IV, 433).

Производное с суфф. *-(i)dlo* от гл. **cěpiti* (см.), соотносительное с **cěpъ* (см.). Ср. еще **cěpidlьno* (см.).

***cěpidlьno:** русск. диал. *цепи́льно* ср. р. 'длинная часть цепа; палка, за которую держатся при молочении' (кур., Опыт 253), 'долгая палка цепа' (Даль[3] IV, 1276), *чапильно́* 'ручка цепа' (Добровольский 977), укр. *ціпи́льно*, *ціпивно* ср. р. 'рукоятка цепа' (Гринченко IV, 433), блр. *цапі́льна* ср. р. 'рукоятка цепа' (Блр.-русск. 999).

Производное с суфф. *-ьno* от **cěpidlo* (см.).

***cěpiti:** цслав. *цѣпити* findere (Miklosich LP 1108), болг. *це́пя* 'разрубать, расщеплять', 'резать, пороть', 'дробить', 'рвать' (БТР), диал. *ца́пим* 'раскалывать, колоть, расщеплять', 'вспахивать' (Гълъбов БД II, 110), макед. *цепи* 'рубить, колоть (дрова)', 'разрывать, рвать (материю и т. п.)' (И-С), сербохорв. *cijepiti* 'findere, колоть, рубить' (XVI в.), 'прививать, делать прививку' RJA I, 792), возм., сюда же сербохорв. диал. *cepȅt* 'сидеть на корточках, съежившись' (Црес. M. Tentor «Razprave» I, 1950, 72: нет у Вука), словен. *cépiti* 'рубить (напр. дрова)' (Plet. I, 80), ст.-чеш. *cěpiti* 'нести, тащить' (Sbor. hr. Bav. — Ст.-чеш., Прага; Šimek 32), др.-русск., русск.-цслав. *цѣпити* 'щепить, раскалывать' (Жит. Кириак., Срезневский III, 1460). — Сюда же, бесспорно, принадлежит русск. *при-цепи́ть*, неоправданно отрываемое от **cěpiti* 'расщеплять' (так см. Berneker I, 125—126: **cěpiti* I; **cěpiti* II; Фасмер IV, 299). Семантич. разграничение здесь оказывается чисто поверхностным, знач. 'цеплять' в сущности представлено уже в ю.-слав. в знач-ях типа сербохорв. 'прививать (плодовое дерево)', т. е. 'расщеплять и зажимать,

прицеплять'. Отдельную этимологию для русск. слова искать нецелесообразно.

Слав. **cěpiti* — каузатив на *-iti* (см. Zb. Gołąb. The grammar of Slavic caus. — Prague, 1968, 9; автор, однако, преувеличивает, возводя **cěpiti* к **ščьpěti* / **ščьpnǫti*, ср. русск. *щипа́ть*). В конечном счете восходит к и.-е. **skoip-*, ср. лат. *scīpio* 'палка', греч. σκοῖφ·φῶρα (Гесихий), др.-инд. *cipyam* 'кожная болезнь'. См. H. Petersson KZ XLVI, 1914, 130—131; ср. еще греч. καίπετος·ἀξίνη (Гесихий), см. F. Specht KZ LII, 1924, 90; N. Durnovo. Le traitement de **sk* dans les langues slaves. — RÉS VI, 1926, 218.

***cěръ:** болг. *цеп* м. р. 'планочка, которая помещается между нитями основы при тканье' (БТР), также диал. *ц'ап* м. р. (Горов. Страндж. БД I, 154), *цап* м. р. 'принадлежность ткацкого станка' (Попгеоргиев БД I, 216), *цап* м. р. 'топорище, рукоятка', мн. 'приспособление для зевообразования на ткацком станке', 'две палки с большой фуражной сеткой' (Стойчев БД II, 297), *цап* м. р. 'планочка для зевообразования в ткацком станке' (И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 149), *цепи́* мн. то же (Г. Стойчев, там же, 298), также *цъ̀пи* мн., макед. *цеп* м. р. 'трещина, разрыв', 'разрез на одежде, напр. для кармана' (Кон.), сербохорв. *цѝјеп* м. р. '(молотильный) цеп', диал. *cîp* м. р. 'часть цепа' (PH 114), словен. *cêp* м. р. 'трещина', 'зажим', 'черенок (при прививке растения)', '(молотильный) цеп' (Plet. I, 79), стар. *zépi* мн. 'цеп' (Jarnik 134), чеш. *cep* м. р. '(молотильный) цеп', диал. *cép* 'острие, кончик' (Gregor. Slov. slavkov.-bučov. 33), слвц. *cepy*, род. п. *-ov* мн., редк. *cep* м. р. 'цеп' (SSJ I, 162), в.-луж. *cypy* мн. 'цеп' (Pfuhl 69), н.-луж. *cepy* мн. м. р. 'цеп молотильный' (Muka Sł. I, 119), полаб. *cepoi* мн. 'цеп' (Polański—Sehnert 46, с реконструкцией **cěpy*), польск. *cep* м. р. 'цеп' (Dorosz. I, 814—815), словин. *cìe̯pä*, род. п. *cepŏu̯* мн. м. р. 'цеп' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 118), русск. *цеп* м. р. 'ручное орудие для молотьбы, состоящее из длинной деревянной ручки и прикрепленного к ней ремнем деревянного била', диал. *цоп* м. р. 'цеп, чем молотят' (нижегор., Опыт 252), *чап* м. р. 'цеп, молотило; расщеп, зев в основе, где ходит челнок при тканье' (Даль[3] IV, 1286), *чеп* м. р. 'цеп, молотило' (перм., вят., ниж.-ард., влад., ряз., Даль[3] IV, 1306), *цепы́*, род. п. *-бв*, м. р. мн. 'ниченки, через которые проводятся нитки при тканин холста' (твер., Опыт 253), *цепы́* мн. 'зацепы для невода', 'приуз' (пск., Даль[3] IV, 1276), укр. *цiп* м. р. 'цеп для молотьбы хлеба' (Гринченко IV, 433), блр. *цэп* м. р. 'цеп.'

Родственно **cěpiti* (см.). См. еще специально S. Mladenov AfslPh XXXVI, 1916, 117—118.

***cěръka:** болг. диал. *ца́пка* ж. р. 'щепка' (Стойчев БД II, 297), сербохорв. *cjȅpka* ж. р. 'assula, щепка, лучина' (Вук, RJA I, 813).

Производное с суфф. *-ъka* от основы гл. **cěpati* (см.). Ср. **cěpъkъ* (см.).

***cěpъkъ:** сербохорв. диал. *цепак* 'вид вспашки' (на цепак, Тr. 6), ср. также прилаг. *cjȅpak*, *-pka* 'fissilis' (RJA I, 812); словен. *cêpek*, род. п. *-pka*, м. р. 'черенок (при прививке дерева)' (Plet. I, 79), чеш. *cepek*, род. п. *-pku*, м. р. 'маленький цеп, цепок' (Kott V—VI, 1121), слвц. диал. *cjepok* 'планочка, пропущенная сквозь нити основы' (Zoch 74), н.-луж. *cepk* 'палка у невода', *cepki* мн. 'бердо на ткацком станке [у автора ошибочно: челпоке. — О. Т.]' (Muka Sł. I, 119), русск. диал. *цапок*, *цепóк*, род. п. *-пка*, м. р. 'палка, посох, кий' (калуж., зап., Даль[3] IV, 1248), укр. *ціпóк*, род. п. *-пкá*, м. р. 'палка, трость, посох; хворостина, прут и т. д.' (Гринченко).

Ум. производное с суфф. *-ъkъ* от **cěpъ* (см.) или — шире — от основы гл. **cěpati* (см.), ср. конкретные знач-я, оправдывающие как одно, так и другое толкование.

***cěpь:** болг. *цѣпь* (Геров), ж. р. 'цепь', др.-русск. *чепь* 'цепь' (Новг. I л. под 1419 г. и др., Срезневский III, 1499; Картотека СДР): Гр. берест. (новг.) № 138, вт. пол. XIII в., дух грам. Ив. Калиты, 1327—1328 гг.), русск. *цепь* ж. р. 'ряд соединенных между собой металлических звеньев, употр. как канат или веревка для связи, подъема и т. п.', диал. *чепь* 'цепь' (Даль[3] IV, 1306), *цéпля* ж. р. 'цепь' (ворон., Опыт 253), блр. *цэп* ж. р. 'цепь' (Носов. 693).

Обратное производное от гл. **cěpiti* (см.). Возможно относительно позднее новообразование.

***cěpьcь:** болг. (Геров) *цѣпець* м. р. 'цепь', диал. *цапéц* м. р. 'планки, образующие зев в основе ткани', 'прут, расщепленный на конце' (Илчев БД I, 204), *цапец* м. р., *цапций* мн. 'планки, цены для зевообразования в основе при тканье' (М. Младенов БД III, 187), *цáпец* м. р. то же (Стойков. Банат. 266), сербохорв. *цéпац*, *циjѐпац*, диал. *цúпац*, род. п. *-пца*, м. р., гл. обр. мн. *циjѐпци* 'планки, пропускаемые через нити основы в ткацком станке' (Вук; RJA: с XVI в.), также диал. *цȅпац* м. р. (Ел. II), словен. *cêpec*, род. п. *-pca*, м. р. 'черенок (при прививке)', '(молотильный) цеп', 'колотушка, дубинка' (Plet. I, 79).

Ум. производное с суфф. *-ьcь* от **cěpъ* (см.).

***cěriti I:** болг. *церя́* 'лечить' (БТР), диал. *цéрим* то же (Гълъбов БД II, 110), *цéрим се* 'лечиться' (Божкова БД I, 271), макед. стар. *цери* 'лечить' (Кон.).

Миклошич связывал с **cěliti*, **cělъ* (см.) и видел здесь мену *l* > *r*, см. Miklosich 28; против см. Р. Брандт РФВ XVIII, 1887, 22. Аналогично — как варианты одного слова — рассматривал болг. *церя́ / целя́*, *цяр / цял* Младенов ЕПР 678. Г. А. Ильинский (у Трубачева ВЯ 1957, № 6, 94) выделяет праслав. **cě-riti* < и.-е. **koi̯-* 'быть крепким, здоровым', связанное с **cě-lъ*.

***cěriti II:** болг. диал. *цéрим се* 'ухмыляться' (Божкова БД I, 271), *цéрим се* 'скалить зубы' (с. Долна Мелна, Трънско, дип. раб., Архив Софийск. ун-та), макед. диал. *цери се* 'ухмыляться', 'скалить зубы' (Кон.), сербохорв. *cjȅriti*, напр. *cjeriti zube* 'скалить зубы' (с XVI в.), *cjeriti se* 'ухмыляться' (RJA I, 813), сюда же *cériti* 'hiare, liquorem transmittere, протекать, пропускать (жидкость)', *ceriti se* 'светиться насквозь (о редкой ткани)' (RJA I, 769), чеш. *ceřiti*, напр. *ceřiti zuby* 'скалить зубы', *ceřiti se* 'ухмыляться' (Kott I, 128), слвц. *cerit'*, только в словосочетании *cerit' zuby* 'скалить зубы', *cerit' sa* 'ухмыляться, скалить зубы' (SSJ I, 163).

Гл. на *-iti* от основы **cěr-* собственно — первоначальное **cě-* < **skoi̯-*, расширенное суффиксальным элементом *-r-*, ср. с другими расширениями сюда же **cěniti* II (см.), далее — **cěditi* (см.). В семантич. отношении к знач-ям **cěditi* особенно близки знач-я сербохорв. *cériti* 'пропускать жидкость' (см. выше).

Родственно, далее, **ščeriti* (см.), фонетич. отношения которого к **cěriti* неоднократно анализировались. См. Berneker I, 126 (с верной мыслью, что в основе отношения **cěr-*: **ščer-* / **ščir-* лежит чередование серий корневого вокализма); N. Durnovo. Le traitement de **sk* dans les langues slaves. — RÉS VI, 1926, 218—219; Machek [2] 83, 627 (почему-то не упоминает чеш. *ceřiti*, слвц. *cerit'*); Skok. Etim. rječn. I, 270.

***cěsta:** цслав. *цѣста* ж. р. πλατεῖα, platea (Miklosich LP 1109), сербохорв. диал. (зап.) *цȅста* ж. р. 'дорога' (Вук; RJA: с XVI в.), словен. *césta* ж. р. 'дорога' (Plet. I, 81), стар. *zéſt* м. р. то же (Jarnik 216), чеш. *cesta* ж. р. 'дорога', слвц. *cesta* ж. р. 'дорога' (SSJ I, 163—164), польск. диал. *cesta* 'дорога' (Sł. gw. polsk. I, 168), русск.-цслав. *цѣста* 'дорога, улица' (Апок. XIV в., Срезневский III, 1466).

Старый регионализм со знач. 'дорога', охватывающий лишь часть слав. языков (сербохорв., словен., чеш., слвц., польск. диал., см. выше). См. I. Popović WdS VII, 1962, 80 (с неполными сведениями относительно ареала). Обычно этимологизируют, ставя в связь с лит. *káišti* 'скрести', откуда первонач. знач. **cěsta* — 'раскорчеванная, выравненная дорога', ср. лат. *via trita*. См. J. Zubatý AfslPh XVI, 1894, 385; Berneker I, 127 (относит сюда же др.-прусск. *coysnis* 'гребень', *coestue* 'щетка'); Skok. Etim. rječn. I, 259. Иначе см. А. А. Потебня РФВ I, 1879, 259; он же РФВ IV, 1880, 211 (к лат. *scindo* 'ломать, колоть'); Р. Брандт. Дополнительные замечания к разбору этимологического словаря Миклошича. Варшава, 1891 (отд. отт. из РФВ): убедительно связывает, вслед за Гейтлером, **cěsta* и **čistъ*, откуда **cěsta* < **kaid-tā* / **skaid-tā*, т. е. 'р о с ч и с т ь', ср. еще лит. *skáistas* 'блестящий, лучезарный'.

В согласии с Махеком (Machek [2] 84), считаем, что **cěsta* — отглагольное производное от **cěstiti* (см.).

***cěstidlo:** русск.-цслав. *цѣстило* ср. р. 'жертвенник' (Иез. XLIII. 14, Срезневский III, 1466; Miklosich LP 1109).

Производное с суфф. -(*i*)*dlo* (название орудия) от гл. **cěstiti* (см.). Возможно, книжная калька (приблизительная) с греч. ἱλαστήριον или лат. *piaculum*, букв. '(жертвенник) умилостивления'.

***cěstiti:** ст.-слав. *цѣстити сѧ* εὐνουχίζειν, purgare 'очищаться' (Mikl.; Sad.), словен. *céstiti* 'кастрировать', *listje cestiti* 'обрывать листья' (Plet. I, 81), русск.-цслав. *цѣстити* 'чистить' (Златостр., Срезневский III, 1466).

И семантически, и фонетически, очевидно, связано с **čistiti* (см.), с другой ступенью вокализма: **čistiti* (*e*-вокализм) — **cě-stiti* (*o*-вокализм). Ср. J. Zubatý KZ XXXI, 1892, 13, где **cěstiti* производится от незасвидетельствованного слав. **cěstъ* = лит. *skáistas* 'ясный, лучезарный'.

Чеш. *cestiti* 'путешествовать' вторично произведено от чеш. *cesta* 'путь, дорога'. Ср. еще **cěsta*.

***cětati sę:** укр. *цітати* 'играть в чет или нечет' (Гринченко IV, 434), *цітатися* 'долго раздумывать' (у Гринченко нет; цит. по: J. Zubatý, см. ниже; последний приводит по словарю Желеховского).

Ср. еще укр. *ціт* м. р. 'чет, четное число' (Гринченко, там же). Несмотря на наличие польск. *cot* 'чет' (Warsz. I, 349), может и не быть заимств. из польск., ср. вокализм укр. глагола, кот. отражает первонач. -*ě*-, а не -*e*-, а также ср. знач., приводимое по Зубатому. Последний этимологизировал укр. *цітатися* из ***cětati** *sę*, родственного лит. *skaitýti* 'читать' и связывал апофонически со слав. ступенью *čьt*-. См. J. Zubatý AfslPh XVI, 1894, 388. Праслав. **cětati* так относится к **čitati* (см.), как **cěstiti* (см.) — к **čistiti* (см.). Пропущено Бернекером.

***cětja:** сербохорв. *ćìjeća*, предл. 'propter, ради, из-за' (с XIII в., RJA I, 781—783), русск.-цслав. *цѣща* 'ради' (XII в., Срезневский III, 1466).

Этимологизируется как первонач. падежная форма (не совсем ясно, — какая именно: род. п. ед. ч. или стар. тв. п. ед. ч. основ на -*ā*, аналогичный, напр., лит. им. п. ед. ч. *galvà*, тв. п. ед. ч. *galvà*, т. е. **koi̯tjā*, до назализации форм тв. п. [для основ на -*ā*: -*ǫ* < -*ām*], ср. Berneker I, 128). Сближают преимущественно с др.-прусск. *quāits* 'воля', др.-инд. *kḗta*- (< **koi̯t*- / **kʷoi̯t*-) 'желание, намерение'. См. J. Schmidt KZ XXVI, 1883, 393; Berneker, там же (семантические аналогии: нем. *dessentwillen*, um... *willen* 'ради (этого)', ср. *Wille* 'воля, желание').

Прочие этимологии: Миклошич связывал цслав. *цѣшта* с *цѣста* platea по аналогии нем. *Weg* 'дорога, путь': *wegen* 'ради' (Miklosich LP s. v.); против см. А. А. Потебня РФВ I, 1879, 259: сербохорв. формы указывают на *t*, а не *st* (см. *ćìjeća*, выше), поэтому вероятнее связь *цѣща* с лит. *skaitýti* 'считать, читать'; Скок, опираясь на сербохорв. диал. вариант *sìću*, реконструировал древ-

нее *sět'a, а не *cětja < *koitjā (P. Skok ZfslPh IX, 1932, 139; Skok. Etim. rječn. I, 262). Из перечисленных этимологий специального внимания заслуживает, пожалуй, прежде всего этимология Потебни, наряду с той, кот. принята Бернекером (см. выше). Ср. еще *cěto- (ниже).

***cětъ, *cěto-:** ст.-чеш. *Cětoľub*, личное имя собств., ср. чеш. *Cítoliby* / *Cetoliby*, местн. н.; ст.-чеш. *Cětorad*, личное имя собств., откуда производное — чеш. *Cetoraz*, местн. н.; ст.-чеш. *Cětohněv*, личное имя собств., сюда же *Cetigneue*, местн. н.; ср. еще **Cětomyslъ*, реконструируемое на основе баварского местн. н. (см. подробно J. Svoboda. Staročeská osobní jména a naše příjmení (Praha, 1964) 50, 73, 129, 164, 199).

Первый компонент перечисленных выше двуосновных личных собственных имен объясняли из названия монеты **cęta* (см.), герм. происхождения, что вызывает различные сомнения и в плане употребления (семантич. сочетаемость **cęta* + **-ľubъ*, **cęta* + **-radъ*, **cęta* + **-gněvъ*) и в плане историч. фонетики (последовательность *ce-* или *cę-* практически исключена в праславянском). Ливер, обстоятельно занимавшийся этим лексич. реликтом, закономерно реконструирует здесь праформу **cět-*, кот. он этимологизирует как первонач. **koito-* или **kəito-*, связанное чередованием с **čitъ* (см.) < **kēito-*, ср. сербохорв. *čȉt*, *čìtī* 'целый, невредимый', болг, *чи́тав* 'целый', лит. *kíetas* 'жесткий, твердый, крепкий'. При этом автор опирается на аналогии имен **Vьseľubъ*, **Vьseradъ*, **Vьsegněvъ*, **Vьsemyslъ*. См. F. Liewehr ZfS XV, 1970, 671—673. Однако наличие варианта чередования с **čitъ* не кажется здесь доказанным ввиду выразительно локального (ю.-слав.) распространения этой последней формы, неизвестной как раз у зап. славян. Поэтому нам представляется более уместным связать **cět-* с гл. **cětati* (см.), а, возм., также и с **cětja* (см.) с первонач. семантикой, близкой к **-myslъ*, откуда и употребление в антропонимии. В этимол. словарях пропущено.

***cěva:** болг. (Геров) *цѣва́* ж. р., диал. *ця́ва* ж. р. 'цевка, шпулька для наматывания пряжи' (с. Хърсово, Мелнишко, дип. раб., Архив Софийск. ун-та), *це́ва* ж. р. 'челнок швейной машины' (Сакъов БД III, 339), 'цевка, шпулька для пряжи' (там же), ст.-чеш. *cěva* ж. р. 'жила, артерия', *cieva plicná* 'трахея', *cieva žalúdková* 'пищевод', 'трубка', 'тростинка' (Ст.-чеш., Прага), чеш. *céva* ж. р. 'трубка, жила', слвц. *cieva* ж. р. то же (SSJ I, 168), в.-луж. *cywa* ж. р. 'ткацкая шпулька, цевка' (Pfuhl 70), н.-луж. *cewa* ж. р., обычно *cowa* ж. р. 'катушка, шпулька, цевка (у прялки)', 'зубчатое колесо цепи' (Muka Sł. I, 127, 133), польск. *cewa* ж. р. 'большая катушка, шпулька', 'мельничный жернов из двух кругов, соединенных вертикально расположенными перекладинами' (Dorosz. I, 824), русск. диал. *чёва* 'рукоять деревянной палки, которою кротят поймавшуюся на уду треску' (Подвысоцкий 86), укр. *ціва*

ж. р. 'цевка в шестерне', 'шпулька для наматывания ниток' (Гринченко IV, 430).

Праслав. **cěva* продолжает **koįvā* или **skoįvā*, производное от и.-е. **skeį-* 'раскалывать', 'разделять', представленное в слав. производных **cěditi*, **cěniti* / **cěriti* (см.). См., вслед за Зубатым, Berneker I, 128. Не совсем обычна связь праслав. **cěva* с лит. *šeivà*, *šaivà* 'цевка, шпулька' (и.-е. **k̑-* или **sk̑-*), которое, однако, имеет вид близкородственной формы. См. еще Miklosich 29; Berneker, там же; V. Machek «Slavia» XVI, 1939, 187; Фасмер IV, 294.

***cěvěti:** чеш. *civěti* 'тупо смотреть, таращиться', 'мешкать', слвц. *civiet'* 'тупо смотреть', 'быть, торчать, пропадать', 'чахнуть' (SSJ I, 175), диал. *civiet'* 'зиять', 'чахнуть', 'худеть, таять' (Kálal 60), польск. диал. *cewieć* 'тяжело и долго болеть, чахнуть, сохнуть', 'дохнуть' (Warsz. I, 366).

Гл. состояния на *-ěti*, родственный лит. *káivinti* 'мучить, истощать, изматывать'. См. Machek[2] 88, где, наряду с этой убедительной идентификацией, содержится ряд спорных моментов объяснения, напр. сближение с **cěva* (см.), до известной степени оправданное семантически (< 'пучить глаза, как цевки'), но фонетически затруднительное, ср. нормальное лит. соответствие славянскому **cěva*: *šeivà*, *šaivà*. Мы, напротив, склонны отделять **cěvěti* от **cěva* < и.-е. **skei-* 'раскалывать, расщеплять, разделять' и объединять **cěvěti* 'чахнуть, оцепенело, тупо смотреть' с **cěpati* в близких знач-ях как продолжения и.-е. **kaį-* 'один, одинокий' (с разными детерминативами), давшего названия разного рода недугам и физическим недостаткам (ср. и показательный аномальный *-a-* вокализм исходной и.-е. основы).

***cěvina:** русск. диал. *кивúна* 'длинная палка цепа' (петерб., Картотека Словаря русских народных говоров), *кевúна* ж. р. 'часть цепа, короткая палка, прикрепленная ремешком к более длинной, ею ударяют по снопам' (пск., там же), блр. диал. *цавíна* ж. р. 'стебель однолетнего растения (картофеля, помидоров, щавеля и др.)' (Янкоўскі II, 189).

Производное с суфф. *-ina* от **cěva* (см.).

***cěvъ:** болг. диал. *цаф* м. р. 'цевка' (Стойчев БД II, 298), *це̂ф* м. р. 'ствол (ружья)', 'труба; цевка' (Стойков. Банат. 267), словен. *cêv* м. р. 'орудие' (Plet. I, 81), чеш. *cev* м. р. 'трубка', 'цевка, шпулька' (Kott I, 130).

Морфол. вариант к **cěva* ж. р. (см.).

***cěvъka:** болг. *цúвка* ж. р. 'трубка, узкое отверстие сосуда', 'нос, ноздря', 'сопля', 'сосулька' (БТР; Геров: *цúвка горня* 'бедренная кость', *цúвка долня* 'берцовая кость'; там же: *цѣвка* ж. р. 'трубка, цевка'), диал. *цúфка̢* ж. р. 'отверстие пастушеского меха, через которое выпускается молоко' (Горов Страндж. БД I, 155), *цúфка* ж. р. 'узкая трубочка или отверстие, через которое вытекает жидкость' (Илчев БД I, 204), *цúфкъ* ж. р. 'отверстие для

питья воды из кувшина' (С. Ковачев. Троянският говор.— БД IV, 231), макед. *цевка* ж. р. 'труба, трубка', 'ствол (ружья и т. п.)', 'цевка, катушка' (И-С), диал. *цавка* ж. р. то же (Кон.), сербохорв. стар. *cījevka* ж. р. 'rostrum' (только в словаре Стулли, RJA I, 792), словен. *cêvka* ж. р. 'трубка', 'шпулька, цевка прялки', 'цевка в ткацком челноке', 'жимолость' (Plet. I, 81—82), чеш. *cévka* ж. р., ум. 'трубка', слвц. диал. *cifka* ж. р.: dišč l'eje jak *s cifki* 'дождь льет как из ведра' (Buffa. Dlhá Lúka 138), в.-луж. *cywka*, н.-луж. *cowka*, польск. *cewka* ж. р. 'трубка', 'цевка, катушка, шпулька' (Dorosz. I, 825), др.-русск. *цѣвъка* 'моток пряденого золота и серебра определенного веса' (Расход. кн. 1584—1585 г., Срезневский III, 1447), русск. *цéвка* ж. р. 'трубка', 'деревянная трубка, катушка, надеваемая на веретено для наматывания пряжи', 'всякая, преимущ. полая кость', диал. *цéвка* 'берестяная трубочка, вставляемая в ткацкий челнок; на нее наматывается нитка' (Куликовский 130), *цевка* 'часть кросен' (Добровольский 975), *цевка* 'нога ниже колена' (Болховский у. Орловской губ. Словарь. Труды МДК.— РФВ LXXI, 1914, 351), сюда же *кúвца* ж. р. 'трубочка в ткацком челноке, цевка' (олон., Опыт 82), *цéвки* 'исподняя часть руки, немного выше кисти' (Добровольский 975), *чевéчка* ж. р. 'цевка' (вят., Опыт 255), *цевóк*, род. п. *-вкá*, м. р. 'петля, силок, пленка, удавка' (Даль[3] IV, 1268), *кевóк* 'палка, ручка у цепа' (пск., Картотека Словаря русских народных говоров), укр. *цíвка* ж. р. 'ствол дерева', 'цевка в шестерне', 'шпулька для наматывания ниток (в ткацком челноке, самопрялке. . . и пр.)', 'трубка', 'ружейный ствол', 'дымовая труба', 'трубчатая кость в ноге животных', 'плечевая кость', *цівкú* мн. 'род ловушки для зверей: веревочные петли, при которых остальная часть веревки скрыта в деревянной трубке, чтобы пойманный зверь не мог перегрызть веревки', 'струя' (Гринченко IV, 431), диал. *цíўка* 'труба, дымоход' (В. В. Бабинець. Говірка села Лавки Мукачівського району. Дип. роб. Ужгород, 1954, 165), блр. *цэўка* ж. р. 'цевка'.

Ум. производное с суфф. *-ъka* от **cěva* (см.).

***cěvь:** цслав. цѣвь ж. р. tubus (Miklosich LP 1106), болг. *цев* ж. р. 'полый внутри ствол растения, напр. цикуты', 'цевка из пологo стебля для наматывания пряжи', 'труба, трубка' (БТР; Геров: *цѣвь, цавь* ж. р.), диал. *цаф* ж. р. 'цевка' (М. Младенов БД III, 187), макед. *цев* ж. р. 'труба (водопроводная и т. п.)', 'ствол (ружья и т. п.)' (И-С), сербохорв. *цêв*, *цŷjев*, диал. *цûв* ж. р. 'цевка, катушка, шпулька для наматывания пряжи' (Вук; RJA I, 792: *cījev* ж. р. 'tubus', с XV в.), словен. *cêv* ж. р. 'труба', 'цевка, шпулька' (Plet. I, 81), ст.-чеш. *ciev* ж. р. 'calamus' (Ст.-чеш., Прага), чеш. *cev* 'цевка, шпулька (в ткацком челноке)', 'трубка', 'артерия, жила' (Kott V—VI, 1124), полаб. *cev* ж. р. 'цевка, шпулька для пряжи' (Polański—Sehnert 46), ст.-польск. *cew*, *cyw* (W. Kuraszkiewicz SO 8, 1929, 66), др.-русск. *цѣвь* (. . .дателъ

вечеръ на версѣ дерева пѣвъ летить на покѡи. стороживо *цѣвь*. Мер. Праведн. XIV в., Картотека СДР).

Морфол. вариант к **cěvъ* м. р. и **cěva* ж. р. (см.). Древность формы на *-i-* принимали Потебня (см. РФВ IV, 1880, 211: производит из **skavi-*; он же РФВ I, 1879, 257—258), Шмидт (J. Schmidt KZ XXV, 1881, 127: из древнего **kaivis*). См. еще J. Zubatý AfslPh XVI, 1894, 385 (против родства с лит. *šeivà*, лтш. *saiva* '(ткацкая) цевка, шпулька').

***cěvьca:** русск. диал. *цывца*, *чи́вца*, *чевца* 'вставляемый в челнок ткацкого станка цилиндрик с навитым утком' (Подвысоцкий 185), *чивца́* ж. р. 'трубочка, сделанная из бересты, на которую навивают нитки для тканья холста' (арх., Опыт 257).

Производное (ум.) с суфф. *-(ь)ca* от **cěvь* (см.).

***cěvьje:** словен. *cêvje* ср. р. = orodje (Plet. I, 81), чеш. *ceví* ср. р. 'цевки, трубки' (Kott I, 130), др.-русск. *цѣвиѥ* 'рукоять' (Оп. Ник. Кор. мон. 1551 г., Срезневский III, 1447), русск. *цевьё* ср. р. 'стержень, стержневая часть чего-н.', 'верхняя часть ружейного ложа', диал. *цавьё* 'ручка ковша' (арх., Картотека Словаря русских народных говоров), *цаўё*, мн. ч. от *цэўка*, 'ноги от колен к низу' (П. А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 282), *чивье́* ср. р. 'рукоятка у какого-либо сосуда или орудия' (арх., Опыт 257), *чи́вье* 'ручка ложки' (Куликовский 133), *чивьё* 'рукоятка (у ложки, ножа, шила и пр.)' (Подвысоцкий 188), блр. диал. *цаўё* ср. р. 'рукоятка' (Касьпяровiч 334), *цэвьё* ср. р. 'всякая продолговатая рукоятка' (Носов. 693).

Производное (формально — собир.) с суфф. *-ьje* от **cěvь*, **cěva* (см.).

***cěvьnica:** ст.-слав. цѣвьница ж. р. λύρα, lyra (Супр., Mikl.), 'флейта, свирель' (Sad.) сербохорв. *цева̏ница*, *цива̏ница*, *цјева̏ница* ж. р. 'голень', *cjevnica* ж. р. 'tibia, свирель' (с XIII—XIV вв., RJA I, 814), словен. *cêvnica* ж. р. 'изморозь (на ветках, после дождя)', 'лира, музыкальный инструмент' (Plet. I, 82), чеш. *cevnice* ж. р. 'растение Calamina' (Jungmann I, 230), др.-русск., русск.-цслав. *цѣвьница* 'струна' (Толк. псалт.), 'лира' (Мин. Пут. XI в. и др.), 'свирель (?)' (Никон. л. под 1204 г.) (Срезневский III, 1448).

Производное с суфф. *-ica* от прилаг. **cěvьnъ* (см.), субстантивация последнего.

***cěvьnikъ:** сербохорв. *cjèvnīk* м. р. 'organum, орган (музыкальный инструмент)' (RJA I, 814), словен. *cêvnik* м. р. 'вид сверла' (Plet. I, 82), чеш. *cévník* м. р. 'растение Canna' (Jungmann I, 230), др.-русск., русск.-цслав. *цѣвьникъ* 'гусляр, лирник' (Уст. крм. XIII в., Срезневский III, 1447).

Производное с суфф. *-ikъ* от прилаг. **cěvьnъ* (см.), субстантивация последнего. Ср. **cěvьnica* ж. р. (см.).

***cěvьnъ(jь):** сербохорв. *Cȉjevna* ж. р., название реки, впадающей в Морачу, Черногория (RJA I, 792), словен. *cêven*, *-vna*, прилаг.

'трубный, трубчатый' (Plet. I, 81), чеш. *cevní*, *cevný*, прилаг. к *céva*, сюда же *cevna* ж. р. 'лейка' (Kott I, 130), слвц. *cievny*, прилаг. от *cieva* (SSJ I, 168).

Прилаг., производное с суфф. *-ьn-* от **cěva* (см.).

***cęta:** ст.-слав. цѧта ж. р. νόμισμα, numus '(мелкая) монета' (Mikl., Sad.), ст.-сербохорв. *cȅta* ж. р. 'какая-то монета' (XIV—XVI вв., RJA I, 775), ст.-чеш. *ceta* 'numus, pecunia', 'bractea' (Brandl 15: Mater·verborum), чеш. *ceta* ж. р. 'безделушка, дешевое, поддельное украшение', сюда же ст.-чеш. *cětka* ж. р., ум. 'украшение' (в глоссе: lanulas *czetky*, Ст.-чеш., Прага), польск. *cętka* ж. р. 'цветное пятнышко, крапинка' (Dorosz. I, 827), др.-русск., русск.-цслав. *цата*, *цѧта* 'мелкая монета' (Остр. ев. и др.), 'монета (деньги)' (Никон Панд. сл.), 'украшение' (Ип. л. под 1175 г. и др.) (Срезневский III, 1434—1436), *чата* (да приложю и азъ своıего зла҃ да приимоу си и азъ мьздоу да прииметь мѧ х҃ъ ꙗко двѣ *чатѣ* ѡноѩ вдовица. Лобк. прол. XIII в., Картотека СДР, *цята* 'украшение' (А. Никольский. О языке Ипатьевской летописи.— РФВ XLII, 1899, 110), укр. *ця́та* ж. р. 'крапинка, пятнышко, точка', 'капля' (Гринченко IV, 440), диал. *ц'áта* ж. р. 'немножко, чуть-чуть' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья.— «Лексика Полесья» 74).

Обычно объясняют как заимств. из гот. *kintus* κοδράντης 'мелкая монетка', правда, при этом остается без объяснения исход основы слав. слова. См. C. Lottner KZ XI, 1862, 173; Miklosich 28; C. C. Uhlenbeck AfslPh XV, 1893, 484 (прибегает поэтому к объяснению из герм. **kinta* ж. р.); Berneker I, 122; Фасмер IV, 291—292.

Не исключено, однако, непосредственное заимствование из лат. *centum*, *centa*, кот. объяснило бы и происхождение слав. *c-* в данной необычной позиции — перед *ę*.

***ci:** др.-русск. *ци*, *цы* 'разве' (Пов. вр. л. под 1097 г. и др.), 'не... ли' (Пов. вр. л. под 1071 г. и др.), 'ли' (Вопр. Кир.), 'или' (Жит. Андр. Юр. и др.), 'если' (Дог. Ол. 911 г.), *да ци* 'хоть бы, лишь бы' (Жит. Сим. Ст. XIII в.), *ци бы* 'чтобы' (Подорожн. 1464—1473 гг.) (Срезневский III, 1439—1441; Miklosich LP 1105), укр. *ци* 'ли, или, разве' (Гринченко IV, 428), блр. *ці* 'ли' (Носов. 688: *ци* 'ли', 'или, либо', 'разве', 'если').

Этимологически тождественно **cě* (см.). См. Фасмер IV, 301.

***cibrъ:** болг. диал. *ци́бър* (Ломско, Врачанско, Ботевградско) 'прозрачный, ясный' (Георгиев, ниже), макед. диал. *цуброо* време 'ясная и холодная погода' (Б. Видоески. Зборови од Порече.— MJ II, 1951, 47), ср. еще *цибра́ња* то же (там же), *цибрина* 'ясная погода', 'ясная погода с ветром' (А. Андоноски. Зборови од Дебарско.— MJ II, 1951, 95).

Неясное местное образование. Отождествление с субстратным гидронимом, притоком Дуная — *Цибър*, античное Κίαβρος, Κέβρος, Cebrus (так см. Георгиев. Въпроси на българската етимология 47)

сомнительно. Оригинальна, но проблематична этимология Махека — болг. *цибър* из *бйстър* 'ясный, прозрачный', т. е. метатеза *b — st > ts — b* (см. Machek² 84—85 s. v. *cibrit'*). Можно — ввиду неясности слова — поставить вопрос о родстве **cibrъ* (из **cě-brъ*) с **cěditi*, **cěniti* II, **cěriti* II (см.), т. е. в конечном счете — из и.-е. **skoi̯-* / **skai̯-* 'разделять (и т. п.)', ср., напр., родство знач-й 'процеживать, делать жиже, светлее' и 'светлый, прозрачный'.

***ciglavъ:** болг. диал. *цйглав*, прилаг. 'высокий, но слабый и тонкий, жидкий', 'неплодородный, песчаный (о почве)' (БТР), *цйглаф* 'слабоватый' (Стойчев БД II, 298), *цигул'áф*, прилаг. 'высоко вытянувшийся, но слабый, бледный' (Гълъбов БД II, 110), *цигул'áв* 'слабый и высокий (о человеке)' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 294), *цигул'áф* то же (М. Младенов. Ихтиманския говор.— БД III, 187), стар. *циглав* (Добрѣ дошелъ! уячовото, казалъ Богдановъ вуйка и го прегжрналъ съ сухитѣ си *циглави* старешки ржцѣ. Ил. Блъсков. Богдан, 1887.— Архив Болг. возрождения, София), сюда же *цилав* (Въ полытѣ на хълмовцетѣ ... видѣхъ самораслъ тютюнъ, хубавы алойны растенія ..., и много захарена тръсть, по *цилава* защото не бѣше обработена. П. Р. Славейков. Робинсон на островът си, превод, 1868.— Архив Болг. возрождения, София).

Производное с суфф. *-avъ* от основы, этимологически тождественной **cěglъ* (см.).

***ciglivъ:** болг. (Геров) *циглйвый* '(о растении) быстро растущий, но слабый, тонкий', '(о человеке) хилый, мозглявый, болезненный, нежный', '(о почве) слабый, песчаный, тощий', диал. *цйглеф*, прилаг. 'нежный, тонкий' (с. Добротино, Гоцеделчевско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та).

Производное с суфф. *-ivъ* от основы, этимологически тождественной **cěglъ* (см.).

***cima:** сербохорв. *cîma* ж. р. 'верхушка, ботва растения (лука, репы)' (RJA I, 796), словен. стар. *zima* (sazheti zuiſti, *zime* gnati — florescere, Kastelec), словен. *címa* ж. р. 'зародыш, завязь', 'мужской половой член', 'ледяная сосулька' (Plet. I, 83). — Сюда же суффиксальное производное сербохорв. диал. (черногорск.) *цймина* ж. р. 'наружная, наземная часть, ботва картофеля или тыквы' (Збирка речи Митра Пешикана из Трешњева.— Архив Института сербохорв. языка Сербской академии наук, Белград).

Объясняют как стар. заимствование из нем.: др.-в.-нем. *kîmo*, *chîm*, *chîmo* 'зародыш, росток', ср.-в.-нем. *kîme*, нем. *Keim* то же. См. Miklosich 29; Berneker I, 129; C. C. Uhlenbeck AfslPh XV, 1893, 484 (считает, что заимствование состоялось рано ввиду перехода нем. *k* > слав. *c*). Однако объяснить происхождение слав. *c-* в этой позиции (*ci-*) затруднительно, скорее всего, слово попало в слав. (словен., сербохорв.) уже после перехода *k* > *c* перед *i*, что естественно прежде всего для лат., где имеется слово

cima 'верхушка (растения)', откуда, в свою очередь, заимствовано и нем. слово. См. Skok. Etim. rječn. I, 265. Происхождение из ит. *cima* сомнительно по фонетич. соображениям. Ввиду производных диал. форм (сербохорв. черногорск. *ųймина*, см. выше) заимствовано рано, возм., из балканором. субстрата (Skok, там же).

***cipatъjь:** укр. *цибáтий*, *-а*, *-е* 'длинноногий' (*цибатий*, як журавель, Гринченко IV, 428), блр. *цыбаты* то же.

Существует объяснение, предполагающее озвончение интервокального *-p-*> *-b-*; прилаг., производное с суфф. *-atъ* от **cipъ* / **cipa*: **cěpъ* (см.). См. «Лексіка Палесся у прасторы і часе». Рэд. В. У. Мартынаў (Мінск, 1971) 13.

***cirъjь**: болг. *ци́рый* (только у Герова: ... Дѣка яде *циро* ягня. [С пометой:] «Не е ли щирый?»).

Малоизвестный представитель лексического гнезда, куда входит **ščirъ* (см.), связанный с последним чередованием корневого гласного (**scěr-*> **scir-?*).

***civati:** болг. диал. *ци́вам* 'ходить, бродить по снегу' (с. Долна Мелна, Трънско, дип. раб., Архив Софийск. ун-та).

Возм., связано с **cěva*, **cěvъka* (см.), обнаруживающими также знач. 'берцовая кость (ноги)'. В таком случае болг. *ци́вам* 'ходить, бродить'— экспрессивное выражение проблематичного возраста.

***civriti:** болг. *ци́вря (се)* 'плакать, хныкать' (БТР), диал. *ци́врим* 'хныкать, плакать' (Шапкарев — Близнев. Речник на самоковския градски говор.— БД III, 286), *ци́вр'ъ съ* то же (Н. Колев. По-особени думи в говора на с. Страхилово, Свищовско.— БД III, 313), *ци́врим съ* (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 294), макед. диал. *цимурим* 'плакать, хныкать' (J. Тасевски. Зборови од тетовскиот говор.— MJ III, 1952, 245), сербохорв. диал. *ци̏врит* 'плакать потихоньку, хныкать, распускать нюни' (Ел. II). — Возм., сюда же чеш. диал. *cibriti* 'обучать, упражнять' (Kott I, 131), ср. еще *cibrovat* 'муштровать, обучать (и бить при этом)' (Kopečný. Urč. 137), слвц. *cibrit'* 'упражнять, усовершенствовать' (SSJ I, 166).

Происхождение недостаточно ясно. Возм., гл. на *-iti*, производный от прилаг. **civrъjь* (см. след.). Отношение ю.-слав. (болг., макед., сербохорв.) и зап.-слав. (чеш., слвц.) слов усложнено влиянием экспрессивного фактора (*-v-*> *-b-* в чеш. и слвц.), тем не менее, связь между ними кажется реальной, в том числе — в плане семантики. Развитие знач-я: 'плакать'>'заставлять плакать'>'обучать, муштровать'. Ср. связь слав. **plakati* (см.) и лит. *plàkti* 'бить, колотить, стучать'. Мысль Махека о том, что чеш. *cibriti*, слвц. *cibrit'* каким-то образом заимствовано из болг. диал. *ци́бър* 'ясный, прозрачный' в древности (см. Machek[2] 84—85), едва ли может быть принята.

civrъjь?: болг. *цйврый*, прилаг., наряду с *дзиврый*, 'слепой, подслеповатый' (только у Герова).

Слабо засвидетельствованное прилаг., в древности представленное, вероятно, шире, о чем свидетельствует производное **civriti* (см.). Возм., родственно **cěglъ* (см.), вместе с кот. продолжает и.-е. **kai̯-* 'один', выступающее также в лат. *caecus* 'слепой' (ср. знач. болг. *цйврый*, выше) < '*одноглазый'.

***cvikati:** болг. *цвйкам* 'брызгать' (Геров: *цвйкамь*), словен. *cvîkati* 'пищать, визжать, чирикать' (Plet. I, 90), диал. *cvékati se* 'ссориться' (Valjavec LjZv. XIII, 1893, 504), возм., сюда же *cîvkati* 'причинять жгучую боль' (Plet. I, 85), сюда же чеш. *cavykovati* 'шуметь, буянить, скандалить' (Jungmann I, 218), слвц. диал. *čvikat'* 'чирикать, щебетать' (Kálal 85), русск. диал. *цвйкать* '(о мелких птичках) чирикать' (псков., тверск., Даль[3] IV, 1253), укр. *цвiкати* 'говорить резко в глаза' (Гринченко IV, 424).

Звукоподражат. образование. Прямому возведению к **kvikati* / **kvičati* (см.; так Berneker I, 656) препятствуют зап.-слав. формы на *cv-* (см. выше чеш. *cavykovati*). Подробно о лексич. гнезде см. I. Popović. Slave méridional *c(v)ik-*, *c(v)ič-*, etc. 'fermenter'.— RÉS XXXI, 1954, 101—103.

***cvikъ / *cvika:** болг. *цвик* м. р. 'сыворотка' (БТР; Геров), также диал. *цвик* м. р. 'сыворотка' (Г. Горов. Странджанският говор.— БД I, 154; З. Божкова. Принос към речника на софийския говор.— БД I, 271; М. Младенов. Ихтиманския говор.— БД III, 187), макед. *цвик* м. р. то же (Кон.), *цвика* ж. р. 'сыворотка' (И-С), диал. *цвика* то же (Т. Попова. Зборови од Малешево.— MJ II, 1951, 117), сюда же, возм., *цвик* 'холодная погода' (Б. Видоески. Зборови од Порече.— MJ II, 1951, 47), сербохорв. диал. *cvȉk* м. р. 'сыворотка', *cvȉka* ж. р. 'визг, крик' (RJA I, 868), словен. *cvîk* м. р. 'свисток (из коры)' (Plet. I, 90), *cvîka* ж. р. 'визг, крик' (там же), сюда же, возм., чеш. диал. *cebík* 'плач' (Kott. Dod. k Bart. 9), *cabiki*, *caviki* 'ссора, перебранка' (Vydra. Hornoblan. 97).

Звукоподражание, связанное прежде всего с гл. **cvikati* (см.). См. Skok. Etim. rječn. I, 260; I. Popović RÉS XXXI, 1954, 101—103 (о связи знач-ий 'звучать, кричать' и 'скисать, бродить', а также о невозможности заимствования этой лексики из нем. *zwicken*, *Zwick*, откуда, напр., польск. *ćwiczyć* 'упражнять, учить, муштровать').

***cvьknǫti:** словен. *cvékniti* 'сказать глупость, брякнуть' (Slovar sloven. jezika I, 326), др.-русск., русск.-цслав. *цвькнȣти* (Не имамъ оставити его и *цвькноути* или еще живоу быти. Жит. Феод. Сик. Мин. чет., Срезневский III, 1436).

Гл. на *-nǫti*, соотносительный с **cvikati* (см.).

***cvьkъtъ:** др.-русск., русск.-цслав. *чвькътъ*, *чвекътъ* (вм. *цвькътъ?*) 'звук?' (... и приходитъ патріархъ съ діаконы и, приклонивъ

свою главу надъ пропастью..., и слышатъ *чвекотъ* в пропасти. Арс. Селун. 75, Срезневский III, 1486).

Производное с суфф. *-ъtъ* от основы гл. **cvьknǫti* (см.).

***сьpati:** ст.-чеш. *cpáti* 'тыкать, совать; наваливать; бросать' (Ст.-чеш., Прага), чеш. *cpáti* 'набивать, напихивать', 'совать', 'давать с избытком', диал. *cpáti* voč 'корить, попрекать' (Kubín. Čech. klad. 168), польск. *cpać* 'набивать брюхо едой, наедаться' (Warsz. I, 416).— Ср. еще в.-луж. *cpić* 'напихивать, наваливать', только в сложениях *zacpić* 'оттолкнуть, пренебречь', *docpić* 'достать, достигнуть' (Pfuhl 63). Далее, ср., с изменением согласного *p* > *b*, словен. диал. *cebáti* 'пинать ногой, лягать' (Slovar sloven. jezika I, 233).

Этимологизируется как перестройка первоначального **stьpati* < **stipati*, ср. лат. *stipare* 'набивать, сдавливать, наваливать'. См. Machek[2] 89.

***сьrky,** род. п. **-ъve:** ст.-слав. црькы ж. р., цркы 'церковь, храм' (Sad.), болг. *цъ́рква, че́рква* ж. р. то же (БТР), макед. *црква* ж. р. 'церковь' (И-С), сербохорв. *цр̑ква, црива* ж. р. 'церковь', *crkav*, род. п. *crkveli* ж. р. (с XIII в., RJA I, 826), ст.-сербохорв. *crki*, род. п. *crkve*, ж. р. (в им. п. ед. ч. только в одном памятнике XIV в., там же), словен. *cérkev*, род. п. *-kve*, ж. р. 'церковь, храм' (Plet. I, 80), чеш. *církev*, род. п. *-kve*, ж. р. 'церковь (как религиозная организация)', слвц. *cirkev*, в.-луж. *cyrkej, cyrkew*, н.-луж. *cerkwja, cerkwa, cerkwej, cerkej*, стар. *cyrkwja*, польск. *cerkiew*, род. п. *cerkwi*, ж. р. '(вост., православная) церковь', стар. 'церковь (римско-католическая)' (Dorosz. I, 820), стар. *cyrkiew* (Warsz. I, 364), др.-русск., русск.-цслав. *цьркы, црькы, цьркви, церкы, церькви* 'храм христианский' (Остром. ев. и мн. др.), 'храм вообще' (Остром. ев. и др.), 'собрание верующих во Христа, христианская церковь' (Мин. 1096 г. и др.) (Срезневский III, 1444—1447), русск. *це́рковь*, род. п. *-кви*, ж. р., укр. *це́рква* ж. р. 'церковь' (Гринченко IV, 427), укр. *це́рков* (Желеховский), блр. *це́рква* 'церковь, храм' (Носов. 688).

Заимствовано из герм. **kirkō* или **kirikō* (ср. др.-в.-нем. *chirihha*, др.-ниж.-нем. *kirika*, др.-англ. *cirice, circe*), кот., в свою очередь, восходит к греч. κυριακός, κυριακόν, прилаг. 'господний'. См. Miklosich 28; C. C. Uhlenbeck AfslPh XV, 1893, 484; Berneker I, 132; A. Brückner AfslPh XXIX, 1907, 114 (считает слав. исход *-y* аналогическим, а не непосредственно из герм. *-ō*); P. Skok. La terminologie chrétienne en slave : l'église, les prêtres et les fidèles.— RÉS VII, 1927, 181; Фасмер IV, 300 (с подробнейшей литер.); Sadnik — Aitzetmüller. Handwörterbuch zu den aksl. Texten 221; E. Dickenmann «Kratylos» I, 1956, 79; Machek[2] 87; Skok. Etim. rječn. I, 275 (с литер.).

Слав. *c-* не может быть объяснено в позиции перед *-ь-* (регулярным было бы здесь *č-*) и так же, как *c-* в **cęta* и **cima*

(см.), должно объясняться как восходящее к соответствующему произношению начального согласного иноязычного слова-источника, если иметь в виду произношение $k > c$ (ts) перед *i* в поздней латыни, с одной стороны, и палатализацию $k > z\ (ts)$ в нем. диалектах (не говоря о палатализации типа англ. *church* 'церковь') — с другой стороны. Близко к произношению начала слав. **cьrky* подходят такие формы, как бытующий в герм. странах (напр. в Швеции) антропоним (фамилия) *Zilliacus*, кот. возводят через лат. **cyriacus* к греч. κυριακός.

В 3-м выпуске 583 словарных статьи.